

حکومهتی ههریمی کوردستان/ عیّراق وهزارهتی خویّندنی بالا و تویّژینهوهی زانستی سهروّکایهتیی زانکوّی سلیّمانی کوّلیّجی زمان بهشی کوردی

# هيماگهري له دهقه والأكاني شيركو بيكهسدا

## نامەيەكە ھەۋار فەقى سليمان حسين

پێشكهشى كۆلێجى زمانى زانكۆى سلێمانىى كردووه و بهشێكه له پێداويستىيەكانى بێدەستهێنانى يلەى دكتۆرا له ئەدەبى كورديدا.

سەرپەرشت: پ.د.مەريوان عومەر حەسەن

(۲۰۲۲ )ی زاینی

( ۲۷۲۲ )ی کوردی

هاتووم "با" فیرمکات چۆن رووبار راژهنم؟ هاتووم بهرد فیرمکات لهسهر ئهو چۆن برویم؟ هاتووم رهگ فیرمکات هاتووم گوڵ فیرمکات شیعر چۆن جوان ئهبی؟ هاتووم مهل فیرمکات هاتووم مهل فیرمکات

من هاتووم بۆ ئەوەى ئەم ئاگرە گەورەيەى ئەوينى نىشتمان تىم بەربى.

(دەربەندى پەپوولە، شىزركۆ بىكەس)

ئهم تیزه به ناونیشانی (هیماگهری له دهقه والاکانی شیرکن بیکهسدا) به چاودیریی من له زانکنی سلیمانی ئاماده کراوه و بهشیکه له پیداویستیهکانی پلهی دکتورا له ئهدهبی کوردیدا.

سەرپەرشت

پ. د. مەريوان عومەر حەسەن

رۆڙ: / / ۲۰۲۲

بهپنی ئەو پیشنیازه، ئەم تیزه پیشکەش به لیژنهی هەلسهنگاندن ئەكەم.

ناو: پ. ی. د. محمد عمر عول سهروٚکی بهشی زمانی کوردی پوّژ: / /۲۰۲۲ ئیمه ئەندامانی لیژنهی گفتوگی و ههلسهنگاندن، نامهی (هیماگهری له دهقه والاکانی شیرکی بیکه سدا)مان خویندهوه و پاش گفتوگی و تاوتویکردنی نامهکه لهگهل خویندکار (هه از فه قی سلیمان حسین)دا، لهبارهی ناوه روّک و لایه نه کانی ترهوه، بریارماندا شایه نی ئه وه یه به پلهی

) بروانامهی دکتورای له ئهدهبی کوردیدا پی بدریت.

سەرۆكى لىژنە ئەندام

پ.د. ئەنوەر قادر محەمەد پ.د. پەخشان سابىر حەمەد

رۆ**ڙى: / ۲۰۲۲ \_\_\_\_** رۆ**ڙ: / ۲۰۲۲** 

ئەندام ئەندام

پ.د. عەلى تاھىر حسين بەرزنجى پ.د. ئىبراھىم عەبدولرەحمان مەحموود

ئەندام و سەرپەرشت

پ.ى.د. موحسين ئەحمەد عومەر پ.ى.د. مەريوان عومەر حەسەن

ڕۏڗ: / / ۲۰۲۲ پۆۋ: / / ۲۰۲۲

لهلایهن ئەنجومەنى كۆليجى زمان زمانەوە پەسەند كرا.

راگر: پ.د.شاخهوان جلال حاجی فرج

رۆڙ: / ۲۰۲۲

## پیشکهشه به:

هاوریّی زیده ئازیزم (سهیوان محهمهد)ی وهرگیّر، وهرگیّریّک هه لّگری ههمان ئازار و خهمی شیرکوّ بیّکهس. به وهرگیّرانهکانی لهبارهی ئهدهبیاتی جینوّساید و تراجیدیا گهورهکانی جیهانهوه، دهیهویّت له جینوّساید و تراجیدیا یهک لهدوای یهکهکانی کورد، تیبگهین.

500-11/948

## سوپاس و پیزانین:

#### سوپاسى بيپايانم بۆ:

- به ریز (پ.د.مه ریوان عومه رحه سه نه ده و له ت)، که سه ریه رشتیی تیزه که ی گرته ئه ستن ، پیبه پیی لیکو لینه و هکه ، دلسوزانه و هاو رییانه رینماییی زانستی کردووم و له گه لم ماندوو بوو، پربه دل سوپاسی متمانه و ئه رککیشانی ده که م.
- هاوری و برایانی خوشهویست و لهدلابووم (م. بهختیار عهلی محهمهد، م. سوورین ئیبراهیم)، که
   له وهرگیرانی سهرچاوهکاندا هاوکارییان کردووم.
- هاوژینی ئازیزم (دلسور محهمهد) و جگهرگوشهکانم (روقار) و (ریکا)، که له کات و پیکهوهبوونی ئهوانم به نووسینی ئهم تیزهیه داوه، سوپاسی پشوودریژییان دهکهم.
- مامۆستایانی قوناغهکانی خویندنم، خانهواده خوشهویستهکهم، هاورییانم و ههموو ئهوانهی بهردهوام پالپشتم بوونه و هاندانی مهعنهوییان پی بهخشیوم.
- سهرۆكايەتى بەشى كوردى و راگرايەتىى كۆلىجى زمانى زانكۆى سلىمانى، كە دلسىۆزانە و خۆنەويسىتانە ھاوكارمان بوون.

## پێڕست

•	
بابەت	لاپەرە
پیشه کی	١
بهشی یهکهم: زاراوه و چهمکی هیما و هیماگهری	٦
تهوهری یهکهم: زاراوه و چهمکی هیما و هیما له ئهدهب و زمان و دهروونناسیدا	٦
یه که م: زاراوه و چه مکی هیما	٦
دووهم: هيما له ئهدهبدا	10
سێهم: هێما له زماندا	۲٠
چوارهم: هیّما له دهروونناسیدا	۲٦
تهوهری دووهم: قوتابخانهی هیماگهری (سیمبۆلیزم)	٣٠
یهکهم: ۱-قوتابخانهی هیماگهری و هیماگهری له ئهورووپا	٣٠
۲- ئەدگار و تايبەتمەندىيەكانى قوتابخەنەى ھيماگەرى (سىمبۆليزم)	۲۷
دووهم: ۱- هیماگهری له شیعری عهرهبیدا	27
۲–هۆکارەکانی هێما له شیعری عەرەبیدا	٤٣
سییهم: هیماگهری له شیعری کوردیدا	٤٤
تەوەرى سىنيەم: ھۆكارەكانى بەكارھىنانى ھىنما و پرۆسەى بەھىنمابوون لە شىيعردا	٥١
یهکهم: هۆکارەکانی بهکارهیّنانی هیّما	٥١
۱–هۆكارى راميارى	٥١
۲-هۆكارى كۆمەلايەتى و كولتوورى	٥٢
۳–هۆكارى رۆشنبيرى	٥٢
۶ ع-هۆكارى دەروونى	٥٣
ە–ھۆكار <i>ى</i> ئىستاتىك <i>ى</i>	٥٤
دووهم: پرۆسەى بەھيمابوون لە شىعردا	٥٤

٥٧	تهوهری چوارهم: یهکهم: روٚڵی ویّنهی هیّمایی و زمانی هیّمائامیّز له پروّسهی (شیعرییهت)دا
٦,	(سيعرييه تا)دا
77	دووهم: هیما وهک شینوازیکی ئهدهبی
٦٣	سییهم: پهیوهندی و دژیتی نیوان هیما و هونهرهکانی پهوانبیژی بهشی دووهم: (تهکنیک) و (مهبهستهکانی هیما و هیماگهری) و (هیما و واقیع) له
٦٧	بهشی دووهم: (ته کنیک) و (مه به سته کانی هیما و هیماگه ری) و (هیما و واقیع) له
	دەقەوالاكانى شىيركق بيكەسىدا
٦٧	تەوەرى يەكەم: تەكنىكى ھىمايى لە دەقەوالاكانى شىركى بىكەسىدا
٦٧	یه که م: وینه ی هیمایی له دهقه والاکانی شاعیردا
٧٨	دووهم: رهمزییهتی زمان (زمانی هیمادار) له دهقهوالاکانی شاعیردا
٨٤	سينيهم: هيماى ناونيشان له دهقه والأكانى شاعيردا
١٠٣	تهوهری دووهم: پهیوهندی نیوان هیما و واقیع له دهقهوالاکانی شیرکی بیکهسدا
111	تەوەرى سىييەم: مەبەستەكانى بەكاربردنى ھيما لە دەقەوالاكانى شىيركى بىكەسىدا
111	يەكەم: مەبەسىتى ئايدۆلۆجى و سىياسى
١١٣	دووهم: مەبەستى ئىستاتىكى
۱۱٦	سىييەم: مەبەسىتى كۆمەلايەتى و جڤاكى
117	چوارم: مەبەستى رۆشىنبىرى و كۆزانيارى
١٢٠	پێنجەم: مەبەستى دەروونى
١٢٥	بهشى سنيهم: جۆرەكانى هنىما له دەقەوالاكانى شىركى بىكەسىدا
١٢٥	يەكەم: ھێماى ئەڧسانەيى
177	دووهم: هیّمای داستانی
170	سينيهم: هيماى نەتەوەيى
١٤٠	چوارهم: هیّمای سیاسی و ئایدۆلۆجی
188	پێنجهم: هێمای ئاینی
L	

١٤٨	شىەشىەم: ھىماى مىرروويى
101	حەوتەم: هيماى كۆمەلايەتى
100	ههشتهم: هیّمای دهروونی
109	نۆيەم: ھيماى فۆلكلۆرى
١٦٣	دەيەم: ھێماى زمانى
۱٦٧	یازدهیهم: هیّمای ئیستاتیکی
١٧٠	دوازدهیهم: هیمای ئیروتیکی
۱۷۳	سیازدهیهم: هیّمای مروّڤایهتی
۱۷٥	چواردهیهم: هیمای گشتی
۱۷۸	پازدهیهم: هیمای خودی
١٨٢	شازدهیهم: هیمای سرووشتی
١٨٥	حەقدەيەم: هێمای كەسىێتىيە ئەدەبى و هونەرىيەكانى جيهان و كورد
197	هه ژدهیه م: هیمای بالنده
197	نۆزدەيەم: ھێماى گياندارانى دى
7.1	بیستهم: هیّمای بیّگیانهکان (شتهکان)
7.4	بیست و یهکهم: هیّمای شویّن
7.0	بیست و دووهم: هیّمای کات
۲۰۷	بیست و سیّیهم: هیّمای ژماره
717	ئەنجام
717	سەرچاوەكان
779	پوختهی تویزینهوهکه به زمانی عهرهبی
74.	پوختهی تویزینهوهکه به زمانی ئینگلیزی

#### پیشهکی

ئەدەب بۆ دوو مەبەست پەناى وەبەر ھێما برد، شاردنەوە و ئاشكراكردن. شاردنەوە بە ئامانجى دەربرپنى ناراستەوخۆ، گەياندنى ئايديايەك لە رێگەى شتێك، يان گياندارێك، يان كەسێك يان ئايديايەكى ديكەوە. ئاشكراكردنيش، بەو مەبەستەى تاوەكوو زياتر ئەو ھەست و نەست و خەياڵ و بيرەى، كە ھەيەتى، لە بيچمى ھێمادا، روونتر دەرببرێت و وێناى بكات.

لهم سۆنگهیهشهوه، هیما بوو به پیویستییه کی سهره کیی نیو ئهده بو ژانره کانی. ئهده بی کوردییش، وه که ههر ئهده بینکی دیکه ی دنیا، هیما له ئهده بی کون و نوییدا به گشتی و له ئهده بی هاوچه رخیدا به تایبه تی، ئاماده یی گهوره ی هه یه. به هوی ئه و بارود و خانه ی ئه م ئه ده به ی دوایی تیدا به رهه م هات، هیما و قوتابخانه ی هیماگه ری (سیمبولیزم) بوونه موّتیق و پرهنسیپیکی سهره کیی به به ما و دارشتنی بنیاتی شیعری و هونه ریی و ناوه روّکی ده ق، هاوکاتیش شاردنه وه ی مانا و نیشانه سهره کییهکانی ده ق و سهرچاوه کانی بیر و ده روون له به رگی میتازمان و هیمادا.

لیّرهوه هیّما پیّگهیه کی ئه ده بی و مه عریفی و ئیستاتیکی و ده روونی له نیّو ده قدا په یدا کرد. ناساندن و خستنه پرووی ته کنیک و جوّر و مه به سته کان و هو کاره کانیشی، بوونه کلیل و کودیّکی گرنگ بو کردنه وه و چوونه ژووره و لیّکدانه وه ی ئه و مانایانه ی، که ئه م هیّمایانه ده یانگهیه نن (هیّمابوّکراو).

### -ناونیشانی تویژینهوهکه

ئهم تویّژینهوهیه، ناونیشانی (هیّماگهری له دهقه والاکانی شیرکو بیّکهسدا)یه، کاری لهسهر (هیّما و ریّگاکانی هیّماچیّکردن، ویّنهی هیّمایی، پروّسهی بههیّمابوون، بنهما و تهکنیکه نوییهکانی قوتابخانهی هیّماگهری، هیّما وهک بهشیّکی گرنگی شیّوازی شیعری. ههروهها ناونیشانه هیّمادارهکان، هوّکار و مهبهسته جوّراوجوّرهکانی هیّما، پیّوهندی هیّما و واقیع و دیارترین جوّرهکانی هیّما له دهقه والاکانی شاعیری دیاری هاوچهرخی کوردیی (شیرکوّ بیّکهس)دا ، کردووه.

١

<sup>\*</sup> شیرکق بیکهس، دیارترین و پربهرههمترین شاعیری هاوچهرخی کورده، کوری فایهق بیکهسی شاعیره. له ۲۰-۰۰-۱۹۴۰ز، له گهرهکی گویژهی شاری سلیمانی له دایک بووه. مندالّی و لاویّتیی شیرکق بیکهس پر بووه له ئازار و ژانی بیکهسی و نالهباریی پهوشی ئابووری. له تهمه نی شازده سالّیدا یه کهمین بهرههمی چیروّک و شیعری له گوقاری ههتاو و روّژنامهی (ژین)دا بلّاو کردووه تهوه. سالّی ۱۹۲۸ز دهبیت به پیشمه رگه. سالّی ۱۹۲۸ز یه کهمین کومه له شیعری خوّی به ناوی (تریفه یه هه به بست )، بلّاو ده کاته وه. له گهل سی هاوریّی تری ئه دیب و نووسه ریدا، حوسین عارف، جه لالی میرزا که ریم و کاکه مهم بوّتانی، له مانگی چواری ۱۹۷۰ز به یانی (پوانگه) له پیناوی نویکردنه وه هده به و نووسه ریدا، حوسین کوردیدا بلّاو ده که نه و دواروی عیراق،

## -هۆى ھەلبژاردنى تويزينەوەكە

۱-کهمیی کارکردن له سهر هینما، لهچاو فراوانی و هیز و کاریگهرییهکهیدا له شیعردا، بهتایبهتیتر قوتابخانهی هینماگهری (سیمبولیزم)، ناساندن و رهنگدانهوهی ئهم قوتابخانهیه و مهزراندن (تهوزیف)ی بنهماکانی له ئهدهبی کوردیدا.

۲-پیویستی و روّل و پیکه ی هیما و هیماگه ری له شیعری هاوچه رخی کوردیدا، به تایبه تی له دهقه والاکانی (شیرکو بیکه س)دا.

۳-ناساندن و دەرخستنى هيماكان لەشىعرى هاوچەرخ و بەراوردكردنى لەگەڵ شىعرى كۆن و نويى كوردىدا.

٤-چۆنيەتى و ميكانيزمى بەكاربردنە جۆراوجۆرەكانى هيما لە دەقە والاكانى شىركۆ بىكەسىدا.

#### -گرنگیی تویژینهوهکه

۱ -دەستنیشانکردنی رۆڵ و گرنگی هیما له بنیاتنانی دەقی شیعری له ئەدەبی کوردیدا، بەتایبەتی رۆڵی هیما له بنیاتی وینهی شیعرپیدا.

۲-مهزراندن و تهوزیفی بنهما و ئهدگارهکانی قوتابخانهی هیماگهری له شیعری کوردیدا،
 بهشیوهیهکی بهرفراوان و چروپر.

۳-ئاشکراکردنی ئه و مانا و شاراوانهی، که هیماکان لهخویاندا حه شاریان داون، به رباسدانی ئه و پیگایانه ش که شاعیرانی کورد گرتوویانه ته به به بایبه تبیش لای شیرکو بیکه س.

3-دەرخستنى ئاست و توانست و پاشخانى ئەدەبى و مەعرىفى شىركۆ بىكەسى شاعىر لە بەكارھىنانى ھىنما جۆراوجۆرەكاندا و ناساندنى ھۆكار و مەبەست و جۆرەكانى لە دەقە والاكانىدا.

شاری رومادی، دوور دهخریتهوه. سالّی ۱۹۷۹ز دهگه پیتهوه سلیّمانی. سالّی ۱۹۸۶ز بق پشتگیریی شقرش و هیزی پیشمه رگه جاریکی تر روو له چیاکانی کوردستان دهکاتهوه و دهبیّت به پیشمه رگه. سالّی ۱۹۸۷ز له سوید خه لاتی (تؤخولسکی) وهرده گریّت. خه لاته که که له لایه ن سهرو کوه زیرانی نه ودهمی سوید (ئیگفار کالرسون) هوه پیشکه ش ده کریّت. سالّی ۱۹۹۲ز له یه که مین کابینه ی حکومه تی هه ریمی کوردستاندا دهبیّت به وه زیری پوشنبیری. سالّی ۱۹۸۸ز له گهل کومه لی هاوریّی نووسه و پوشنبیریدا ده زگای چاپ و په خشی سه ردهم دادهمه زرینن و دهبیّت به سهروکی نه و ده زگایه. سالّی ۲۰۰۹ز سهرجه می به رهمه هانی له هه شت هه زار لاپه ره دا چاپ کرد. شیر کو بیکه س خاوه نی ده یان کومه له شیعر هی رشانونامه، پوسته ره شیعر، ده قی والاً، ده یان کومه له شیعره و خاوه نی چه ندین نه زموونی جوّراوجوّره له نووسینی شیعردا. نه و به شیعر (شانونامه، پوسته ره شیر کو بیکه س بو پروّر زمانی وه کو ئینگلیزی، فه ره نسی به له آمانی، ئیتالّی، سویدی، عه ره بی و زمانانی تر، وه رگیردراون. پوّرژی ۲۰۱۳–۲۰۱۳ زوّر زمانی وه کو ئینگلیزی، فه ره نسی، نه آمانی، ئیتالّی، سویدی، عه ره بی ده کاری وه راین تر، وه رگیردراون. پوّرژی ۲۰۱۳–۲۰۱۳ له و لاتی سوید و له نه نجامی نه خوّشیدا له ته مه نی ۱۳ سالّیدا کوّچی دوایی ده کات. له سه بایزگرافییه ی شاعیر، سوود له و تاری (هه ندیک له و نومینی ثیانی شیر کو بیکه س به قه آنه می خوّی)، له ئاماده کردنی: ئازاد عه بدولواحید، گوّفاری پرامان، ژماره ۲۰۹، سالّی ۲۰۱۶ و و مرگیراوه).

٥-پیشاندانی به کاربردنی فراوانی و پانتایی هینما له ده قی شیعریدا، ئاشکرایه تایبه تمه ندییه کی دیاری شیعریش چری و لیلی و تهمومژی و شاردنه وهیه، که خوّی له پروّسه ی هینما و هینماچیکردندا دهبینیته وه.

۲-دەرخستنی بهها زمانی، ئیستاتیکی، دەروونی، رۆشنبیری، ئایدۆلۆژی و كۆمهڵایهتییهكانی شیعرله رێگهی هێماوه.

۷- خستنهبهرباسی پیوهندی و دژیتی نیوان هیما و چهمکگهلیکی وهک، نیشانه و ئایکون و ئیندیکس
 و هونهرهکانی رهوانبیژی وهک (خوازه و خواستن و درکه و چواندن).

#### سىنوورى كارى تويزينهوهكه

به و پنیهی شیرکن بیکهس، یهکیکه له شاعیره دیارهکانی شیعری هاوچهرخ له ئهدهبی کوردیدا، له ههمانكاتیشدا یهكیکه له رابهرانی بهكارهینانی هیما و بههیماكردن له ئهدهبی كوردیدا، لهبهر زۆرىيى بەرھەمى، تەنھا ئەو دەقانەي كە لانكەي ئەم كارەپان لەخۆگرتووە، ھەلمان بۋاردوون. ئەم جۆرە له دەق، ئەو دەقانەيە، كە لە ئەزموونى دواترىدا نووسىيونى. خودى شاعير خۆى ناودىرى كردوون به دەقى والا\*\* (تىكستى والا- ھەمەرەنگ- ئاويتە- فرەۋانر)، بى ئەمەش لە يىشەكى (كتيبي ملوانكه)دا، شاعير دهليت: ((مهبهستم له تيكستي والا چييه؟ له سادهترين پيناسهكردنيدا، مالیکه نه یهک بابهت و نه یهک فورمی دیاریکراوی تیدا ناژی، هیچ کام له شیعر و چیروک و پهخشان و پهخشانهشیعر و شانونامه خاوهنی ههموو مالهکه نین، به لام له ههمانکاتدا مالی ههموويانه...)) له سهبتايتلي دهقي والاي (كورسي)شدا واي نووسيوه: (له يهك تيكستي والادا: شیعر، چیرۆک، پهخشان، شانونامه)، ههروهها له چلهی چلچرایهکیشدا نووسیویهتی دهقیکی ئاويتهيه (پهخشان، شيعر، وته). (ئازاد بهرزنجي)ي نووسهر وهرگيريش له پيشهکي کتيبي (زماني زهین و رووداو)دا، له بارهی دهقی والاوه لای (شیرکو بیکهس)، دهلیت: (دهقی والا به لای شیرکو بیکهسهوه، دهقیک بوو ئاویته له کومهلیک ژانری ئهدهبی، بن نموونه وهک: گفتوگن و توخمی درامایی و گۆرانی و وتوویزی رۆژانه و گیرانهوهی چیرۆکئاسا و... هند. ئهو لهو باوهرهدا بوو که لهدهقیکی وادا، رووبهری دهربرین لهبهردهمی شاعیردا فراوانتر دهبیت و دهتوانیت زیاتر جلهوی زمان بكات و نەفەسى دەقەكە دريزتر بيت، تا جيى ھەموو ديمەنەكان و ژان و ئازار و ويناكانى تیاببیته وه). ئه و دهقانه ش بریتین له دهقه والاکانی (خاچ و مار و روزژمیری شاعیریک، دهربهندی

<sup>\*\*</sup> شایهنی ئاماژهپیکردنه، بق ئهوهی لای خوینهر، تهمومژی و لیلّی و پرسیار درووست نهبیّت، ئهم (دهقی والاً- تیکستی والا)یانهی لای شیرکق بیکهس ههیه، مهبهست لیّی (بهیهکداچوونی ژانرهکان)ه له یهک دهقدا و سنووری کاری تیزهکهمانه، که پیناسی چهند دهق و بهرههمییهتی، به عهرهبی (النصوص المتنوعة)مان بق داناوه، نهک ئهو (دهقی کراوه- النصوص المفتوح)هی لای فهیلهسووف و نووسهری

پەپوولە، چراكانى سەر ھەلەمووت، تەون، رەنگدان، گۆرستانى چراكان، كورسى، سروودە بەردىنەكان، كتيبى ملوانكە، بۆننامە، ئيرە بە خۆشەويستىم ئەسپىرن، ئەسپىك لە پەرەى گولالە، ئىستا كچىك نىشتمانمە، يادەوەرى پاسكىلىكى كەركووكى).

#### -میتقدی تویژینهوهکه

تویزژینه وه که، به میتوّده کانی (وهسفیی شیکاری، بونیادگهری) کاری کردووه، جگه له لیّکدانه وه و راقه کردنی هیماکان و هه لهینجانی واتای نوی و جوّراوجوّر لیّیان و به ستنه وهیان به ده ره وه ی ده قه و هه ناسه ره وه کانی (میتوّدی وه سفیی شیکاری)ن، هاوکات بونیادگه رانه کاری له سه ده وروبه ری زمانی و نیشانه و یه که کانی چوارده وری هیماکانیش کردووه. به م پیّیه (میتوّدی ته واوکاری – گشتگیری) (المنهج التکاملی) به کار هاتووه، که له یه ک میتوّد زیاتره، تا په ی به ناوه روّک و لایه نی هونه ری هیماکان له ده قه کاندا ببریّت.

## -گرفتی تویژینهوهکه

کارکردن به دوو میتودی جیاواز، له تاستی فورم و ناوه پوکدا، کهمی پیشینه ی کارکردن و نهبوونی به دوو میتودی جیاواز، له تاستی فورم و ناوه پراکتیککردنی هه دوو بابه تی هیما و بنه ماکانی هیماگه ری پیکه وه، له شیعره کانی شیرکو بیکه سدا، ئه و ئاسته نگ و گرفتانه بوون که هاتنه به دهم تویژینه وه که.

## پیکهاتهی تویژینهوهکه

توێڗٛینهوهکه، جگه له پێشهکییهک، له سێ بهش پێکهاتووه:"

**بهشی یهکهم**، که بهشی تیۆریی تویزینهوهکهیه به ناونیشانی (زاراوه و چهمکی هیما و هیماگهری)، پیکهاتووه له چوار تهوهر:

له تهوهری یهکهمدا، زاراوه و چهمکی هیما و هیما له زانستهکانی ئهدهب و زمان و دهروونناسیدا، خراونه ته روو.

له تهوهری دووهمدا، قوتابخانهی هینماگهری، ئهدگار و تایبهتمهندییهکانی قوتابخانهکه، هینماگهری له شیعری عهرهبی و هوٚکارهکانی، هاوکات هینماگهری له شیعری کوّن و نویّی کوردیدا، باس کراون.

تهوهری سییهمیش تایبهت کراوه به هوّکارهکانی بهکارهینانی هیّما له شیعردا، که خوّی له هوّکاره سیاسی و کوّمه لایهتی و روّشنبیری و دهروونی و ئیستاتیکییهکاندا، دهبینیّتهوه. ههروهها پروّسهی بههیّمابوون له شیعریشدا بهرباس دراوه.

تهوهری چوارهم، که کوتا تهوهری به شی یه کهمه، ئه م باسانه ی له خوّگرتووه، روّلی وینه ی هیمایی و زمانی هیمائامیز له پروسه ی شیعرییه تدا، هیما وه ک شیواز یکی ئه ده بی، پهیوه ندی و دژیتی نیوان هیما و هونه ره کانی ره وانبیژی.

بهشى دووهم، بهشيكى پراكتيكييه، بهناونيشانى (تهكنيك و مهبهستهكانى هيما و هيما و واقيع له دهقه والاكانى شيركق بيكهسدا)، له سئ تهوهر پيك هاتووه:

تهوهری یهکهم، تهکنیکی هیمایی له دهقه والاکانی شیرکق بیکهسدا، که تیدا ئهم ناونیشانهی له خق گرتووه، وینهی هیمایی، رهمزییهتی زمان (زمانی هیمادار)، هیمای ناونیشان له دهقه والاکانی شاعیردا.

له تهوهری دووهمدا، باس له پهیوهندی نیوان هیما و واقیع کراوه له دهقه والاکانی شیرکن بیکهسدا.

تهوهری سییهمیش، مهبهسته کانی به کاربردنی هیما، که پیکهاتوون له مهبهستی ئایدوّلوّجی و سیاسی، ئیستاتیکی، کوّمه لایه تی و جقاکی، روّشنبیری و کوّزانیاری و مهبهستی دهروونی له دهقه والاکانی شیرکوّ بیکه سدا و به نموونه ی شیعرییه وه خراونه ته روو و لیکدراونه ته وه.

بهشی سیپیهم، کوتا بهشی تویژینهوهکهیه، وهک بهشی دووهم بهشیکی پراکتیکییه، به ناونیشانی (جوّرهکانی هیما له دهقه والاکانی شیرکو بیکهسدا)، لهم بهشهدا جوّرهکانی هیما له دهقه والاکانی شیرکو بیکهسدا)، لهم بهشهدا جوّرهکانی هیما له دهقه والاکانی شاعیردا دهستنیشان کراون و بهنموونهی شیعریییهوه راقهکراون، ئهوانیش بریتین له جوّرهکانی هیمای (ئهفسانهیی، داستانی، نهتهوهیی، سیاسی و ئایدوّلوّجی، ئاینی، میژوویی، کوّمه لایهتی، هیمای دهروونی، فولکلوّری، زمانی، ئیستاتیکی، ئیروّتیکی، مروّقایهتی، گشتی، خودی، سرووشتی، کهسیتیه ئهدهبی و هونهرییهکان، بالنده، گیاندارانی دی، بیگیانهکان(شتهکان)، شویّن، کات، ژماره).

له کوّتایشدا ئه و ئهنجامانهی، که تویّژینهوهکه پنی گهیشتووه، لهگهل لیستی سهرچاوهکان و پوختهی تویّژینهوهکه به زمانهکانی عهرهبی و ئینگلیزی، دهبینریّن.

## بەشى يەكەم

## زاراوه و چهمکی هیما و هیماگهری

تهوهری یهکهم: زاراوه و چهمکی هیما و هیما له زانستهکانی ئهدهب و زمان و دهرووناسیدا

#### یه کهم: زاراوه و چهمکی هیما

هیما و هیماگهری، ریشه یه کی دیرینیان له نیو زانسته مروّبی و سرووشتیه کاندا هه یه. ئه م زاراوه و چهمکانه له ئه دهبیشدا له وینه ی زانستیکی دیار و به رچاوی زانستی مروّبی، نه ک به دهر نه بووه لییان، به لکوو بوونه ته هه وینی پیدانی چیوه یه کی ئه ده بیی توختر و موّبی په رهنگاندنی وینه گه لیکی هونه ربی بالاتر و پیدانی شیعربیه و کیشه پینانه وه ی زمان، چون ئه ده به به به به دیار ده و کیانیکی زمانیکی زمانیده. ئه ده بویه دیار ده یه کی زمانه وانییه، چونکه به پینی سه یرووره ی میژوویی گه شه ی مروّق و فرچکگرتنی زمان لای مروّق پی به پینی هه رسی قوناغه (ئه فسانه یی، ئاینی، زانستی)یه که شه ی کردووه و رسکاوه.

له دووتویّی خستنه پرووی چهمک و زاراوهی هیمادا، دهبینین له لای ههر نه ته و هیک به گهلیک شیوه و واتای ههمه جوّر خراوه ته پروو، بو نموونه له زمانی ئینگلیزیدا ((هیما به رانبه ر (symbol)) به کار براوه، زاراوه ی هیما (symbol) له بنه په تدا له کاری (symballein)ی یونانییه و هرگیراوه، که به مانای (کوکردنه و و پیکه وهنان و تیکه لاوکردنی به په له) یان (پیکه و ههاویشتن) دیت، واتاکه ی (symbolon) ه، به واتای نیشانه و درووشم و ناماژه، یان هیما دیت، جا زیندوو بیت، یان نازیندوو)) (۱۹۹۹ Cuddon) هم بیت، یان نازیندوو))

له زمانی عهرهبیدا (الرمز)ی بق به کارهینراوه، له قورئانی پیرقزیشدا و له ئایهتی چلویه کی سووره تی (ئالی عیمران)دا ئاماژه ی پی کراوه ((قال رب اجعل لی ایة قال ایتك الا تكلم الناس ثلاثه أیام الا رمزا))، لیره دا (رمز) له جیاتی و له شوینی ئاخاوتن هاتووه. له زوریک له فهرهه نگه عهرهبیه کاندا به گشتی و فهرهه نگه ئه دهبیه کانیش به تایبه تی، به و رهنگه ناسینراوه که له فهرهه نگی (لسان العرب) دا هاتووه، ئه ویش ((جووله یه کی بیده نگی زمانه، له وینه ی چپه، به بزاوتی لیو، بی هیچ ده نگیک، ده لین هینما ئاماژه یه که له رینی لیو و چاو و برق و دهمه وه)) (الافریقی ۱۹۹۷: ۳۵۲).

له زمانی فارسییشدا زاراوهکانی وهک (نماد) و (سمبل) و (رمز)یان بق هیما داناوه. له فهرههنگی (لغتنامه دهخدا)شدا به ههمان شیوهی (لسان العرب) هاتووه، که ((هیما ناماژهدانیکه به لیّو، یان به برق و چاو)) (دهخدا ۱۳٤۱: ۱۸۳۷).

له زمانی کوردییشدا به گشتی (هینما) و (پهمز) به کار هاتووه و هه ندینجاریش (سیمبوڵ–
سیمبوڵ) به کار براوه، هاوکات به (جه قه نگ–جه فه نگ)یش ئاماژه ی پی دراوه. ماموّستا (عه لادین
سهجادی) له کتیبی (نرخشناسی) دا جگه له (پهمز و جه فه نگ) و شهیه کی تر سه ربار ده خات که
(گوشه) یه و ده لیّت: ((گوشه له کوردیدا به دوو واتا هاتووه، یه کی به واتای سووچ، یه کی به واتای
پهمز، بو نموونه ئه لیّن (به گوشه وه پیّی ئه لیّن). هه روه ها له زمانی کوردیدا و شه ی (جه فه نگ)مان
هه ربو ره مز به کار هیناوه)) (سهجادی ۱۳۹۸: ۲۱۶).

زاراوهی هینما له کوندا زاراوهیه کی فه لسه فی و لاهووتی بووه، زیاتر له وه ی نه ده بیت، پهنگه له هه مووی زیاتر ئاینی بیت، که تیدا به واتای مه زه نده و هه لهینانی شتیک هاتووه. کرداره که یشی، که (Sumbol) بووه، لیکچوونی نیوان هینما و هینمابو کراو ده گه یه نیت، که بنه مایه کی بنه په تیک درووست بوونی هینمادا، واتا شتیک واتای شتیکی تر بگه یه نیت و بیپشتگوی خستنی واتا پاستییه که خوی (سالار ۲۰۰۱، ۵۲).

(ئەرستۆ) كۆنترىن كەسە، لە ئاستى زماندا لە ھىما دواوە و دەلىّىت: (وشەكان ھىمان بۆ واتاى شىتەكان، وشە وتراوەكان ھىمان بۆ دۆخى دەروون، وشە نووسىراوەكانىش ھىمان بۆ وشە وتراوەكان، بەم جۆرە زمان لاى ئەرستۆ ھىمايە بۆ ھزر، ھەروەھا سى ئاستى بۆ ھىما داناوە:

۱- هینمای تیوری یاخود لوژیکی، ئهمه له سونگهی پهیوهندییه کی هینمایی بهرهو زانیاری دهچیت، که ئاسته لوژیکییه که یه.

۲- هیمای کارهکی، که به واتای کردار دیت و لایهنی ئاکار و هه لسوکهوت دهگریتهوه.

۳. – هیمای شیعری یا ئیستاتیکی، که به واتای دوخیکی دهروونیی ئالور و ههلویستیکی ویژدانی دیت و بو لایه نی هونهری دهگهریته وه) (تودوروف ۲۰۱۲: ۲۰). ئهم سی ئاسته لای ئهرستو یارا و توانا و باشان توانستی مروّف دهرده خهن، و هک بوونه وهریکی هیماداری بی که زمانی و هک هیمایه ک بو باشان توانستی مروّف دهرده خهن، و هک بوونه و هیمان دازشتو و های شیمای بو کوی و شه کان دارشتو و های بو کوی و شه کان دارشد و و یژدانییه کان ده کات.

هینری پهیری (Henri peyre) (۱۹۸۸–۱۹۰۸) زمانناس و تویژهری ئهدهبی فهرهنسی، له کتیبی (what is symbolism)دا، بهم شیّوهیه چهمکی هیّما دهناسیّنیّت، دهلّیّت (هیّما بق ئهوه بهکار

هات، که خوّی له واتای بنچینه یی لادا. نیشانه و دهلاله تی خه له تاندنی هه لگرتبوو، بو ئه وه ده ده ده ویت خوّی لی لابدات، راستییه کیش بو ئه و که سه ی ده یه ویت چه شه ی راسته قینه ی بکات. که واته دو و واتا له بو ته ی هیمادا هه ن، یه که میان واتای کونکریتی (رووکه ش) و ئه وی تر واتای قوول) ( ۱۹۸۰ به دیدی (پهیر) هیما هه لگری ده لاله تی خوّلادانه لای هیمادارین ری ده دات به دو باردا بخوینریته وه، واتایه کی رووکه ش، که فریودان و هه لخه له تاندنه به هه ر مه به ستیک بیت، ها و کاتیش ده یه ویت و اتا قوول و درووسته که ش، که لای خوّی و ئه وانه ی خوّی مه به ستیتی پییان بگات، بگه یه نیت.

(د.جهمیل صهلیبا) له کتیبی (فهرههنگی فهلسهفی)دا نووسیویهتی ((هیّما شتیکه، ئاماژه بوّ شتیکی تر دهکات و دوو جوّره، هیّمایه کی ههسته کی، که دهرخه ری شتیکی ههسته کی تره، وه که هیّمای ژماره کان بوّ شته کان، یان هیّمایه کی ههسته کی، که دهرخه ری بابه تیکی مهعنه و ییه، وه ک ریّوی هیّمای فیّل و ته له که بازیی و سه گیش هیّمای وه فایه)) (صلیبا ۱۹۸۸: ۱۲۰). ئهم پیّناسه یه ی (د.صهلیبا) گشتیترین پیّناسه ی هیّمایه، که شتیّکه (هیّما)، ئاماژه بو شتیکی تر (هیّمابوّکراو) ده کات، یان ههردو و لاکه ی ههستین، یاخود یه کهم ههستییه و دو وه م و اتایی (مهعنه و ی).

(مهجدی وههبه) له فهرههنگی سینینهی ئینگلیزی، فهرهنسی، عهرهبی (معجم مصطلحات الادب)دا نووسیویهتی: هینما به سی واتا هاتووه، هه لبهت له کوندا، ئه وانیش:

(۱- کورتهی ئه و بنه مایانه یه وا باوه پدارانی مهسیحی پیوه ی په یوه ستن، که ئه مه ش مانای کونیی ئه و زاراوه یه یه، (واتا بنه ما و سرووت و پوکنه کانی ئاینی مهسیحی). له یونانی کونیشدا بو ناونانی ئهندامی هه ندیک گرووپی نهینیش به کار هاتووه.

۲ درووشم: ئەوەى رىنبازىك و كەس و خىزان و گەلىك لەوى تر ھەلدەبويرى، بە وتراوىكى كورت
 بىت، يان بە وينەيەك.

۳-ئه و شته یه وا شوینی شتیکی تر دهگریته وه، نه ک وه کیه کیی ته واو، به لکو و به ئیحایه ک یان بوونی پهیوه ندییه کی له خووه و ناسراوی نیوانیان) (وهبه ۱۹۷۶: ۵۰۱). خالی سییه م بووه ته بنه مایه کی سهره کی و گشتگیر بن ناساندنی هیما به گشتی و له ده قی ئه ده بیشدا به تایبه تی، که شوینگرتنه و ه و له جیدانانه، له سینگه ی پهیوه ندییه کی ناسراوه و ه، ناسینه وه که شی گریدراوی توانای ده رککردن و پاشخانی خوینه ره.

میژووی هیما میژوویه کی دوورودریژه، بنهوانه که شی بق زانستی لاهووت (theology) دهگهریته و میشوور و باوه ری مهسیحییه ته هه و واتایه له سهره تاوه به

گشتی له درووشمی ئاینی و هونهره جوانه کان و به تایبه تیش له شیعردا به کار هاتووه. تا ئیستاش له پانتاییی واتاسازی و بیرکاری و لوّژیکدا، هیما به ها و نرخی خوّی هه یه (مه حمود ۲۰۰۹: ۱۸۸).

لای (کارل گوستاف یونگ) (Carl Gustav Jung) دهروونشیکاری ناوداری اسویسری، ((هیما بریتییه له زاراوهیهک، یان ناویک و بگره ئهکری ئهو وینهیه بی، وا لهوانهیه نوینهری شتیک یان شتیکی ژیانی روژانه بیت، جگه له مانای ئاشکرا و ئاسایی خوّی، مانایهکی ژیرهوانکیّی تایبهتیشی ههیه)) (یونگ ۱۳۹۳: ۳۳). به دیدی (یونگ) هیما زاراوهیهکی باو و ئاشکرا و بهکارهاتووی نیو کوّمهله، (یونگ) ئهم هیمایانهی بوّ دوو دهستهی غهریزهیی و فهرههنگی دهسهبهش کردووه، ههلبهته لای (یونگ) هیما غهریزهییهکان بوّ یادهوهریی کهونار و رهمهک و بوهیای ئاژهلینی مروّ دهگهرینهوه و فهرههنگییهکانیش پاش شارستانییهت و شارسازی و ژیاری له بیچمی ئارکیتاییه (شاهیما) نهتهوهیی و ئاینی و سیاسییهکاندا بیچمیان گرتووه. ههر بوّیه مروّ هیما دادهیچری و به شیوهی نهستی تاک، یان کونهست و نوینهرایهتی واتایه کی نوی و شاراوه دهکات.

کهواته هیما چهمکیکی دووپهژمه، یهکهمیان شتیکه و له بری شتیکی تر، یاخود ئیحای بو شتیکی تره، دووهمیشیان بهیهکداچوونی دووشته، یهکیکیان ئاشکراو ئهوی تریان شاراوه، هاوکات دوو واتا دهبهخشیت ((یهکیکیان راستهوخو یهکسهر وشهکان دهیبهخشن و خوینهری شارهزا و نهشارهزا وهری دهگری، دووهمیان ناراستهوخویه، وشهکان ئاماژهی بو دهکهن و رستهکانیش سرووشتی دهدهنی، پهیبردن بهو مانایه پیویستی به شارهزابوون و باری روشنبیریی مروق ههیه)) (محمد ۲۰۱۱: ۱۳۲). پیناسهیهکی تری ئهم چهمکه ئهوهیه ((ههر نیشانهیهک که واتایهکمان دابیتی، یان خهلکی واتایهکی دابیتی، ئهوا دهبی به هیما، بو نموونه (خور) کاتیک دهبیت به هیما، که واتایهکی وهک (خوشی، ئازادی، رووناکی) وهرگری، هیمادانان له ژیر دهسه لاتی کومه له، مهرجیش نییه هموو کومه لهکه له سهرجهمی ههمان واتا ریک بکهون)) (خوشناو۲۰۱۰: ۲۲).

ھەر ھێمايەكىش پێويسىتى بە سىێ ڕەگەز ھەيە:

۱ – دال: ئەوەيە وا شوينى شىتىكى تر دەگرىتەوە، واتا خودى ھىماكەيە.

۲- مەدلوول: ئەو شىتەپە وا دال شىوپنى دەگرىتەوە، واتا ھىمابۆكراو.

۳.-دهلالهت: ئهمهش پهیوهندیی نیوان (دال و مهدلوول) دهگریتهوه، پهیوهندییهک که پیویسته ههستی پی بکریت و شی بکریتهوه (حهمه ۲۰۱۲: ۱۷). سیینهی پروسهی هیما نهگور و جیگیره، یهکهمیان جیگره و داهینراوه، دهولهمهندی و نهبراوهیی دالمان بو دهنوینیت له پروسهکهدا، دووهمیان ئهوهیه وا ئاماژه و هیمای بوکراوه، بنچینهییه و دهشیت له شوین و کات و کونتیکستی تردا دالی تری

سهربار بخریّت، سییه میان دهرخهری بوونی ئه و پهیوه ندییه ئاشکرایه دهکات وا له نیّوان دال و مهدلوولدا له گورپیه، گه ر له خوّوه بیّت یان نا، ریّکه و تنیّکی گهره ک، یان بر نموونه له ده قی ئه ده بیاساو و ره وایه تی به و پهیوه ندییه ده دریّت. هه ندی جار له هیّمادا (دال و مه دلوول لیّک ناچن، چونکه پهیوه ندییه که له بنچینه دا له خوّوه یه و پیّویسته نیشانه که جیّگیر بکریّت و فیّری ببین، یانیش بریتیه له گه رانه وه بو شتیک له سه ر بنه مای یاسایه ک) (ره نوف ۲۰۱۱: ۲۶۵). بو نموونه گه ر هه مان هیّمای (خوّر) لای گهلی کورد و هربگرین، به هوّی دوّخی کوّمه لایه تی و جوگرافی و روّلی له ژیانه کشتوکالییه که یدا، به پروسه یه کی هیّماسازی و پیروّزدا گوزه ری کردووه و له دریژه ی سه یرووره میژووییه که یدا روّلی له سازاندنی باوه رمه ندی و ئاین و ژیانی کومه لایه تی و سیاسیدا گیّراوه و له ریّی کوّنه ستی گه له وه به جوّریک له ئارکیتایپ و سوّری هاوبه ش.

به بیرورای تویژهری ئه نمانی (کاهلیر) دوو چه شن هیما هه ن، (هه نس) و (که و ت)، ((هیمای که و ت) به بیرورای تویژهری خوی ده ست پی ده کات و له واقیعی دیاریکراوی پیشووه و و و تامان بی ده که وینیت، دواتر ئیمه به های هیمایی لی و هر ده گرین بی نیکدانه و هی راستییه کی میژوویی، یان ئه فسانه یی. هیمای (هه نس) پیچه و انه ی ئه مه یه، له بیری هو نه رمه ندی داهینه ره و سه ره نی نه و هی نیشوو تری هه بووبیت)) (دزه یی ۲۰۱۵: ۲۷)، له هیمای (هه نس) دا ئه و راستییه روون ده بین و ده داهینه ری ئه ده بی نه ده ی هیمای ده داهینه ری ئه ده بی نوی و له پیشینه نه چوودا.

(د.محهمه د مهعرووف فهتاح) چهند ئهدگاریّکی گرنگ و تایبهتی بن هیما لای مروّف له به کاربردندا، داناوه (فهتاح ۲۰۱۰: ۱۱۳ و ۱۱۶)، ئهوانیش:

۱- مروق ههموو کاتیک توانای ئهوهی ههیه بهها (نرخ)، یان هیما بو سهرپاکی شتهکانی
 دهوروبهری خوی دابنیت و بیانداته پال ههر شتیک، که بیهویت.

۲- هینمادانان، بهنده به پیکهاتن و ریکهوتنی کومه له خه لکیکهوه، به واتایه کی تر به بریاری کومه ل
 دیته گوری، مانه وه شی بهنده به بریاری کومه له وه.

۳- پهیوهندییه کی ئهوتق له نیوان هیماکه و ئهو شتهی وا هیماکهی بق دانراوه، نییه.

۵- لهسهرهتای دانان و به کارهینانی هینمادا، ههندی جار ههست به وه ده کریت نامق و نالهباره، به
 تیپه پینی کات و به کاربردنی ئه م نامقیی و نالهبارییه ی ده په ویته وه.

٥- مرۆڤ نهک ههر دهتوانيت هيما بداته پال شتهکان، به لکوو له توانايدايه هيما بق هيمای تر دابنيت.

7- بههادانان و هینمادانان و رینککهوتن لهسهر هینمای شتهکان له کومه نیکهوه بو کومه نیکی تر و له چینیکهوه بو چینیکه تر ده گوریت و جیاواز دهبیت. لهم خالانه دا سهرهوه نهوهمان دهستگیر دهبیت، که مروق توانایه کی دوانه هاتووی هه یه له هینمادا. روّلی کومه ل روّلینکی بهرچاوه، دیاره کوی کولتوور و ئاین و زمانی ههر کومه لینک جیاوازی له دانان و ناسینه وهی هینمادا ده کات. پهیوه ندییه کی وا له نیوان هینما و هینمابو کراودا نییه، وهک له نیشانه دا هه یه. ههر هینمایه ک سهره تاشنا نییه، ورده ورده ورده جینی خوی ده گریت له زمان و ئاخاو تندا. تایبه تمه ندییه کی گرنگ له هینمادا ئهوه یه، که گوراوه و خوی داناخات، ده شیت هینمای تری سهربار بخریت، بو نموونه (لوگوی)یه ک که پشوو تر هینما بووه بو شتینک له نیو کومه لدا، ده شیت کومپانیایه کی جیهانی یان تیپینکی وهرزشی هینمای خوی سه ربار بخات له دنیای نویدا، نه مه ی دوایی زیاتر بروات و به ربالاو تر بیت. یاخود هه رهینمای کریان بیت. یاخود هه ده هینمای گریان بیت.

پرۆسەى ھىنمادانان و ھاتنەئاراى ھىنما لە خۆوە نىيە و چەند مەرج و تايبەتمەندىيەكى ھەيە، وەك: أ-تايبەتمەندىي شىنوەيى بۆچوون: بارىكە بە ئاراستەى ئاماۋەبۆكراو، واتە دەبىت (ئاماۋەبۆكراو)ى ھەبىت.

ب- توانای وهرگرتن: بوونیکی نموونه یی نه بینراو هه بیت له پشت هه ست و هیماکه بکاته بابهت، واته شتیکی نادیار بگوریت بق شتیکی دیار و ئاشکرا:

پ- توانایه کی تایبه تی ههیه، که هیما له خودی خویه وه هه نده قونت و نه و تایبه تمهندییه له نیشانه دا نییه.

ت – وهرگرتنی وه که هیما: هیما پهگیکی قوولّی کومه لایه تی و مروّقایه تی هه یه و پروّسه ی گوپینی شت بوّ هیما وهرگرتنی یه ک پروّسه یه و دابه ش ناکریّت بوّ قوّناغ به قوّناغ (دره یی ۲۰۱۵: ۲۷). دهبینین مهرجی دوو جهمسه ری، مهرجیّکی گرنگی هیمایه، هه روه ها پیّویسته مهرجی بوونی پاشخانی هه بیّت، بوّ نموونه زوّرجار پرووداویّک له پشت بوون به هیمای هه ر شتیکی هه سته کییه و هه یه تا بگوریّت بوّ شتیکی واتایی و له هیما هه ستییه که دا خوّی جیّ بکاته وه. یاخود کاتیک شتیک هیما بوّ شتیکی تر ده کات، مهرجه هیما هه لگری تایبه تمه ندییه کی یان زیاتر بیّت که نزیک بیّت له تایبه تمه ندییه کانی هیمایانی (وه رزی به هار) هیمای له دایک بوون و قوّناغی مندالییه، ده بینین له هه ردووکیاندا (به هار و له دایک بوون (مندالل))، مانای ها تنه به رهم و گه شه و ها تنه بارای بوونیکی نوی هه یه.

هیما چهند تایبهتمهندییه کی گرنگی تری ههیه، که وای لی کرد ببیته بابهتیکی دیار و بهرچاو و جینی تیرامان و لیوردبوونه و کارلهسهرکردن، نه ک به تهنها ئاماژهیه کی دهلاله تدار، که جیاکه رهوه یه کی سهره کی بوو، به لکوو چهند تایبه تمهندییه کی تر، که ههمیشه ئاماده گییان ههیه له هیمادا (بن سلیمان و دلیله ۲۰۱۷: ۲۷ – ۳۱)، له وانه ش:

يهكهم: نارووني يان ليلي (الغموض)

لیلّی و ناروونی و سرکی، تایبهتمهندییه کی دیاری هیّمایه و راسته خوّ خوّی به ده سته وه نادات، هیّماگه ره کان ناروونی له شیعردا به بابه تیّکی له ناکاو هه ژمار ناکه ن، به لّکوو پهیوه ست و له هه ناویدایه، چونکه پیّیان وابوو دروونی لیّل و ئه زمونی لیّل به روونی ده رنابردریّت. له پروسه ی شیته لّکردنی هیّمادا، هیّما و خویّنه ر به ته نها پیّکه وه له به رانبه ر یه کتردا ده وه ستن، ئاماژه یه که م ده دریّت له سه ر شتی هیّمابوّکراو.

دووهم: ئيحا

له نیران هیما و هیمابوکراودا دابرانی تهواوهتی نییه، خوینه روینه یه هیمابوکراوه که له دووره و هه نیران هیما و هیمابوکراودا دابرانی دهبیته و هه ستی پی ده کات، نه مه ش به هوی نه و نیرای دهبیته و هه ستی پی ده کات، نه مه ش به هوی نیرای دهبیته و اهیماکه به خشیویتی، له هیمادا جگه له نیرا نامرازی هونه ربی تری وه ک (تهلیم ح) یش هه یه هیمادی راسته و خو و ناشکرایی.

سييهم: كورتى (كورتبرى) (الايجاز)

له تایبهتمهندییهکانی هینما کورتی و کورتبرپیه له دهربراوهکاندا، ئهوهی هینما پشتی پی دهبهستیت واتایه، نهک خودی دهربراو. واتای زوریش له دهربرینی کورتدا ئامانجی سهرهکی هینمایه، هاوکات ئامانجیکی بهرچاوی شیعریشه.

چوارهم: فراواني (الاتساع)

ئەو دەربراوەيە وا راقە يان دەربرينى ھيمايى لى فراوانتر دەبيتەوە. لە ھيمادا ئەگەر ھەيە، بەھۆى ئەگەرەكانىشەوەيە، كە راقەكان فراوانتر دەبنەوە و بيروراكان جياواز دەرئەكەون. كەلەكەبوونى راقەكان ئەم تايبەتمەندىيە دەبەخشنە ھيماكان.

ههروهها (ئيبن رهشيق) لهم بارهيهوه دهڵيت: ئهوهى وا شاعير ديٚڕێػ بڵيٚت، راقه ههڵبگريٚت، تهنها به هێى دهربڕاوهكانهوهن، كه ئهم فراوانييه له راقهدا روو دهدات. بهم هێيهوه هێما درككردنيشمان فراوانتر دهكاتهوه و سێزمان دهوڵهمهند دهكات، وامان لێ دهكات تێروانيني روواڵهتيي تێ بپهرێنين.

پێنجهم: سياقگهرايي (السياقية)

هیما گرنگیی نابیت، گهر له چوارچیوهی سیاقیکدا نهبیت، چون دهکریت دیاردهیه ده دلالهتگهلیکی بیکوتایی و بیسنوور له ریی هیمایه کهوه بهرههم بهینیت. لیرهوه له سیاقدابوون یه کیکه له تایبه تمه ندییه کانی هیما. سیاق وه ک بابه تی نیشانه ناسیی لیک ده دریته وه، که نیشانه کان له سیاقدا لیک ده درینه وه.

شهشهم: ههستگۆركى (تبادل الحواس)

حەوتەم: ھەلچوون (الانفعالية)

هیمای ئهدهبی و هونهری فاکتهری هه لچوونن، نه کوتن، به وه شرکردن و هونهری فاکتهری هه لچوونن، نه کوتن، به وه شرکردن و کورتبرین، له هیمای و زانستییه په تییه کان، که ههندینجار فاکتهری مه عریفه پیدان و فیرکردن و کورتبرین، له هیمای ئهده بی و هونه ریدا مه به ست له ئاشکراکردنی هه لچوونه کانه و ئه زموونیک ده رده برن. به م پییه تایبه تمهندییه کانی هیما شیوازگه لیکن، که هه ر نووسینیکی هیمادار له سه ری وهستاوه، به هایه کی هونه ریی به رز ده خه نه سه رده قیما له باشترین ئاسته کانی جوانیدا ده رده که ویت.

وهک ئاماژهی پی درا یهکیک له تایبهتمهندییهکانی ئاوهزی مروّق بوونی توانایه له داهینانی هیماکاندا، ئهویش ((به زیادکردنی واتاگهلیّک و بارکردنی واتا لهسهر شت و بیروّکهکان، تهنها مروّقه له ریّی زمانه وه لهگهل ئهوانی تردا بهرده وام دهبیّت، ههر ئهویشه که یاساکان داده ریّژیّته وه و رهچاوی بنهماکانی رهفتاری گشتی دهکات و سرووتگهلیّکی دیاریکراو ئهنجام دهدات، له کاتی منالبوون و هاوسه رگیریی و مردندا، که ئهمانه پرن له هیما و ده لالهت و واتا، رهفتاری مروّق له بنه رهفتاری هیماییه)) (حسن ۲۰۱۰: ۱۹).

به کارهینانی هیما له لایه ن مروقه وه شتیکی نوی نییه، به لکوو ده گه پیته وه بو قوو لایی سه رده مه کونه کان، چونکه مروق هیمای وه ک ئامرازیک بو پیوه ندی له گه ل ئه وی تردا به کار هینا و په نای برده به رهیما بو شیکردنه وه ی دیارده سروو شتییه کان، یان بو ده رخستنی سوّز و هه سته کان به دریژایی میژوو، واته: پیش سه رهه لادانی ئه وه ی پینی ده و تریت ریبازی هیما گه ری (Symbolism) به هه زاران سال بیروباوه په ئاینی و ئه فسانه ییه کان له کومه لگه سه ره تاییه کاندا ژماره یه کی زوری هیمایان به کار بردووه، که مروقی سه ره تایی درووستی کردوون، یان به کاری هیناون بو ده ربرینی

بیروبۆچوونه جیاوازهکانی دەربارهی ژیان به چهمکه گشتییهکهی، دەربارهی چهندین دیارده له دیارده سرووشتییه کانی وه ک با و باران و ههور و برووسکه و گرکان و زهویله رزه کان، که مرۆقى سەرەتايى بىدەسەلات بوو لە دۆزىنەوەي شىكارگەلىكى زانستى بۆيان. (سەرچاوەي پىشوو: ۲۰). هەلبەت ئەو زمانە سىمبولىكەي مرۆڤ بۆ سەرەتاي ئاستى زمان و بىركردنەوە و ئەزموونەكانى مرۆڤى سەرەتايى دەگەرىتەوە، سا بەھۆى پەيوەندىي رەگاژۆى ئەم مرۆڤە بە دیارده کانی سرووشته وه یه کهم بیروباوه ری (گیانگه رایی - ئانیمیسم: هه موو شتیک له سرووشتدا خاوهنی گیان و روّحه) سهری هه لداوه، که وهک باوه رییه کی ئاینی و فه رهه نگی پشت به زمانیکی رەمزى دەبەستىت بۆ پاساودانى ھەبوونى دەريا و گيا و درەخت و پيرۆزى ديارە سرووشىتىيەكانى با و باران و ئاژهل و هند. که فهیله سووف و زمانناس و ئهفسانه ناسیکی ئه لمانیی وهک (ماکس مۆلەر ۱۸۲۳–۱۹۰۰) ئەمەى بە (نەخۆشىيى زمانى) زانيوە، ئەم زمانە، كە زمانىكى ھىمايىشە، بالاترىن ئاستى گەشە و هۆشىيارى مرۆۋى ئەوى رۆژگاران بووە، دەربارەى ئاستى تىگەشىتنى ئەو لە گەردوون، ئەم زمانە ھاوكات زمانىكى شىعرىشە، چون مرۆڤ پەروەردەى دەست ھەمان سرووشته و شته کان به پنی نهستی لیکی داوه ته وه له و کاته دا، هیشتا نه گه شیتبو وه ته ناستی هه ست و ئەقل، بۆيە نەستىش رووبارى ھىما و باوەرمەندىي ئاينى و شىعرى و ئەفسانەييە. تەنانەت ((یۆنگ له روانگهی ریبازه دهروونشیکارییهکهیهوه ئهمهی بق ئهوه گهراندووهتهوه، که زهنییهتی پشتبهستوو به رهمه کی مرقی سهره تایی هیشتان له ئاژه لهوه نزیک بووه و ههر لهم بارهشهوه هیما به پیدراویک دهزانیت، که ههواری وا له جیبه کی قولتر و دوورتری مروّف، ئهویش نهسته)) (یونگ ۱۳۹۸: ۱٦).

پرۆسەى هىنمادانان گرىندراوى مرۆڤ و چالاكىيەكانىيەتى، كۆنتىكستى تايبەتى و دىارىكراوى خۆى ھەيە، ھىنمادانانىش ((بريتىيە لەو كارەى كە مرۆڤەكان بە ئارەزوو و خواست و ويستى خۆيان دەتوانن لە ناو خۆياندا پىكى بىنن، شتىك دانىن بە ھىنما بۆ شتىكى تر، ئەم ھەلومەرجى پىكەاتنەش لەو كاتەدا دىتە كايەوە، كە دوو مرۆڤ يان زياتر بە يەكتر دەگەن و دەيانەويت ژيانى خۆيان رىك بخەن)) (فتاح ۲۰۱۱: ۲۲)، كەواتە يەك لەوانەى وا لە پرۆسەى ھىنماداناندا بەرجەستە دەبىت، رىككەوتن و پىكەاتنە، ئەمەش وا دەكات ھىنماكان سىنوورىكى دىارىكراو و كات و شوينى دىارىكراويان ھەبىت، ھەر ئەمەشە وا دەكات سەربەستى و ئازادى و نەبراوەيى ھىنماكان بورسەيەكى بەردەوام بىت.

به گشتی ده گهیه نه و ده رئه نجامه ی، هیما لای گه لانی دنیا جینی بایه خ و قسه له سه رکردن بووه، له سه ره تادا له جیاتی ئاخاوتن به کار هاتووه. هیما شتیکه (هیماکه)، ئاماژه به شتیکی تر (هیمابو کراو) ده کات، پهیوه ندییه کی ئه و تو له نیوان هیما و هیمابو کراودا نییه و ئینتیباعییه. له میژه له ژبانی

مروّقدا ئامادهیی ههیه و ریشهیه کی دیرینی ههیه له نیّ میلله تاندا، مروّق زیاتر له گیاندارانی تر به هوی زمانه و ههیه و توانای چیّکردنی هیمای زوّری ههیه، پروّسه ی هیمادانانیش مهرجگه لیّکی تایبه تی ههیه و له کوّنتیّکستیّکه و ه بوّ یه کیّکی تر جیاوازه و ده گوریّت.

## دووهم: هيما له ئهدهبدا

چهمکی هیما، هه ر له زووهوه له ئهدهبیاتی جیهانیدا پیشه ی داکوتاوه، وه ک ئاماژه ی پی درا، هیما له و کاته وه سه ری هه لدا، که مروّق له شیوه ی پهرهستن و پیروّزکردنی دیارده سرووشتییه کانی وه ک با و باران و دره خت و گیا و پاشان ئاژه ل و خواوه نده کاندا، پروّسه ی هیماسازیی کرد به به شیک له سرووتی پورژانه ی ژیانی ئاینی و ئه فسانه یی و پاشان ئهده بی و زمانه وانیی خوّی.

دهربارهی هیما له ئهدهبدا، شاعیر و نووسهری مهزنی ئه لمانیا (گوته) یه که سه بووه، به پیگایه کی ئهدهبیی مودیرن، باسی هیمای کردووه و به ئاویتهبوونی خودی و بابه تی له شیعردا له قه لهمداوه. ههر لهم پرووه وه (کولیردج)یش بیروکهی خوّی دهربارهی هیما له سهر جیاوازی نیوان (خهیال) ئهندیشه و وه هم داده پیژیت و خهیال به ئامرازی درووستکردنی هیما له قه لهم دهدات، چونکه خهیال به و هیزه دادهنیت، که مادده دهتوینیته و و به سیستمیکی نوی دایده پیژیته وه، ئهمه شه له هیمادا بهرجهسته دهبیت (سالار ۲۰۱۰: ۵۳). بابه تیبوونی هیما لای (گوته) پیدانی دهرفه تی شیکردنه وهی هیمایه، که ئه وهنده ئالوز نهبیت، شی نه کریته وه. خودیبوونیشی پیدانی ئه و وینا تایبه تیبه ی شاعیره به ههر هیمایه که خهیال و نهست و بیری خوّی تی ده ترنجینیت. لای (کولیردج)یش، هیما به رههمی خهیاله، خهیال (ئهندیشه) ش پهگهزیکی گرنگی ئهدهبیه، که تیدا یان (کولیردج)یش، هیما به رههمی خهیاله، خهیال (ئهندیشه) ش پهگهزیکی گرنگی ئهدهبیه، که تیدا یان وینه ی شیعری یان هه ردووکیان ده که و نه وه.

دهبینین، له کوندا ئهفسانه کان کهرهسته ی ئه ده ب و زانست بوون، به لام ئیمرو هیما و وینه ی شیعری و سهرچاوه کانی وینه و تاقیکردنه وه ی خودی و بابه تی شاعیران و ئه دیبان شوینی ئه فسانه کانی گرتووه ته وه له ئه ده بدا. له م رووه وه (ماتیو تیندال (Matthew Tindall) (۱۷۳۳ ۱۷۳۳) ده لیّت: وینه ی شیعری له بنچینه دا جوریکه له هیما، چونکه بیر و هه ست به رجه سته ده کات و شاعیر گوزار شتی بیسنووری پی ده کات. فه رهه نگی و یبسته ر (Webster) یش چه مکی هیما ده ستنیشان ده کات و ده لیّت: هیما ئه وه یه که ئاماژه به شتیکی تر، یان مانایه کی تر ده کات له ریگای بوونی په یوه ندییه که نیوانیاندا. هیما دیارده یه کی جیگیره، چ له شیعر و چیروک و به رهه مه هونه ریه کاندا، لویس ئاوریک (Louis Hourticq) یش ده نیوانیک که توزیک هیمای تیدا نه بیت) (مه عروف که ۱۳۲۰: ۱۳۲۰).

دهگمهن دهبینین زاراوهی هیما وهک ههر زاراوهیهکی ئهدهبی و شیعری و تیوریی تر، یهک پیناسهی بی هه لگوزرا بیت، دهبینین هیما نیشانهیهکه شتیکی تر وینا دهکات، چونکه (قسهکهر کاتیک هیما بهکار دههینیت، گهر بیهویت شتیک له خه لکی بشاریته وه، بی به بری ئه و وشهیهی وا دهیه ویت بیشاریته وه ناویک دادهنیت، ناوی ئاژه ل یان بالنده یان ههر شتیکی تر بیت) (مطلوب ۱۹۸۸: ۲۲)، ئهم ناساندنهی (د.ئه حمه د مه طلوب) یه کیک له مهبه سته کانی به کاربردنی هیمامان بی دهستنیشان ده کات، که ئه ویش شاردنه و ه و ناراسته و خوییه، ئه مانه ش ه و کارگه لیکی هه ن، وه ک ه ده کاری سیاسی و ده روونی و ئیستاتیکی و هونه ری.

هیما لهنیو دهقدا گرنگییه کی تایبه تی ههیه و بریتییه (له وشهیه کی یان دهربرینیک، که واتای فهرهه نگیی خوّی دهبه زینیت و بو واتایه کی تر به کار دیت - ئهگهرچی ههموو هیماکان وه ک خواستن یان در که ن و شوینی شته کانی دی ده گرنه وه -، به لام به وه لینیان جیا ده کریته وه، که له هیمادا کوّمه لگه و دهروبه ر له سه ر ئه و واتایه ریک که و توون و واتاکه نزیکییه کی فه رهه نگیی نییه، به لکو و جوّری داپوشین و پهیوه ندیی پیکهاته یی نیو ده ق و بونیادی ده ربرینه که و بوونی ئیحایه کی کاریگه ر، هیماکه پته و تر ده که ن) (خو شناو ۲۰۱۰: ۳۰۵). که ئه مه ش ده و له مه ندیی فه رهه نگی ئاوه زیی شیع ربی هه ر شاعی ربک ده سه لمینیت له به کاربردنیدا.

(بۆدلىر)، كە بە يەكىك لە رابەرانى رىنبازى ھىماگەرى دادەنرىت، پىنى وايە: ((دنيا بىشەيەكى لىوانلىوى ھىما و ئاماۋەيە، ھەقىقەت لە خەلكى ئاسايى شاراوە و پەنھانە، تەنيا شاعير، بە زەبرى ئەو ئىدراكەى ھەيەتى، لە رىگەى تەفسىر و راقە و شرۆقەى ئەو ھىما و ئاماۋانەوە، ھەستى پى

دهکات، ئه و جیهانه جیاوازانه ی وا کار له هه ست و حه واسی ئیمه ده که ن، پهیوه ندیی وردیان له نیواندا هه یه و شاعیر ده بی که شفیان بکات، بیاندوّزیته وه و بی نیشاندانی مه به سته کانی خوّی به زمانیّکی تر سوودیان لی وه ربگریّت)) (حسه ینی ۲۰۱۸: ۱۷۳)، لای (بوّدلیّر) هیما هه یمه نه دار و سه رتاپاگیره و خودی ژیان وه که هیمایه که ده بینیّت، به پله ی یه که نه رکی شیته لکردن و لیکدانه وه به شاعیران ده سپیریّت، شاعیرانیش زمان تاکه ئامرازی ده ربرینیانه، ئه و په نهانی و شاراوه ییه ی ژیان جاریّکی تر له ریّگه ی شیعری هیماداره وه پاچقه ده کریّت و وه رده گیردریّت، تاوه کوو په ی به و لیلّی و ته مومژه ی ژیان ببریّت.

(د.فهرهاد نازرزادهی کرمانی) له کتیبی (هیماگهریی له ئهدهبیاتی شانوییدا) دهلیّت: ((هیما تهنیا ئاماژەيەك نىيە بۆ مانا و سىفاتى ديارىيكراو، بەلكە دەسەلاتىكى ناديارە بۆ بەخشىنى ماناى جۆراوجۆر، ھەروەھا پانتاييەكىشە بۆ بەرھەمھێنانى دەسەلات، بۆ نموونە شەر ھێمايەكە بۆ ویرانکاریی و خوین و مهرگ، ههروهها هیمایهکیشه بن ئازایهتی و جوامیری، به ههمان شیوه هیمایه کیشه بق دهسه لات. به دیویکی دیکه دا، واته هیما پیکهاته یه کی کاریگه ر و وزه به خشی نائاگایی مرۆۋەكانە و بە ئاراستەپەكى نادپارىكراودا دەرواو گەردوونىكى شووشەپيە و وينەكان تيايدا پێچەوانە و چەندجارە دەبنەوە)) (كرمانى ٢٠٠٠: ٥). ئەم رايەى (د.كرمانى) جەخت لە بوونى دەسەلاتىكى ناديار دەكاتەرە بۆ پىدانى ماناي جۆراوجۆر، دەسەلاتى ناديار بەو مانايەي مرۆف توانای له زمانهوه تیدهپهریت بق میتازمان (میتازمان ئهو فقرمهی زمانه، که دهتوانی زمانیکی تر له زمانی ئاسایی دەربهیننیت، سا به مانای جۆراوجۆر و راقهی جۆراوجۆری تریش). لیرەدا زمان وهک بوونهوهریک کاژ فری دهدات و بهرگی خوی نوی دهکاتهوه و خوی له مانا باوهکانی رادهپسکینیت. هاوکات مەبەستىتى بلىت هىما دەسەلاتىكى كارىگەرى ترى مرۆۋە، كە وينە و وشەكان وينە و وشهی تری لی دهبیتهوه، یان هه لده گیرین و له کات و شوینی تردا دینه سهرهوه، بهو مانایهی توانستی دانانی(هایپهرلینک)ی بق وشهکان و وینهکان و دهستهواژهکان ههیه (لیرهدا هیمامان به هایپهرلینک چواندووه، هایپهرلینک زاراوهیهکی تهکنولوژییه، که توانامان پی دهدات دوکیومینتیک هه لْبگرین و له کات و شوینی تردا به کرتهیهک بیهینینهوه). (د.کرمانی) زمانی وهک دهسه لاتیک چواندووه، ئەمە پیناسەكەي ئەوى لە پیناسەي ریبازە فەلسەفییه مۆدیرنەكان بۆ زمان نزیک كردووهتهوه، چون زمان و هيما بوونهوهريكي بيجووله و بيگوناه نين، بهلكوو سهرشارن له نەرمەھيزى ھەموو جۆرە دەسەلاتيكى سياسى و فەرھەنگى و ئاينى و ئەدەبى. زمان وەك پیدراویکی هیمایی به شیوهیه کی بازنه یی نهبراوه، ههمیشه له پرؤسه ی مراندن و داتاشینی هیمادایه، سا دەتوانىن ئەمە ناو بنىن شۆرشىكى بەردەوامى زھنىيەتى ھىماسازى مرۆڤ درى ھىما كۆنەكانى خۆى. (جان کوهین- Jean Kohn) (۱۹۹۱-۱۹۹۹)، تویژهری فهرهنسی له کتیبه ناوداره کهیدا (بنیاتی رامانی شیعری)، سهبارهت به دهلالهتی هیمایی دواوه، له پال دهلالهتی (گونجان یان هاویه کیی یان جووتکردن)هوه، که وهک دوو جوّر له چهمکی واتا دایاندهنیت، رای وایه دهلالهتی هیمایی ئاماژه به کاردانه وهیه کی سوّزه کیی ده دات و ده لیّت ههر بویه ئهرکی شیعر هیمایه، له بهرانبهردا ده لالهتی (گونجان) کاردانه وهیه کی ئه قلّیی یان ژیرییه، که ئهرکی پهخشانه (کوّهین ۲۰۰۸: ۱۰۱). به پهشتبه ستن به و پهیوهندییه ی نیّوان هیما و سوّز، هیّما و هک کاردانه وهیه کی سوّزه کیی مروّق. ههر خودی (جان کوّهین) پیّی وایه ((وشه به پیّی سهرچاوه هزرییه کانی دیاری دهکریّت، بو نموونه سیفه ته عاتفییه کان مانای خوازه بی ده بهخشن، ده توانریّت گریمانه ی فهرهه نگیکی هیّمایی و شه کان له سهر بنه مای پیّوهره سوّزدارییه کان بخریّته زهینه وه، بو نموونه و شه ی سوور، هیّمای تووره یی و توندوتیژی و هه لیّوون ده به خشیّت، له کاتیکدا و شه ی شین هیّمای هیّمنی و له سهرخوّیی ده به خشیّت) (سهرچاوه ی پیشوو: ۱۵۱).

پهیوهست به بهکارهیّنانی هیّما لای شاعیران، پیّویسته ئهوه بخهینه روو، که مهرج نییه ئهو هیّمایه ی لای شاعیریّک، بق گهیاندنی واتایه ک بهکار دیّت، لای شاعیریّکی تریش ههمان واتا بگهیهنیّت، (دهشی شاعیریّک بق گهیاندنی دوو واتای جیاواز هیّمایه ک بهکار بهیّنیّت، لهبهرئهوهی هیّما خاوهنی سرووشتی فرهرهههندیی واتایی و نهبوونی قهواره و رهنگیّکی دیارییکراوه، ههربوّیه گهلیّک لیّکدانهوه و تیگهیشتنی جیاوازیش لای خویّنهرانی درووست دهکات، لهم کارهشدا ئهزموونه شیعری و دهروونییهکانی شاعیر روّل دهبینن، به تایبهت لهو هیّمایانهی وا داهیّنراوی خودی شاعیرن، چونکه لهم جوّرهدا داهیّنهر ئازادییه کی زوّری له گهشهدان به واتاکان ههیه، ویّرای شاعیرن، چونکه لهم جوّرهدا داهیّنه ئازادییه کی زوّری له گهشهدان به واتاکان ههیه، ویّرای ئهوهش خاوهنی کوّمه له کلیلیّکی تایبهتییه، که بههوّیانه وه خویّنهران دهباته نیّو جیهانه کانی خوّیه وه).

ئەركى سەرەكىيى ھىما لە ئەدەبىياتدا ((زيادكردنى بەھايەكى نويىيە بۆ شتىك، يان كارىك، بى ئەوەى لە بەھا مىڭروويى و ئىستاييەكەى كەم بكاتەوە)) (۱۹۷۱ Cirlot: ۲۰)، ئەمە ئەو ئازادىي بەكاربردنە بۆ شاعىران دەستەبەر دەكات، كە خۆى بە ھىما باو و مىڭرووييەكانەوە نەبەستىتەوە، بەلكوو برستى ئەوەى پى دەدا لە سىياقى دەقەكەيدا خۆشى مەدلوولى نويى بۆ سەربار بخات. بەھا و ئەركى ھىماى ئەدەبىش لە ناو خودى ھىماكەدايە، نەك لە دەرەوەى، ((چونكە زمانى شىعر زمانى ئاماۋەيە، لە كاتىكدا زمانى ئاسايى زمانى ئاشكرايە، شىعرىش واى لە زمان كردووە رىگەت پى بدات ئاماۋەيە، لە كاتىكدا زمانى ئاسايى زمانى ئاشكرايە، دەرنابردرىت)) (ادونىس ۱۹۷۰: ۱۲۱)، بەو ھۆيەى لە ئەدەبىاتى نوى و ئىستادا شىعر گرىدراوى دەروونىكى ھەزارلۇ و توپتوى و پىچاوپىچى شاعىرە، بە

دیدی ئەدۆنیس بۆ ئەوەی وینای ئەو دەروونە بكات و ئیقاعداری بكات، پەنا دەباتە بەر زمانی شیعر، باشترین تەكنیكیش بۆ ئەمە، ھیمایه، چون ھیما ئەو ھارمۆنییەت و پارسەنگییە دەپاریزیت.

دەركەوتووترین پیسای شیعری به بپوای (بۆدلیر) بوونی ئالۆزیی و شاراوهیی و پهنهانییه، كه له پیگهی هیماوه دهبیت، له شیعردا كه به عهرهبی ناسراوه به (الغموض-شاراوهیی) لهگهل ئهوهشدا (نویکاری-حداثه)ی تیدایه. به بپوای (بۆدلیر) شیعری نوی ئهو شیعرهیه، که تیدهپهری و دهرباز دهبیت، به شیوازیکی تر (بۆدلیر) دهیهویت چوارچیوه كۆنهكان تیک بشکینیت و شیوازه ناسراوهكان تیک بدات، ئهو دهلیت ههلبهستی نوی لهگهل جیهاندا دهپهیقیت، لیرهدا دهیهویت پهیوهندییهکی چپ له نیوان ههلبهستی نویکاری و جیهاندا پهیوهست بکات، ئهو جیهانهی پره له ئازار و خهم ههلبهستیکی دهویت، که پهیوهست نهبیت به کومهلگهیهک یان گهلیک یان نهتهوهیهک. لیرهوه ههلبهستهکه و جیهان یهکدی دهگرنه ئامیز و ههموو جیهان دهبیته ههلبهستیک، وهک ئهوهی ئیمه خودی خومان و کهسیتی کهسانی تر له ریگهی ههلبهستهوه ببینین (تاوریریت ۲۰۱۱: ۸۵).

(هیماییهکان) نادیاریی شیعر به مهرجیّکی گرنگی شیعر هه ژمار ده که ن، هه ر خودی (بوّدلیّر)یش ئاماژه بوّ بنیاتیّکی گرنگی دیکه ی شیعر ده کات و ده لیّت: ((دوو شت پیّویستن بوّ شیعر: بریّک له ریّکخستن و دانان و شتیّکی ئه وتوّی روّحیی ئاماژه یی یان نادیاری، وه ک ئه وه ی ریّره وی کی شاراوه به کار بهینیّت بو بیرو که یه کی نادیار. به واتایه کی تر شیعرییه ت وه ک (بوّدلیّر) بروای پی ده هیّنیّت پهیوه ندیی به سه رده مه وه نییه و له سه ر بنه مای شوّرش در به نه ریته کان و دابه کوّنه کان ده کریّت، شیعرییه تی هیّمایی یاخیبوونییّکه در به بنه ماکانی شیعرییه تی پیشوو)) دابه کوّنه کان ده کریّت، شیعرییه تی هیّمایی یاخیبوونییّکه در به بنه ماکانی شیعرییه تی پیشوو))

دەبىنىن (د.عزەدىن ئىسماعىل)ىش لاى خۆيەوە لەبارەى ھىما لە ناو دەقدا دەلىنت: ((خودى ھىماى زمانى، ھىمايەكى زاراوەييە، تىدا وشە ئاماۋەيەكى راستەوخى بى بابەتىكى دىارىكراو دەكات،

ههروهها وشهکه ئاماژه بق ئهو شته دهکات که بهم وشهیه ئاماژهی بق کراوه، به لام بی ئهوهی پهیوهندییه کی ناوکویی (علاقه التداخل) و تیکه لبوونیک ههبیت که له نیوان هیمای شیعری و بابه ته کهیدا، له نیوان هیما و هیمابق کراودا)) (اسماعیل ۱۹۸۶: ۱۹۱۱)، واتا ههموو کات مهرج نییه هیما و هیمابق کراودا)) (اسماعیل ۱۹۸۶: ۱۹۱۱)، واتا ههموو کات مهرج نییه هیما و هیمابق کراودی پهیوهندییه کی راسته و فی نیوانیاندا ههبیت، دهشیت پهیوهندییه که دووراودوور و له تیکه لبوونی تایبه تمهندییه کی لهیوهندییه کی دووراودووری لقی، چ ههستی بیت یان دهروونی له نیوان پیشینه ی ههیه، بهوهی که پهیوهندییه کی دووراودووری لقی، چ ههستی بیت یان دهروونی له نیوان فهرهنسی، که له مارتی (۱۹۹۸)دا بهسترا، هاو رابوون له سهر ئهوهی که هیما شتیکی ههستییه، وه کو ناماژه دادهنریت بق شتیکی واتایی، که ههسته کان نایپیکن و ئهمه ش له سهر بوونی لیکچوونی نیوان دووشتدا بنیات دهنریت، ههر ئهو کوبوونه وه واتای وردی هیمای بهم شیوهیه شیکردهوه: هیما پیویستی به دوو ئاست ههیه، ئاستی و نیه ههستیه کان، که دهبن به بق تهی هیماکه و ئاستی باره واتاییه هیمابق کراوه کان. کاتیک ئهم دوو ئاسته به پرقسه یه کی داهینان له یه کدهدرین هیما درووست دهبیت، ههروه ها پیویسته پهیوهندییه کی لیکچوون له نیوانیاندا ههبیت و ئهو لیکچوونه ش له لایه نه دهرونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه وه بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه و بیت، نه که لیکچوونه ش له لایه نه دورونیه کانه و بیت، نه که که که بی دیار) (سالار ۲۰۰۱).

له کوی گشتیی و گوشراوی ئه و ناساندنانه یهیما وه ک زاراوه و چه ک و هاوکات هیما له نیو ئه دهبیاتدا، ده گهینه ئه وه یه هیما زاراوه یه کی کون و چالاک و به رده وامبه کاربراوی نیو میلله تانه، له کور ترین پیناسه یدا به کاربردنی شتیکه (وشه یان وینه یان نیشانه یه کی نازمانی) له بری شتیکی تر، که په یوه ندیبه کی راسته و خو یان له خو وه له نیوانیاندا هه یه، پروسه یهیما خوی له خودی هیما که و هیمابو کراودا ده بینیته وه، سیاق و ریکه و تن روّلی هه یه له درووستکرنی هیمادا، هیما له زهمینه ی فراوانکرنی واتای نویدا به شداره. هیما له ئه ده بیاتیشدا به رجه سته که و و هرگیری هه ست و نه ستی شاعیرانه، له ریگه ی هیماوه ده قی ئه ده بی کورت و چر ده بیته وه، شیعر له راسته و خویی و راشکاویی دو ور ده خاته وه، شاعیران به رده وام په نایان بو بردو وه، بو هه ر مه به ستیک بیت، وه کی مه به ستی ئیستاتیکی و ده روونی و سیاسی و روش نبیری و کومه لایه تی و سه هد که له به شه کانی مه به ستی ئیستاتیکی و ده روونی و سیاسی و روش نبیری و کومه لایه تی و سه شد، که له به شه کانی مه به ستی ئیستاتیکی و ده روونی و سیاسی و روش نبیری و کومه لایه تی و سیان ده دویین.

#### سييهم: هيما له زماندا

زمان کۆمهڵه هیمایهکی دهنگییه، ههریهک لهو هیمایانه ههڵگری واتاگهلیکن، ئهرکی میشک گۆرینی ئهو هیما دهنگییانهیه بو واتاکان. ئاشکراشه هیما بابهتیکی دیاری نیو زانستی زمانه (زمانهوانی). (زمانهوانی بریتییه له لیکدانهوهیه کی زانیارییانهی مروّق، لهو لایهنانه دهکوڵیتهوه که دهکهونه سهر سنووری زانستهکانی وهک کومهڵناسی و دهرووناسی و میژوو و ئهدهب، هاوکاتیش

که لک له زانیارییه کانی بایولوژی و دهمارناسی و ماتماتیک و لوژیک و هیمالوژی وهرده گریت. ئهم زانسته ی دوایی هیمالوژی پهیوه ندییه کی پته وی له گه ل زمانه وانیدا هه یه، چونکه هه ردو و کیان پشت به هیما ده به ستن، بریتین له لیکدانه وه ی فورم و واتا، تاکه جیاوازییان له وه دایه هیمالوّجی خه ریکی لیکدانه وه ی هه مو و جوره پهیپه وی ده یه ویت پهیوه ندیی نیوان فورم و واتای هه مو و هیمایه ک ناشکرا بکات و بزانیت پهیوه ندییه که پیکه یان ناپیکه، پاسته و خویه یان ناپاسته و خویه هم ریکه یان ناپاسته و خویه هم ریکه یان ناپاسته و خویه ناوده به هیما زمانیه کان هه ریک و ناوده بریک از و ناوده بریک انه و ناوده بریک و ناوده بریک انه و ناوده بریک و ناود بریک و ن

(د. محهمهدی مهحویی) سهبارهت بهم زانستهی دوایی ده لیّت: ((زانستی هیّما یان (هیّمالوّر بی پیناسه ی جوّراو جوّری بوّ کراوه، پهیکال لهگه لیاندا به (لیّکوّلینه وه و پشکنینی زانستیی هیّماکان)، به هه لسوکه و ته رهمزییه کان(symbolic conduct) و به (پیّره وه کانی کرده ی گفتوگوّکردن و لهیه کگهیشتن و گهیاندن (communication systems)دانراوه و وه ک ئه وانه سهیر کراوه. زانستی هیّما به شیّوه یه کی سهره کیی پهیوه ندیی و مامه له ی لهگه ل پیّره وه کانی گفتوگوّکردن و لهیه کگهیشتن (گهیاندن)دا هه یه و تیّیدا گفتوگوّ و مشتوم له سهر جیاوازیه کانی نیّوان (نیشانه) لهیه کگهیشتن (گهیاندن)دا هه یه و برووسکه لیّشاره(signal) کراوه)) (مهحویی ۲۰۰۹: ۲۸). به پیّی ئه و ناساندنه ی (د.مه حویی)، هیّمالوّ ری وه ک زانستیکی دیار له ناو زانستی زماندا کارده کات، هه ر بوّیه هیّما و کرده و هه لسووکه و ته هیّماداره کان، روّ لیان هه یه له پروسه ی تیگه شتن و خیّراگه یانداندا. هه ر له و کتیبه دا د. مه حویی سی چه شن له هیّمای له زماندا جیاکردو وه ته و (سه رچاوه ی پیشوو:

۱ -هیمای سرووشتیی: لهم هیمایانه دا یه کیک له دیوه کانی هیماکه له ئه نجامی دیوه که ی دیکه وه دیته کایه وه. ئهم چه شنه به مروّ درووست ناکریّت، پهیوه ندیی نیّوان هه ور و باران، یان ئه وه ی نیّوان سه رما و نزمبوونه وه ی پله ی گهرما دا نموونه ی دیوه کانی ئهم رهمزه ن.

۲ -هیمای وینه یی: ئه وانه ن، که تیایاندا فو پرم و واتا له یه ک ده چن. به واتا په یوه ندیی لیک چوون له نیوان ده نگ و واتادا هه یه. ده شیت له یه کچوونه که به پاستیی له پاسته قینه دا (واقیعدا) هه بیت و پیش ده چیت و هها به بیردا بیت، که لیک چوونه که هه یه. بی نموونه په نگی سوور له پیپه وی هاتو چو دا به واتای مهترسیی و وهستان دیت، چونکه په نگه که په نگی خوین و مهترسییه. ئه م چه شنه هیمایه (به زوری) ده ستکردی مروق خویه تی.

 $\pi$  -هیمای دهستووربهدهر و لهخووه: لیرهدا نه لهیهکچوون له فورم و واتادا ههیه و نه پهیوهندییهک دهیانبهستیت به یهکهوه. بو نموونه، هویهک بو نهوه نییه، بوچی مروق هیمای $(\sqrt{})$ ی بو

"رهگ" و هینمای(دایک)ی بق "دایک" داناوه. زمانی مروق به شیوهیه کی گشتیی و سهره کیی ته نها هینمای دهستووربه ده و لهخووه به کار ده هینیت، له مهوه تی ده گهین، که هینما له چه ند پیره ویکی جیاوازدا هه یه و له کاردایه و ریزه ی بالقرزیی پیره وه کانیش جیاوازن و وه کیه ک نین. به م سی جوّره ی هینما، به وه مان پیده لینت، که مروق له درووستکردنی هینمادا، له ساده وه بو بالقرز رویشتووه، قوناغ به قوناغ توانست و توانای زیادی کردووه، له یه که میاندا که هینمای سرووشتییه، هینما و هینمابوکراو زور دوور نین له یه که و و پیوه ندی توکهه یه یان پیکه وه هه یه. له دووه میشاندا، هینمای و ینه یی، پیوه ندی یه و ردتر ده بیت و له نیوان ده نگ و و اتادایه. له سیه میاندا، هینمای ده ستووربه ده رو و له خوّوه، ناوه که ی به خوّوی به ره و پیره دورنی توانای مروق له بواره کاندا، پیره وی هینمادانانیش بالوّزتر بووه.

(میشیّل هالّیدای)(Michael Halliday) هوره زمانناسی بهریتانی، چهند زمریتانی هالّیدای) (Michael Halliday) هوره زمران دیاری دهکات، یه کله وه ئهرکانه، ئهرکی هیّماییه، دهلّیت: (ئهم ئهرکه زوّر گرنگه بو توّمارکردن و پاراستن و گهیاندنی ئاین و ئهدهب و کولتوور و نهریت و بهها و میرات، که بهزاره کی بنیات دهنریّت و له نهوهیه کهوه بو نهوهیه کی تر به هیّمادانان، که نووسینه، دهپاریّزریّت) (حسهین، ۲۰۱۶: ۸۷)، به دیدی (هالّیدای) ئهو وشانه ی دهبنه هیّما جیا له ههر وشهیه کی تر، تهمهنیان دریّژه و زیاتر بر دهکهن، چون بارگاوین به کولتوور و دین و بههاو و نهریته کان، هیّمای وه کقاسه یه کی زمانی بینیوه و تایبه تمهندی هه لگرتنی دریّژهه و دای هه یه.

(فیردیناند دی سنوسیزر)(۱۸۵۷–۱۹۱۳) زمانناسی بهناوبانگی سوویسری، پیّی وایه ئهو پهیوهندییهی له نیّوان فوّرم و واتادا ههیه، وهکوو دوو رووی دراون و ناتوانن لهیه کی جیا بکرینهوه،

ههر بۆیهش ئهم دوو زاراوهیه لهیهک جیا نابنهوه و به جیابوونهوهیان هیّماکه نرخهکهی ون دهکات (سهرچاوهی پیّشوو: ۹۱).

وهک ئاماژهی پی درا، زمان تایبهتتر سهروکاری لهگه ل هینمای زمانییدا ههیه، هینمای زمانییش (بریتییه له پونانیک که دوو دیو یان دوو پووی ههیه، دیویکی پیک هاتووه له پیزه دهنگیک که بهر گوی دهکهویت (دهبیستریت) و دیوهکهی تری بریتییه له بیریک که بهرانبهر پیزه دهنگهکه دیت و له میشکی مروقدا هه لگیراوه، ههردوو دیوی هینماکه، دهنگ و بیر بههوی کاری تیکه لکردنه وه به یه کتره وه لکاون) (فتاح ۲۰۱۱: ٤٤).

تايبەتمەندىيەكانى ھيماى زمانى بريتين لە:

۱ -پیویستی به قسه که ر و گویگره که پهیام و مهبه ستیکی هه لگرتووه.

۲ -پهیوهندیی نیّوان فورم و هیّما لهم جوّره هیّمایهدا پهیوهندییهکی له خوّوهیه (Arbitrary) و لیّکچوون له نیّوانیاندا نییه.

۳ -هیمای زمانی هه لگری مه به ستیکه و ناخیوه ر به کاری ده هینیت بن گهیاندنی مه رام و نامانجی خقی.

ځهو شته نانوینیت که نوینهرایهتی دهکات، چونکه شتیکه خوی نییه، ههر بویهش پیویستی به لیکدانهوه ههیه (صالح ۲۰۱۹: ۹۲).

وتراوه زمان هیمایه، زمانیکی پر ههست، که دهمانه وی له ناخمانه وه هه قولیّت و پیشانی بده ین، که گوزارشت له بیر و دهروونمان دهکات، تیایدا بر بیروباوه رهکانمان که لکمان لی وهرگرتووه، دهشمانه ویّت له ریگهیه وه ئه وه دهربخهین، که پهیوه ندییه که ههیه له نیّوان هیما و هیمابر کراو ههیه، (بر نموونه خاچ (Cross) که هیمایه کی گرنگه له مه سیحییه تدا و له ریّگایه وه ده ناسریّن، له ریّگایه وه ده ده ده ده ده برینی هه ست و نهینیی بیروباوه ریان ده رده بریّت، هه روه که مانگ ده ناسریّن، له ریّگایه وه ده ده ده برینی هه شه شلا (star of David) لای جووله که کان، هه روه ک هموه که چه کوش و داس (Hammer & Sickle) له شیوعییه تدا، ره نگی سوور بر ئیشتراکییه تو شورش، همروه ها گهلی هیمای تر که ده ربرینه بر بیروباوه ری ئاید و لو خواسه فی و سه هدروه ها گهلی هیمای تر که ده ربرینه بر بیروباوه ری ئاید و لو جیای فکری و فه لسه فی و سه هدرای در بری در برینه بر بیروباوه ری ئاید و لو جیای فکری و فه لسه فی و سه هدرای در بری در برینه بر بیروباوه ری ئاید و لو جیای فکری و فه لسه فی و سه در اسری ۲۰۱۵ (صبری ۲۰۱۵).

نیشانه، که جوّریّکی هیّمای نازمانییه، نزیکایهتی لهگهلّ هیّمادا ههیه، له نیشانهدا راستهخوّ پهیوهندیی لیّکچوون له نیّوان فوّرم و واتادا ههیه، وهک پهیوهندیی نیّوان (ههور) و (باران)، (سپیبوونی پرچ) و (پیری)، واتا و نیشانه پهیوهندییان به بریاری کوّمهلّگهوه ههیه، نهم بریاره

زۆرى و كەمى ھەيە (صالح ۲۰۱۹: ۹۲)، بەلام لە ھێمادا مەرج نىيە ئەو پەيوەندىيە لێكچوونە باوە ھەبێت، گەر ھەشبێت ئەوە تێدەپەرێنێت و واتاى زياترى لێ دەكەوێتەوە، بۆ نموونه (ھەور و رەنگەكانى) وەك ھێما وەربگرين، ھەورى رەش ھێمايە بۆ بەختى خراپ و شەپ و ئاۋاوە، ھەورى سىپى ھێمايە بۆ ئاسوودەيى و پاكێتى.

ههر لهم پرووهوهوه، هینما لای زانا نوییهکانی زمان تایبهتمهنده به صه لاحییهتی به کارهینان له مهبهسته جیاوازهکاندا، به لام نیشانه ته نها یه که ده لالهتی ههیه، فره یی قبوول ناکات و ناکریت جیاواز بینت له که سیکهوه بق که سیکی دی، چوون کومه لگا پیک که و تووه له سه ر ده لاله ته کهی (عشری ۲۰۰۲: ۱۱۳)، وه که ناماژه کانی هاتوچق که سی په نگه کهی هه مان مه دلولی هه یه له هه ر شوین یکدا. له پهیوه ندیی نیوان نیشانه و هیمادا (سوسیر) ده لیت: ((وشه ی هیما بق نیشانه ی زمانی یان به شیوه یه کی ورد تر بق ناماژه دان به وه ی که نیمه فقرمی پی ده لیین، به کار هینراوه، به لام بق قبوولکردنی نه م زاراوه یه هه ندی ناریشه له نارادان، یه کیک له تایبه تمه ندیهکانی هیما نه وه یه که هیچ کاتیک به ته واوه تی هه لبژاردنی نییه، به لکوو تیدا جوّره پهیوه ندییه کی سرووشتیی، هه رچه نه که که میش بیت، له نیوان فورم و واتادا هه یه، بق نموونه ناتوانین گالیسکه یه ک له جیاتی ته رازوو، که هیمیایه بق دادوه ری، دابنیین)) (مشه ختی ۲۰۱۱: ۷۹).

(ئیرنست کاسیرهر)یش جیاوازیی نیوانیانی به وه کرد (ئاماژه به شیکه جیهانی بوونی مادی، به لام هیما به شیکه له واتای مروقایه تی، ئاماژه یه کی هه ستیپکراوه و ئاماژه بو یه ک شتی دیاریکراو ده کات، هیما گشتییه... جوولاو و گوازراو و جوراوجوره) (حمدان ۱۹۸۱: ۲۱). هه موو ئه وانه به لگه ن که هه ریه ک له هیما و ئاماژه توانای تیپه راندنی ده ربرینی شتیکی تریان هه یه، جگه له خودی شته که، به لام (نیشانه یان ئاماژه هه رچیه ک بیت به ستراوه ته وه به مه دلووله که ی به راسته و خوری بو نموونه تیشکی خور نیشانه ی ئه وه یه که خور ده رچووه) (مندور ۱۹۷۶: ۱۷۷۷)، به لام وشه ی خور) هیمای شتیکی ناونراوه.

تویژهران گرنگیان دا به پۆلینکردنی جۆرهکانی نیشانه و ئاماژه بۆ جیاکردنهوهی له هیما، زۆربهی زانایان پییان وایه که (هیما سهر به چهمک و وینا و بیرۆکهگهلیکه، له کاتیکدا نیشانه دهلالهت له بابهت و شتگهلیکی ههستپیکراو دهکات، ئهم جیاکارییه شۆپ دهبیتهوه بۆ درکپیکردن، درکپیکردنی ئهوهی هیما مهبهستیتی درکپیکردنی ئهو بیرۆکهیه دهخوازیت که هیمای بۆ دهکات، به لام نیشانه تهنها درکپیکردنی ئهو شتهیه که ههستهکان (الحواس) دهلالهتی له سهر دهکهن) (الخاقانی ۲۰۰۸: ۲۰).

(چارلس ساندریس پیرس) (Charles Sanders Peirce) فهیلهسووفی ئهمریکی، که دامهزرینه و پیشهنگی فهلسهفهی پراگماتیزمه، هاوکات یه کیکه له پیشهنگان و تویژهرانی هیما و تیوری هیمایی، که پهیوهندیی پتهوی له گه ل واتادا له پراگماتیزمدا، ههیه. تیوریکی هیمایی دانا، وه که ئهوهی دی سوّسیّر، ته نها زمانه وانی نه بوو، به لکوو بن بنیاتنانی سیستهمیکی نویّی زانین بوو، که ههریه که له فهلسهفه و فینوّمینوّلوّری و لوّریک و سیّمیوّتیکی له خوّ گرتبوو، چونکه به بپوای پیرس ئیمه ته نها له هیمادا بیر ده کهینه و ههروهها بو (پیرس) سهرجهمی هزر لهسهر هیما وهستاوه، ههروهها له هیمادا بیر ده کهینه و ههروهها بو (پیرس) سهرجهمی هزر لهسهر هیما دابنریت لهو به لکوو ساده و ئالوّزه ههر بابهت و شتیک، ههرچهنده ئالوّزیش بیّت، دهشی وه که هیما دابنریّت لهو ساته وه که ده خزیّته نیو پروسهی سیّمیوّتیکهوه، که پروسهیه کی سیّپاژیی نیّوان نواندن و بابهت سیّسته و راقهیه (صابر ۲۰۱۱: ۲۰۰۵). به م پیّیه هیما لای پیّرس فراوانتر و گشتگیرتره، ئهوه ی که سوّسیّر ته نه اله زماندا ئاماره ی پیّداوه، به لام پیّرس وه که بابهتیکی پهیوهند به نزیککردنهوی که سوّسیّر جیاوازه کان لیّی پوانیی، هه لبهت له چوارچیّوهی فهلهسه و دیارده ناسییدا (تیگهیشتنی مروّف له جیهان) لای میلله تان جیّی کردهوه.

(پیرس) ههر سی زاراوهی ئایگون و ئیندیکس و سیمبوّل روون دهکاتهوه و دهیانناسینیّت (سهرچاوهی پیّشوو، ۲۰۹–۲۱۱):

۱-ئایکون له سیمیوتیکی پیرسدا، هیمایه که رووکه شی بابه ته که دهنوینیت و وه ک قاوغیک دهبینریت، لهم دوخه دا هاویه کی و هاوشیوه یی له شت و هیماکه یدا ده ره کییانه یه. نهم جوّره له پهیوه ندیی بریتییه له هاو پهیوه ندیی ناکته کی، وه ک دهنگ و شیوه و کاریگه رییه کانی، فوّتو و تابلو و پورتریته کان. لیره دا، ده شیت وه ک کانت بلیین که "شت بو نیمه یه"، وه ک نهوه ی که فینومینیکی بهرهه ستیه، شیاوی نهوه یه له نایکوندا به هیما بکری.

پۆرتریّتی کهسیک وهک تاکههیّمایهکی تایبهتمهند دهناسریّت و دهبیّته ئایکوّنی کهسهکه، بوونی تابلوّی کهوچک و چنگال هیّمای ههبوونی خواردنگهیه لهو دهوروبهره.

هیما بابهتیکه که هیمایاندوویهتی، بن نموونه پنرتریتیک هیمایه، چونکه وینهی بابهتیک دهداتهوه، یان نهخشهی خانوویهک بریتییه له ئایکونی خانووهکه. ئایکون کارهکتهر و هیماکاره، به کورتی هیمایه بن شتیک و هاویهک و هاوبهشییهکی لهگهالدا ههیه.

۲ -ئیندیکس(ئاماژه): لای پیرس بریتییه له هیمایه ککه فیزیکییانه له پهیوهندیدایه لهگه ل بابهتیک و نیشانده رهکه ی یان هی کاره که ی، که پهیوهندیه کی هی نیوان هیما و هیمابی کراو ده رده خات. بی نموونه تهقه ی ده رگا ئاماژه و هیما بی بوونی که سیک ده کات، بوونی دو و که ل ئاماژه و هیمای

ئاگرکهوتنهوهیهو... هتد. کهواته ئیندیکس بریتییه له پهرچهکرداری پیالییانه(واقیعیانه) لهگه ل شتیکدا، چونکه هیما دلنیامان دهکاتهوه که ئاماژهی بق بابهتیکی ههبووی نیو پیال(واقیع) کردووه، به لام هیما زورجار هیچ پهیوهندیی و هاویهکییهکی لهگه ل بابهت و شتهکهدا نییه.

۳-سیمبۆڵ: سیمبۆڵ دەبیّته نیشانه، ئهگهر ئاماژهی بۆ بابهتهکه کرد به فهزیلهتی نهریت و یاسا و پیککهوتن، ریساکانی نیشانه دهشیّت پیشینهیی (پیش ئهزموونی) و پاشینهیی (پاش ئهزموونی) بن. ههرچی هیماشه دهکهویّته سهر چۆنیّتیی راقهکردن و تیگهیشتن، وهک له رهفتار و نهریت و واتاکانیان. ههروهها، دهشی سرووشتی یان کهلتووری، ئهبستراکت یان لۆژیکی بن. زوّر هیما ههن که کهلتوورییانه و کوّمهلایهتییانه لهسهریان ریّک دهکهوین، بهمهش هیما دهبیّته یاسایهک بوّ تیگهیشتنی هاوبهش، ههروهک "ئهسپ" کاتیک به هیمای هیز و توانا و "کوّتر" هیمای ئاشتی و "خوّر" به هیمای ئازادیی دهناسرین. یان وهک هونهری کلاسیکی و گریکی و میسری که "هیگل" وهک هونهری هیناری لوّژیکیی، که دهربرینیکی زمانیی تایبهته، بریتییه هونهری هیما کاتیک هزری لوّژیکیی فهیلهسوف دهردهبریّت، وهک لای فریگه و رهسل و قیتگنشتاین دهبینریّتهوه.

لهم بابهتهوه دهگهینه ئهو دهرئهنجامهی، که زمان جگه لهوهی ئهرکی تیگهیشتن و گواستنهوهیه، هاوکات له پیگهی هیماوه ئهرکیکی جیاوازتری کهوتووهته سهر، که دهربپینه به فقرمیکی دیکه و واتایه کی بارکراوی دیکه (واتای پووکهش و قوول)، له پیناوی شاردنهوه و ئاشکراکردندا. ههروهها جیاوازی و نزیکایهتی ههیه له نیوان هیما و زاراوهگهلیکی زمانی تر. بهناوهینان و باسکردنی تایبهتمهندی ههر یه که لهو زاراوه زمانیانه (نیشانه و ئیندیکس و ئایکون)، هیماش بیردهکهویتهوه و بهرباس دهدریت.

#### چوارهم: هیما له دهروونناسیدا

به و هۆیه ی هیما نوینه رایه تی هه ستیک، یان ئایدیایه ک یان وینه یه ک دهکات، هیماش له نیو بیر و دهرووندا لیک دهدریته و و کاریگه ری جی ده هیلیّت، لیره وه ده روونناسان لایان له م زاراوه یه کردووه ته و و بووه ته جیّی بایه خیان، به تایبه تی لای هه ردو و گه و ره ده روونشیکاری جیهانی (سیگموند فروید) (Sigmund Freud) (کارل گوستاف یونگ) (کارل گوستاف یونگ

جیّی باسه لهسهر بنهمای کارهکانی (فروّید) میتوّدیّکی نوی هاته کایهوه، که ریّبازی دهروونناسیی ئهدهب بوو، فروّید ههولهکانی خوّی له سهر ئهفسانه و چیروّک و بهسهرهاته کوّنهکان توّخ کردهوه بوّ دوّزینهوهی رهگهزی دهروونی لهو رووداوانهدا، وهک لیّکوّلینهوه له

ئه فسانه ی گوردیبی (سۆفوکلیس)ی یونانی. ئه مهوله ی (فروّید)، که ئاوری دایه وه له ئه فسانه و به شیکی ئه ده بی گه لانی کوّن، خوّی له خوّیدا به سه ره تاکانی میژووی سه ره ه لذانی ده روونزانیی ئه ده بی له قه له م کاره یدا ده رگای له سه ر ئاویزانبوون و ئاویته بوونی ئه ده بی و ده روونناسی له گه ل یه کتردا کرده وه. به م کاره شی به ردی بناغه ی ده روونشیکاریی ئه ده بی دانا و ریگه خو شکه ر بوو بو لیکوّله ران و تویژه رانی دوای خوّی، که ئه م هه نگاوه به جیا و سه ربه خوّ له ریّبازه کانی لیکوّلینه وه ی ئه ده بیدا و مربگرن و وه ک قوتابخانه یه ک ناوزه ندی بکه ن ته ناه و باوه په گرنگه ش درووست بوو، که هونه ر و ئه ده به گشتی (دیارده یه کی ده روونین وه که عساب و خه و نبینن، به و مانایه ی کاری ئه ده بی کایه و مه یدانیکه بو هونه رمه ند و ئه دیب تا باری ده روونیی خوّیان له و کایه یه دا دابریّن و ده ری بخه ن، چونکه هونه رمه ند جیهانیک ده خولقینی باری ده روونی دخویان له و کایه یه دا دابریّن و ده ری بخه ن دون ده و نه ده می شیوازه ده روونزانی باری ده روونانی موقی دو و رووباری گه و ره تیکه ل به یه کتر بوون. (فروّید) له گه ل هه ر لیکوّلینه و مه کیدا له سه رو که دو و رووباری گه و ره تیکه ل به یه کتر بوون. (فروّید) له گه ل هه ر لیکوّلینه و مه کیدا له سه رو در ده روونشی دانیه می دانه به گشتیی وه ک (لیکدانه و دی دانیایی و زیاتر دوّزینه وه ی لایه نه شاراوه کانی نه ستی مروّق به گشتیی وه ک (لیکدانه و که و خونه کان ۱۹۰۰، ده روونشیکاری نه خوّشیی ژیانی روّزانه م ۱۹۰۱، سی نامه سه باره ت به تیوّره ی سیکس ۱۹۰۵) (عه بولا ۲۰۱۱).

هیما لای (فروید) (خاوهن دهلالهتگهلیّکی سیکسییه و له نهستهوه دهردهچیّت، وهک دهربرپنیک لهسهر نهزعه چهپیّنراوهکان، که زوّر جار له خهوندا دهردهکهون و زوّربهی هیماکان له خهوندا هیماگهلیّکی سیکسین. وا دهردهکهویّت که هیماکان بهدیلگهلیّکن له بری وته و کرداره نهستییهکان) (گردی ۲۰۰۸: ۹). هیما لای (فروید) ئهم تایبهتمهندیانهی ههیه:

۱-هینماکان له شیکردنه و هی خه وندا و هک پهگهزگهلیکی لال ده رده که ون، هیچ که سینک ناتوانیت لیکه و ته ی ته واو ه تییان بدوزیته و ه.

۲-جەوھەرى ھێما لە پەيوەندىيەكى جێگيردايە لە نێوان رەگەزێكى ئاشكرا و رەگەزێكى نائاشكرادا.

۳-ئەم پەيوەندىيە جىڭىرە لە بنەرەتدا لەسەر لىكچوون لە شىيوە يان قەبارە يان ئەركدا وەستاوە (حسىن ۲۰۱۰: ٥٠).

ههر (فروّید) رای وایه نووسه و شاعیر به سوودوه رگرتن له ههندیّک میکانیزمی وهک (جیّگوّرکیّ و هیّمادارکردن)، باری چهپیّنراوی خوّی دهخاته ناو بهرگیّکی ئهده بی و له ریّگهی دهقی ئهده بییه و گوزارشت له خوّیان دهکهن (بوّ سهلماندنی ئهمه ش فروّید به پشتبه ستن به تهکنیک و داهیّنراوه کانی خوّی، هه لسا به لیّکدانه و ه و شیکردنه و هی ههندیّک بهرهه می ئهده بی و هونه رییه جیهانییه کان و که سایه تی ناو ئه و به رهه مانی خسته ژیر تیشکی لیکوّلینه و ه ه شانونامه ی

ئۆدىپپاشاى (سىۆفۆكلىس) و تابلۆى مۆنالىزاى (ليۆناردۆ داقنشى) و ھاملىتى (شكسىپىر) و رۆمانى برايانى كارامازۆفى (فيودۆر دۆستۆيفسكى) و رۆمانەكانى (ماركىز دى ساد)) (مەلازادە ٢٠٢١: ٢٥٣).

هیماکان به وه دهناسرین، که هیزیکی دهروونییان ههیه، زیاتر له وهی خاوه ن واتای راسته خو بن، روّمانتیکییه کانیش هانایان بق خه ون بردووه، به لام به شیوه یه کی رووکه شانه، به پیچه وانه ی هیماگه ره کان که له ژیر کاریگه ربی (فرقید) دا بوون و به قوولی وه ریان گرتووه. خه ونی هیمایی دو و لایه ن له خو ده گریت، یه که میان جوریکه له پیره وی سیق فییانه، دووه میشیان کانگه ی ئه ندیشه ی شیعرییه، ئه م دوو لایه نه له یه ک جیا ناکریته وه، به تایبه تبی که ده زانین شیعری هیمایی له جه و هه ردا جوریکه له و هرزشی میتافیزیکییانه. هه ربویه (بودلیر) هانای بو ماده سرکه ره کان بردووه تا له نیو جیهان کی میتافیزیکییانه ی خه و نئامیز دا بری (حه مه در ۲۰۱۲: ۲۳).

لای (یۆنگ)یش، وهک دیارترین زانای دهروونناسی، گرنگییهکی گهورهی به هیما دا و کتیبیکیشی به ناوی (مرۆڤ و هیماکانی)یه وه نووسی، (یۆنگ) سهرهتا گرنگی به تویژینه وهی زانستی ئه فسانه و ئاینه کان و هیما کونه کان و سرووته کان و نه ریتی گهله سهره تاییه کان و خهونه کان و نه خوشیه دهرووونییه کان دا، گهیشته ئه و ئه نجامه ی تیدا (که سیتیی تاکی به به رهه میک و دهورییه که هه ژمار کرد میژووی پیشینه ی تیدایه، چونکه ئه فسانه و دابونه ریته کان له نه وه یه که و به نهوه یه کی تر ده گوازرینه وه، چون رهنگی قر و چاوه کانی بو ده مینیته وه (بوماوه یی)، ئاواش بیروکه په تییه کان و هیماکانی بو ده مینیته وه، ئه مه شه که یونگ زاراوه ی (نه ستی کومه ل)ی لی ده نیت، که به گه نجینه ی بیره و هر ریه شاراوه کان هه ژماری که مروّ بوی ماوه ته وه له رابردووی پیشینانی) (حسن ۲۰۱۰: ۵۲).

کۆنەست لای (یۆنگ) جیاوازه له لایەنه بۆماوەییهکانی (فرۆید)، چون (فرۆید) ئەم بۆماوانه یان هەمان شت که به (بقای قدیم - نۆستالۆجی) لای فرۆید دەناسریتهوه، تەنیا به بۆماوەیی باوانهوه دەبەستیتهوه، بهلام لای یۆنگ کۆنەست پهیوهندییهکی تیکپایی به دابونهریت و فهرههنگ و ئاین و تەوتەم و هیما کۆنەکانی هەموو گەلەوه هەیه، که به شیوهی جیاواز له ژیانی ئیستایی کەسەكەدا پهنگ دەدەنهوه. هەر خودی (یۆنگ) (هیمای به تاکه ئامرازی ئاسان بۆ مرۆڤ هەژمار کرد بۆ دەربپینی واقیعیکی هەلچوونی زور ئالۆز، بۆیه هیماکان بهکار دینیت، وهک ئامرازیک بۆ چوونه ناو دلی مروڤ) (عبدالنور ۱۹۸۶: ۱۲۶). هەلبەت (یۆنگ) جیاواز له (فرۆید) جگه لەنەستی تاک بایهخی گەورەی به نەستی کۆ دا، بەرجەستەکردنی نەستی تاک له پیگهی هیماوه هاوبهشی دەکات لهگه نەستی کۆدا، تیگهیشتنی لهلایهن نەستی ئەوی ترەوه ئاسانتر دەکات. به دیدی (یونگ) نەست یان

نائاگایی تاک کۆگایهکه له شارهزایی و هۆشیاریی مرۆڤهکانی پیشووتر (نائاگایی گشتی) و گواستراوهتهوه بۆ ههر یهک له ئیمه.

کرداری دهلالی دهروونیی هیما دهچیته نیو ههموو چالاکییهکانی مروّق و لایهنهکانی ژیانی شارستانی و رو شنبیری و به تایبهت ئهدهب و ئهفسانهکان، بویه (ئیرنست کاسیرهر)(۱۹۶۵–۱۹۶۵)ی فهیلهسووفی ئه لمانی بانگه شهی وازهینان له پیناسهی کوّنی مروّقی کرد به وهی که گیانداریکی قسه که و ئاخیوه ره، چونکه ئه م پیناسه یه ئیتر به س نییه بو مروّق، پیشنیازی گیانداریکی نویی کرد بو مروّق، که ههموو کار و چالاکییهکانی مروّق بگریته وه، بویه دهبینین (کاسیرهر) پیناسه یه مروّق به به هموو کار و چالاکییهکانی مروّق بگریته وه، بویه دهبینین (کاسیرهر) پیناسه یه مروّق ده کات به وهی که (گیانداریکه درووستکه ری هیماکانه اamimal کاسیره وای پیناسه یه مروّق جیهانی ماددیی تیه پازاند ئه وه وای لی هاتووه له جیهانه ئه بستراکته هیماییه که یه توریخی مروّق جیهانی ماددیی تیه پازاند ئه وه وای لی هاتووه له جیهانه ئه و مهچیره جوّراو جوّرانه ن برویت و زمان و ئهفسانه و هونه و و ئاین ته نها به شیکن له و جیهانه، ئه و مهچیره جوّراو جوّرانه ن مروّق که به سرووشت گیانداریکی ئاقل و کوّمه لایه تییه، (کاسیرهر) پیّی وایه که یه که مین پیناسه ی مروّق که به سرووشت گیانداریکی ئاقل و کوّمه لایه تییه، (کاسیرهر) پیّی وایه که یه که مین پیناسه ی دو وه می که گیانداریکی کوّمه لایه تییه، پیناسه یه کی فراوان و گشتگیرتره) (حسن ۲۰۱۰). ۲۱). بو مروّق به وهی که گیانداریکی کوّمه لایه تیه به پیناسه یه کی فراوان و گشتگیرتره) (حسن ۲۰۱۰). ۲۱).

ئهم پهیوهستییهی هیما به دهروونهوه وای کردووه شیکردنهوه و دهستنیشانکردنی هیما زورجاران بهربهست و ئاستهنگ لای لیکوّلهران و تویژهران درووست بکات، بوّیه شیکردنهوه و پاقه و تیوّری جوّراوجوّر و دژیه کیش دهربارهی واتای هیما و پوّل و ئهرکی هیما درووست دهبن، چونکه ((ههر ههولدانیک بو تیگهیشتنی هیماکان و شیکردنه وهیان پیویستی به تیروانینیکی مروّقناسییه، دیراسهت و شیکردنه وهی کوّله که کانی بونیادنانی کوّمه لایه تی و دهروونی و پهگهزه کانی پوشنبیری ئاویته دهبن له گهل کومه لیک هیمای باودا، چونکه ئهوه کوّمه لگایه که واتا به هیماکان دهدات)) (ذیاب ۲۰۰۶: ۱۷۱). له تیروانینیکی دیکه دا هاتووه، پالپشت به تیرویه کهی ئهفلاتوون، شته کانی جیهانی ههستپیکراو پهنگدانه وهی پاسته قینه ی شته کانی جیهانی ئایدیان، لهم پووه شهرمی دهقه شیعرییه کانیش زاده ی هیما و تهمومژی جیهانی دهروونن، به مهبهستی گهیشتن به هه قیقه تی شته کان. لایه نی دهروونییش له پووی زمانه وه هو کاریکه بو سرووش و گهیشتن به هه قیقه تی شته کان. لایه نی دهروونییش له پووی زمانه وه هو کاریکه بو سرووش و دربربینیکی ناراسته و خو، که به حاله ته ئاساییه که ی ده رنابردرین (محمد ۲۰۱۱).

دهبینین، هیما بووه جیسه رنج و بایه خپیدانی دهروونناسان، به وه ی که له پیگهیه وه پهی به تالوزی و تهموم ژبیه دهروونییه کانی مروّق و سرووشتی مروّق دهبریّت و نه و باره دهروونیانه له هیمادا جی ده که نه و ده و راده یه مروّق و ه ک بوونه و هریکی هیماداریّ ده ناسینن. هه دله و

ریّگهیهشهوه (فروّید) بو شیکاری کاره ئهدهبییه مهزنهکان، که لّکی له هیما وهرگرت و دهقی ئهدهبی وهک هیمای نهسته خودییه چهپینراوه کان بینی. (یوّنگ)یش ئهوه ی سهلماند، که هیما پهیوهسته به نهستی کوّ و ئه و پیدراوه لهپیشینه ییانه ی که مروّق له ژیانیدا وه ری گرتووه و نهستاونهست بوّی ماوه ته وه.

# تەوەرى دووەم: قوتابخانەى ھيماگەرى (سىمبۆليزم- symbolism)

یه که م: ۱- قوتابخانه ی هیماگه ری (سیمبولیزم) و هیماگه ری له ئهورووپا

قوتابخانه یان ریبازی هیماگهری، یهکیکه له ریبازه نوییه ئهدهبییه دیارهکان، ئهم ریبازه که تائیستاش له نیو ئهدهبیاتی دنیادا دهخوینریتهوه و شیکاری رهخنه یی بن دهکریت و بنهماکانیان بن شیعر لیک دهدریتهوه و گفتوگنی لهسهر دهکریت. ههر ئهم ریبازه به یهکهمین نیشانه و ههنگاوی مؤدیرنیزمی ئهدهبی دادهنریت.

راوبۆچوونەكان لەسەر پەيدابوونى جياوازن، ھەندىك رايان وايە كە لە بەرھەمەكانى شاعيرى رۆمانتىكى ئەلمانىدا (نۆقالىس) (۱۷۷۲– ۱۸۰۱) دەركەوتووە و دەلىن ((نۆقالىس) يەكەم مردەھىنەرى ئەم رىنبازەيە. لىرەدا لەوانەيە نەتوانرىت بەرھەمەكانى (نۆقالىس) بە سەرەتاى ئەم رىنبازە دابنرىت، چونكە (نۆقالىس) وەكوو تاكە نموونەيەك نابىتە نوينەرى تەورىنىكى (تيار) ئەدەبىيى دىار بەگشتى. ھەروەھا پەيدابوونىشى تا (۱۸۸۰ز) دوا نەكەوتووە، كە زۆرىك پىيان وايە سەرتاى دەركەوتنى ئەم رىنبازەيە، چونكە دىوانەكەى بۆدلىر (گولى خراپە) (أزھار الشر) لە سالى (۱۸۵۷ز) يەكەم چاپى دەركەوتووە) (سالار ۲۰۰۱: ٥٥).

زوربه ی لیکوّلهران و تویزهرانی ئهده بی، وای دهبین ئهم قوتابخانه یه کوّتاییه کانی سهده ی نوّدده هه مدا له شیعری فهره نسیدا سه ری هه لدا، ئه نجام و به رهه می چالاکییه ئه دهبیه کانی (شارل بوّدلیّر) و (ئارسه ر رامبوّ) و (پوّل قیّرلین) بوو، دواتریش له نیّوان ریّبازه ئه دهبیه کاندا جیّی خوّی کرده وه، مانیفیّستی هیّماگه ران له سالّی ۱۸۸۸ دا بلاو کرایه وه میژووه به میژووی

ا شارل پیهر بودلیز، شاعیری فهرهنسی، له ۹ی ئهپریلی ۱۸۲۱ له پاریس له دایک بووه و له ۳۱ی ئوگهستی ۱۸۸۷ له تهمهنی ۶۰سالیدا ههر له پاریس کوچی دواییی کردووه، بودلیر له گرنگترین ئهدیبان و پابهرانی پیبازی سیمبولیزمه. دیارترین شاکاری (گولهکانی خراپه)یه. آثان نیکولاس ئارسهر پامبق، شاعیری فهرهنسی له ۲۰ی ئوکتوبهری ۱۸۹۱ له شاری شارلقیله لهدایک بووه و له ۲۰ی نوفهمبهری ۱۸۹۱ له مارسیلیا کوچی دوایی کردووه، یهکیکه له شاعیران و پابهرانی پیبازی سیمبولیزم. دیارترین شاکارهکانی ههردوو کتیبی ( وهرزیک له دردوشانهوه)یه.

<sup>ٔ</sup> پۆل ماری قیرلین، شاعیری فەرەنسى، له ۳۰ی مارسى ۱۸٤٤ له شاری میتز له دایکبووه و له ۸ی جینیوەری ۱۸۹٦ له پاریس کۆچی دوایی کردووه، هاوریتی رامبق بووه و یهکیکه له رابەره دیارهکانی ریبازی سیمبولیزم.

راستهقینه ی پهیدابوونی ریبازی هیماگهری دهدهنریت-. یهکهم کهسیش که زاراوه ی (سیمبولیزم) هیماگهری بهکار هینا، رهخنهگری یونانی-فهرهنسیی (ژان موریاس) بوو (عهبدولا ۲۰۱۵: ۱۱۹).

سیمبولیزم له ئهدهبدا ((شیوازیکی دهربرینه، باشترین دوّخی دهربرین نهک خهملاندن و نزیکبوونهوه، واقیعیکی نهبینراو که هوّش پهی پیدهبات. ههندیجار دهتوانین بگهینه ئهوهی که سیمبولیزم له راستیدا رهنگدانهوهی واقیعیکی نهبینراوه، نه کتهنیا ئاماژهیه کبیت بوّی)) (۱۹۱۹ Symons: ۲)، ئهم ناساندنهی هیماگهری بهرئهنجام لهدایکبوونی ریبازه کهیه، که پیشاندانان و وینای دهروونی مروّقه له ریگهی هیماوه، واقیعیکی نهبینراو و دهرههست دهگوریت بو بهرههست و کوتلهیه کی زمانی و شیعریی هیمادار و که نزیکه لیهوه.

سیمبولّیزم کاردانهوهیه کبوو بهرانبهر پیبازی ناتورالیزم و فهلسهفه ی پوّزهتیقیزم، که تهنیا پهیوهندییان به واقیعی بینراو و ههستپیّکراوهوه ههبوو، به وته ی خوّیان پهواجیان به حقیقهتنووسی و واقیعگویی دهدا، بهرانبهر بهمه هیّماگهرهکان له دوای بانگهوازی نیشاندانی واقیعیهتیّکی تازه بوون، که واقیعیهتیّکی پهنهانه (شهمیسا، ۲۰۱۸، ۱۷۹). سیمبولیزم یان هیّماگهریی، پردی ههلبهستراوی نیّوان پیالیزم و موّدیرنیزمه. ئهم پیّباز کاریگهرییه یه ههر لهسهر ئهده بهبوو، بهلکوو کاریگهرییه کی بالکیّشی کرده سهر هونهرهکانی شانو و موّسیقا و نیگارکیّشان. هیّماگهرهکان دهیانویست دوّخیّک له ئاگایی خهیالاویی و تهواو خودی به زمانیّکی هیّمایی، دهرببرن. وهلاّمیّک بوو بو پوّزهتیقیزمی ئهقلّگهرایی زانستی. دهتوانین سیمبولیزم به ههولیّک دانیّین بوّ پوّچوونه نیّو جیهانی بانسرووشتی جیهانی خهیالی دهروونی هوّنهر و سوّزهکانی بیّت، یان جیهانی بانسرووشتی جیهانی خهیالی، مروّق ئاواتی بوّ دهخوازیّت (حسینی ۱۲۹۸: ۱۲۱–۱۲۲).

سهرهتا ئهدگارهکانی ریبازی هیماگهری، وهکوو شهپولیکی ئهدهبی زوّر روون نهبوو، چونکه ماوهیهک بوو که (مالارمیّ) و (قیرلین) له پهرناسیزم جیا بووبوونهوه و شهپولیکی تریان بهناوی (سیمبولیزم)هوه دامهزراند، به لام ههتا سالّی ۱۸۸۵ زاراوهی (سیمبولیزم) بهسهر ریبازه نوییهکهدا نهسهپینرابوو، تهنانهت (قیرلین)یش ئهو زاراوهی پی خوش نهبوو. وهک ئاماژهی پی درا بو

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ژان مۆریاس، نووسهر و شاعیر و رهخنهگری یوّنانی-فهرهنسی، له ۱۵۰ ئهپریلّی ۱۸۰۹ له ئهسینا له دایک بووه و له سالّی ۱۸۷۰ بو خویندنی یاسا دهچیته فهرهنسا، نووسهری (مانیفیستوی سیمبولّیزم)ه له روّژنامهی (لوّفیگاروّ)دا، له ۳۱ی مارسی ۱۹۱۰ له پاریس کوّچی دوایی دهکات. له گهنجیدا به زمانی یوّنانی نووسیویهتی، دواتر و تا کوّتایی ژیانی ههر به زمانی فهرهنسی نووسینهکانی بلّاو کردووه ههوه و سیتیان سیویه کوردوه هه مسیته مبهری ناوداری فهرهنسی، له ۱۸ی مارسی ۱۸۶۲ له پاریس لهدایک بووه، له ۹ی سیپیهمبهری ۱۸۹۸ کوّچی دوایی کردووه، به یهکیک له پیشرهوانی ریّبازی سیمبوّلیزمی شیعریی دادهنریّت. (بوّ نووسینه وهی ئهم کورته ژیاننامانه، سوود له کتیّبی ریّبازه ئهدهبیه کان، عبدالله الاصفر، چاپی یهکهم، وهرگیرانی: د.ئازاد عبدوالواحیّد کهریم، چاپخانهی ئارابخا، کهرکووک، ۲۰۰۸، وهرگیراوه).

یه که مجار زاراوه ی (سیمبولیزم) له میانه ی و تاریخدا هات، که (ژان موریاس) بلاوی کرده وه، له و و تاره دا (موریاس) به رپه رچی ئه و که سانه ی دایه وه، که موریاس و هاوه له کانیان به شاعیرانی له بارچو و ناوزه د ده کرد، له و و تاره یدا جه ختی له سه ر ئه وه کرده وه، که ئه و شاعیرانه ی وا به له بارچو و ناوزه د ده کرد، له و و تاره یدا جه ختی له سه ر که و مده که بی که رده کان و ره مزیکی له بی او بی بیش گشت شتیک، له پینا و به رجه سته کردنی چه مکه بیکه رده کان و ره مزیکی جاویدانی له هونه ردا کار ده که ن، پاشان ئه وه ی پیشنیاز کرد له بری و ته ی له بارچو و ، زاراوه ی اسیمبولیزم) به کار به ینریت. له سال ۱۸۸۸، (موریاس) روزنامه یه کی به ناونیشانی (سیمبولیزم) ده رکرد، له هه مان سالیشدا (مانیفیستی سیمبولیزم) که روزنامه ی (لوفیگارو) دا بلاو کرده و هالاصف ۱۲۰۱؛

سهبارهت به وشهکهش (چارلس چادویک-Symbolism) دهنووسیت: ((وشهی هیماگهری، وهک وشهی کتیبه بهناوبانگهکهیدا (هیماگهری-symbolism) دهنووسیت: ((وشهی هیماگهری، وهک وشهی پومانسی و کلاسیکی پهنگه واتایه کی زور فراوانی ههبیت و بهکار بهینریت بو ئهوهی وهسفی ههر جوریک له جورهکانی دهربپین، که ئاماژه بو شته که دهکات، ئاماژه پیکردنیکی پاستهوخو به پیگهی ناپاستهوخو و له پیگهی نیوهندگیریک که له پیگهی شتیکی سیههمدایه)) (Chadwick، ۲۰۱۸، ۲۰۱۸)

ئیدموّند ویلسن(Edmund Wilson) له کتیّبه ناوداره کهیدا (قه لای ئاکسلّ، Axel's castle)، لهباره ی پیّناسه ی هیّماگه رییه وه، ده لیّت: (ده کریّت هیّماگه ری به وه پیّناسه بکریّت که هه ولّدانیّکه بیّ گهیاندنی ههسته که سیّتییه تاکه کان له ریّگه ی بیروّکه گهلیّکی تیّکچرژاوه وه، به ئامرازگهلیّک که تیّکه لهیه که له میتافور) (۱۹۰۹: ۲۲)، به دهسته واژه یه کی تر، ئامرازی گهیاندنی هه سته خودییه کانه، که شاعیر هه ستی پیّ ده کات و هه ولّ ده دات له شیّوه ی تیکه لهیه ک له خواستن و درکه کان روونیان بکاته وه. سیمبولیزم به وه داده نریّت که له (هه ندی رووی دیاریکراوه وه پهرچه کرداری هه موو شیعری پیشوه، که شیعری بیگه رده، به واتای ئه و شیعره یه که له رووی دیاریکراوه وه روّحیّکی نائه قلانییه وه سه ره تا ده گری و برّچوونیّکی نازمانییه، درّی هه موو راقه یه کی مه نتیقییه، به لکوو شیعر له دیدی سیمبولیسته کانه وه ده ربی که هیما ده روونییه کان له ریّگه ی زمانه وه دوروستی ده کات) (هاوزر ۲۰۰۵: ۲۷۳)، به وه ی که هیما ده روونییه کان له ریّگه ی زمانه و دوروستی ده کات) (هاوزر ۲۰۰۵: ۲۰۰۳)، به وه ی که هیما ده روونییه کان له ریّگه ی زمانه و دوروستی ده کات) (هاوزر ۲۰۰۵: ۲۰۰۳)، به وه ی که هیما ده روونییه کان له ریّگه ی زمانه و دوروستی ده کات (هاوزر ۲۰۰۵: ۲۰۰۳)، به وه ی که هیما ده روونییه کان له ریّگه ی زمانه و دورونییه کان له ریّگه ی زمانه و دورونییه کان له ریّگه ی زمانه و دورونییه کان ده در برد رونیت ده در برد رو برد و در برد رونی به دورونیه کان ده در برد رونی ده در برد برد رونی ده در برد رونی در برد رون

له رووی سهرهه لدانه وه راکان جیاوازن و لهسهر ئهوه شهاو را بوون، که له سهر دهستی کومه لیک شاعیر و نووسه رگهشه ی کرد و کاریگه رییان لهسه ردامه زراندنی هه بوو، هه ریه که له شاعیر و نووسه رانه له لای خویه وه له هه ولی ئه وه دا بوو کار له ریبازیکی نویدا بکات و شتیکی نوی بلیت جیاواز له وه ی پیشوو،) جون ستیوارت ده لیت: ره مزییه ت خوین یکی نامویه به جه سته ی

کهلتووری فه پذشهنگی شده و مهروه ها پوّل قیرلین (۱۸۶۵–۱۸۹۸)، نه ک ته نیا به پیشه نگی شیعری هیمایی، به لکوو پیشه نگی شیعری نویش له هونه ری شیعردا داده نریت، رای وایه هیزی شیعر له و هدایه، که و شه تیدا و اتای و ردی نابیت ) (عه بدو لا، ۲۰۱۵، ۱۱۹).

ناوه پۆکى ئەو پیبازە نوییه وەک لە بەیاننامەکەدا بلاویان کردەوە، دەلیت ((هەموو بەرهەمیکى ئەدەبى و هونەرى لە بنچینەدا حالەتیکى ویژدانیى مرۆڤ دەیهینیته کایەوە، واته لە جیهانه مادییه پووتەکەدا دادەبپیت و هەردوو کایەى هەست و نەست بەشداریى لە درووستکردنەکەیدا دەکەن، ئاماژە بەو لایەنە دەکەن بى گویدانه لایەنە هەستپیکراوه مادییهکه، وشه و دەربپینەکان لیکدانەوه و پاقەکردنى دیکه هەلدەگرن، چونکه لە ناخى نووسەردا جیهانیکى هەستپیکراوى دى هەیه، کە ئەو پوونە نییه وەک ئەوەى لەبەر چاوە، بەلکوو جیهانیکه شتەکان تیایدا مانا و مەبەستى دییان هەیه. بۆیە هیماگەرى لە بنچینەدا ئیحاى هەستى شاراوەى مرۆڤە بۆ ھەموو پووداو و دیاردە و جیهانهکە بۆیە هیمائەکە بەللىدى ئاپاستەوخۆى لایەنە دەروونییە دیارنەبووەکەیە، کە زمان ناتوانیت پولوپ دەرى ببپیت یان نووسەرەکە خۆى نایەویت بە پاستەوخۆیى زمان بیخاتە پوو)) (قەرەداخى

ستیقان مالارمی (۱۸۲۲–۱۸۹۸)، که هیماگهری گهیانده لوتکه ده لینت: واژه به واتای ده لالی خوّی بارکراوه، ناتوانیّت ده رباره ی ئه و جیهانه راستییه، که جیهانی جوانی و نموونه یه واتای تر بدات به ده سته وه. هه ر بویه ئه م شاعیره ته مه نی خوّی له سه ر ئه وه دانا، که ویّنه یه کی نوی له شیعردا بدوریّته وه و هه و لی ئه وه ی دا شیعر له کو توبه ندی ئه و شتانه رزگار بکات، که له شیعره وه دوور بوون، بویه ده یوت: نابیّت شاعیر، خویّنه ر به مه به ستی شیعره که ی ته و او ئاشنا بکات، به لکو و ده بیّت به شیّوه یه کی ته مومژاوی بیخاته به رده ستی خویّنه ر (عه بدولا، ۲۰۱۵).

سیمبولیزم بنهمایه کی فه لسه فیی دیرینی ههیه و (پهیوه ست بوو به بنه ما فه لسه فییه ئایدیالیزمیه که که که فلاتوون، زیاتریش له ئه نجامی پووبه پووبوونه وهی واقیعی ناتورالیزمه و درووست بووه، که نهیانتوانیوه به سه رگوپانکارییه کانی بارود و خی نویی سه رده مدا سه ربکه ون، گومان هه بووه له وه ی که هو کاره زانستییه کان بگه نه هه قیقه تی شته کان و وه ک پیویستیش نه توانراوه کومه لگا بگوپرن) (محمد ۲۰۱۱: ۱۳۶). (فه رهاد پیربال)یش له کتیبی (پیبازه ئه ده بییه کان) دا، سه باره ت به مو تیقه پیشینه کانی ئه م پیبازه و ئه و فه یله سووف و فه لسه فانه ی کاریگه رییان له سه رهیماگه ری داناوه، ده نووسیت: (فه لسه فه به دبینه که ی فه یله سووفی ئه لمانی (شوینهاوه ر) پالپشتی سیمبولیزم بوو. به تیپوانینی (شوینهاوه ر) جگه له خه ون و بیره کانمان پاستییه کی دیکه له گیتیدا نییه و ئیمه له پوانگه ی خود ی خومانه وه ده پوانیه جیهانی ده ره وه مان، یا له پوانگه ی ئه و وینه یه ی نییه و ئیمه له پوانگه ی خود ی خومانه و ده و هه له چوونانه ی جیهانی ده ره وه له ده روونماندا

دهیانوروژینیت. ههروهها کاریگهریی (فریدریک نیچه)ش زور بوو بهسهر سیمبولیستهکانهوه. حالهتیکی روّحییان له شت و سرووشت و بوونهوهرهکاندا دهدیت. گیان و تهلّزم و ئهفسوونیکی سیحراوییان دهبهخشییه واقیع و مروّق و دیمهنهکان، له لوّژیکیان دوور دهخستنهوه. له ههمان کاتیشدا تراجیدیا و حالهته تراجیدییهکان له بابهته دلّگیرهکانی ریّبازی سمبوولّیزم بوون، بو نمونه مهرگ. زوّربهیان کهلّکهلهی ئهوهیان لهسهر بوو که به ناو مهرگ و نهینییهکانی دوای ژیاندا بچن: (تهنیا له ریّگهی شیعر و بههوی شیعرهوه چاو دهتوانی گیانی شکودار و جوانییهکانی ئهودیوی گور بدوزیّتهوه) (پیربال ۲۰۰۹: ۱۶۱).

بابهتیکی تر که پهیوهندی و نزیکایهتی لهگه ل هیماگهریدا ههیه، بریتییه له (سوّفیگهری له Mysticism)، که ئهویش تیروانینیکی مهعنهوی ههیه بوّ جیهان، رهگهزهکانی سوّفیگهری له سیماکانی گهلیک له بیروباوه په فهلسهفییه ئاینییه دیّرینهکاندا ههیه. له پووی زانستییهوه سوّفیگهری سیفهتیکه له همموو فهلسهفه ئایدیالیهکاندا ههیه ، بنچینهیهکه له پیّبازه نویّیه یاخیبووهکان له ئاوه نه وهکه: پوّمانسی و هیماگهری و سوریالیزم. ئهو ژیانه پر له سوّز و پاک و بیگهردهی له جیهانی سوّفیگهریدا ههیه و سهرکهوتنی به پیّپلکهی خوّشهویستییه کی بیسنووری بیگهردهی له جیهانی سوّفیگهریدا ههیه و سهرکهوتنی به پیّپلکهی خوّشهویستییه کی بیسنووری لیکوّلهرهکان پهیوهندییهکی بهتین له نیوان سوّفیگهری و هیماگهرییدا بهدی بکهن. (به تایبهت له گهرانیاندا به دوای گیان و ههولدان بوّ دهربرینی ئهو شته نابهرههستییانهی، که ناتوانریّت دهرببردریّن، یان پهنا بردنه بهر بیناگایی، ههر چوّنیک بیّت سوّفییهکان ناتوانن به تهواوی له جیهانی ماتریال داببریّن، یان پهنا بردنه به بهار بیّن که زمانی واقیع نهبیّت، لهبهر ئهوه له ههولدانیاندا بو پهیپهوکردنی ئهمه ناچارن لیلیهکی زوّر بخهنه کارهکانیانهوه) (حهمه ۲۰۱۲: ۵۱). به واتایهکی تر پهیپهوکردنی ئهمه ناچارن لیلییهکی زوّر بخهنه کارهکانیانهوه) (حهمه ۲۰۱۲: ۵۱). به واتایهکی تر دورانین ئاماژه بهوه بکهین، که سوّفیگهری و هیماگهری لهم خالانهدا یهک دهگرنهوه:

۱ –سۆفى ھەستەكانى سىرە و وازى لە جلەوى گيان ھيناوە بە ئارەزووى خۆى بەرەلا بيت.

۲ -جیهانی به ئەندیشه داناوه نهک ههقیقهت، خودی مروق و خودی یهزدانی یهک خستووه.

۳ –ههسته کوژاوهکان بهرهو جیهانیکی فراوانیان دهبات، ئهمهش ههر له بیری ونبوون و شاردنهوه دهچیت لای رهمزییهکان.

٤ -جيهاني دهرهوهيان له خود و گهرانهوه بن خوددا دهبيني (احمد ١١٩: ١١٩).

پالپشت بق ئەمەش (ماوریس بقرا– Mourice Bowra) له بەرھەمەكەیدا (كەلتووری رەمزیی– لله بالپشت بق ئەمەش (ماوریس بقرا– Heritage of symbolism)دا، دەلیّت: (بزوتنەوەی هیّماگەری له بنچینهدا بزوتنهوەیهکی سۆفیتی وهک سهرچاوەیهک بق ئیلهام

دهبهستیّت، ئامانج درووستکردنی جیهانیّکی نویّیه، لهو باوه پهشدایه که ئه و جیهانه له ناوه وه مروّقدایه). هه بر بوّیه شیعری په په به به به به به به به دوای ههموو شتیکی جوان و ئایدیالییدا و بروای به جیهانیکی دیکه ههیه له سهروی ئهم جیهانه ههستپیکراوه، شاعیر مروّقیّکی خهواللووی ناو ئه و جیهانهیه و بابه ته کانی له ناو خهونه کانییه وه گهلاله ده کات و لای وایه خه و جیهانی کامل و جوانیی ههمیشه بیه. واته سوّفییه کانیش هانایان بو هیما -وه ک وهسیله - دهبرد بو حه شاردانی واتا مهبهستداره کان و بیروباوه په کانیان له تیّپوانینی خه لکی تر، گوزار شتیان له خوشه و یستیی به هوّی واتا غهزه لی و وینه باوه کانه وه ده کرد، جگه لهم پیگهیه نهیانده توانی به پیگهیه کی تر گوزار شتیکی و په سوریالییه کان کو ده کاته وه به بریتیه له خهونی تیکشکانی جیهانی ههستپیکراو و درووستکردنی جیهانیکی کو ده کاته وه به بیکیتیی گهردوون و گهیشتن به نهشوه ی جوانی) (حهمه در ۱۲۰۱: ۹۵). (جهیمس جوّیس)یش پیّی وابوو ئهمه جوّر یکه له سه فه در بوّ جیهانیکی تر و گهرانه وه له و جیهانی سا ده کری سه فه دیکی نوا به سه فه در یکی بده ینه وه ه کیشیه کی [ریاضت] سا ده کری سه فه دیکی ناوا به سه فه در یکی بده ینه وه ه کیشیه کی [ریاضت] ره ها (ثروت ۱۲۰۸: ۲۵).

(ئیدموّند ویّلسن)، له وتاریّکدا له بارهی هیما بهگشتی و هیما له سیمبولیزمدا نووسیویه تی (هیما له سیمبولیزمدا جیاوازه له هیما له واتا و چهمکه باوهکهیدا، وهک نهوهی که خاچ هیمای مهسیحییه به، یان چهند نهستیره و هیلّیک هیمای نهمریکان، نهوانه هیمای ناسراو و باون، هیمای سیمبولیزم لهگهل هیمای پیشینان (بق نموونه دانتی)یش جیاوازیی ههیه، هیمای هاوشیوهی دانتی جیگیر و نهریتی و لفرژیکی و دیاریکراوه، به لام هیما له پیبازی سیمبولیزمدا خودی شاعیر دایدهنیت، تاوهکوو ئایدیایه کی تایبهت، که له میشکیدایه، بخاته پوو، نهم هیمایانه بق نهم ئایدیایانه، له جیاتی نهوهی پوشنکهرهوه بن، به شیوهیه کی گشتیی پهنهانکهر و فریودهرن)) (شهمیسا ۲۰۱۸). نهم تیروانین و سهرنجه قوولهی شهمیسا، نهو دیده باوه تیک دهشکیتیت که پیشووتر بق هیما بوونی ههبووه، له سیبولیزمدا هیماکان جیاوازترن، وینه درووستکراوهکان و لیکدانی تایبه تمهندی شته کان له پنی زمانه وه، دهبنه هیمای نوی و تایبه ت بق ئایدیا و باره دهروونییه کان تایبه تمهولیسته کان.

کهواته دهتوانین بلّیین که شیعری سیمبولیستی، جوّریّکه له شیعره وهسفییه چرکراوهکان، که چهند ئاماژهیهکیان تیدایه و ههندی جار له ریّگهی ئاماژهیهکی بچووکهوه له وهسفی گشتی و گهورهتر تی دهگهین، ههروهکوو ئهوهی (چارلس چادویک) دهلیّت ((هارموّنی دهمهوئیواره و بیّزاریی (ناوی دوو شیعری بوّدلیّرن) بهشیکی زوّری شیعرهکانی (قیرلین)یش به رووکهش وهسفیین و تهنیا به ئاماژهیهکی بچووک پهی به مهبهستی راستهقینهی شیعرهکه دهبهین. جیاوازیی

بالکیشی شیعره سیمبولیکییهکانی پیشینان و شیعره سیمبولیستییهکان ئهمهیه که شیعری سیمبولیستیی به شیعریکی نوی دادهنریت، لهبهر ئهوه جهمسهر، یان روویهکی ستوونیی ههیه و ئهگهر رهمزی بنه پهتییهکهی، که ههمان بابهتی شیعرهکهیه، درک نهکریت، ئهوا تهواوی شیعرهکه درک ناکریت (به نموونه شیعری زولفی بودلیر که له جیاتی زولف قسه له بارهی جهنگهلهوه دهکات، یان گورستانی دهریایی قالیری، که قسه له بارهی سهربان و کوتر دهکات)، به لام له شیعره سیمبولیکییهکانی ئیمهدا رهمزهکان جوراوجور و بهشهکیین و دهشی له یهکیکیان تیبگهین و له یهکیکیشیان تینهگهین، واته رووی ستوونیی و یهکیتیی بابهت تیدا لاوازه و زیاتر رووبه پووی تیما (بابهتی کراوه) دهبینهوه. مهسهلهیهکی دیکه، که پیویسته ئاوری لی بدریتهوه ئهمهیه، که رهمز له شیعری کونی ئیمهدا زیاتر وشهیه، به لام له شیعری سیمبولیستیدا رسته و دهستهواژه و گرییه)) شیعری کونی پیشوو: ۱۸۸۸).

هاوکاتیش (هینما له دهقی ئهدهبیدا دهکرینت له پیکهاته و ئهرکهکانییدا بدوزرینتهوه، له کاتیکدا (هینماگهری) بهوهی که ریبازیکه به پنی ئامانجه خوازراوهکانیی دهدوزرینتهوه له دهقدا. واته: هینما له بونیادی رهگهزهکانییهوه دهدوزرینتهوه، به لام (هینماگهری) دوزینهوهی به پنی ئامانجه دیار و ناسراوه تازهکانی دهبینت. بوونی هینما له دهقیکدا وا لهو دهقه ناکات که سهر به (ریبازی هینماگهری) بیت، ئهمه گهر نهبهسترابوو به ئامانج و ئامرازهکانی له دهربرینه نوییهکهی ریبازهکهدا) (سهرچاوهی پیشوو، ۳۲).

زورجاران هیماگهری، جگه له نزیکی لهگهل روّمانتیکدا، به بزوتنهوهیه کی چهخماخهدار و قوولتر له خودی روّمانتیکییهت دادهنریّت، چونکه ((سهرقال بوو به گیژهنی سوّزهکان، به لام شاعیره

هیماگهره گهورهکانی وهک بودلیر و جیرارد دی نیرقال، ترسی جیهان له ناوی دهبردن و جیی حهوانهوهیانی لی تال دهکردن، تا پهشبینیی و مردن یان خوکوشتن. هیماگهری هیچ نهبوو، جوریک له جورهکانی پومانتیکی نهبیت. پومانتیکی ئهلمانی و ئینگلیزی کاریگهریی کهمی نهبوو لهسهر دامهزراندنی هیماگهری له فهپهنسادا، پومانتیکییهکان باسی خوشهویستیی و کوچ و سیاسهتیان دهکرد، بهلام هیماگهرهکان ئهزموونیان تهنها له کیلگهی هونهردا و دوزینهوهکانیان تهنها لهسهر لایهنهکانی بیر و خهیال بوو)) (سوهیله، ۲۰۱۸، ۸۲).

بزووتنهوهی سیمبولیزمیی فهرهنسی کاری کرده سهر شاعیرانی ئینگلیزی و ئهمریکی و ئەلمانى و رووسىي و ولاتانى دىكە، بە شىنوەيەك دەتوانرىت بگوترىت، كە بەشىنكى گەورەي ئەدەب له جهنگی جیهانی یهکهم بهدواوه له ژیر کاریگهری سیمبولیزمدایه. جا ئهم پهنابردنه بههوی هۆكارىي سىياسى و ئاينىيەوە بووبىت يان دەروونى و ئىستاتىكى، كە نووسەران لىلايى و قوولْپیهکی مەبەستدارییان داوەتە زمانی نووسینیان، یان بەھۆی دۆخگۆرانی زمانەوە بیت به هۆی سهردهمه کانهوه. بق نموونه: (له ئينگلتهرا (ويليام باتلهر ييتز)، که به هونراوهي (گهشته کاني ئاوسیان) له سالی (۱۹۲۱) نوبلی و هرگرت، (پیتز) له دواتردا خوی دوورهپهریز گرت له سیمبولیزم. (ت.س. ئیلیۆت)ی شاعیر و رەخنەگری بەناوبانگی ئەمریکیش، خاوەنی شیعری (ویرانەخاک- Land waste)دەچىتە نيو ئەم بوارەوە.ھەر لە ئەمرىكاش ھەر يەك لە ئەدىبانى وەك: ئەزرا پاوەند، دايلان تۆماس، ئەى. ئەى، كىمىنز، والاس سىتىقنسىن و فۆكنەرىش بەرھەمەكانيان بە بەرھەمى سىيمبولسىتى هه ژمار دهکرین. له ئه لمانیاش، (راینه ر ماریا ریلکه)، که له پاریس ده ژیا و شیعره کانی (یوّل قالیری) (گۆرستانى دەريايى) وەرگيرايە سەر زمانى ئەلمانى، (ريلكە) لايەنگرى شىيعرى پاك و بېگەرد بوو و باوهری به کومه کی خوو و سرووشت نهبوو، به لکوو باوهری به سرووش بوو، وه کو نهوهی دەپگوت: قەسىدەكانى ئۆرفىرس ئىلھامى پى بەخشىرە، كەوتبورە ژىر كارىگەرى ھىماگەرەكانەرە. لەرووسىياش، سىمبولىزم برەوپكى زۆرى بەدەست ھىنا، ناسراوترىن شاعىرى سىمبولىستى رووسىيا ئەلىكساندەر (بلۆك) (۱۸۸۰–۱۹۲۱) بوق) (شەمىسا ۲۰۱۸: ۱۹۱).

## ۲- ئەدگار و تايبەتمەندىيەكانى ھىماگەرى

ئەدگارەكانى قوتابخانەي ھيماگەرى (سىمبولىزم) بريتىن لەمانەي خوارەوە:

۱ – پهتکردنه وه ی شیوازی کونی ته قلیدیی شیعر، که بنه مای پروونیی مهبه ست و گوتاری شیعریی پاسته و خوّی پیاده دهکرد، چونکه پروونی و یه کسه ر – مهبه ست – دانه – ده ست، ئه رکی شیعر نییه، به لکو و ئه رکی یه خشانه.

۲ - له پیبازی هیماگهریدا کیش و سهروا وردهورده تیک شکینران. تهنانه تلای ههندیکیان به تهواوه تیی تووپ هه لدرانه دهرهوه ی شیعر. بق یه که مین جاریش له هه مان کاتدا (شیعری ئازاد (Vers libre الله) (پامبق) له سالی ۱۸۸۱ هاته ئارا. سمبولیسته کان پییان وابوو که کیش و سهروا خهیالی شاعیر زیندان ده کات و پیگه ی لی ده گریت له وه ی ئازادانه خقی ده رببپیت. جینی باسیشه له سهر ده ستی هه مان ئه م سیمبولیستانه بوو، که په خشانه شیعر (poeme en prose) بلاچه ی دا. (پامبق) دیسان له م بواره دا په چه شکین بوو. پیش ئه ویش (شارل بق دلیق) له (ماته می پاریس) دا، که به (په خشانه شیعره بچکوله کان) به ناوبانگه، ده ستی دابووه ئه م نقر ژه نگه ربیه و له باره یا نه وسیبووی: په خشانی شاعیرانه و مق سیقایی، به بی ئه وه یش که کیش و سهروایان هه بیت، نموونه ی ئه م ژانره تازه یه یه لای (پامبق)، ئه مه ش له و په خشانه شیعره یدا دیار ده که ویت که به ناونیشانی (گول) له دیوانی (دره و شانه و هکان) دا بلاو کراوه ته وه (پیربال ۲۰۰۹: ۱۶۲).

۳- ((له رووی شیوازی ته عبیر کردن له حاله تی ئه زموونی تاکه که سییه وه، سیمبولیسته کان شیواز یکی جیایان له رومانتیکی و په رناسییه کان گرته به ر، به وه ی که فه رهه نگی زمان و میتافوری بابه ت ده سته و هستانه به رانبه ر به ئه زموونی شیعری هه ر شاعیر یک، که بیه ویت به ناخی خوینه ردا شور ببیته و ه و ئه و مه به سته ی ده یه ویت پی بگه یه نیت)) (الاصفر ۱۹۹۹: ۸۱). له و روانگه یه و سیمبولیسته کان له میانه ی هیمای شته کانه و ه تعبیریان له مانا شار دراوه کانی پشتی واقیع ده کرد، هه روه ها پیشیان وابو و که ره مز له کولتو و ر بر ماوه یی میلله ته وه سه ری هه لداوه، و یرای ئه و ه شاعیر ده توانیت له میانه ی هیمای شته کانه و ه ده قینکی ئیستاتیکیی به خوینه ر بگه یه نیت.

3- بایهخدان به موسیقا و ریتمی شیعری، واتا موسیقای دهربرین و تهکنیکی شیعری، به و مانایه ی که شاعیر ده توانیت سود له وزه ده نگییه شاراوه ی نیو پیت و وشه تاک و ئاویته کان وهربگریت، به مهرجیک که ئه و وزانه له پیناو به رجه سته کردنی سه قای ده روونیی که سی داهینه ر بره خسیندرین، پاشان له میانه ی ته کنیکیکی شیعریه وه به خوینه ر بگهیه ندریت. که واته موسیقا ده چیته نیو چوارچیوه ی میکانیزمی هونه ر و وروژاندنی هه ستی شیعریی خوینه ر.

سیمبولییسته کان شیعر و موسیقایان تیکه ل به به کتری کردووه و به هوی حاله تی دهروونییه وه پرهگی زالی موسیقایان دهرخستووه تا بگه نه نامانجی شیعری، چونکه (یه کیک له بنه ماکانی ههر ده قیک جووله ی ده نگ و ئاوازه که یه تی تا خوینه ر هه ست به قوولایی ئه زموونی شیعر بکات و کاریگه ربی پوزه تیقی له سهر درووست ببیت، له به ر ئه وهی ئاواز په گه زی ده قه و وه ک هه موو په گه زه کاریگه ربی و کاریگه ربی له سه ر هه موو ئاستیکی ده نگی و مورفولوجی و ده لالی هه یه) (محمد ۲۰۰۸: ۱۹۳)، هیما لای شاعیره هیماییه کان خوی له ئاوازدا ده بینیته و هان له گونجاندنی

پیکهاته ی دهنگه کاندا و دهق به گشتیی ده کاته هیما و به یه کگرتنی وینه و دهنگ و ئاوازه کان له دفیکی موسیقیی نزیک دهبیته وه.

مۆسىيقاى شىيعرى بووبووه تاقه درووشىمى سىيمبولىسىتەكان، وەكوو لە ميانەي وتە بەناوبانگەكەي (قيرلين)دا ھاتووە، كە وتوويەتى: (با زياتر مۆسىقا بەرجەستە بكەين، مۆسىقا لە پیش ههمو شتیکهوه)، تهنانهت ئهوهنده بایهخیان به مؤسیقا دهدا، که له هیچ ریبازیکی تری پیش ئەوان ھەستى پى نەدەكرا، بۆ نموونە لە دەقە شىعرىيەكانى (چەند پەخشانەشىعرىكى بچووك)ى (بۆدلىر) و (پرشنگەكان)ى (رامبق). (قىرلىن) لە نووسىينىكىدا بە ناونىشانى (ھونەرى شىيعر)، دەلىت: (پیش ههموو شتیک موسیقا... دواتر موسیقا و ههمیشه و بهردهوام موسیقا، با شیعرهکهت بالدار بیّت بق ئەوەى ھەست بكەن لە رۆحتەوە دەردەچیّت) (سوھیلە ۲۰۱۸: ۸۲). (سیمبولیستەكان مۆسىقاى (قاگنەر)يان خۆش دەويست و گرينگييان به ئاوازداربوونى وشەكان دەدا و دەيانگوت شاعیر دەبیت زمانی بیر و هەستەكانی خوّی به موسیقای وشەكان بسییریت. قالیری له گورستانی دەرياييدا دەليّت: Fume ici ma Furture: hume، واته من ليرەدا دووكه لمي داهاتووم بوّن دهکهم. بزوینی U و نهبزوینی f دووباره بووهتهوه. (مالارمی) دهیگوت له نیوان دهنگ و واتادا پیوهندییه کی تایبهت ههیه، که شاعیر پیویسته ههستی پی بکات، به نموونه برگهی Sn شوومه و له ئينگليزيدا snake يه واتاي مار و sneer به واتاي گالتهپيكردنه، به لام برگهي fi بالايه وهك ئهوهی له fly به واتای فرین و له flow به واتای لیشاوه، شتیکی لوتکهگر و رهوان ههیه. مالارمی باوهری وایه که دیر یان شیعری بیمانای بهبههاتره له شیعری واتاداری ناشیرین) (شهمیسا ۲۰۱۸: .(٢٠١).

٥-زمانی ههست یان ههستگورکێ: سیمبولیستهکان ههموو جوّرهکانی ههستیان له ویّنه شیعرییهکاندا وهکو هیّمایهکی ته عبیریی پیشان دهدا، وهکوو دهنگ و دهستاییدان و بزاف و بوّنکردن و تامکردن، بوّیه له ههر شیّوازیک له و شیّوازانه، رهمزیّکی دیاریکراویان پیشان دهدا، بوّ نموونه ههست دهلاقهی مروّقه بو گهیشتن به دنیای دهرهوه، نهم دنیایهش (دارستانیّکی پر له رهمزه)، که هممو شتیّک تیّیدا دهناخقیّ شاعیری سیمبولیست، ههردهم ههستوروژاوه، پهلهکانی بهناگان، که لهلای نه و (خوّلهمیّش دهرژیّ)، (نهستیّرهکان هاژهیان دیّت)، (دهنگی نهرم و در ههیه)، (سهوزایی کون دهبیّت)، (رووبار گورانیی دهچریّت)، (رووناکیی دهباریّت)، (گالتهجاریی بیگهرده)، (کونهکان شینن)، (زره شینه)، (سوور شوّرشه)، (رهش نهبوونییه)، (خوّلهمیّشیی خهموّکییه)... هند، بوّ نموونه (رامبیّ) له قهسیدهی (پیته دهنگییهکان)دا وای نووسیوه: ۸رهشه، E سپییه، U سهوزه، O شینه (الاصفر ۲۰۰۸: ۱۲۱). یهکیک له تایبهتمهندییه هونهرییهکانی سیمبولیزم پهیوهندی ئالوگوری (الاصفر میهردی کهورهی غهرهنسیی

(بۆدلیر)ه، (که ئهرکی ههسته کانی بینین و بیستن و بهرکهوتن و چیژ و بۆنکردن دهگورین و دهدرینه پال یه کیکی تر، واته گواستنه وهی هه لچوونه کانی ناوه وه و راستیه کانی ده روونی شاعیره به جوریکی سرووشتیی ئیحا، ئه و زمانه ئاساییه تیده په رینی که بوچوونه لیل و نامو کان ده رنابری و ریکه له به رده م ئالوگوری هه سته کان خوش ده کات به مه به ستی دابرینی شته هه ستییه کان و گهیشتن به بواریکی ویژدانیی یه کگرتوو، بودلیر و هاوریکانی تا راده یه کی زور سه رکه و تو و بوون له بنیاتنانی ده قه هیماییه کاندا، وینه و سیسته مه وینه یه کان ده بوونه هیمایان لیکدانی ده نگ و ئوازه کان به گشتیی ده قه کانیان ده کرده ده قیکی هیمایی) (محمد ۲۰۱۱: ۱۳۸).

۲ – تهمومژ: ههرچهنده سیمبولیزم دهرگای تهمومژی له شیعردا کردهوه، به لام دهبیّت ئهوهمان له بیر نهچیّت، که ئهو لایهنه شاعیره پیشرهوهکانی لی بترازیّت، سهرجهم شاعیرانی سهر بهو ریّبازهی نهگرتهوه، سا ئهو شاعیره پیشرهوانه فرهتر پیگیر بوون له بهرجهستهکردنی هیمای تهمومژاویی له شیعرهکانیاندا، به لام ئهوانیش زیادهروّییان نهکرد، سهرباری ئهویش شیعری سیمبولیستهکان جارناجاریک به روونی و ههندیک جاریش به تهمومژاویی دهبینرا، بهوپییه کودهتایه کی کتوپریان نهکرده سهر روّمانتیکیی و پارناسییهکان، به لکوو هیشتا ههندیک ئهدگاری ریّبازهکانی پیش خویانیان پیّوه دیاربوو. (لیلی و تهمومژی تایبهتیه کی تری شیعری سیمبولیستهکان، بههوّی دوورکهوتنهوهیان له واقیعیکی ههستپیکراو، باشترین شیعر لای سیمبولیستهکان ئهوه بووه که ئهسهریّک یان جیّکهوتهیه که بهرگیکی تهمومژاویی بپوشیّت) (جندی ۱۹۰۵: ۱۹۰۷)، که دهبیته هوّی جوانی له شیعردا ئهوهیه که بهرگیکی تهمومژاویی بپوشیّت) (جندی ۱۹۰۵: ۱۹۰۷)، که دهبیته هوّی پیکهیّنانی سرووش و دوّخه دهروونییه و رونکردنهوهی جیهانی دهروون، چونکه شیعر له جهوههردا سرووش و تهمومژ و لیله نهک روونیی و راقهکردن.

سمبولیزم جوانیی خوّی ههیه، جوانییه کهی دهمامکداره و درکیشی پی ده کهیت، نایگریت و به خهیالاتدا دیّت، به لام ری نادات تیّی بروانیت. جوانییه که دهیبینیت و نایبینیت، دهیبیستیت و نایبیستیت. دهیناسیت و نایبیستیت. دهیناسیت و نایناسیت، نهبینراوییه کهی شکوّیه کی به سهردا کیشاوه، بوّیه له یه ک کاتدا جوانه و شکوّمه نده، گویّمان لیّی دهبیّت و چیّری لیّ وهرده گرین. ئه گهر ویستت بیگریت له ههوا زیاترت دهستگیر نابیّت. و شه کانی مهدلولیّکی بازنه داریان نییه و واتا کانیشی بی کهوشه نن. سمبولیزم تاودانه به رهو ناکوّتایی، ویّرد و بیّنامانجییه، به لای سیمبولیسته کانه وه، مروّق نیچیری چهند هیزیّکی نادیار و شوومه، بوّیه پیویسته حاله ته مهرگهیّن و سامنا که کانی چاره نوسی خوّت له تویی جوّری که خهون و نه فسانه کانه وه به یان بکه یت (پیربال ۲۰۰۹: ۱۵۶).

شيوازى بهكارهينانى تەموم له شيعرى سيمبوليستهكاندا هۆكارى تايبەت به خۆى هەبوو، لهوانه(الاصفر۲۰۰۸: ۲۲۰ – ۱۳۰):

ا -يارييكردن به دەستەواژه و زمانى شىعرى بە شىروەيەكى ناباو.

ب -مهرج نییه هیما، هیمای شتیک بکات، به لکوو دهمینیته سهر بوچوونی خوینهر، که هیماکان بو هیمای شته کان دابنیت.

پ -تهعیبرکردن له بهخششهکانی ههست و ناردن و وهرگرتنی هیما.

ت -ئاماژهپیکردن و ئاگادارکردنهوه، ئهوانیش پیویستیان به روونکردنهوهوه ههیه و هیمای پی ناویت.

ج -چرکردنهوه و زور کورتکردنهوه.

چ –بهوردی رۆچوونه نیو وردهکارییهکانی دهروون و دۆخه شاراوهکانی مرۆڤ، که به سانایی ناکری گوزارشتی لی بکریت که به سانایی ناکری گوزارشتی لی بکریت که به سانایی کانکری دورون و دوخه شاراوهکانی مروق که به سانایی

ح -نزیکبوونه وه له پیتم و هونهری جوانکاریی، که له و میانهیه وه شاعیر به ناخی خوینه ردا شوّر ده بینته وه.

٧-وينهى شيعرى:

یهکتیکی تر له ئهدگارهکان ریبازی هیماگهری پهنا بردنه بو وینهی شیعری، ههندیک له نیشانه و لایهنیکی وینه که نوی دهکهنهوه، بو ئهوهی ههندهکهی تری واز لی بینن و له کهشیکی ناپرووندا بسووپیتهوه. (سوهیله ۲۰۱۸: ۸۱). (لای سیمبولیستهکان، وهک چون لای نیگارکیشهکان به شیوهیه کی دیارتر دهبینین: فیگهر و هیل و پهنگ دهکرینه پهمز نه که ته نیا سیبهر و پرووناکیی به شیوهیه کی واقیعیانه به کار بین و ته نیا گوزارشت له هه ست بکهن و تابلویان پی جوان بکری. ههر فیگهریک لای ئهوان پیویسته هیمایه که بیت و دوخیکی پوخ پیشان بدا. ههر هیلیک یان ههر پهنگیک، که دادهنریت، پیویسته بکریته هیمایه ک و ئه فسوونیک، که جیهانه پهنهانه کانی پوخ جوان بکات. شیعر، یان به شیوهیه کی گشتیی هونهر، بهم شیوهیه، ئینتیباعاتی شاعیر یان هونه رمه ند بوو. بریتییه له حاله تیکی پوخ، حاله تی بیریک، که له قولایی خهونیکهوه بیدار بووبیتهوه، یان له بریتییه له حاله تیکی پوخ، حاله تی بیریک، که له قولایی خهونیکهوه بیدار بووبیتهوه، یان له فهنتازیای هونه رمه نده و سه رچاوه ی گرتبی) (پیربال ۲۰۰۹: ۱۲۷).

بهم جوّره، هیماگهران له کوّی برواکانیان گهیشتنه ئهوهی، که مهبهستی شیعر گواستنهوهی حالهتیکی ویژدانی و دهروونی شاعیره و به هوّی سرووشتی نویّی زمان و ویّنه و ئاواز و موّسیقا و تهمومژییهوه وه ئه و بارهیان دهگهیاند. بروایان وابوو، که شیعر ناتوانیّت واتای ئاشکرا

بهدهسته وه بدات، به لکوو هه ندی واتا ده گهیه نیت که تیگهیشتنیان ئالوره و ناکریت به ئاسانی ده رببردریت. سه باره ت به زمانی پیشوو تریش رایان وابوو (بریتیه له چه ند هیمایه ک، به لام ناته واون و ده سته و وه ست و نه سته جوّربه جوّره ی شاعیر هه یه تی و به خه یالیدا دینت، رابگهیه نیت. هه ر بویه شیعری هیمایی شیعریکی بالداره و له ئاسمانی ده روونیکدا هه لده فریت، که واتا قورس و گرانه کان قوولتر ده بنه وه، ده یان و تشیعری هیمایی ئاشنای زمانی ئاسایی نییه و شاعیری هیماگه ریش گهره کییه تی بچیته ناخ و ده روونی مروّقایه تییه وه) (عه بدولا، ۱۲۰).

## دووهم: ١- هيماگهري له شيعري عهرهبيدا

عهرهب به دریزایی قوناغه میژووییهکان، واتا له سهردهمی جاهیلیهوه تا سهردهمی نوی و هاوچهرخ، زاراوهی هیمایان بهکار هیناوه، به لام بهکارهینانهکهی له چوارچیوهی واتا گشتیهکهدا بووه نهک واتا هونهرییهکهی، که ناسینی بو نیوهی دووهمی سهدهی رابردوو دهگهریتهوه (الجندی، ۱۹۵۸، ۲۰).

ئاراستهی یه کهم: له و پهندانهی وا له سه ر زمانی ئاژه ل یان بالنده یان میرووه کانه وه گیردراونه ته وه، ئه مه ش به کو کراوه یی له ههندیک له کتیبه کانی وه ک (مجمع الامثال)ی المیدانی و کتیبی (البیان والتبین)ی جاحزدا ده یبینین، یاخود وه ک له کتیبی (کلیله و دمنه) دا، که کومه له چیرو کیکه نووسه ر یان شاعیر که سیتیی و رووداو گهلیک ده خاته روو، له کاتیکدا که سیتیی و رووداو گهلیکی تری مه به سته، ئامانجی راستکردنه وه ی ئاکاریی کومه لایه تی و رامیارییه.

ئاراسته ی دووهم: ئهوه ی له شیعری سۆفی یان چیرۆک و ئامۆژگارییه سۆفیگهرییه کاندا هاتووه، بههاگهلیّکی رۆحی و هونهری دهردهکهویّت، له لایهکهوه دهیگهیهنیّته هیّمای هاوچهرخ و له لهملاشه وه دووریی دهخاته وه. (سۆفیگهری ـ وهک هیّماگهرییه ـ دهنالیّنیّت به دهست بارگهلیّکی ویژدانیی به پلهیه ک له پهتیکردن و ناروونی و ئازاد دهبیّت له دهسه لاتی ههست بۆ ئهوه ی یه یهریّته وه لهگه ل جوانیی نهمریی خواوهنددا، پیّیان وایه سرووشتییه زمان به دهلاله ته لاوازه ناسراوهکانییه وه تهنگبیته وه لهمه له تیگهیشتنی وردهکارییهکان، بۆیه ههرگیز نهبینرا سۆفیگهراییهکان یهنا بهرنه بهر فهرههنگی غهزهل و خهمریات له شیعری عهرهبییدا، بۆیه دهربراوگهلیّک له زمان و

قهسیدهکانیاندا هاتن، وهک دووری و وهحشهت و هوّگری و ئامادهبوون و ئامادهنهبوون و ئاگایی و بیّئاگایی).

(عەبدولرەزاق ئەسفەر)يش لە كتيبى (المذاهب الادبية لدى الغرب)دا، سەبارەت بە سەرەتاكانى سەھەلدانى ھيماگەرى لە ئەدەبى عەرەبىدا و كارىگەرى قوتابخانەى ھيماگەرىى فەرەنسى لەسەر ئەدەبەكەيان، دەنووسىيت (ئەدەبى عەرەبىيى پاش جەنگى جيهانى دووەم لە شىعرى بەدر شاكر سەيياب و نازك مەلائىكە و عبدولوەھاب بەياتى و سەلاح عەبدولسەبوور و و ئەدۆنىس و خەلىل حاويى و شاعيرانى فەلەستىن و... ھتد، سەرى ھەلدا. سەداى ھيماگەرى لە ماوەگەلىكى بە دوايەكدا و لە ولاتيلىكى زۆر و بە شىيوەى جياواز دەنگ دايەو، سەرپاكى ئەم زايەلانە راستەوخق يان ناراستەوخق بۆ ھيماگەرىى سەدەى نۆزدەيەمى فەرەنسا دەگەرىنەوە) (الاصفر ١٩٩٩: ١٣٢).

#### ۲-هۆكارەكانى هيما له شيعرى عەرەبيدا

بیّگومان هوٚکارهکانی شیعری هیّماگهری له ئهدهبی عهرهبییدا زوّر و چهشناوچهشنن و ئهمانهش گرنگترین هوٚکارهکانی سهرهه لّدانی هیّماگهرین له شیعری عهرهبیدا (الدبسی ۲۰۱۳: ۲۰۹–۲۷۶):

#### ١-جەنگ و لېكەوتەكانى

ههردوو جهنگی جیهانیی لیکهوته ی گهورهیان ههبوو له درووستکردنی بونیادی ئهدهبی له جیهانی رفرژئاوایی و عهرهبییدا، وهک کوده تا گهورهکان و جهنگی جیهانیی یهکهم و دووهم، کاریگهریی گهورهیان له سهر ههبوون و دهولهت و کهسایه تی تاکی عهرهبیی دانا، بوونه هو ی درووستبوونی چهند بزوتنه و ههبای ئهدهبی و ریبازیکی ئهدهبی، له ناویشیاندا هیماگهری، که ئامانجی لیلی و شاردنه و و ده لاله تهیدان بو و بو و هستانه و له دری داگیرکاریی له و کاتانه دا.

#### ۲ -قوتابخانه شیعرییه تازهکان

هیماگهری، له خویهوه بهدی نههاتووه، به لکوو وهک کاردانهوهیه ک بوو له بهرانبهر ریبازی روزمانسیدا، که نقومبووی خهیال و چیژ بوو، به شیوهیه ک سوز به سهر لایهنگرانی نهم ریبازهدا زال بوو، دهکریت ناراسته ی هیماگهری هه ژمار بکهین به کاردانه وهیه ک دژی چهقبه ستوویی ریبازی سرووشتگهرایی و روونیی زیاد له پیویست له ریبازی پهرناسییدا.

#### ٣ -دابونهريت و بهها كۆمهلايەتىيەكان

هیما خوّلادان بوو له نووسینی ئاشکرا، شاعیران هیمایان وهک شیوازیک له نووسین بهکار برد که رهنگه پیچهوانهی ئهوه بیت وا شاعیر به ئاشکرا بیهویت رهتکهرهوهی نهریت و بهها کوّمه لایه تبیه کان بیت، شیعری نویش ههولی دا سهنته رهکهی مروّق بیت و ههولی دهربرینی دوّخه رهش و کارهساتاوییه کهی دا لهمه رکوّتوبه ندی کوّمه لایه تی و رامیاریی توند و دهربرینی نامویی و نهبوونی لهم جیهانه دا.

#### ٤ –وهرگێران

لهگهڵ سهردهمی ههستانهوه (عصر النهضه) و له ئهنجامی کۆچی عهرهب بهرهو ئهورووپا و ههردوو ئهمریکاکه، ئهدیبه عهرهبهکان توانیان ئهدهبه رۆژئاوایی و رێبازه ئهدهبیهکانی بخوێننهوه، که بووه هۆی گواستنهوهی ئهو رێبازانه، لێرهوه ئهدهبی عهرهبییان پێش خست، ئهویش له رێی وهرگێرانی فهرهنسیی پێشوهخت و چالاک بههۆی هێرهشهکهی ناپلیونهوه.

# سنیهم: هیماگهری له شیعری کوردیدا

ئەدەبى كوردىيش، چون ئەدەبەكانى ترى رۆژھەلات و ئەورووپا و ئەمرىكا، لە ھەرسىق ئەدەبەكەيدا (كۆن و نوى و ھاوچەرخ) وەك زاراوە ھىنما بەكار ھاتووە، ھىند ھەيە لە ئەدەبىاتى نوى و ھاوچەرخدا پانتايى كاركردن و بەكاربردنى فراوانتر بووەتەوە، ئەمەش بەھۆى ئەو شەپۆلەى ھىنماگەرى لە جىھاندا و بەتايبەتىش لە ئەدەبى عەرەبىدا و نزىكىيى بارودۆخى سىياسىي و كۆمەلايەتى و كولتوورى ھەردوو نەتەوەوە بووە لەو كاتەدا.

له ئهدهبی کۆن (کلاسیک)ی کوردیدا به کاریگهری ئهدهبیاتی دهوروبهر (ئهدهبی فارسی و عهرهبی بهتایبهتی) و پاشخانی مهعریفیی خودی شاعیران، گهلیّک هیّما بهکار براون. ههرچهنده لیّکوّلهر و تویّژهر و رهخنهگرانمان وهک زاراوهی رهخنهیی و بابهتی سهربهخو کهمتر له تویّژینهوهکانیاندا پهرژاونهته سهری. شایانی ئاماژهپیّکردنیشه ههندیّک له هونهره رهوانبیژییهکان، به تایبهتی ویّنه روونبیژییهکان، که له شیعری کونی کوردیدا بهکار هاتوون، دهچنه نیّو تخووبی هیماوه و لهگهل بوونی پهیوهندیی لیّکچوون و دژیهک له نیّوانیاندا، بوّیه ئهمرو له شیعری هاوچهرخ ناوی هیّمایان لیّ دهنیّین، لهبهر ئهوه خوازه، خواستن و درکه و چهندین هونهری تری رهوانبیّژی، همان روّلی هیّمایان بینیوه، هیّنده ههیه هیّما له ههموویان فراوانتر و چرتره و پانتایی واتای بهرینتره.

لهم بارهیهوه (مهحموود زامدار) له کتیبی له (بانیژهی شیعرهوه)دا له سهرباسی (پهمز و جوانی و راستی)دا، دهربارهی پیشینه و کونی و رهسهنیتی و تهکنیکی هیما له نهدهبدا به گشتی و

بهم پییه بنچینهی هیما له شیعری کلاسیکدا، ئامادهیی ههبووه، بر نموونه (غهزهل) بابهتی سهرهکییه که هیمای تیدا به چری بهکار هاتبیت، بههری ئهو چوارچیوه یاخود ئهو کومهلگهیهی وا شاعیرانی کلاسیکی لی ژیاون، ئهو شیعرانهی دهچنه نیر خانهی (تهسهوف)هوه، دهشی نزیکترین بابهت بن له هیما، به تایبهتیش لهو نهینیی و شاراوهییانهی، که هیما و تهسهوف یهک دهخات یاخود له یهکتریان نزیک دهکاتهوه، کهواته شاعیر و سوقی خالیّکی گرینگ یهکیان دهخا، ئهویش (ناموبوون)ه، نامو له کومهلگه و ههلاتن لیی بهرهو جیهانیّکی ئهفراندن و تایبهت که بو خویان دهیانهوی درووستی بکهن. ههروهها بهکارهینانی هیما و شیوهکانی له شاعیریّکهوه بو شاعیریّکی تر جیاوازه (مهحموود ۲۰۲۰: ۱۱). ئهوهتا حهسیب قهرهداخی له دیداری شیعری کلاسیکدا لهم بارهیهوه دهلیّت((له کاتیّکدا که کلاسیزم به پوووناکی عهقل دهدرهوشیّتهوه، ئهبینین سوّز و موبالهغه و شتیک له پهمزییهت بالی کیشاوه بهسهر زوربهی شیعرهکانی (سالم)دا)(حهمهکهریم ۱۹۸۸: ۳۱).

(عەبدولسەلام سالار)یش لەبارەی بەكارهینان و جۆرەكانی رەمز لە شیعری كلاسیكی كوردیدا، به پالنەری پەیوەندیی پتەوی شاعیرانمان بە سىۆفیزمی ئیسلامی و شاعیرە سىۆفییەكانی میللەتانی دراوسی، له نامەی ماستەرەكەیدا دەلیّت: ((شاعیرانمان زور رەمزیان بەكار هیناوه، بەتایبەتی رەمزی خوشەویستی كە بە دوو شیوه بەكار دەھات، یەكەمیان خوشەویستی راستەقینە كە خوشەویستی خودایه و دووەمیان خوشەویستی خوازەیی كە خۆشەویستی ئافرەت و سرووشته)) عەبدورەحمان ۲۰۰۰: ۲۹).

له و هیمایانه ش، هیما ئاینییه کانی وه ک (پیغه مبه ران و حه کیم و پیاو چاکان و چیر و که ئاینییه کان). هیما سوفیگه رییه کانیش وه ک (حه لاج و ئه نه لحه ق و مه ی و پیر و شیخ و بای سه با و ئاوی حه یات). هیما ئه فسانه ییه کانی گیانداران (عه نقا و غوول و کونده په پوو و هوما). هیما داستانییه کانی وه ک (له یل و مه جنوون و شیرین و فه رهاد و رؤسته م و زوراب و مه م و زین)،

هیّمای کهسیّتییهکانی وهک (ئهسکهندهر و ئیسفهندیار)، هیّماگهلیّکی دیکهشی وهک هیّمای زمانی و کوّمه لایه تی و کولتووری و روّشنبیرییهکان و ... هتد، له ئهدهبی کلاسیکیماندا دهبینرین.

سهبارهت به به کارهینانی زاراوه که ش له ئهده بی کونی کوردیدا، زاراوه گهلیکی وه ک (پهمز و ئیشاره و ئیما) به کار هاتوون، که له خواره وه، چهند نموونه یه کی شیعری ده هینینه وه، که ئه و زاراوانه ی تیدا به کارهینراون:

مه لای جهزیری وه ک شاعیر و سوّفییه کی دیاری ئه ده بی کلاسیکی کوردی، له سه ره تای غه زهله به ناوبانگه که ی (مه نسووره دل) دا سی جار وشه ی (ره مز)ی به کار هیّناوه و ده لیّت:

ئيري ژ رهمزا ديم دوري، ميننهت كو من مهسرووره دل

دلبهر ب فنجانا سوری، مهی دامهو مهخمووره دل

رمزهک نهین ئاقیهته دل، میهری ژ باتین میهته دل

شەھزادەيى سور ريهتە دل، شەھكاسەيا فەرەفوورە دل

هۆستايى عيشقى دل ھەڤووت، سەرەتا قەدەم ھىنگى د سووت

رهمزا (ئەنەلحەق) ھەر دگورت، بارەر بكەن مەنسوررە دل (ديوانى مەلاى جەزىرى ٢٠١٤: ٢٦١).

واتا مننهتبار و مهمنوونم که من ئهمرق بههوّی ئیشاره و نیگای پرومهتی دووپئاسای دلّبهریّکهوه دلّم خوّشه، ئهوهی دلّی بردین و جامی مهیی دلّپاکیّشانی خوّی داینیّ و دلّیش بهوه سهرخوّشه. دیّپی دووهمیش، واتا دلّبهر ئیشارهتیّکی نهیّنی هاویّشته دلّهوه و به شاراوهیی خوّشهویستیی دلّی منی مژی، شازاده جهزبی خوّیی پشته دلّهوه، دلّی وهک شاکاسی پپ له مهی ئهوین لیّ کرد. له دیّپی سیّیهمیشدا، دهلّیت: ماموّستای ئهشق هات و فیّری ئهوینی کردم، لهوساوه لهسهر تا پیّم به ئاگری ئهشق دهسووتیّت، ئهو ههمیشه پهمزی (ئهنهلحهق)ی دهگوتهوه، باوهپ بکهن دلّم بووهته هاودهمی دلّی مهنسوور. لیّرهدا هیّمای مهنسوور به مانای سهرکهوتوو دیّت و ئیشارهته بیّ سهرگوزهشتهی مهنسووری ههلاج (۸۰۸ز– ۲۹۲ز)، که تا مرد، ههر هاواری دهکرد (ئهنهلحهق)، شهنهای مهنابوون.

دهبینین وشهکانی (رهمز)، دوو جاری سهرهتا به واتای ئیشاره و نیگا و ناز دیّت و جاریکیش به واتای راستهقینه ی خوّی که هیما و هیمابو کردنه هاتووه.

(نالی)یش وهک رابهری شیعری کونی کرمانجی خواروو، له چهند دیریخی دیوانه که یدا وشه ی رهمزی به کار هیناوه، که ههمووی یان به واتای ئیشاره و به ناماژه تیگه یشتن دین، یانیش له پال وشه ی ئیشاره تدا ها توون.

ئەمە جىيى رەمز و ئىشاراتى دەروونە، لە گەرووى

تهنگی پر غهرغهرهیی واعیزی غهررا نبیه باس (دیوانی نالی ۱۳۷۹: ۲۳۰)

بروت تیغیکه وسمهی سهیقهل و مهسلوول و مووکاره

که عیشوهی جهوههره، رهمز و ئیشارهی ئاوی مهودایه (سهرچاوهی پیشوو: ۵۵۷)

دل پهی دهکا نیگاهی سههمی موژهی سیاهی

رهمزى ههمو به لايه، غهمزهى ههموه موسيبه (ههمان سهرچاوه: ٣٩٧)

لای شاعیرانی تری ئه و قوناغه ئهدهبیهش و دواتریش (سالم و وهفایی و ناری و بیخود... هتد) به ههمان شیوهی شاعیرانی پیش خویان به واتای ئیشارهت، هاوکاتیش پهیوهسته به راز و نیاز و نهیننی و ناز و غهمزهی چاو و کولمهوه (به ههمان ئه و واتایه دیّت، که له باسی زاراوهکه دا ئاماژهی پیدرا له فهرههنگه کونهکانی زمانی عهرهبی و فارسیدا)، بو نموونه:

له رهمزی سیرری عیشقا ئههلی دل بیدار و باهوشه

دلی بیدل له خوابی غهفله تا هه مزادی خهرگوشه (دیوانی سالم ۲۰۱۵: ۷۷۱)

پیچ و تاوی زولفی خاو و رهمز و غهمزهی سیحری چاو

ئهم له لاین روح ده کیشی و ئه و له لاین دوبا (دیوانی وه فایی ۱۳۸۰: ۳)

به مهرگی من به رهمزیکی بلی به و چاوه حالیم کا

ئەتى نازدار و بىمارى، ئەمن بىرچ زار و بىدالىم؟! (سەرچاوەى پىشوو، ٦١)

حیکمهتی پر مهسئهلهی کولمت له بق کی حهل دهبی

ههر سهحیفه سهد ئیشاره و رهمزی تنیا جارییه (دیوانی ناری ۲۰۱۶: ۲۰۸)

له ئیکسیری نیگاهت مشته خاکی من نه کهی مه حروم م

که بغ رهمزیکی چاوت بی سهر و سامانه کهی خوت هات (دیوانی بیخود ۱۳۸۶: ۲۷).

له شیعری نویّی کوردیشدا و له سهرهتاکانی سهدهی بیستهمدا، پاش ئهو بارودوّخه سیاسییه ئالوّزهی رووبهرووی میللهتی کورد بووهوه، بزووتنهوهی نویّکردنهوهی شیعری کوردی به رابهرایهتیی (شیخ نووری شیخ ساله و گوران و پیرهمیرد و رهشید نهجیب) سهری ههلّدا و بووه هوّی بهرزبوونهوهی ههستی نهتهوایهتی، لیرهشهوه له بهکارهینانی هیمادا وهرچهرخانیک پهیدا بوو، هوّکاری ئهم وهرچهرخانهش پهنابردنی شاعیران بوو بوّ سرووشت، چون پیّیان وابووه سرووشت و کهرهستهکانی باشترین و بهپیتترین کهرهستهی هیمان (ئهجمهد ۲۰۰۹: ۲۱۵).

ئاشکرایه هیما له شیعری نوییشدا به ربالاوتر به کار هاتووه، (یه کیکه له خه ساله ته درهوشاوه کانی شیعرییه ته نویی کوردییدا. هیما به ههموو جوّره کانییه وه پانتاییه کی به رفراوانی له نه نندیشه و خه ون و خه یال و وینه شیعرییه کانی شاعیرانی کورد هه یه، په نگه به هوّی کاریگه ربی پیبازه ئه ده بیبیه کانی ئه ورووپا و شیعری نویی عهره ببیه وه سه ری هه الدابیت) (عیزه دین ۲۰۰۹: ۲۷۰). دیار ترین هیماکانی ئه م قوّناغه شیعرییه ش (باران وه که هیمای خیر و به ره که ت و پاککه رهوه ی دلّ و ده روون و شوّره رهوه ی خه م و خه فه ت. پایز هیمای پیری و نه خوّشی و سیسبوون و و ناخو میدی و مه رگی به هار و پرووتبوونه وه ی دار و دره خت و پرژانی ئالترونی دار و که وتنی ته رمی گه لا بووه. هه ور هیمای هاتنی مهینه ی و ناخوشی. شه و وه که هیمای زولموزور و ته نیایی. پوژ هیمای هاتنی نوی و خوّشی و سه ربه ستی و په وینه وه ی تاریکی، ئاسمان هیمای جیهانی بیسنوور و ئازادیی و دنیای پاک. مانگ هیمای هاوپی و هاوخه می ئازادیخوازان و دلّداران. ئه ستیره وه که هیمای هاونشینی بیداری.) هه روه ها هیما ئه فسانه پیه کانی وه ک (زیوس و فینوس و نوه روه روه و کاوه ی ئاسنگه ر و کاوه ی ئاسنگه ر و که و مدیمای اینییه کانی وه ک (نیوس و فینوس و نه و دره هیمای)، هیما ئاینییه کانی وه ک (ناهورامه زدا و عیسا و نه هریمه ن و شهیتان و نیبلیس) (نه حمه در ۲۲۰ د ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰).

(ئەحمەد رەزا) لە كتيبى (ھونەرى شيعرنووسين)دا، نموونە بۆ جۆرەكانى لەكاربردنى ھيما ئەدەبىيەكان لە شيعرى كوردىيدا (پالپشت بە دابەشكردنەكەى د. سەلاح فضل) دەھينيتەوە (رەزا ۲۰۰۷: ۱۱۱):

۱-ئه و جۆرەى له دەقىكدا بالى بەسەر تەواوى دەقەكەدا كىشاوە... وەك: نموونەى رەنگ، لە دەقى والاى رەنگدان و بۆن، لە دەقى والاى بۆننامەى شىركۆ بىكەسىدا.

۲-ئه هیمایهی، که ناوبهناو یان له زوّر بهرههمی شاعیریکدا دهیبینینه و له دهقهکانیدا گهشه دهکات، تا دهگاته ئهوهی گرنگییه کی تایبهت و دهلاله تی جیاواز به دهست دههینیت و بایه خدار دهبیّت، وهک: هیّمای پایز لای محهمه د عومه و عوسمانی شاعیر.

۳-ئه و هیمایهی، لای شاعیریک به جوریک به کار دههینریت و شاعیریکی تر بهکاری دههینیته وه گیانیکی تازهی به بهردا دهکات، وهک: (گویژه) لای پیرهمیرد مانایه کی رووکه شی ههیه و که دهگویزریته وه بو لای شیرکو بیکه س فره ده لاله ته.

3-ئەو ھێمايەى، كە بەكارھێنانى لە چوارچێوەى ڕۆشنبيرىيەكى گشتيدايە، وەك: مامەيارە، شێخ مەحمود، سيامەند- پێشمەرگە، جلخوار- جاش، سەفەربەلك... ھتد.

٥-ئه و هیمایهی، که له روّشنبیرییه جیاوازهکاندا بهکار دههینریّن بهبی جیاوازیی، به تایبهت هیما سرووشتیهکانی وهک: مانگ و خور و باخچه و شاخ و... هند.

له شیعری هاوچهرخی کوردییشدا هیما و بهکاربردنی هیما جیاوازتر و بهربلاوتر هاته ناو ئهدهبهوه. بیگومان گورانه ئهدهبی و کومهلایهتی و سیاسییهکانی حهفتاکانی سهدهی رابردوو، رولیّکی زیندوو و چالاکی ههبووه له بهرهوپیشبردن و گهشهسهندنی ئهدهبدا، ئهم حالهتهش زیاتر له ئهنجامی راستهوخوی ناکوکییهکانی واقیعی ئهدهب و جوری سیستمه سیاسیهکهی ئهو کاتهوه سهری ههلداوه، واته رهتکردنهوهی ئهو واقیعه سیاسییه و بنیاتنانی ئهدهبیکی نوی و جیاوازتر له همناویشیدا به هوی ئهو کارلیّکانهوه هیما جیّی خویی تیدا کردهوه، ههروهک له کوتاییشدا پیوانهیه کی نویّی و ئهدهبیی جیاوازتری لی کهوتووهتهوه.

سالانی حهفتاکانی سهده ی بیسته م (وهرچهرخانیکی گهوره بوو چ لهسه رئاستی زمان و ئهده ب و چ لهسه رئاستی رامیاری شانبهشانی بزوتنه وه نویگه رییه کانی عهره ب، درکیان به وه کردبوو که به پیوه ری تازه تر مامه له له گه ل ئهده ب و سیاسه تدا بکه ن، که زیاتریش مهبه سته کانیان کیشه ی کومه ل و هه ستی نه ته وایه تی و بابه ته فکرییه کان بووه ، دواتری له سونگه ی ئه رکی زمان و ئهده به وه پهیامه کانیان به مه ستی جیاواز ده خسته روو) (محمد ۲۰۰۸: ۱۹۳). له م ئه ده به هموو چه شن و ره گه زه کاریگه رییه کی زور قوول و فراوانی له سه رشیعر و ئه ده بیاتدا هم مووه و ئاویته ی هموو شاده ماره کانی بووه ، به تایبه تی له شیعردا سیمایه کی دیاری هه بووه .

ئهگەرچى ئەركى هيما سيمايەكى هاوبەشى هەبووە، بەلام لاى زۆربەى شاعيران لە ئاستى جياوازدا بووە، لە هيماى سادەوە تا هيماى قوول، هيماكانيش چوونەتە نيو زمان و داپشتن و وينه و بنياته جياوازەكانى شيعرى ئەدەبى هاوچەرخ، بووەتە سەرچاوەى سەرنج و كاريگەرى و بەرجەستەكردنى ئيستاتىكيەتى پىكخستنى شيعرى، ((بيگومان شاعيرانى هاوچەرخ زۆربەيان لەخوليا و كەلكەلەى بىرى نوى و قالبى نويدا بوون، بۆيە هەمىشە دژايەتىى ئەو ياسا و دەستورانەيان دەكرد كە لە ئەدەبەكانى پيش خۆياندا هەبوو و بووبوونە كۆتوبەند و بەربەستىكى گەورە لەبەردەم بەرەوپيشچوون و تازەگەريى، ئەمانەش هۆكار و پالنەرىكى بەھىز و كاريگەر بوون بۆھەندىكى لە شاعيران و نووسەران و هونەرمەندان، كە بىر لە داهىنان و هاتنەكايەى هيما بكەنەوە، بۆ ئەوەى ئازاد بن لە گوزارشتكردنى بىروباوەرەكانيان و داپشتنى قالبى شىعرى تازە، بۆھىنانەدى ئەو ئامانجەش پەنايان بۆ بەكارهىنانى هيما بردووه)) (فەتاح ۲۰۱۰: ۲۱).

دەبىنىن ھىما و بەكاربردنى ھىما لە ھەرسى ئەدەبىاتەكەماندا (كۆن و نوى و ھاوچەرخ) ئامادەييان ھەيە، لە ئەدەبى كۆنماندا وەك ئاماژەمان پىدا لە وينەى زاراوەدا دەبىنرىت بە واتاى جۆراوجۆر. لە بەكارھىنانىشدا زياتر ئەو ھىمايانەن كە پىشىنەيان لە ئەدەبىاتى رۆژھەلاتىدا ھەيە، ھەر چەندە ھىماگەلىكى خودى و تايبەت بە شاعىرانى كۆنمان لە دەقە شىعرىيەكانياندا دەبىنرىن، ھاوكات ئەو ھىمايانە لە لىكۆلىنەوەكاندا لە بۆتەى ھونەرەكانى رەوانبىۋىدا توينراونەتەوە.

له ئهدهبی نویشماندا هیما بهربلاوتر بووه، به و هویه ی ئهدهبیک بووه، زیاتر گوزارشتی له ناخ و دهروونی ئهدیب و شاعیران کرد، له خهیال و وینه شیعرییهکاندا رهنگی دایهوه، له ریگهی هیماوه، ئازار و خهم و مهینهتی و نائومیدییاکانیان دهردهبری و گهلیک هیمای تایبهت و نوی هاتنه ئارا.

له ئهدهبی هاوچهرخیشماندا، شاعیران به هۆی بارودۆخی سیاسی و جوودییانهوه، بههۆی کرانهوه و هۆشیارییان به دنیای دهرهوه و به کاریگهری شاعیرانی سیمبولیستی جیهانی، هیمایان بهرچاوتر و چرتر و هونهریتر و بهئاگاترهوه له دهقهکانیاندا جی کردهوه، زورترین جوری هیما دهبینریت، بو ئهمهش لهم تویژنهوهیهدا کارمان لهسهر هیما کردووه له بهرههمهکان (دهقی والا)ی یهک له نموونهی دیار و خودان-شاکار و راگرهکانی ئهم ئهدهبه، که (شیرکو بیکهس)ی شاعیره.

# تهوهری سنیهم: هۆکارهکانی بهکارهننانی هنما و پروسهی بههنمابوون له شیعردا

# یه کهم: هۆکاره کانی به کارهینانی هیما له شیعردا

دوای لیوردبوونهوه و لیکدان و تیهه لکیشکردنی دیدی زورینه ی لیکو لهران و ئهدیبان و شاعیران، گهیشتینه ئه و دهرئه نجامه ی بو ئهم هوکار و مهبه ستانه پهنا دهبریته به رهیما:

### ۱-هۆكارى راميارى

یهکیک له دیارترین ئه و هوکارانه ی وا دهکات شاعیر پهنا بو هیما ببات، هوکاری رامیاری یان سیاسییه، شیعر له زوربه ی قوناغهکاندا پهیامدار بووه، له پیناو هوشیارکردنه و و داچلهکاندنی خهلکدا بووه، به حوکمی سانسور و دهسه لاتی توقینه و چهپوکسالار، شاعیر ناچار پهنا وهبه رهیما دهبات، ههلبهت ئه و هیما و درووشمانه بهکار دهبات وا پیشووتر جوریک له ریککه و تنی سهرتاپاگیری ههیه یان خوی دایده هینیت، به مه ش جوریک له خولادان چی ده کات و پهیامه که ش به ناراسته و خوی ده که یه نیت.

له گهلیک بار و ژیانی سیاسیدا، که مروّق به تهواویی دهستهوهستان دهبیّت له دهرخستنی بیرورا و سهرنج و لیکدانهوهکانی بو باری سیاسی و هوّکاره سیاسییهکان، بههوّی ئهو پهستان و رووبهرووبووبهوهی دهسته لات لهسهری داناوه، ناچار پهنا دهباته بهر هیّما و ههر دهربرپینیک که له ناخیدا ههیه و دهیهویّن بیان گهیهنیّت له ریّگای هیّماوه ئاماژهیان بو دهکات و زوّرتر ئهمهش لای شاعیر و هونهرمهند و چیروّکنووسان دهردهکهویّت. فهیلهسوفی ئهلّمانی (ئیرنست کاسیرهر) وای دهبینیّت که (زمان و ئاین و ئهنسانه و خورافه ههموو رهفتاره روّشنبیریی و سیاسییهکان شیّوهکانی هیّمان، روّلی ناوهند دهبینن لهنیّوان مروّق و جیهانه دهرهکییهکهیدا، لهبهر ئهوه کاسیرهر پیناسهی مروّق بهوه دهکات، که بوونهوهریّکی هیّماییه، چونکه له واقیعه مادییهکهیدا ناژی، بهلّکوو خوی له نیّو رهههندیی نویّی ئهو واقیعهدا دهژی، که بریتییه له رهههندی هیّمایی و بهردهوام ههبوونی خوّی له نیّو رنجیرهیه کی بیّپایانی هیّمادا بهسهر دهبات) (قهرهداخی ۲۰۰۷: ۷۹).

له میژووی نویی کورد و ولاتانی دراوسییدا، شاعیران و هونهران و بویژان شاهوکار بو به کارهینانی هیما، جیا له هوی باوه پی ئاینی یان جوانکاری، هوکاری ده سه لاتی سه رکوتکه ری هه لاویردکه ر بووه له نیوان چینه کانی یه ک نه ته وه ی یه کگرتوو و هه روه ها هه لاواردن له نیوان نه ته وه ی بنده ست و سه رده ست. به م پییه (هیما زه مینه بو شاعیر خوش ده کات، وه ک ده مامک به کاری بیهنیت بو مه به ست و تی وانینه تایبه تیه کانی خوی، له به ر هو یه کی بیت ناتوانیت به سه ربه ستی و به ئاشکرا ده ریان ببریت) (مه حموود ۲۰۰۸: ۱۹۹).

#### ۲-هۆكارى كۆمەلايەتى و كولتوورى

بق شکاندنی کوتگهلیکی دابونهریتی کومه لایه تی و کولتووری، ئه و کوتانه ی وا شاعیر پینی وایه دهبی بشکینرین و به ناراسته و خویی لینی بدوی، پهنا دهباته به رهیما.

مرۆڤ كە بەردەوام لە ژیر كاریگەیی پەستانە كۆمەلايەتيەكاندا نەپویرا بیت، یان نەپویستبیت گەلىك لە بىروراكانى بە تەواوپى ئاشكرا لەمەر كۆمەلايەتىي و كىشە و ھەز و ئارەزووەكانى دەر بخات، بن ئەوەى خىرى لە پىلەبازىي و كىشمەكىشى كۆمەلايەتى و ھىرشى نارەوا دوور بخاتەوە، بۆیه گەلیک سەرنج و تیبینی و بۆچوونەکانی له قالبی هیمادا بهکار هیناوه و (پەنایان بۆ بردووه و گەلى جار چەپەر و تەيمانى بۆ ئەدىبان و شاعيران كىشاوە و لە تەنگانەى رۆژگارى شووم پاراستوونی، کاتیک باسی رهوشته ناویزهکانی مروّق و کوّمهل و شارستانیان کردووه، زانیویانه به چ شیوهیهک، رووبهرووی موتهکهکان ئهبنهوه و گرهوی لی ئهبهنهوه)(زامدار ۱۹۸۱: ۳۱). به تایبهتیی گهلیک لهو نووسهرانهی وا نووسینهکانیان تهرخان بوون بن دهرخستنی کیشه كۆمەلايەتىيەكان و خۆيان بە بەرپرس زانيوە لەم رووەوە، كە ئەمە لە ئەدەبياتى دنيادا بەرچاوە، وهک له زوربهی نووسینهکانی (ئیدگار ئالان پو)دا دهبینریت، که له تهمومژیکی خهیالاویی پر ئەندىنشەدا دەرى خستوون و گەلىك لىكدانەوە و راۋەي جياواز ھەلدەگرن. (قەرەداخى ۲۰۰۷: ۷۷) ههر ئهو هۆكارەيه كه (هيما دەرفەتى ئەوەمان دەداتى له پشت دەقەكەوە بۆ شىتىكى تر برۆين، هيما پیش ههموو شتیک واتایه کی شاراوه و ئیحائی ههیه و ئهو زمانهیه که لهگهل کوتاییهاتنی دهقدا دەست يى دەكات... ئەو برووسكەيەيە كە دەرفەتى ئاگايى دەدات جيھانىكى بىسىنوورى بۆ دەربكەويت، لەبەر ئەوە رووناكىيە بۆ بوونىكى تارىك و ھەنگاونانە رووەو كرۆك) (ادونىس ١٩٧٨: ١٦٠)، به دیدی ئەدۆنیس له هیمادا هەمیشه شتیکی شاراوه ههیه، روونتر شتیک ههیه بهههر هۆپەک بىت لە دەقدا دەشاردرىتەوە. راى واپە زمانىكى جياوازە، تىپدا راستەوخى بابەتى مەبەست باس ناکریّت، دوای وتنی لهفوّرمی هیمادا بابهتی ههلگیراوی تیّدایه و پیّویسته بکریتهوه، پیّویسته بگات و ئامانجی خوّی بیپکیت، که ئەدىب خوّی له راستهوخوّیی لاداوه له باسکردنی، بو ئهمه پهنای بردووەتە بەر ھيما بە ھەر ھۆكارىك بىت، ئاشكرايە ھۆكارە كۆمەلايەتىيەكان، يەكىكە لەو هۆكارانەي كە خۆي لى لاداوه.

#### ۳-هۆكارى رۆشنبيرى

شاعیر له ئهنجامی کاریگهربوونی به شاعیر و نووسهرانی میللهتانی تر، به تایبهتیش پۆژئاواییهکان و بق پیشکهشکردنی شتیکی نوی و پیشاندانی پۆشنبیریی خوی له پیش وهرگرهکانیدا هیما بهکار دههینیت. بوونی هیما جیاوازهکان له شیعری ههر شاعیریکدا دهلالهتی

بوونی پاشخانی روّشنبیریییه لای شاعیر. له ریّگهی هیّماوه پیّمان دهلّیّت خودان ئاگایی گهورهم سهبارهت به هیّما گشتییهکانی دنیا و هیّما تایبهتییهکانی نهتهوهکهم.

وهرگرتنی هیما جوّربهجوّرهکان و چیکردنی له شیعردا، دهلالهته له ئاستی روّشنبیری و خویندنه و هی چری شاعیر، ههربوّیه دهبینین شاعیران له بهرههمه سهرهتاییهکانیدا، کهمتر هیما بهکار دههینیّت، بهبهراورد به بهرههمهکانی دواتری.

#### ٤-هۆكارى دەروونى

به هرّی پابهندبوونی شاعیر به وههم و خهیاڵ و گوزارشتکردن له ههندی دوّخی ناوهکی و نهسته کی و بابهتی شاراوه هیما به کار دههینیت. (لای شاعیره مهزنهکان، راستی تهنیا رواله تیکی قوقز و رووت نییه، به لکوو ملیوّنهها راستی ههیه و له ناخی شته کاندا شاردراونه ته ته و نهمه شعیا به ناحی شده کاندا شاردراونه ته ته و نهمه مروّق، نیحا و رهمزی سایکولوّرژیانه ش سوودیکی گهوره نه به خشیته بیر و هوّش و چهشه ی مروّق، بویه کارامه یی نه و قاوغه رهمزییانه ی که خهون و نه فسانه شیرینه کانی مروّقی تیدا کرووشکا بوی، تیکوپه کانیان دا و له ههموو خهونیکی جرنیاوفرنیایان رابسکاند، له و ناوه روکه و بووخساریکی هونه ری و شیعریان کرده به ری) (زامدار ۱۹۸۱: ۳۹). ههر بوّیه (مروّق له سات و رووخساریکی هونه ری و شیعریان کرده به ری) (زامدار ۱۹۸۱: ۳۹). ههر بوّیه (مروّق له سات و دربرینه کانی و به هوّیانه وه گهلیک له پهستانانه ده رهوه ینیته وه و خوّی لی رزگار ده کات، یان ده تواردووه ته وه نادی و له ریّگایانه وه به ناخی خوّییدا شوّر ببیّته وه و نه وه ی له لای خوّی پهنگی خواردووه ته وه ده ریان ببریّت، نه مه ش به زوّریی لای شاعیر و نووسه ران زیاتر ده رده که و ی خواردووه ته و دریان ببریّت، نه مه ش به زوّریی لای شاعیر و نووسه ران زیاتر ده رده که و ی تو ده که سانی ناسایی) (قه ره داخی که ۱۲۰۰).

هیما له تیروانینی (کارل گوستاف یونگ)دا، بریتییه له ئامرازیکی هونهری یان ئامرازیکی ههمیشه جوولاو، وهک ژیان، که بههاکهی له ئهرک و مهبهستهکانیدایه، که ژمارهیهک مهبهستن، لهوانه:

۱-هیما ئامرازی دهربرینی لایهنه ناروون و لیلهکانی دهروونه.

۲-هیما خودان سرووشتیکی ئیحائییه، دهربری دوخه تهماوییه ناروونهکانه.

۳-هیما چارهسهریکی گونجاوه بن ئهو دهربرینانهی وا زمان توانای ئهدای نییه.

٤-هيما دەست بق دەروون شل دەكات بق ئەوەى بەسەر خودى خقيدا بكريتەوە (كرم ١٩٤٩: ١٢).

## ە-ھۆكارى ئىستاتىكى

زاراوهی ئیستاتیکا یان جوانیناسی، له زاراوهی (Aisthetikos)ی یوّنانییهوه سهرچاوهی گرتووه، که به واتای درکپیّکردنی ههسته کی دیّت و بنه پهتی و شهکه ش(Aistheta)یه، که به واتای خالّی درکپیّکردنی ههستپیّکراو دیّت (ئهحمه دی ۲۰۰۷: ۲۸).

ئیستاتیکا لقیکه له فهلسهفه، که له چییهتی جوانیی دهکوّلیتهوه، له فهرههنگی فهلسهفی (لالاند)دا ئیستاتیکا به دوو واتا پیناسه کراوه، ههر شتیک به جوانییهوه گریدرا بیت و ههر شتیک سرووشتی جوانی پیناسه بکات، یان زانستیکه که بابهته کهی داوه ری بکات له نیوّان جوانی و دزیّویدا (شیخ حسیّن ۲۰۱۸: ۳۵). (ئیستاتیکا، که به فهلسهفهی جوانییش ناودیر کراوه، له میژدا پهیوهست کراوه به هونه رهوه له پروّههٔ لاتی دیریندا هونهر زیاتر له پروّسهی بههیماکردندا خوّی دوّزیوه ته وه بیناوی به رجهسته کردنی ئهندیشه و ئایدیاکانی مروّقدا بووه، لهسهرده می پوشنگه ریشدا، به تایبهت لای (کانت) و (هیگل) پیوه ری جوانی دهبیته چیژلیبینین و سهرسامبوون. له سهرده می سوّسیالیزمیشدا، هونه ر دهبیته فاکته ریکی گرنگ له سیسته می چینایه تی و سهرمایه دارییه وه بوّ خزمه تی گشتی کومه گا. دووباره و وه که گه اله سیسته می چینایه تی و سهرمایه دارییه وه بو بایه خ به پروسه ی هیمایاندن ده دریّت له هونه ردا، باوه پیان وایه مروّق ناتوانیّت ناخی خوّی ئاوه لا بایه خ به پروسه ی هیمایاندن ده دریّت له هونه ردا، باوه پیان وایه مروّق ناتوانیّت ناخی خوّی ئاوه لا بیات یان ده ربیریّت له پیگه ی زمان و هه لیّوونه کانیه وه، بوّیه فورمیّکی نوی له هیما له کاری بیات یان ده ربیریّت له پریّه ی زمان و هه لیّوونه کانیه وه بوّیه فورمیّکی نوی له هیما له کاری بیات یان ده ربیریّت کایه وه) (مه ته را ۲۰۱۸، ۱۰۸ ۱۰۸).

ئیدی ئهم زانسته له هونهرهوه دهگوازریتهوه بو نیو ئهدهب، شیعریش وهک ژانریکی دیاری ئهدهب دهبیته جیگای هیمایاندن و هوکاریکی ئهم پروسهیهش له پیناو جوانییدایه، شیعر و ئیستاتیکا دوانهیه کی لیکدانه براو راسته وانه ن، هیماش به و هویه ی روّلی له بنیاتنانی وینه ی شیعریدا ههیه هاوکاتیش له لیکدانی سیفه تی شته کان به یه کتری و چرکردنه وه ی زمان تیایدا، ئامانجیکی دیاری شیعریش به خشینی چیژ و جوانی و سهرسامبوونه، ههر بویه شاعیر بو ئهوه ی ئه نموونه شیعرییه که ی به رز و داهینه رانه و شیعرییه تدار و پرچیژ تر بیت، پهنا بو به کارهینان و هینانه وه هیما ده بات، زور جاران هیما له رهخنه و لیکو لینه وه ی ئه ده بیدا له وینه ی پیوانه و پیودانگیک بو هه لسه نگاندنی ئاستی لیهاتوویی شاعیر و توانای شیعری و به کاربردنی له ده قدا پشتی پی

### دووهم: پرۆسەى بەھيمابوون لەشىعردا

ئەركى ھێما ناڕاستەوخۆگۆيى و كورتبرى و چڕنووسى و پوختبێژييە، بە نزيكەيى شيعريش ئەو ئەركانەى ھەيە، لە ھێمادا مەزراندن و تەوزىفى ئايدياكان لە ڕێى وێناكردنى كەس و شتەكانەوە

دهبیت خهیالی بن یان راستیی، دهرخستنیانه له قالب و وینه و دوخگهاینکی مادی و نامادیدا، به بوونی پهیوهندییه کی خوازه یی و درکه یی، نزیک یان دوور به شیوهیه ک گهر خوینه ر لهسه ریان وهستا، بتوانیت بگه ریننیته وه بق نهو پهیوهندییانه، نووسه ر له ریخی هیماوه کومه لیک پیدراوی پیشینه به خوینه ر دهدات، که دهبیته ورووژینه ری هزر و دهروونی خوینه ر، هه لبهت نه و کاته ی نه یه بهیوهندییانه ی دوزییه وه (کاتیک مرق ههست ده کات ئیتر زمانی ساده له گه ل ههسته کانیدا ناگونجیت، هه ول دهدات زمانیکی نوی بدوزیته وه توانای ده ربرینی نهم ههسته قرولانه ی ههبیت، له گه ل نما کردنی هزری مروقایه تبی زمانیکی نوی بدوزیته وه توانای ده ربرینی نهم ههسته قرولانه ی ههبیت، له که ل نما ده کات، بریه له دمانیزی گشتگیره وه ده روات بو زمانیکی دیاریکراوتر و له زمانی (نه مه وه) بو زمان (نه و)، یان به دهسته واژه یه کی تر (له زمانی ناماژه کردنه وه بو زمانی هیماکردن). نه و زمانه ی که پینی ده لیین زمانی هیما، چون له باشترین ریگاکانی ده ربرینه به واتاگه لیکی قوول به وشه یه کی که م) (گردی واتای هیمانه واتای هیماکردن). نه و ده که پینی ده لین واتای خوازراو، نه م په سنه ی ده دیمانه که که وره یه یه به ده در برینی و وه که پخستنی نایدیاکان له ده داوی هیماکاندا، ته نانه تبون نوونه و دیه یکاندا، ته نانه تبون بو ناهی وه کی به و در ایه و خرایه، جوانی و ناشیرینی، نازایه تی و ودیه یک نازایه تی و در به به ده ستکراوه یی و چرووکی ... هتر) (عاتی ۲۰۰۱: ۱۵).

 گرنگی به کارهینانی هیما له زمانی شیعریدا، جگه له لایه نه جوانکارییه کهی، کورتبریی زمانه، به هن ی چرکردنه وهی واتایه کی گهوره له چوارچیوه ی تاکه گوزاره یه کدا، چونکه ههروه ک (کارل گوستاف یونگ) (۱۸۷۰–۱۹۲۱ز) ئاماژه ی پی کردووه، هیما میکانیزمیکه بن درکپیکردنی ئهوه ی ناتوانیت به بی ئه وه گوزارشتی لی بکهی، ههروه ها پیی وایه ئه مه باشترین ریگه ی پهیره و کراوه بن گوزارشتکردن له واتا و مه به ستیک، که هیچ هاووتایه کی گوزاره یی نییه، یان قورسه و ئه سته مه بتوانیت له خودی خویدا هه لی بگریت (ئه حمه د ۲۰۱۳: ۱۸۱).

(صلاح فضل)نووسهر و وهرگیری میسری، پینج حالهتی له به کاربردنی هیمای له نیو ئهدهبیاتدا جیا کردووه ته وه (اسماعیل ۱۹۸۶: ۹۶):

۱ –ئه و هیمایهی، که زاله به سهر کوی کاره ئه دهبییه که دا و بووه ته ناوه ندی ده قه که، ویرانه خاکی ت.س. ئهلییه ت و (باران)ی له قه سیده ی (انشوده المطر)ی به در شاکر سه یابی، به نموونه هیناوه ته وه.

۲ -ئەو هیمایانهی له کاتیکهوه بن کاتیکی تر دەردەکهون له چهند بهرههمیکی ئهدەبیدا، کیلگه و
 مۆسىقای لای جبران خەلیل جبران و زەویی بهپیتی لای شکسپیر هیناوەتهوه.

۳ –ئەو ھیمایەی لە شاعیریکەوە بۆ شاعیریکی تر دەگوازریتەوە، گواسىتنەوەی یۆلیسیس لە داستانە یۆنانییەکانەوە بۆ ناوی رۆمانەکەی جەیمس جۆیس.

ځه و هیمایه ی پراکتیزه ی ئهرکه که ی دهکاته وه له چوارچیوه ی پوشنبیرییه کی گشتیی تردا،
 ته ورات و ئینجیلی به نمو و نه هیناوه ته وه.

۵-ئه و هیمایانه ی له کولتووره جیاوازه کاندا دووباره و چهندباره دهبنه و هیچ پهیوهندییه کی میژوویی له نیوانیاندا نییه، نموونه ی هیما سرووشتییه تایبه تیی و گشتییه کانی هیناوه ته وه وه مانگ و خور و ئاو و ... هند.

له پروسهی بههیمابوونیشدا وهک ههمیشه سانسورهکان کاریگهرییان ههیه، (شاعیران نهیان نهیان نهیانویستووه ناوی خه لکانیک راسته وخی بهینن، به لکوو هیمایان بی کردوون و دهمامکی داون و بهرگ و ناوی ئاژه ل و زینده وه ری پی داون، ههر یه که و به پی پی به و سیفه تانه ی تیدا بووه، دیاره به کارهینانی ئاژه ل و گیانله به ران وه که هیماش له ئه ده بیاتدا میژوویه کی دیرینی ههیه، به لام به رده وام له گه ل سهرده مدا ئه و به کارهینانه نوی کراوه ته وه و به رگی تازه ی کراوه ته به ر) (قادر ۲۰۰۹).

# تەوەرى چوارەم:

# یه کهم: رۆلی وینهی هیمایی و زمانی هیمائامیز له پروسهی (شیعرییهت)دا

وینهی شیعری، (که چهند زاراوهیه کی تری بو دانراوه، وه کوینه ی ئهده بی و وینه ی هونه ری و وینه ی شیعری، (که چهند زاراوهیه کی تری بو دانراوه، وه کوینه که دراوه رهخنه ییه دیاره کانی نیو دنیای ئهده ب و لیکولینه و تابلوی شیعری و سه هتد. یه کیکه له زاراوه رهخنه ییه دیاره کانی ده و تریت، که ئهده ب و لیکولینه و ئهده بیه کان، (وینه له رهخنه ی ئه ورووپییدا (imaginoto) ی بی ده و تریت، که و شه و شه کی ئینگلیزیی له و شه کی ئینگلیزیی له و شه کی ئینگلیزیی له و به رانبه ری له یونانییدا (pnantasia) یه و راسته و خوی و شه کی ئینگلیزیی و مورگیراوه و به رانبه ری له یونانییدا (imagination) یه و اتای خهیال دیت، له یونانیش (pnantasia) به و اتای خهیال دیت، له یونانیش (pnantasia) به و اتای خهیال دیت، چونکه خهیال ره گهزیکی مهزنی شیعره و له در و و ستکردنی و ینه ی هونه رییدا به شدارییه کی فراوان ده کات) (عیسا ۲۰۰۹: ۱۹).

وینه ی شیعری ((کیشانی وینه ی خهیالییه و کاریگهرییه که ی پهیوهسته به دهروون و توانای شاعیره کهوه، ههیه به بهرههست و بهرجهسته یه، ههشه به پیچهوانه وه درووستکراو و بهرههست نییه)) (التونجی ۱۹۹۹: ۱۹۹۱)، ئهگهر به ساده یی لهم زاراوه بروانین، دهبینین به واتای کیشانی وینه دیت له شیعردا به وشه، شیعریش هیچ نییه جگه له ههبوونیکی زمانی، زمانیش له ریگه ی وشهوه خوی ده پهنینت، بویه یه کیک له پایه کانی چنین و بونیاتنانی وینه له ریی لیکدانی وشه کانهوه دهبیت و کارکردنه له ئاستی فورمدا، وه که لای ئهرستو ئهمه روون کراوه تهوه، یه کیکی تریان له ئاستی ناوه روک و دهستکاریکردنی واتا باوه کانه، ئهوی تریان که بنه رهتی پیده ری شیعرییه ت و چیژه، روونکردنه و به راوردکرنه، که ئهمه ی دواییان توانای درووستکردنی ناکوتا وینه ی ههیه.

ههر بۆیه (وینهی هیمایی، که جوریکی وینهی شیعرییه له دهقه ئهدهبیهکاندا خولقاندنی باریکی دهروونیی مروقه، دهربرینه له دوخیکی نادیار، که بو قولایی دهروون شور دهبیتهوه و له نیو نامویی و لیلیدا پیک دیت، شیکردنهوهی ماناکان له بهردهم ئهقلدا پیویستی به ههلویسته و بیرکردنهوهیه، لهم دوخهدا هیما له دهقه شیعرییهکاندا دهربری مانا و بوچوونی دیارکراوی شیعر نییه و سرووشتیکی دهروونی ههیه، جوریک له ههلگهرانهوهی ئهقلییه، شاعیر دوخیکی دهروونی بهراورد لهگهل سرووشت و به دیاردهکانی دهوروبهر دهکات، پهنا دهباته بهر هیزی ئهندیشه و چهندین وینهی هیمایی لی وهردهگریت، دوخه دهروونییهکهی نیوان خود – دیاردهکان رادهگهیهنی و روویهکی تهمومژاویی دهداته وینهکان به زمانیکی شیعری پهیوهست به موسیقا) (محمد ۲۰۱۱).

وهک وترا، یهکهمین ئهرکی وینه بهرجهستهکردنی ئهزموونی هونهرمهنده و روونکردنهوهی دید و قوولّکردنهوهی ههستی بهرانبهر شتهکانه و ((یارمهتیی دهدات لهسهر ویناکردنی بابهتهکهی ویناکردنیکی ههستی، ههروهها یارمهتیی دهدات لهسهر بهردهوامیی لهگهلّ جیهانی دهرهوهدا، لیرهدا ئهرکی وینه سنووردار دهکریّت، بهوهی گورهپانی تیکهلّکردنی دهروونی ئهدیبه به جیهانی سرووشتی)) (ذیاب ۲۰۰۶: ۲۱).

وینهش له سیمبولیزمدا پارچهیه یان تهنیا چهند پارچهیه ک له رووداو و دیمهنی واقیعی پیشان دهدا که بمانخرو شینی، ئهرکی ئهمهش ئهوه بوو کهشفی چهند پهیوهندییه کی نهینییمان بو بکات له نیوان شته کاندا: له نیوان مروق و مروق و مروق و سرووشت. رهخنه گریکی وه ک (تیودور ویزیوا) (Teodor de Wyzewa) (۱۹۱۷–۱۸۹۲)، بهم شیوهیه باسی شیعره کانی مالارمی ده کا که دهشی ههمان وهسف راست بیت بو خودی سیمبولیزم: ههر شیعریک بریتیه له دیمهنیکی شیوهکاری، چنینی بیریک، هیمایه کی فهلسه فی) (پیربال ۲۰۰۹: ۱۶۲).

له بهراوردی نیّوان هیّما و وینهشدا هاتووه ((سنووریّکی جیاکهرهوه نییه له نیّوانیاندا، گرنگیی ههر یهکهیان به پلهی یهکهم له توانای رووناککردنی کاری ئهدهبی و بهدهستهیّنانی واتا جادوویی دهردهکهویّت، ههردووکیان کار دهکهن له سهر دهرخستنی پهیوهندییهکانی نیّوان ئهو شتانهی که، بهتهواوهتی نویّ دهردهکهون)) (السعدنی ۱۹۸۷: ۱۲۹). (ویّنهی هیّمایی، ویّنهیه کی ههستیی ئامانجداره و ئاماژه به مهغزایه کی دوور دهکات. باشترینی ئهوهیه که ئاماژه یی بیّت و ئهوهیه که ئاشکرا نییه، ویّنهی کوّتر هیّمای ئاشتییه، ویّنهی مهشخه ل هیّمای ئازادیی و زانیارییه، ویّنهی گول هیّمای ژیان و دلّخوشییه) (التونجی ۱۹۹۹: ۹۲).

ئه و پیگهیه وا وینه ی هونه ری له شیعری هیماییدا تیدا به کار ده هینریت به ده ستکه و تیک مه زن هه ژمار ده کریت له شکاندنی زوریک له نه ریته هونه رییه کانی پیشوو، ((پاش ئه وهی وینه به کار ده هینرا له شیعری کلاسیکدا به پیگهیه کی شوینکه و ته (تابعة)، پاقه (شارحة)، پالپشت (مدعمة)، یان جوانکاریی زه خره فی (تزینیة زخرفیة)، هه روه ها پاش به کارهینانی له شیعری پومانسییدا به پیگهیه کی ئیزافی بو درووستکردنی سوّز و کاریگه ری، له شیعری هیماییدا به پیگهیه کی بونیادی به کار ده هینرا، له بنه په تدا ده چووه ناخی ده قه وه و ئه زموونیکی گه وره تر و پیگهیه کی بونیادی به کار ده هینا، درک و هه ستیشی قوولتر ده کرده وه. ئه وه ی گرنگه له شیعری هیماییدا وینه ی هونه ری له کویدا پولیکی زیندو و بگیریت، قوولتر خوّی ده بینیته وه، نه ک له پیشکه شکردنی وینه ی که واو و ناشکرا)) (الیافی ۲۰۰۸: ۲۱۳).

(هیربیرت رید)یش به جیاکردنهوهیه کی یه کلاکهرهوه، وینه و هیما لیک هه لَدهبویری، (وینه به ویناکردنه وه دهبهستیت و هیما به راقه وه (التأویل)، وای دهبینیت که دهربرین به وینه له میژووی مروقایه تییدا هه ر ههبووه، چونکه وینه دهبرینی ئه زموونیکی ههستییه، به لام هیما پهیوهسته به دهربرینی هوشیاریی خودی مروقه وه که جیاوازه گیانله به رانی تر) (عوض ۱۹۹۲: ۱۱). (د.عزه دین ئیسماعیل) پیچه وانه ی ئه م بو چوونه یه و پی وایه هیما بنه ره ته و وینه ش جو ریکه له جو ره کانی، له بارهیه وه ده لیت: (وینه ی شیعری هیمایه که، که سه رچاوه که ی نهسته، هیما پرتر و کاریگه رتره له راستی) (اسماعیل ۱۹۸۶: ۸۱).

هیما وهک وینه یه کی خه یالیی شیعری، جگه له واتا فه رهه نگییه که ی و و و و اتایه کی تر که به پیمای بی پیککه و تن و به خواستی تاکه شاعیر یک بین بین بین ده کریت، که واته ده کریت دو و دهسته یان دو و جوّر هیمای شیعری ده ستنیشان بکریت، ده سته یان دو و جوّر هیمای شیعری ده ستنیشان بکریت، ده سته یان دو و جوّر هیمای شیعری ده ستنیشان بکریت، ده سته یان دو و جوّر هیمای شیعری ده ستنیشان بکریت و اگشتین

و لهبهر ئهوهی ناسراون واتا هیماکانیشیان ناسراوه، ههروهها دهستهی دووهمیان هیما تایبهتیهکانن که بهرههمی داهینانی شاعیرن و تهنیا لهلایهن ئهو شاعیرهوه، بق ئهو واتایهی ئهو مهبهستییهتی، دانراوه. دهستهی دووهمی هیماکان لهبهر نهناسراوییان جقره تارماییهک به واتای شیعری دهبهخشنه خوینهر که ناچاره شییان بکاتهوه، تازه و نویش دینه بهر چاو. (جابر عصفور) لهم بارهیهوه رای وایه: (دهتوانین جیاوازیی له نیوان وینه و هیمادا له سهر بنهمایهکی دهروونیی بکهین... دهشی وینه جاریک له ریی خوازهوه بورژینریت، به لام گهر دووپات بوویهوه ئهوه دهبیته هیما) (عصفور ۱۹۷۳: ۷۱).

لهوانهی پیشووهوه برمان دهردهکهویت، که هیما شیوهیه که هیما شیوهکانی وینه، وینهش بنه پته و هیما به شیکه لینی، دوانهیه کی دانه براون لهیه کی، هیماکان روّلی گهوره ده بین له بنیاتی وینه ی هونه ریدا، هاوکات هیما باوهکان سهرچاوهیه کی گرنگ و دوانه هاتوون بر درووستکردنی وینه و شاعیران خویانیان لی نه بواردووه، به مه به ستی چری و کورتی و به هیزی له وینه کانیاندا هیمایان به کار بردووه.

سهبارهت به زمان و دهقی ئهدهبیش، ئاشکرایه ئهدهب و تیّچنی ئهدهبی له ههناوی زماندان و تاکه دهلاقهیه ککه خوّیانی لیّوه بهیان دهکهن زمانه، بهم پیّیه بوّ لیّکوّلینه وه له ئهدهب و تیکستی ئهدهبی ناکریّت زمان و ئاسته کانی زمان و زانسته کانی زمان فهراموّش بکریّن، به دیدی هایدگهریش جیهان له میانی زمانه وه خوّی بوّ مروّق ده کاته وه و پیّی وایه ههر لهبهر ئهوهشه، که زمان بواری تیّگهیشتن و تهفسیره (عهبدولا ۲۰۱۰: ۱۹)، زمان و زانسته کانیشی ئهم تیّگهیشتن و تهفسیره ئاسانتر ده کهن، ئهم دیده ش لای بونیادگهره کان (بونیادگهری زمانه وانی) و فوّرمالیسته کان چرتر و وردتر دهبیّته و ده ده ده لاقهیه که بو لیّوهروانینی تیّکستی ئهدهبی.

زمان و ئەدەب دووانەيەكى ليكدانەبراون و چەندان تيۆر و قوتابخانە و رينبازى رەخنەيى دەرئەنجامى ئەو رووبەرەن، كە ئەم دوو ناوەندە تيايدا كارليّك لەيەكترى دەكەن، بۆ نموونە ديارترين تەكنيك و چەمكگەلى ئەدەبى وەك (شيعرييەت و شيواز و ميتافۆر و ئايرۆنى و پارادۆكس و ئۆكزيمۆرۆن و لادان و هيما و دووبارەبوونەوە و ئاواز و... هتد)، كە بى گەرانەوە بۆ زمان و فەرهەنگ و زانستەكانى زمان، ئەستەمە شيكاريى دەقيّكى ئەدەبى بۆ ئەو چەمكانە بكريّت، هەر لەبارەى ئەو پەيوەندىيەوە (رۆلان بارت) دەليّت: (ئەدەب بەبى زمان هيچ نىيە و ناشبيّت، سىستەمى نىشانەكان لە ناوەرۆكدا نىيە، بەلكوو لە نيو ھەمان سىستم دايە) (مەحموود ٢٠١٢: ٨٤)، ئەم رايەى بارت ئەو دەخاتە روو كە ھەندىخار ئەوەى وا ئەدەبيەت بە دەقيّكى ئەدەبى دەبەخشيّت، كاركردنە لە نيو زمان و نيشانەكانىدا، ئەم كاركردنەش دەتوانيّت خوينەر بۆ لاى خۆى كيش بكات و بېخاتە ژير بەرزەڧتى خۆيەوە.

شاعیر زمان وهک ئامرازیک بق دهربرین به کار دههینیت و پرقسه یه کی شیوه یی بق کات و شوین له بونیادنانیکی نویی واتاییدا ئه نجام ده دات، مسوّگهر (وینه گه لیک هه ن کاتیک له درووستکردنیاندا پشت به گه نجینه ی نه ستی شاعیر ده به ستریت و در ککردنی ناوه رق کیان شاراوه ده بیت، بقیه ده بیت هه و لی گه پیشتن به واتا و مه غزا و ناوه رق کی ئه م وینانه بدریت، چونکه شیعر ده ربرین نییه له بیرق که یه کی دیاریکراو و داهینه ر مه به ستی گواستنه وه ی بیت بق وه رگر، به لکوو درووستکردنیکی زمانیی هونه ربیه و جیاوازه له زمانی ساده، به وه ی واتا راسته خق کانی زمان ده گوریت بق هینماگه لیکی جقراو جقراو جوزی واتا) (نیاب، ۲۰۰۶، ۱۷۰).

(ئیڤور ئارمسترونگ پیچاردز) پهخنهگری دیاری ئینگلیز، دوو جوّر زمان لیک هه لدهبویّریّت: (زمانی هیمائامیّز و زمانی هه لچوونئامیّز، به دیدی ئه و زمانی هیمائامیّز له ساده ترین پیناسه یدا شتیکمان بیر ده خاته وه که ئاماده گیی له ئیستادا نییه و شتیک له بری ئه و داده نیین، ئه و شته به رهو مانا و ده لاله ته که له که که کراوه کانمان ده بات، به مانایه کی دیکه به ره و یاده وه ربی و میژووی کومه لایه تی و پوشنبیری و سیاسیمان کیش ده کات، ده لیّت: ئامانج له م زمانه گهیاندنی خودی کومه لایه تامین کورت ناکریته و به لکوو زمانی کی بارگاویی و جووله ئامیزیشه، له گهیاندنی خودی زانیار بیه کاندا کورت ناکریته و به لکوو زمانی کی بارگاویی و جووله ئامیزه و ده مانخاته نیو فه زای گومان و خهیالکردنه و هوینه ربه که پر و ناپراستیه و هی ناگات، به لکوو زمانیکه بلاو ده بیته وه و خهیال و بیرکردنه و کیش ده کات و هه سته کان ده دوینیت) (عه بدوللا ۲۰۰۷: ۲۰۰).

به کارهینانی هیما له چیوه یه کی شیعریدا شیعریتیکی ده خاته سه ر، به و واتایه ی ده بیته ئامرازیک بق گواستنه وه ی هه سته کان له مه پ هه لویستیک و دیاریکردنی پههه نده ده روونییه کانی، له بن پرق شنایی ئه مه دا، گه ره که له سیاقی شیعرییه وه هیما تیبگه یه ندریت، واته له پرق شنایی پرق سه ی هه ستییه وه، که هیما وه ک ئامراز و پرووپوشیک بق خوی به کار دینیت، به لام تیپوانین بق هیما له شیعردا، به وه ی که ته نها به رانبه ری بیروباور ه پیان بیرق که گه لیکه، ته واو ناکه ویته وه، چونکه ((هیما به رانبه ر بیروباوه پیان بیرق که ملکه چی پرق سه ی په تیکردنیکی ژیری (تجرید عقلی) ده بیت، ئه مه سه سه روبن جیاوازه له پرق سه ی ده روونی، که یاوه ری دوزینه وه ی هیما و به کارهینانییه تی، بویه زانایانی مروقناسی (الانثربولوجیا) بق ئه م جوّره، جگه له و شه ی (symbol) و شه یه کی تر به کار ده به نه ویشه ی شه وی شه ی نه بستراکت ده کات، ده به نه نه ویشه که وینای بابه تیکی ئه بستراکت ده کات، ده بو نه نه وینای که سینکی چاکه کار و دلسوز ده کات)) (سوهیله ۲۰۱۸: ۱۵).

#### دووهم: هیما وهک شیوازیکی ئهدهبی

شیواز زانستیکی نوییه، پیگه و کارکردنهکهی له نیوان زانستی زمان و زانستی ئهدهبدایه، به تایبهتتر لهگهل زانستی رهوانبیژییدا پیکدا چوون، دهلین ههر مروقیک شیوازی تایبهت به خوی ههیه، ههلبهت له دهربریندا، پاشخانی زمانی و ئهدهبی ئهم شیوازهی توکمهتر و چرتر دهکات.

وشهی شیّواز (style) ((زاراوهیه کی کوّنه، له سهره تای سهرهه لّدانی لیّکوّلینه وه ئه دهبییه کانه وه سهری هه لّداوه، له وشه ی (stylus) ی گریک - لاتینییه وه وهرگیراوه، له زمانی عهرهبییدا (اسلوب) و له زمانی فارسییدا (سبک) ده گریّته وه)) (کاکی ۲۰۰۸: ۱۵).

شیواز بریتییه له پیگا جیاوازهکانی بهکارهیّنانی زمان، که هیّماش یهکیّکه لهوانه، ههر دهربپینیّک به شیّوازی جیاجیا گوزارشت دهکریّت که جیاوازن له یهکتر. تویّژهران به سهرنجدان و لیّوردبوونهوه گهیشتوونه ته نهوهی که دهربپینی ئهدهبی پلهی شیعرییه تی بهرزتره له دهربپینی ئاسایی؛ شیّوازی نووسهریش له ههموو ئهو بنهما و پهههندانه سهرچاوه دهگریّت وا له دهقیّکی ئهدهبیدا ههن. مسوّگهر ههر دهقیّک ناسنامه ی خاوهنه کهی هه لدهگریّت، چونکه (هه لقوو لاوی ههست و دنیابینیی و ئهو قوناغه یه که لیّی ژیاوه، بهمه ش شیّوازی نووسه ریّک له نووسه ریّکی تر جیاوازه. ئهرکی شیّوازناسی دیاریکردنی ئهو بنهما شیّوازییانه یه که دهقیّکی ئهده بی لی پیّک دیّت، لهو پووه شهرازناسیی ئهرکیی کار له سهر بنیاتی ناوهوه و دهرهوه ی دهق ده کات) (حهمه و ئهحمه ده ۱۳۹۸؛ ۱).

سهبارهت به گرنگیی شیّوازگهریی له پیّدانی شیعرییهتیشدا، بهتایبهتی هونهری لادان، ههرچهنده (ژان کوّهین مهسهلهی شیعریهتی به لادانی زمانییهوه بهستبووهوه، که نهرکی شیعری بهرجهسته دهکات، به لام ریقاتیر نهو مهسهلهیهی رهت کردهوه و له شیعرییهتدا له جیاتی نهرکی شیعری باسی له نهرکی شیوازگهریی دهکرد) (کهریم ۲۰۱۵: ۱۱). ستایل پیّویستی به شیکردنهوه و پیّناسهی تهواو ههیه، نهمهش ناسان نییه، چونکه ستایل دهنگ و ناوازی خودی نووسهره، تایبهته به کهسایهتیی نهو. وهک پیکهنینی، روّیشتنی، دهستنووس، تهعبیری دهموچاوی، هیّماکانی، ستایلی خودی کهسهکه که هونهرمهندهکهیه. ههروهها بو تیگهیشتن له شیّواز، شیّوازی بو چهند چهشنیّک دابهش کراوه (هالبیّرگ و دانهرانی تر ۲۰۱۰: ۱۸۹):

۱-بهگویرهی قوناغ- میتافیزیکیی، ئاوگوستیان... هند.

۲–بهگویرهی نووسهرهکان: ستایلی شیشرونی، چوسهری، میلتونی، ههمینگوایی... هند.

۳-بهگویرهی زمانه کهی: زانستی، شیعری، روّژنامه وانی ... هند.

٤-يان بهگويرهي ئاست: بهرز و مامناوهند و نزمي بابهت و جوري نووسينه که.

نزیکهی ههموو ئه و پهرتووک و لیکولینه وانهی وا سه باره ت به شیواز نووسراون لایان له هیما کردووه ته و وه ک شیوازیکی ئه ده بی کاریان له سهر کردووه بو نموونه به دیدی (پومان یاکوبسن)، یه کیک له و یه کانه ی ئه رکی شیعری له ته وه ری جینیشنیدا له ته نیشتدانانی ته وه ری هاونشینیدا ده بیه خشیت کود و هیمایه له میتازماندا، که ئه وانیش (نیره ر (نوسه ر) و وه رگر و سیاق و هیما (کود) و په یام و بابه ت)ن (محه مه د ۲۰۰۸: ۲۱)، واتا کاتیک هیمایه ک ده هینریته وه له ته وه ری هاونیشیندا، گه ر توانا و ناسینی ئه و هیمایه ی نه بیت، بو خوینه ر قورس ده که ویته وه ، به لام هه نگینی هیماکه ی ناسییه وه و زانی چی له و دیو هیماکه وه هه یه ، بوی په وون ده بینته وه و له ئه رکه شیعرییه که هیمانه وه ده رده که ویت.

(جان کوهین) (شیواز دهگه پنیته وه بق زمانی نووسین و ده آیت: یه که م شت که نهم شیکردنه وه یه یه سیکردنه وه یه یه بونیات ده نریّت، نه وه یه که شاعیر نادویّت وه ک نه وه ی هه موو خه آلکی ده دویّت، به آلکوو زمانه که ی شازه، نه م شازییه شیوازیّکی پی ده دات) (عبدالکریم ۲۰۱۹: ۲)، نه م شازییه شیر زور جاران له پیگه ی هیم وه ده بیت، چون له پریّکدا هیم ایه ک دیّته ناوه وه، که له وانه یه به پرووکه شی نه شازی بکه ویّته وه، به آلام الای خوی نه بری باکگراوندار به جوانی و به گه پرانیکی هو شیارانه ی شاعیر ده که ویّته وه، به آلام الای خوی نه به گرانه کانی شیعری شاعیرانه (به دیدی هه ندیّک شاعیر ده که ویّته وه، هه ر بوّیه هیما موّتیقیّکی سه بکه گرانه کانی شیعری شاعیرانه (به دیدی هه ندیّک له ماندوویّتی درووست ده کات. نه وه ی جیّی باسه هیماکان وه ک شیّوازی نه ده بی است ده کات. نه وه ی جیّی باسه هیماکان وه ک شیّوازی نه ده بی و تایبه تییه کانی شاعیرانه، شه وی تریان هیّما خودی و تایبه تییه کانی شاعیرانه، به ناسینی سه ردبورده ی ژیانی شاعیران ده بیّت، که بتوانین کودی هیّماکان به ناسینی سه ردبورده ی ژیانی شاعیران ده بیّت، که بتوانین کودی هیّماکان به ناسینی سه ردبورده ی ژیانی شاعیران ده بیّت، که بتوانین کودی هیّماکان به زینه وه.

### سنیهم: پهیوهندیی و دژیتیی نیوان هیما و هونهرهکانی رهوانبیژی

هیما به و هزیه ی دو و جهمسه ره، هیما و هیمابر کراو، پهیوه ندی و جیاوازی له گه ل هونه رگه لیکی پهوانبیژیدا ههیه، که هه لگری هه مان تایبه تمه ندین، بق ئه مه ش پهخنه گران و تویژه رانی بواری ئه ده به به به به میاوازی و لیکچوونانه یان به رباس داوه. دیار ترین ئه و هونه رانه ی پهوانبیژییش، که تایبه تمه ندیی دو و جهمسه ربیان ههیه، بریتین له هونه ره پوونبیژییه کان (خوازه و خواستن و چواندن و درکه).

عەرەبە كۆنەكان وا پيناسىەى ھىنمايان كردووە، (كە ئاماۋەيە بۆ چىرۆكىك يان ئەفسانەيەك يان كەسايەتىيەكى ديار و شاز و نامۆ لە پىگەى پىچوىنراودا، بە مەبەستى كارىگەرىي و زيادكردنى

هه ڵچوون. رەوانبیژییه کان پییان وایه هیما لیچووی درکهیه، رەنگه هیما ئاماژهیه کی دەقاودەق بیت، رەنگە لە واتا يان لە سۆزدا بيت، بەلام بە شاراوەيى. لەوانە (سەكاكى)، كە ھيماى بە جۆريك لە جۆرەكانى دركه دانا. ھەروەھا (جورجانى) پيى وايە ھيما له خۆوە لە ھەندىك سياقەكاندا دادەنرىت) (بن سلیمان و دلیله ۲۰۱۷: ۱٤). هیما لای رهوانبیژییهکان جوریکه له جورهکانی درکه، له بواری رهوانبیّژییشدا دهبیّت جیاکاریی له نیوان هیما و گرنگی چوار زاراوه رهوانبیّژییهکه (درکه و خوازه و خواستن و چواندن)دا بکهین، ههموویان وینهن و پهیوهندیی گشتی به تایبهت و پهیوهندیی دوولايهنه گليريان دهكاتهوه، تايبهتمهنديي هيما له نيوان ئهو جوّر يان زاراوانه دهمينيتهوه بهوهي که ئیحائهکهی کراوهتره لهسهر راقه و خویندنهوهی بیکوتایی له سیاقدا وهستاوه. (له هیما و درکهدا دوولایهن ههیه، له هیمادا هیما و هیمابوکراو، له درکهدا درکییکراو(المکنی به) (که دهربراوهکهیه)، درکبۆکراو(المکنی عنه) که واتای پهیوهست و پشتهوهی درکپێکراوهکهیه. (درکهش ئهوهیه که راستهوراست ناوی شتیک نهبهی، به لکوو بچی ناوی شتیکی تر ببهی که پهیوهندیی به مانای په کهمه وه ههبیّت، بق ئه وهی له مانا باسکراوه که وه بق ئه و مانای، که مهبهسته، بچیت) (گهردی ۱۹۷۲: ۸۸). دەبینین جیاوازیی نیوان درکه و هیما لهوهدا خوّی دەبینیتهوه، که هیما ئاماژهی تیایه، دركه ناراسته وخوّيى، هيما له دهقى ئهدهبيدا نهبراوه و خيراتر درووست دهبيّت، دهوتريّت هيما زیاتر گریدراوی شاعیرانه، به لام درکه هیواش و ئامادهکراوه و له دهرهوهی دهقهوه پهلکیشی نیو دەق دەكرى، پتر لە ژيانى رۆژانەى نيو كۆمەلدا بەكار دەبريت.

(میر جلالالدین کهزازی)ی نووسه و شاعیر و وهرگیپی ئیرانی، لهبارهی هیما و درکهوه ده لینت: (هیما له سه ره تادا درکه یه که بووه، هه ردووکیان واتای ئاشکرایان نییه و ئاسان ده رناکه ون، له زمانی خه لکه وه هاتوون و ریشه ی هیماکانیش له درکه و له و لادانه کومه لایه تیی و باوه پ و کولتوورانه ی خه لکه وه سه رچاوه یان گرتووه) (کزازی ۱۳۹۱: ۱۳۹۱). (کهزازی) لیکچوونی بنه وانی هه ردوو درکه و هیما ده ستنیشان ده کات، که کومه ل رو لی گهوره ده گیریت و زمانی خه لکی در ووستیان ده کات و له ویوه په رش ده بنه وه.

(بارت)یش وشهی هیما دهخاته چوارچیوهی زاراوهگهلیکی لیکنزیک و جیاوازهوه، ئهوانیش نیشانه و قهرینه و ئایکون و درکه و خوازهی وینهیین، جهخت لهوه دهکاتهوه ئهو پهگهزهی وا ههموو ئهو زاراوانهی تیدا بهشدارن پیویستی به گواستنهوهیه کو پهیوهندییه کهیه له نیوان دوو لایهندا (بارت ۱۹۸۷: ۲۲).

لهبارهی پهیوهندیی و جیاوازی نیوان هیما و (خوازه – المجاز)یشهه، ئاشکرایه که (خوازه وهک زانایانی رهوانبیّژیی خستوویانه ته روو هاتووه، بریتییه له بهکارهیّنانی وشهیهک بو واتایه کی تر جگه له و مانا راستهقینه یه وا بو خوی دانراوه، بههوی بوونی پهیوهندییه که وه نیوان مانا

راستهقینه که و مانا خوازهییه کهیدا) (سلطانی ۲۰۰۸: ۱۱۷)، لهخوازه دا بوونی قهرینه و پهیوه ندیی (پهیوه ندیی نیّوان مانای درووستی و خوازه یی، مهرجه (سرمد ۱۳۸۷: ۱٤۸). پهیوه ندییه کی پته و له نیّوان خوازه و هیّمادا ههیه، به شیّوه یه بیّ نیّو ده لاله تی خوازه یی داگه راوه، دهبیّته مایه ی ئه وهی خوازه ببیّته هیّما، برّیه هیّما دهبیّته ئه و لوتکه یه ی وا خوازه ی لی کوّتایی دیّت، خوازه ئه و هونه رهیه که به هوّی وهسف یان رهخنه و میرورایه کی سیاسی و کوّمه لایه تی یان هونه ری وهرده گریّت، له ئاکامدا دهبیّته هوّی ئه وهی که هیّما به وردی به کار ببریّت له و پروسه یه دا و په نای بوّ ببریّت (حه مه در ۲۰۱۲: ۷۶).

(میشیل لوگرین)(Michel Le Gwren) (به پنچهوانهی فهرهنسییش اله کتیبی (میتافقر و میتقنیم)دا، هیما به جقریک له جقرهکانی خوازه دادهنیت، (به پیچهوانهی تقدوروقهوه) رای وایه لهم هونهرهدا دهبیت وینهی ئهو شتهی دهکریت به هیما، بهینریته پیش چاو و له سیما دهلالییهکانی بکولریتهوه. (جان مقلینق)یش هیما به جقریک له جقرهکانی نواندن (خواستنی نواندن) لهقهلهم دهدات. ئهو جقره نواندنهی که پیوهستییه واژهیی تیدا بهدی ناکریت تا یارمه تبی راقه کردنی نواندنهکه بدات، لهبهر ئهمه مه حاله هیما بق تهنیا واتایه ک راقه بکریت، (مصطفی ناصیف) پنی وایه که هیما ئهو لووتکهیهیه که خوازه له گهشه کردنیدا پنی ده گات (عهبدوره حمان ۲۰۰۱: ۱۲۲).

سهبارهت به پهیوهندی نیّوان خواستن و هیّماش، راوبوّچوونی جیاواز ههیه، دیاره که خواستنیش (بریتییه له بهکارهیّنانی وشهیهک بوّ دهربرینی مانایه کی تر، بیّجگه له مانای درووستی وشهکه، بهمهرجی پهیوهندی نیّوان مانای درووست و مانای خوازهیی وشهکه، ویّکچوون بیّت. ئهبیّت نیشانهیهکیش ههبیّت که ئیّمه مهبهستمان ئهم وشه خواستراوهیه، نهک درووستهکه))(گهردی ۱۹۷۲: ۲۹).

به تیّروانینی (سیروس شهمیسا)، هیّمای رهوانبیّژیی به شیّوهیه کی نزیکه ی ههمان خواستنه به چهند جیاوازییه کهوه، به نموونه هیّما (نزیکایه تیی واتایی، قرینه صارفه)ی نییه، لهبهر ئهوه دهتوانریّت وشه که به واتای بنه ره تیش درک بکریّت، جیاوازییه کی دیکه ئهوهیه که (لیّچووی سراوه مشبه محذوف)، که له خواستندا شتیّکی دیاریکراو و روونه، به لام له رهمزدا خهرمانه یه ک له واتاکان نزیکن لهوهوه، واته له وشه کهوه (شهمیسا ۲۰۱۸: ۱۸۳). (د.عه بدولسه لام سالار)یش له تیزی دکتوراکه یدا دهنووسیّت: (ئیّمه بق جیاوازیی نیّوان هیّما و خواستن بهم شیّوه یه بقی ده چین. بق نموونه کوّتر هیّمای ئاشتییه، واتا هیّمایه بق ناویّکی واتایی، به لام کاتی واژه ی کوّتر بق که سیّک نموونه کوّتر به واتای که سیّک نموونه شاهره مین به نماده کراویی ههیه، نماشتی خوازین له به رسیفه تی ناشتیخوازیی نهوه ده بیّت به خواستن. لیّره دا کوّتر به واتای که سیّکی نموونه ها ده توانین بلیّین هیّما به ناماده کراویی ههیه،

وهک ئهوهی ده لینن کوتر هیمایه بن ئاشتی، به لام خواستن تهنیا له پهوتی (سیاق)ی پسته که دا ده رده که ویت:

ئیمهش رامان وایه که هیما وهک له جیدانان نزیک دهبیتهوه له جوّریکی خواستن، که خواستنی ئیمهش رامان وایه که هیما وهک له جیدانان نزیک دهبیتهوه له جوّریناو دهربههویت و پوینراو دهربههویت) (المطلوب و البصیر ۱۹۸۲: ۳۰۰)، هیند ههیه له هیمادا ئهم چوینراو و پیچوینراوه ئاوا زهقوزوّپ نایهت، شاعیر له هیمادا مهبهستی پروّسهی چواندن نییه به و پهتیتییهی وا له هونه ری خواستندا ههیه.

ئاراستهی ئهدهبی هاوچهرخ به گشتی، پشت به هیما دهبهستیّت و وینهکانی وهک چواندن و خواستن کهم دهکاتهوه، بهوهی هیما کاریگهرتر و به تواناتره لهسهر دهربرپین به دهلالهتگهلیکی فراوانتر، هیما به شیوهی راستهوخو و ناراستهوخو داده پیرریت، ئهمهش بهشیکه له گرنگیپیدانی پهوانبیژیی نویی درکه به هیما، درکهی هیماگهری گرنگتره، مهبهست لهوهیه قهرهبووکردنهوهی نزیکایهتیی (المجاوره) تایبهت کراوه به لهخووه یی له پروسهی هیمادا، بویه کردنهوهی کودهکان شتیکی ئاسان نییه، چونکه پیریستی به ناسینی دهوروبهری ههیه، که سهر به سیاقیکه جیاواز له سیاقی زمانهوانی، بهستراوه به بابه ته ئاینی و سیاسی و میژوویی و کومه لایه تیبهکانهوه، هیما دهلالهت له و ژینگهیهوه وهردهگریت که تیبدایه تی (سوهیله ۲۰۱۸: ۲۸). جیاوازیی له نیوان هیما و لیکچوواندنیشدا ئهوهیه ، (بابهتی لیکچوون ههر ئهبی پهیوهندیی ههبیت له نیوان ههردو بابه ته پیکچوینراوه کهدا، گهر لابه لایش بیت، کهچی هیما به هیچ جوریک سیفاتی فیزیایی نبیه تا بیکاته بیانووی مانا ئهبستراکته کهی) (رهزا ۲۰۰۷: ۱۱۰).

کهواته هیما وهک ئاماژهی پیدرا هیما پهیوهندی و دژیتی لهگهل هونهره روهانبیژییهکاندا ههیه و سنووریان تیکهل بهیهک دهبیت، جگه لهو هونهره دیارانه که بهرباس درا، هونهری تری رهوانبیژی ههن، که جوره پهیوهندییهک لهگهل هیمادا نزیکیسن دهکاتهوه، لهم رووهوه پهخشان سابیر حهمه د دهنووسیت ((جگه له خوازه و خواستن، چهندین بابهتی تر ههن، ههمان روّلی رهمزییان بینیوه، لهگهل جیاوازیی بهکارهینانیان، که رهمز له گشت بابهتهکانی تر فراوانتره. له سهرووی ئهم بابهته رهوانبیژییانهش، جگه له خوازه و خواستن و درکه و تهوس لهنیو روونبیژیدا و تیلنیشان و یوشین و تیههلگیش لهنیو جوانکاریدا)) (حهمه د، ۲۰۱۲، ۸۸).

### بەشى دووەم

# (ته کنیکی هیمایی) و (مه به سته کانی هیما) و (هیما و واقیع) له دهقه والاکانی (شیرکن بیکه س)دا

تەوەرى يەكەم: تەكنىكى ھيمايى لە دەقە والاكانى (شيركۆ بيكەس)دا

# یه کهم: وینهی هیمایی له دهقه والاکانی شاعیردا

وهک له بهشی یهکهمدا هاتووه، وینهی شیعری بهگشتی (کیشانی وینهی خهیالییه و کاریگهرییهکهی پهیوهسته به دهروون و توانای شاعیرهکهوه، ههیه بهرههست و بهرجهستهیه، ههشه به پیچهوانهوه درووستکراو و بهرههست نییه) (التونجی ۱۹۹۹: ۹۹۱)، ئهگهر به سادهیی لهم زاراوه بروانین، دهبینین به واتای کیشانی وینه دیت له شیعردا به وشه، شیعریش کیانیکی زمانی و زمانیش له ریگهی وشهوه خوی دهنوینیت، بریه یهکیک له پایهکانی درووستکردن و بونیاتنانی وینه له ریی لیکدانی تایبهتمهندیی وشه و شتهکانهوه دهبیت و کارکردنه له ئاستی فورمدا، لای (ئهرستو) ئهمه روونکراوهتهوه، که ئهم لیکدانانه توانای درووستکردنی ناکوتای له وینه ههیه. یهکیکی تریان له ئاستی ناوهروکدایه و دهستکاریکردنی واتا باو و ئاساییهکانی نیو زمانه، ئاشکراکردن و شاردنهوهیه، که بنهره تی پیدهری شیعرییهت و چیژه.

وینهی هیماییش له دهقه ئهدهبیهکاندا له ههردوو بارهکهدا کار دهکات، (به تایبهتی له ئاستی دووهمدا، که لادان و دهستکاریکردنی واتا باوهکانه. ئهم جوّره وینهیه ئافراندنی باریّکی دهروونیی مروّقه دهربرینه له دوّخیکی نادیاری نیو دهروونی مروّق له ریّی شاردنهوه و به دیویکی دیکهشدا ئاشکراکردن و دهربرینی ئهو باره دهروونییه له ریّی وینهی هیماییهوه. لیرهدا له دهقه شیعرییهکاندا هیما دهربری مانا و بوّچوونی دیارکراوی شیعری نییه و زیاتر سرووشتیکی دهروونیی خوّی بهراورد به سرووشت و دیاردهکانی دهوروبهر دهکات، پهنا دهباته بهر هیزی ئهندیشه و چهندین وینهی هیمایی سرووشت و دیاردهکانی دهوروبهر دهکات، پهنا دهباته بهر هیزی ئهندیشه و چهندین وینهی هیمایی لی وهردهگریّت، دوّخه دهروونییهکهی نیوان خود-دیاردهکان رادهگهیهنیّت و روویهکی تهمومژاویی و لین دهداته وینهکان، له ریّگهی زمانیّکی شیعری پهیوهست به موّسیقا و ئاوازهوه) (محمد ۲۰۱۱).

وینه یه هیمایی جوریکی دیاری وینهیه کی شیعرییه، که به هیما چنراوه، بنیاتی وینه شیعرییه که له سهر هیما درووست بووه. وینه یه هیمایی ههرچهنده له رووی خهیالهوه سهری له ههوران بی، لی پیهکانی له سهر خاکی واقیع جیگیر کردووه، چون گهر له رووی دهروونشیکاریشهوه له فهنتازیا و روانگهی فرقیدیی بق ئهده و وینهی ئهده بی بنوارین، ئهوا خهیال و ئهده و هیچ نین، واقیعی

سانسۆركراو و شلوشاوى لى بترازى. چەپاندن ئەو بارگە سۆز و ئارەزووە تىكئالاوانەيە وا لە شىرەي سىمبول و ھىماوە خى دەدەلىنىتەوە.

۱-چهشنی دهروونی: وینه ههستی و هوشهکییهکان، هوشهکییهکان وهک نموونهیی و ئهبستراکت، ههستهکییهکانیش نموونهی و پایهندن به بینینه و بایکی ههستهکان دادهنریت.

۲-چەشنى رەوانبىزى: وەك، ئىشارەتئامىز(ھىمايى- ھىمائامىز) (وەسىف و دركە و خوازەى بەرەلا)،
 لىكچواندن، خواسىتن (بەرجەسىتەكردن، بەكەسىكردن(كەسىاندن)، وىنەى ھىمايى.

۳-چەشنى ھونەرى: چەشنى ھونەرى، كۆكەرەوەى ھەردوو چەشنەكەى پيشووە، كە (دەروونى و رەوانبيّژى)ن.

لیّرهدا ویّنهی هیّمایی له بنیاتنانی چهشنهکانی ویّنهدا له دهقه ولّاکانی (شیّرکوّ بیّکهس)ی شاعیردا، دهخهینه روو. ویّنهی شیعری له شیعرهکانی شیرکوّ بیّکهسدا ئامادهگییهکی گهورهی ههیه، یهکیّک له و توانست و سهلیقه جهوههری و دیارانهی لای شیرکوّ بیّکهس دهبینریّت، توانستی کارکردنییهتی له نیّو ویّنهدا، له ههناویشیدا کارکردنه لهسهر ئه و پیّوهندییه ناوکوّییهی زمان و پیّکداچوونی ئه و پیّوهندییه دهلالییانهیه، که له میانی ویّنهیهکدا خوّی دهنهخشینیّت، که ئهستهمه بهیهکجار خویّندنه و به سانایی تخووبی

خۆیت بق والا بکات. شیرکق بیکه س له ریکخستنی ههر وینه یه کدا هو شیارانه کاری کردووه، بق لیکدانه وه می ههر شیعریکی پیویستمان به هیلکاریی و دایاگرامی وینه دهبیت.

خهیالّی شیرکو ههتا ئه و په پی وینه ی شیعری ده پوات و به رده وام له پیی زمانه که یه و خوّی و ته نی، که تیایدا ژیاوه، وینه ی ناوازه و دانسقه و نه و تراوی چی کردووه، بی شیته لکاری و گه پاشخانه زمانی و ئه ده بییه که ی شاعیر، په ی به ئیستاتیکا و ناسکی و خهیالگو پکی و ئیشکردنه ئه ندازه ییه که ی وینه شیعرییه کانی نابه ین.

له (دهربهندی پهپووله)دا، که دیارترین دهقی والای شاعیره بق مهرگی به کومهلّی ههلهبجهی نووسیوه، شاعیر به ههناسهیه کی نهپچراو دهستی خوینه ر دهگریّت و به کوچهکانی میّژوو و جوگرافیا و زمان و هیّما و غوربهت و نیشتمان و سووتان و ئه شقیّکی جاویدانیدا دهیبات و سهرت سووپ دهمیّنیّت له ئاست: ههموو ئه و تابلق جوانانه و ههناسه بهجیّماوانه، له و ههموو ئاهه دهوانانه و له و ههموو پهپووله بهجیّماوانه، ههموو شویّنیّکی ژیان و مردنت پی بهسه ر دهکاتهوه و ئایدیالیزهی میّژوویه کی تژی له کارهساتمان بق دهکات، وینه هیّماییهکان ئامهدهگییه کی گهورهیان لهم دهقه والایه دا ههیه، وه ک دهلیّت:

تاكوو ديم، ئەو گوللە سىپيانە مەنيىن بودسىتن! بە لانكەي مىن وريان مەسىپىرن

با لەسەر سەوزەگىاى لەشى ھەرد لەسەر پشت پاڭكەون

با لەسەر باسكى ئاو راكشين

با لەسەر شانى «با» ھەلكورمين

ئاسمانى چاويشىيان دامەخەن

هيچ پەلەھەورىكى سەرشاخيان پيا مەدەن

ههتا ديم مهيكهنه تارومار

خۆزگەمە بى دواجار

تهماشام به پرژهی گولاویان ته پ بکهم

خۆزگەمە بۆ دواجار

شنهیان بگرمه باوهشم

یهک به یهک دهم خهمه ناو دهمی حهسرهتیان

ناکامیی سینه یان هه لمرثم وهک دایک و باران و شهمامه بونیان کهم

یهک به یهک دهست بینم به تیشک و تیریژی قریاندا و

# $oldsymbol{a_{QQ}}$ مو $oldsymbol{q}$ $oldsymbol{q}$ $oldsymbol{q}$ $oldsymbol{q}$

لهم پارچهشیعرهی سهرهوهدا، که شاعیر ههردوو وینهی هیمایی (گولی سپی و لانکهی میژوو) دههینیتهوه، دواتریش به دوایاندا وینه شیعرییهکانی وهک (لهشی ههرد، باسکی ئاو، شانی با، ئاسمانی چاو، پهلهههوری سهرشاخ وهک پیخهف، تهماشا بهپرژهی گولاو ته پکردن، شنهگرتنهباوهش، دهمی حهسرهت، بۆنکردنی دایک و باران و شهمامه، تیشک و تیریژی قژ) دههینیتهوه، بهدهگمهن له ئهدهبیاتی دنیادا کوی ئهم وینه شیعری و پر هیما ئیستاتیکی و دهروونیانه دهبینین، که بو قوربانییهکانیان نووسرا بن. بهم شیوه ناسکه چون گولانهش ههلسوکهوتیان لهگهل کرابیت.

لیّرهدا قوربانییهکانی هه لّهبجه له ویّنهیه کی هیّماییدا، چویّنراون به (گولّی سپی)، گولّی سپیش هیّمای پاکیّتی و بیّگوناهی و کورتیی تهمهن و ههندی جاریش هیّمای خوّشهویستی و دلّسوّزی ههتاههتایی و ههمیشه یی دهدات، جگه لهوهی هیّمایه بو سهرهتا و دهستپیّکیّکی نویّ. کوّی ئهو هیّمایانه لهو پارچه شیعرهدا رهنگی داوه ته و پاکیّتی و بیّگوناهیی قوربانیان و مهرگی مندالانی ههلهبجه لهلایه که خوّشهویستی و دلّسوّزیی ههتاهه تایی شاعیر و خوّی و ته نی ههلگرتنیان له شووشه بهندی شیعردا لهلاکه ی ترهوه ده لاله تی هیّنانه و هی (گولّی سپی)یه بو قوربانیان، که سهره تا و دهستپیّکی خوّشه و یستی ئه وانه له دلّی شاعیردا.

له (لانکهی میژوو و شارستانییهت)دا، که هیمایه بن کوردستان و بیشکهی سرووشتجوانی ئهم ولاته، گهر بنیاتگهراییانه له شیعرهکه و له دهوروبهری هیمای (لانکهی میژوو) بروانین وشهکانی (راکشان و پیادان و باوهش و دایک) دهبینین، که راسته و خن پهیوهندییان به وشه ی (لانک)ه وه هه یه.

له دهقی والآی (گۆرستانی چراکان)یشدا، که تیایدا سهربوردهی کهسهر و ئازارهکانی ئهنفال دهگیریتهوه، یهکیکه له و بهرههمه دانسقانهی تاوانی ئهنفالی به شیوهیه کی هونه ری و پر له وینهی شیعری و ههروهها وینه ی هیمایی به تایبه تی، بهرجه سته کردووه، بووه ته هی می میمای ده فیمایی ده فیم و به سهرهاتانه ی ئهنفال له ده قی والای هونه ری شیعر و گیرانه وه دا، تا خوی و ته نی نه وه کانی دواتر ئه م ئازاره به سوییه دلبرژینه یان بیر نه چیته وه، شیر کو بیکه س له م ده قه والایه دا وه ک حه ماسه یه کی شیعری مودیرن، ریکاوریک کونه ست و کوهه ست و کوئازار و کوژان و کویاد و هتدی سکوردی له شیوه ی گورزیکی و شه یی هه له ده داته وه ناو دنیا. هه له دانه وه ی هه بوونی مروقانه ی کوردیی بی ناو پانتایی زمان، شوکیکه، ئاگاییه که، راچه نین و راچله کینیکه در به جیهان و چه پی کوردیی راسه ری ئه مه بوونه، راپه رین و سپه ریکی مه عنه و ییه بی پاراستنی هه بوونه له نین ده له دوای

<sup>&</sup>lt;sup>۷</sup> لیرهوه تهنها ناوی سهرچاوهی دهقهوالاکان دادهنیین، که پارچه شیعرهکانمان لیّوهرگرتوون، چون له (سیستهمی هارڤارد)دا تهنها پاشناو یان نازناوی نووسهری سهرچاوهکه دادهنریّت، تا تیّکهلّ نهبن و بزانریّت پاستهوخق له چ دهقیّکی والاّوه شیعرهکهمان وهرگرتووه.

یه که کان له گیرانه وه دا، پاسه وانیک بیت بق فه رامق شنه کردنی میژوو، لیره وه (ئه ده بیات زیاتر رقلی (فریشته ی میژوو) ده گیریت به دیدی (والته ر بنیامین)، تاوه کوو شایه تیکی ته واو کقیی وه ک (جقرج ئاگامبین) ده یلیت، شیعره کان، په خشانه کان، فیلمه کان و تابلق شیوه کارییه کان و ... هتد، هاوشیوه ی فریشته ی میژوو به هه لویست، تیفکرین، نیگایه کی قوول و بیتوانای رزگار کردن، ته نیا به لگه یه ک بق حزووری کاره سات و کاولکاری له رابر دوودا، به لگه یه که خقراگری ده کات، له به رامبه ر کاره سات بق داها تو و) (محه مه دپوور ۲۰۲۱: ۱۱).

شاعير لهو دهقى والآيهدا دهليت:

ههر به جل و بهرگی شیعرهوه

هەر بە پۆشاكانەرە

که بادی خوش مروری نالی پوشی بووی

ئەرىقىم و كەرەتى ئەبىم بە سەمەندەر و بە چرىسكەوە بال لىك ئەدەم و

کەرەتئكى دى ئەبمە پەپووى ويرانەخاك و

له ناو گاری ای درهختی گریاندا هه لئه نیشم و

جاریکی دیش ئەبمە سیبەری ئەنجنئەنجنی شاخ و

له دواییشدا به شهوقی تینووی سوورههاتاه!

ههر به جلوبهرگی موسیقاوه

به کالای تهمبوور و بالهبانهوه، به سلسلهی وهزنهوه

وهختی ئهمکا به لهنجهی کلیهداری وشه و

کاتی ئەمکا بە سەمای پەلوپۆدارى ئەشكەنجە و

له ناکاویش به تهپوتوزی کاروانی

جهستهی كۆستىكى درىرى لهو خواره به جیماو! (گۆرستانی چراكان: ١٥)

لهم پارچهشیعرهدا، وینه هیماییهکانی کردووه ههوینی دهربرینی دردونگیی و شلهژانی دهروونیی خوی، شلهژانیک چوون شلهژانی بارته قای تاوانه که له سهره تاوه تا کوتایی، هیماکانی (جلوبه رگی شیعر، پوشاکی بادی خوشمرووری نالی، سهمه نده ر، پهپووی ویرانه خاک، جلوبه رگی موسیقا، تهمبوور، باله بان، کوستیکی دریژی له و خواره به جیماو) به کار هیناوه.

جلوبه رگی شیعر، هیمای جلوبه رگی مه جازی شاعیره، له گه ل پوشینی بادی خوشمرووری (نالی) که هیمای بایه کی خوش رهوت و خیراپه یامگهیه نه، که (نالی) په یامی غوربه تی له سه ره تای چامه که یدا بو (سالم)ی شاعیری ناردووه هانای بو ده بات و خوّی به قوربانی ده کات. شیر کو به و

٧١

<sup>&</sup>lt;sup>^</sup> هیّلانهی مهل له کونی داردا. (بق پهراویّزی واتای وشهکان لهم تویّژینهوهیهدا، سوود له پهراویّزی واتاکانیان له ههمان دهقی والآدا، وهرگیراوه).

پۆشاكانهوه خۆى تەيار دەكات بۆ سەفەرىكى بەپەلە و دوورورىڭ. بەوەشەوە داناساكىت لە وىنەيەكى ھىمايىدا خۆى بە سەمەندەر دەچوىنىت. (سەمەندەر، گيانلەبەرىكى وشكاويى كلكدارە، پىستىكى تارىكى ھەيە، لەگەل خالخالى زەردى تۆخدا، لە وشەى يۆنانى (salamandra)ەوە ھاتووە، بەواتاى (مارمىلكەى ئاگرىن)، دەلىن لە ناو ئاگردا ناسووتىت، يان لە ئاگر بىتە دەرەوە دەمرىت) (عارف ۲۰۰۹: 3٤٥)، ھىماى دووبارە ژيانەوە و نەمرى و ھىزە. شاعىر لەپال سەمەندەرىشدا خۆى دەچوىنىت بە پەپووى وىرانەخاك، كە ھىماى مالوىرانى و كاولكارى دىت، كە شاعىر ھاتووەتە سەر سەرزەمىنىكى رووخاو.

لهته ک جلوبه رگی شیعردا شاعیر بق ئهم کوسته جلوبه رگی موسیقا دهپوشیت، به ته مبوور و باله باله بانه وه که دوو ئامیری موسیقی کوردیین، ته مبوور له وشه ی (ته لموور) هوه هاتووه، به واتای ته لیان ژیی شیوه ن دینت، له ئاینی کونی یارساندا بق تازیه باری ژه نراوه و وه که هیمایه کی دیاری میوزیکی کونی کوردی له گه ل ئه م کوسته گه وره یه ی کوردا، که ئه نفاله، یه که ده گریته وه. ته مبوور له ئاینی یارساندا توند وه که سرووتیکی ئاینی پیروز گریدراوی ژیان و مردنه، خالی پیکه وه به ستنی ژیانی قودسی و ژیانی مادیی و ئاساییه، له پی ته مبووره وه مروق ده چیته ناو دنیای موقه ده سرووشتیی، لیره دا شیر کو بیکه سه له پال وینه جوان و پیروزه کاندا هیناویه تیبه وه.

له کوتاییشدا (جهسته ی کوستیکی دریزی له وخواره به جینماو) ده هینیته وه، که هینما بو ئه نفالکراوه کان ده کات، که کوستیکی دریزی سهت و هه شتاو دو و هه زاری له مروقی بیتاوان پیکهاتو وی به جینماو (له و خواره)، که هینما و ئاماژه یه بو باشو وری ئیراق، که قوربانیانی لی به زیندو و یی له چال نران.

له سهرهتای دهقی والای (خاچ و مار و روّرژرمیری شاعیری)شدا، شیرکو بیکهس له ناساندن و پیناسه ی خویدا و له و کهشه ی لیی له دایک بووه، به شیعریکی تژی له هیشووه وینه ی هیماییدا، دهنووسیت:

من ناوم خهونه، خه لکی و لاتی ئه فسیوونم
باوکم شاخه و دایکم ته مه
من له سالایکی مانگ کوژراو و
له مانگیکی هه فته کوژراو و
له مانگیکی سه عات کوژراودا
دوای شهویکی ئاوس به 'با'
دوای شهویکی پشتکوماوهی هه وراز به کول
به ره به یانیکی زامدار له شه فه قیکی که سکه وه

وهک گزنگیکی خویناویی کهوتمه خواری و داری و داری

بووم به پرسیک دهم به هاوار (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۲)

لیّرهدا شاعیر ویّنه هیّمایهکانی له ههناوی ویّنهی شیعریی چواندن و خواستندا جیّ کردووهنه وه، له ویّنهی یهکهمدا که ده لیّت: (من ناوم خهونه)، له ریّی ویّنهی خواستنه وه خوّی له بری خهون یان به پیچهوانه وه، داناوه، لیّرهدا (خهون) هیّمای نه شکان و ناتوانایی (مروّق—شاعیر) پیشان ئه دات به سهر پراکتیزهکردنی ئاگایی و هو شیاری ژیانی روّژانه یدا، وه ک چوّن هیّمای هیوا و ئاره زووه ونه کانیشه، شاعیر کوّی ژیانی وه ک خهونیک ده بینیّت، که ئامانجه مروّیی و نه ته وه ی کوّمه لایه تییه کانی نه هاتوونه ته دی. ده یه ویّت بلّیت (خهون) وه ک ناوه که ی پیّوه ی لکاوه و جوی نابیّته و هدی ده یه ویّت بلّیت (خهون) وه ک ناوه که ی پیّوه ی لکاوه و جوی نابیّته و هدی ده یه ویّت بلّیت (خهون)

وینه هیمایییهکانی دیکهی وهک (بهرهبهیانیکی زامدار)، هیمای دهستپیکی ژیانیکی پر زامه، (شهفهقیکی کهسک)یش ئهوکاتهیه، که شاعیری تیدا له دایک بووه، به دیویکیدا و بنیاتگهرانه، هیمایه بو دایکی که ناوی (شهفیقه) بووه، به دیوهکهی دیکهدا هیمایه بو ئهو شهفهقه سهوزهی وا ئاواتی له سهر ههدهیدیت، وهک له دایکبوونی ههر مندالیک، به لام ههر لهو ساتهدا ژیانی دواتری خوی، وهک (گزنگیکی خویناوی) دهبینیت، دواجاریش وهک موّمیک، که هیمای له پیناو ئهوانی تردا سووتانه، رووناکی به ئهوانی تر دهدات له دنیا و زهمهنیکی تاریکدا و خوّی دهکاته گاوگهردوونیکی قوربانیی ئهوانی دی، ئهم له پیناو ئهوانی تردا دهسووتیت.

هاوکاتیش له ریّی و هسفیّکی هیّماییه و ه له ریّی ویّنه ی بهکه سکردنه و ه، تایبه تمه ندی کوژراو ده داته مانگ و حه فته و سه عات، که هیّمای و هستان و و شکبوونی ئه و کاتانه یه له و زهمه نه شوومه دا.

له پارچه شیعریکی دیکهدا و لهههمان دهقی والادا، که رهگهزهکانی چیروکی بهسهردا زاله، دهلیّت:

تق له گهرهکی گاوراندا، بووی به تقو و له دایک بووی

ژنهدیانیکی هاوسی، مریهمیکی گولههیروی رواو له ناو تاریکییدا

گەنمرەنگى وەكوو گۆيۋە ناوكى بريت.

هيشتا له ناو كاسه دا بووى، مريهم به كلِّق خه لووزى

لهسهر تهختی نیوچهوانت وینهی صهلیبیکی کیشا و

تاجەدركى كردە سەرت و

له باوهشی نامویی خوی و عیسادا، وهک کارژولهیه کی تازهزاو

ماچی کردی و ههلی گرتی.

ژنهدیانیکی هاوسی، نهفرهتیکی ناو شارهکهت

چارۆكەي يەكەم قوماتەي ئەم سەفەرە و

یه که م خاچی ئه م ژیانهی به تق به خشیی (خاچ و مار و روز ژمیری شاعیری: ۳)

لهم پارچهشیعرهدا، شاعیر له ریگهی وینهگهلیکی هیمایی تیکچپرژاو به ژیانی خوّی و مهسیح وهک نامویهک، ژیانیکی پیشبینیکراوی چون مهسیحی خوّیمان بوّ دهگیریتهوه، که ژنه دیانیکی هاوسیی، مهریهم ناویک، به کلّو خهلووزیک، که هیمای کیشانی وینهی ژیانیکی تال و پر چهرمهسهریه، لهتهختی نیوچاوانیدا وهک چارهنووسیکی له-تهویلّ-نووسراو، وینهی سهلیبیک دهکیشیت. لیرهدا شیرکو بیکهس خوّی به مهسیح وینا دهکات، وهک چوّن (بهختیار عهلی)یش له پهرتووکی نهرسیسی کوژراودا شیرکو بیکهس به مهسیحیکی ناسیونالیست ناودیر دهکات (عهلی، ۲۰۱۵، ۲۳). وهک همیشهش شیرکو بیکهس به مهسیحیکی ناسیونالیست ناودیر دهکات (عهلی، ۲۰۱۵، ۲۳). وهک هیمادارهکهدا (مهسیح) هیناوهتهوه، بو نموونه (گهرهکی گاوران) هیمای زادگای شاعیرهوه، له زوّر شیعر و دهقهکانیدا بهردهوام بهرباسی دهدا. لیرهدا (گهرهکی گاوران) جگه له زادگهی خوّی ئاماژهی مهریهم و صهلیب و حهزرهتی عیسا (س.خ) و گولههیروی هیناوهتهوه، ههریهک لهوانه هیمای دیار و بهربلاوی مهسیحیهتن، مهریهم هیمای پاکیتی و دلسوزی سهریهمی پیچنراوه، هیمای ئازار له پیناو بردنهسهری بهلین. گولههیرو، که تاجهکهی سهری حهزرهتی مهریهمی پیچنراوه، هیمای جوانی و خوشهویستیی یهکهم و تهمهنکورتیه؛

شاعیر (لیّچوو-چویّنراو) ----- مەسیح (لەوچوو-پیّچویّنراو) دەبینین وشەكانی (گاوران، دیان، سەلیب، مەریەم، گولّه هیّرق(تاجی سەری حەزرەتی مەریەم)،

پهیامهین عیسا (س.خ))ی بهدهوری وینه سهرهکییهکهدا، که مهسیحه، هیناوهتهوه.

شاعیر له دهقی والآی (ئیستا کچیک نیشتمانمه)شدا، به ناوه روکیکی جیاواز و ههناسه یه کی توو ره وه له چاو کوی به رهه مه کانی پیشو تردا ده ناخقیت. به هوی نه و نادادی و بیده ربه ستییه ی کاربه ده ستانی نیشتمان به رانبه ر به خه لک و به تایبه تیتر گه نجان له کات و ساتیکی دیاریکراودا، وه ک شاعیر یکی به هه لویست و خاوه نقه له میکی دیار و به رچاو دیته وه لام. شاعیر ده قه والاکه ی به سه ر دو و ته وه ردا

دابهش دهکات، تهوهریکیان ژیانی گهنجیکه بهناوی (کامهران)، کامهران ژیانی پره له ژان و سوی و دهستنه روّیی و چهرمه سه ری و نیشتمان هیچی پی نه به خشیوه، نه که هیچی پی نه به خشیوه، به لکوو دنیایه ک ته له ناوی کامهرانه وه گالته به دنیایه که ته ناوی کامهرانه وه گالته به کامهرانیی سه رده م و هه بوونیکی کومه لایه تی و رامیاری ده کات، ته وه ره که ی دی تایبه ته به (روّزانا) که هاتووته ژیانی کامهرانه وه و بووه ته نیشتیمانی راسته قینه ی و نه ختیک تام بی ژیانی ده گه ریّنیته وه، ئه م ده قه را په رینی و رامانی شاعیر، یان دوّنادون و کراسگورکیی شاعیره در به رابردووی خوی.

شاعیر به چهند وینه یه کی هیمایی دهولهمهند لهبارهی نیشتیمانه و دهدویت، که نیشتمانیکی ماسکدار و ههلفریوینه و یه کبین دهمامکگورکی ده کات:

ئەم نىشتمانە

نىوەروان كە ئەيبىنى

خۆيمان لى ئەكا بە (گاندى) و

لەشەرىشدا (بۆكاسايە) و

به بهیانیان سۆفىیهکی نوورانىيه و

ئيوارانيش جلى (بارق) و (حهجاج)ى لهبهردايه!

بهرپوژ ئهو درهختی شیعره و به شهو تهوره

به روّ تیریژی هه تاوه و به شه و قه مهی شه وه زهنگه (ئیستا کچیک نیشتمانمه: ٦١)

لهم دهقه دا دابه شکارییه کی هیمایی دهبینریت له نیوان رووناکیی و تاریکیدا، نیشتمان که لیره دا به که س کراوه له رووناکییدا خوّی وا نیشان ده دا خیرهینه ره و له تاریکییشدا خوّی ئه گوری و ماسک ئه پوشی و ره تهینه ره. دوالیزمی چاکه و خراپه یان دووانه یه تی، به شیکه له رامان و کونه ستی میژوویی کوردی.

له نیوه پواندا نیشتمان وهک (گاندی) خوّی دهناسینیت، که هیّمای پامانی ناتوندوتیژی و ئاشتی و خوّنه و یستییه، به شه ویشدا (بوّکاسا)ی دیکتاتوری سه روّکی ئهفریقای ناوه پاستی بووه و هیّمای چه پوّکسالاری و چرووساندنه وه و دهستنه پاراستن و خوّویستییه.

بهیانیانیش وهک سوّفییه کی نوورانی و کزوّل و بیّزیان و تهجه لادار، لای ئیّواریّش به رگی (بارقی حاجی حنته) دهپوّشی، بارق میرغه زهبیّک و خویّنریّژیّکی رژیّمی به عس بوو، دهستی به ئهنفالی گهرمیان سوور بوو، هاوکاتیش به رگی (حه جاجی کوری یوسفی سهقه فی)ی دهپوّشی، حه جاج و بارق هیّمای دلّه هقی و سته مکارین. شاعیر لهم شیعره دا روانگه یه کی کوّمه لناسانه بو ئهم که سیّتییه (نیشتمان) پاوه جیّ ده کات، که سیّتییه کی دوو په ژم و د ژواز، یان ئه وه ی له ده روونشیکارییدا پیّی ده و تری نیشان ده دات، شه وانیش هه رده و تری نیشان ده دات، شه وانیش هه رده و تری نیشان ده دات، شه وانیش هه رده و تری نیشان ده دات، شه وانیش هه رده و تری نیشان ده دات، شه وانیش هه ر

خۆى دەبىتەوە بە تەور، درەخت و تەور پىكرا ھىماى غەدرلەخۆكردن و سىتەمكردنە لە نەسلى خۆى و ئازاردانى ھاورەگ و ھاوچەشنى خۆيەتى.

له کوتایشدا ده لیّت: ئهم نیشتیمانه ی ئیّستای من، به روّ تیروّ و تیشکی ههتاوه و هیّمای رووناکی و گهرمی و ریّروّشنکه رهوه ی هاونیشتمانیانه، شهوانه شقه مه ی شهوه زهنگه و چهقوّ له سهرپاکی بهرژهوه ندییه کانمان ده سوویّت.

ویّنهی یهکهم: (نیشتمان له روّژدا و به ماسکهوه) ویّنهی دووهم: (نیشتمان له شهودا و بیّماسک)

گان*دی* بۆكاسا

سۆفى بارق و حەجاج

درهختی شیعر تهور

تیریزی ههتاو قهمهی شهوهزهنگ

له دەقى والاى (رەنگدان)يشدا، كە دەقىكى دىارى شىركۆ بىكەسە، كۆى رەنگە باركراوەكانى بەھىما و دەلالەتدارەكانى بەرباس داوە، دەنووسىيت:

كه شهو داهات، لهناو دۆلنكى ولاتدا

له ههر كوييهك خوّت بتهوئ

ئەتوانى سى رەنگ تىكەلكەي

به یه که وه و له ناویه کدا و له ناو دوّلدا تیکیان هه لدهی

(شهوی مهرگ و لمی سه حراو زریکهی کوچ)

بەيەكەرە تا بەيانى بيانشىلى

ئەنجام رەنگىك درووست ئەبى، رەنگىكى نوى

پِنِي ئَەلْئِن: رەنگى ئەنفالىي (رەنگدان: ٤٣)

لیّرهدا شاعیر وهک ههمیشه به خهیاله ناوازهکانی دوای تیکه لکردنی سیّ پهنگهوینه ی هیّمایی (شهوی مهرگ و لمی سهحرا و زریکهی کوّچ) له پالیّت و دامیّنی دوّلدا، پهنگیکی نوی درووست دهکات، که پهنقالینه، پهنقالییه، پهنگیکه خوّی واته نی تا نهیپوشین له ئهنقال ناگهین. ئهم سیّ ویّنه هیّمای دیاری تراجیدیای ئهنقالن، به ناوهیّنانیان ئهنقالمان بیر دهکهویّته وه. له یهکهمیاندا (شهوی مهرگ)، هه لگری هیّماکانی تاریکی و نهمانی پهنگ و پوّحسه ندن و توّقینن، که قوربانییهکانمان له شهوی کی دریّژیی دوانه هاتووی گپهداری هاوینی بیابانی عهرعهر و نوگرهسه لماندا، زینده به چال کران.

له (لمی سهحرا)شدا، لم و سهحرا دوو هیمای زهقوزوّپ و دیار و دانهبراوی مهرگهساتی ئهنفالن، هیمای بیهیوایی و دابراوی و دهسنهگهیشتنه به هیچدا. بهدوایدا (زریکهی کوّچ)، لهم وینه هیماییهدا،

له دەقى والاى (كورسى)شدا ئەو كاتەى نەورەسى رۆژنامەنووسى بيانيى لە نيو دوو لقى درەختى دارگويزى شاعيردا ھەلدەنىشىت و لە رىي ھونەرى گفتوگۆوە لىي دەپرسىت:

پ: ئايا خۆشەرىسىت ھەيە؟!

و: تەماشىاكە ئا ئەو كچە دارھەنارەي ئەوبەرەوە

به لام تهیمانی تووترکی باوک و دایک و براکهیان

ریی لی گرتووین، شهوی فرسهتی درووست بوو

خهریک بوو دهستم بیگاتی و

له پریکدا پهیکولی باوکی پهیدا بوو

**چەقىيە بن پيم!** (كورسى: ٧٠)

شیرکو بیکهس هو شیارانه و به وینهی هیمایی وهک (تهیمانی تووترکی باوک و دایک و برا) مهبهست و رهخنه کومه لایه تیبه کی خوّی دهگه یه نیت. تهیمان یان شوورا، هیمای چاودیریی و پاراستن و دهورده دانی شتیکه، تووترکیش که داریکی درکدار و چقلاوییه، هیمای ئازارپیگه یاندن و بیزارکردنه. لهم وینه یه وینه یه هیمایی چاودیری باوک و دایک و برا له ریگهی وینهی هیمایی چواندنه وه پیشان ده دات و به تهیمانی تووترکیان دهچوینیت، له کومه ل و خیزاندا ره قیبی خوشه ویستانن. له وینه ی هیمایی (پهیکو لی باوک)یشدا، پهیکو ل (جوره گیایه کی خورستی ناوچه گهرمه کانه، درکیکی سیسووچه ی تیژ ده گریت) وینه ی باوکی پی دهچوینیت. شیرکو وه ک شاعیریکی ئازادیخواز ئه و نه دریته ی کومه ل به ر نهشته ر ده دات و ده یبیزینیت، له ریگه ی هونه ری دیالوگ و چیروک و هیماوه مه به ستی خوی بو نیو ده فری شیعر، روده کات.

وينهكهش بهم جۆرەيە:

دایک و باوک و برا (لیّچوو-چویّنراو)--- تهیمان و پهرژینی تووترک (لهوچوو-پیچویّنراو) باوک (لیّچوو-چویّنراو)----- پهیکوڵ (لهوچوو-پیچویّنراو)

## دووهم: رهمزييهتي زمان (زماني هيمادار) له دهقه والأكاني شاعيردا

ته کنیکی به کاربردنی هینمایی له هه ناوی زماندایه، خودی هینما له جیندانانی زاراوه و چه مکه کانه له بری یه کتری. تایبه تمه ندییه کی هینما شاردنه و هیه له ریگه ی زمانه و هه نه که پیناوی شاردنه و هدا، به لکوو له پیناوی جوانیدا، له پیناو ده رخستندا، ده رخستن لیره دا ده کاته و هه مان جوانی، ئیستاتیکای په رچدانه و ه و نیشاندانه و هی .

(د.عاتف جوده نصر) له كتيبي (الرمز الشعرى عند الصوفية)دا دهليّت: ((تاوهكوو له خودي زمان نەكۆلىنەوە، لىكۆلىنەوە لە ھىمامان بۆ دەستەبەر نابىت. زمان وەك دىاردەيەك لە دىاردە مرۆۋانەكان، سەرەراى فرەيى ئاراستەكانىش لە زانستى زماندا، ھىشتا دەستىپىك بە زمان حاشاهه لنه گره و هیچ ئاراسته و ریبازیک نهیتوانیوه دهستبه رداری بیت)) (نصر ۱۹۷۸: ۸۸). لیرهوه دهگەينە ئەو دەرئەنجامەي ھێما كوتلەپەكى زمانىيە، ھێما لە ھەناوى زماندايە و تايبەتمەندىيەكى ديارى زمانيشه. دياره بي قسه كردن لهسهر زمان، قسه كردن لهسهر هيما به هيچ كويمان ناگهيهنيت. له روانگهیه کی ترهوه له شیعردا شاعیر سهرپاکی زمان به ئاوینه ی جیهان دهزانیت، سارتهر واتهنى ئهمه له ناوهوهى زمانه، ئهو پيى وايه واژهكان تهنيا نرخ و ههبوونيكى دهرهكييان نييه، به لکوو به هایه کی ناوه کییشیان ههیه، که واته واتا و تیگهی شاعیر له که و لی و شهیه کدا بق یه ک واتا پاوان و سنووربهند ناکری، به لکوو وهردهگهری بن به سهرهات و میژوویهک، که تهنیا به ئهندیشه و دۆخى كاتەكى و دىرۆكى و بىرەوەرى و فەرھەنگى زھنى بۆمان شىپتەل دەكرىت. (ثروت ١٣٨٥: ١٦٤). زمان بهربهرۆچكه و دەلاقەي ئاشكراكردن و پیشاندانه، هاوكات ناروونی و لیلیشی له ریگهی هیماوه پی دهردهبردریّت. وهک هایدگهر دهلیّت: ((مروّڤ بهپیّی خواست و ویستی زمان خوّی ئاشكرا دەكات و خۆشى دەگۆرىت، دواجارىش ھەر لە رىگەى زمانەوە خۆى بەرتەسك دەكاتەوە و هاوكات خوشى بهگهر دهخات. ئهوه زمانه كه بوارى ئاشكرايى و ناروونى و ليليش دهئافرينيت)) (سەرچاوەى پېشوو: ٦٠).

نواندنی هیما به زمان نوی نییه، له زانستی دهروونناسی و کومه لناسی و ههروهها له ئهدهبیشدا، به تایبه تبی شیعر، سوودی لی وهرگیراوه. زمانی ههر دهقیکی بالا له گه ل ناوه پوکه که یدا یه ک ده گریته وه، ده قی بالا چهندیک ناوه پوکه که که ده تجوولینیت، زمانه که شی ئاوا. ئه م به کارهینانه به دیدی (ی. م. لوتمان) پنی ده و تریت (زمانی ده ستکرد)، که له زانستی سیمو تیکدا به زمانی دووه م و دوای زمانی سرووشتی دیت، (زمانی ده ستکرد، ئه و سیسته می نیشانه یه یه مروق ده یخووک و تایبه تمه ندیی کاری مروقانه) (لوتمان ۲۰۱۹: ۰۰).

له بهشی یه که مدا به وردی پهیوه ندیی زمان و هیمامان به رباس دا، زمان سیسته میکه له هیما، هیمای بیر و چه مکه مادی و مه عنه وییه کانی ده ورووبه ره، پروسه ی هیماش له هه ناوی زماندا دیته

بوون. زمان رهنگدهرهوهی ههست و نهست و دهروونی مروّقهکانه، نواندنی ئهمانهش ههندی جار له ریّگهی هیّماوه ئاشکرا دهبن و دهشاردریّنهوه.

زمان بر شیرکر بیکهس ههم ئامانجه، ههمیش ئامراز، پهنجا و حهوت سالّی تهمهنی، خوّی واته نی له ناو زمانی کوردیدا ژیا، له ریّی زمانه وه کوّی دید و خهون و خهیاله کانی شیعرییه کانی هه لْرییّرا. ئهوهنده هوّگری زمان بوو، له جهسته ههزار لوّیه کهی زمانی کوردیشدا گهمه زمانی و وشهییه کانی بهرجهسته دهکرد. هیماکانی نه که دهره وه دههینا، به لکوو به خودی زمان رهمزییه تی زمانیشی ده ئافراند. لای شیرکو بیکهس زوریک له هیماکان له سمه سای زمانه وه خوّیان ده نویّنن، له دهقی والای دهربه ندی په پووله دا، له پیناسی غهمناکیی بیشه ی کوردستاندا و دریژی له میژیینه ی دووکه ل و فرمیسک و کرووزه و برین و هاوار و ئازار و غهریبی لهم مهمله که ته دا به هیمای دریژبوونه و کیشهینانی زمان دهنوینیت و ده لیّت:

دریژه دووکه لی نهم بیشه غهمناکه وهک به ژنی نهخشه کهم.
دریژه فرمیسکی نهم شاخ و داخانه له دیجه و فوراتیش دریژتر.
دریژه کرووزهی په لکه گیا تا چاوی برینم بر نه کا.
دریژه هاواری کولان و شه قامی نه ه

دریژه هاواری کولان و شهقامی ئهم لهشه تا لای خوا.

دریژه ئازاری ئەلفوبیم

ليرهوه ههتاكوو لاى خانى.

دریژه، دریژه، دریژه.. غهریبیم

له هيللي ئاسني ئەورووپا دريژتر.

نازانم ئەز چىتان بى باس كەم؟

نازانم ئەزچىتان

نازانم ئەز

نازانم

نا...

(دەربەندى پەپوولە: ۳۰)

سهره رای دریز بوونه وه ی نه و نازارانه به هیمای زمانی و به رجه سته کردنی له وینه ی (دریزی به ویزه ی دریز بی دریز بی دریز بی دریز بی دیجله و فوورات، مه و دای تا چاوبر کردن، دریز ی زهمه ن له نیستاوه تا لای خانی و دریز بی هیل ناسنی نه و رووپا)، هیمای نه وه ش به رباس ده دات که زمانیش ده روونی و برینانه نایه ت و کوتایی دین و په رت ده بیت، هه روه ها وه ک جوری ک له هیمای ده روونی و

توورپروونیشی تیدا دهبینریت به جهختکردنه و نهریکردن (نازانم ئهز چیتان بر باس کهم؟/ نازانم ئهز چیتان/ نازانم ئهز/ نازانم /نا...). کوتایی شیعره که (نازانم، ئهز، نازانم، نا...) وه ک بلینی دوخیکی هیستری و لالیتی (خهسین-تراوما)، ههر ئهم جوره یه له زمان (زمانی هیمادار) له ئاست کارهساتدا، تاکه زمانیکه بتوانیت 'ئهدهبیاتی کارهسات' بنوینیته وه، زمانی هیما و دهرهاویژیی چهپینراوه کرمه لایه تی و رامیارییه کانه له ئاسته نه ته وهیه کهدا، نه ک ئاستیکی تاکانه ی بارگهداری غهریزه یی. تهنانه و پیناسه ئایدولوژی و دهروونییه کانیش له ئاست ویناندنی ئه و پرسه دا لال دهبن، ئهمه ئه و تیزه یه، که ده توانین به سهر ئهدهبیاتی شیرکو بیکه سدا ببرین: ئهدهبیاتی کارهسات.

له ههمان دهقی والادا ئهم جوّره له پهمزیتیی زمان و له هینمای ئازار و سووتان و تیکه لبوونی مروّق و سرووست و لیکجیانه کردنه و هیان به ئه سته م که له په خنه ک ئیکولوژیشدا ئهم پروسه یه ههیه مناعیر ئهم جوّره له هینما به زمان دووباره و چهندباره و جهختی لیده کاته وه، که زمان له ئازاردا و ئازاریش له زماندا دهنو وسریته وه، سه رنجمان بو نموونه ی تر کیش ده کات و دهنو وسیت:

ئەمە پرچى بەجىماوى قەسىيدەيە؟

يان كاكۆلى خەونى گوندى؟

ئەمە ئاوينەي شكاوى ھەتاويكە، يان ھى كچى؟

ئهی ئهم رووباره کوژراوه، یاری دهشت بوو یان هی کوری؟

ئهی ئهم قیژه هه لوهریوه، قیژهی دایکمه یان درهختی؟

ئەي ئەمەيان گۆي مەمكە يان دەنكەگىلاس؟

ئەمە پشىيلەي سووتاوە يان ساواكەم؟

ئەي ئەمەيان سەرى باوكمە يان گوللېينەي تەندوورەكە؟

ئەمانە بالى وەربوى پەربىيەكانن يان كۆترەكان؟

ئهى ئەمانە گلينەمن يان دەنكەزەپتوون و ترى؟

نازانم ئەز چۆنيان لە يەكتر جياوە كەم؟

نازانم ئەز چۆنيان لە يەكتر

نازانم ئەز چۆنيان..

نازانم ئەز..

نازانم..

**نا..** (دەربەندى پەپوولە: ٣٣)

له دەقى والاى (ئىوە بەخۆشەويسىتىم دەسىپىرن)ىشدا، لە پارچەشىعرىكدا، كە بۆ (سەروەت سەوز)ى نووسىيوە، دەلىن:

ته یر یکی ته نیا له "شین" دا هه ناسه یه ک له ناو " زهر د" دا شه وی خولیا له ناو " مقر" دا ئازاری سبیی له "سوور" دا ههر هه موویشیان له دواییدا له ناو شیوه نیکی سه و زا ئه مانه تق نه بن ئه ی کین؟!

سەوزى لە سەوزى بىرنەچوونەوھ چون نەمردنى پەلكەگىيا

سەوزى لە سەوزى بىرنەچوونەوھ چون نەمرىنى..

سەوزى لە سەوزى بىرنەچوونەوە

سەوزى لە سەوزى

سەوزى

(ئيوه به خوشهويستييم ئەسىيىرن: ١٤٥)

سەوز!

له دهقی والای (خاچ و مار و روّژرمیری شاعیری)کیشدا، له کیشانی وینهی پیشهوا (قازی محهمهد)دا، له ریّگهی رهمزییهتی زمان به وشه و تهنانهت به پیتیش، ئازاری ئهو وینهیهی وا له خهیالدانی ههموو تاکیکی کوردی هوّشیار به میّژوو و قوربانیدانی سهرکردهکانیدایه، دهکیشیّت و دهلیّت:

وينه يه ک ئاوا بوو بهم جۆرە:

سيداره و پياويكى خنكاو و دوو قاچى ناو ئاسمان!

```
وینه یه ک: په تیک و ملیکی شکاوه و دوو دهستی به رهوخوار راکشاو.
وینه یه ک: که وایه ک هه تاکوو خوار ئه ژنق

له دووریش سیبه ر و

تارمایی چه ند کی شک و خانوویه ک

من حونجه ی پیاوه که و ناوم کرد به م جوّره:

ا

ق

ر

د

د

(خاچ و مار و روّژ ژمیری شاعیری: ۲۰)
```

نووسینی ناوی پیشه وا قازی محه مه د به م شیوه یه فقرمی زمانیدا، هیمای ناته وانی و یارای زمان و هه ستی ده ربرینه به یه کجار، هیمای ده ربرینی ناسکی و جوانیی ناوی (قازی محه مه د) ه به فقرمینکی هیواش، کورد واته نی نایه وی رقوحی جوانی راچله کی، هیمای بالای پیشه وایه به پهتی سیداره وه و تا مردن به پیوه بوونیه تی له پیناوی گه له گهیدا. هیما بق ئه ده بیاتی کاره سات، که ئاماژه مان پیدا ده کریت له ئاستی شیر کو بیکه سدا وه ک تیزیک دای بهینین و پیمان وابیت لالی و پچرپچری و لیلی و ترس به شیکه له پیناسه ی، هه بوون و کاراکته ریک که له ئاستیی زمانیشدا خق که هه بوون و زمانی سه رده سته کانی ده شاریته وه.

له دهقی والآی (پهنگدان)دا، که دهقیکی تژییه له پهنگی باو و پهنگی داهینراوی خودی شاعیر، یه که له پهنگانه ی وا زاده ی خهیالی شیرکو بیکه سه (پهنگی ئهنفالیی یاخود پهنگی ئهنفال)ه، شاعیر ئهم پهنگه تهنها له مهمله که ته زمانییه که ی خویدا به کاری ده هینیت، وه که هیمایه ک، که کوی همبوونی ئیمه لهم پهنگه هه ل کیشراوه و له زور شویندا هه لوه سته ی له ئاستدا ده کات، پهنگیک، که چووه ته ناو ناخ و ده روونی به رده و وه ک گهرده کانی لینی جوی نابیته وه. پهنگی ئهنفال بووه ته پهنگی فرین و پهنگی زمان و پهنگی شوین و پهنگی وشه و پهنگی میژوو و پهنگی ئیمه؛ سهره تا و کوتاییش ههر رهنگی ئیمه و له هیمایه کی زمانی و وشه پیدا ده لیت:

تاقه رهنگی که چوته ناو دهروونی قوولی بهردهوه و بهرد ناتوانی وهکوو زهره له جهستهی خوی بکاتهوه.

تاقه رەنگى كە بۆتە رەنگى فرين و

مهل ناتواني وهكوو ههوا له بالي خوى بكاتهوه.

تاقه رهنگی که بوته رهنگی زهمان و رهنگی جنگه و

سهعات ناتوانی له چرکهی بکاتهوه.

گولهبهروژه له چاوى... باخى پرتهقال له دەنكى... گولى دارههنار له رەنگى...

شار له شهقام، زمان له فهرههنگ و وشهی

شاخ له لووتکهی، ئهم ولاته له سک و زای، رۆژهکانی و رۆژژمیریش له داهاتووی بکاتهوه:

ئەنفالە و رەنكى ئەنفالە و رەنكى ئىمە و رەنكى مىروو

ئەنفالە و رەنكى ئەنفالە و رەنكى ئىيمە و رەنكى

ئەنفالە و رەنگى ئەنفالە و رەنگى ئىيمە و

ئەنفالە و رەنكى ئەنفالە و رەنكى

ئەنفالە و رەنگى ئەنفالە و

ئەنفالە و رەنگى

ئ**ەنقالە!** (رەنگدان: ٦٣)

به پنی رامانی شیرکو بیکه س، له م هیما زمانییه و ده که ینه ئه وه ی سه ره تا و کوتا ره نگی ئیمه و ره نگی میژووشمان به ئه نفال ده ست پی ده کات و له ئه ویشدا کوتایی دیت. وه که همیشه له ریی ره مزییه تی زمانه و های شیرکو هیمای دردونگی و په شوکان ده بینین، هاوکات هه لوه رینی خه ون و ره نگی ئیمه و میژووی ئیمه، ده ناسینه وه. پیمان ده لیت کوچی یه کجاری سه توهه شتاو دو و هه زار مروف نه که ده روونمانی په شوکاند و وه، ئه وه تا زمانیش له ئاستی ئه م تراجیدیا گه و ره یه نفالدا په شوکان و شوک و په شوکانی زمانه له ئاست کاره ساتدا.

# سييهم: هيماى ناونيشان له دهقه والاكانى شاعيردا

ناونیشان له سادهترین پیناسهیدا، ناویکه یان گرییهکه یان رستهیهکه، ههندی جاریش تهنها پیتیکه، که نووسهر-ئهدیب هه لی دهبژیریت بق ناونانی بهرههمهکهی، ئهمه ش گوشراو و هیمای ناوهروک و تیمای بهرههمهکهیهتی، سهره رای ئهوه ی که دهقیش ههیه، ناونیشانی بق دانهنراوه و بق خوینه ر جیهیالراوه.

لیکوّلینه وه تازه کان بایه خیکی زوریان به ناونیشان و هیما و گوتار و راقه و جوّر و کاریگهریی ناونیشان داوه، هاو کاتیش گرنگییان به جیکه و تی ناونیشان له زیهنی خوینه ردا داوه.

(لیق هقک) خاوهنی کتیبی (خهسلهتی ناونیشان)ه، وهک دامهزرینهری کرده یی زانستیی ناونیشان دادهنریت، تویّژینه وه یه کی فراوانی لهباره ی ناونیشانه وه کرد، له دیدیّکی سیمقلقرژییانه وه تیبینی ناونیشانی له چوارچیّوه ی بنیات و ده لالهت و ئهرکه کانی ناونیشان کرد، ناونیشانی وه ک زانستیّکی ماخقی بنه ما و ته کنیکی تایبه ت ناساند. پیداگریی له سهر ئه وه کرد، که ناونیشان کومهلیّک هیمای زمانییه و دهبیّت له سهر بهرگی ههموو پهرتووکیّک ههبیّت، تاوه کوو خوینه ر به هقیه وه ههندیّک زانیاریی سهره تایی لهباره ی ده قه وه دهست بکه و یّت. (مهنتک ۲۰۱۹: ۸۱).

(میشیل هاوزهر)یش (Michael Hauser) لهبارهی ناونیشانه وه ده نیت: ((پیش دهق ناونیشانه و دوای دهقیش ههر ناونیشان، واتا ناونیشان ههم دهروازه و ههم کوتایی دهقه، ئهگهر ناونیشان ئه و دوای دهقیش ههر ناونیشان دهبیته پاراتیکست، بوونه پاراتیکستیش واته بهرپرسیاریه تیی نووسه ر له هه نیزاردنی ناونیشان و ئه و مهبه ستدارییه ی که له پشت ئه م هه نیزاردنه وهیه، یاخود بینینه وه ی ناونیشان له دهقدا. (د. محهمه د مفتاح)یش لیکو نینه و له ناونیشان له دو و ریگاوه دیاریی ده که اینینه وهی ناونیشان له دو و میشیان: له دهقه لیکو نراوه که و به دهست دینت، له پیناو گهیشتن به ده لاله ته کانی ناونیشان، به و پاسایه ش ده و تریت له سه دو ربیتانی ناونیشان، به و پاسایه ش ده و تریت له سه در بنیاتنراو)) (عهلی و عهلی ۲۰۱۵: ۷۸).

ناونیشان پهیوهندییه کی تۆکمه ی له گه ڵ چهمکه کانی (نووسه ر-دهق -خوینه ر)دا هه یه، نووسه ری سه رکه و تو و زیتر به رپرسیاری ناونیشانه، وه ک چۆن بایه خ به دهقه که ی ده دات، بایه خیش به ناونیشانیش ده دات، بق نه وه ی خوینه ر به هه له دا نه چیت. لای خوینه ریش ناونیشان پردیکه بق په رپینه وه ی نیو ده ق و له سه رئاس قی چاوه روانیی خوینه ر ده که ویت بق لیکدانه و ه شیته لکردن و د ق و نه یه یوه ندیی هیل ناونیشان به ده قه وه.

پیّوهندییه کی یه کانگیر له نیّوان دهق و ناونیشاندا ههیه (ناونیشان نویّنه رایه تیی دهق ده کات، ناونیشان وه ک دهقیّکی کورتکراوه مامه له که ل ده کریّت، پهههنده کانی دهقی تیّدا پهنگ دهداته وه، دابراو نییه و ئاماده یی گهوره ی له نیّو ده قدا هه یه) (خوشناو ۲۰۱۹: ۱۲۷).

شیرکو بیکه س له هه لبر اردنی ناونیشانی ده قه والاکانیدا ورد بووه، ناونیشان رهنگده ره وه ی ناوه روز کی ده قه کانییه تی، ناونیشانه کان پر هیمان و بیمه به ست هه لی نه بر اردوون، به لکوو به شاتیمای ده قه کانی بارگاویی کراون.

له خواري راقهی هیما و ده لاله ته کانی ناونیشانی دهقه والاکانی شیرکن بیکه س ده که ین:

## ۱-خاچ و مار و رۆژژمیری شاعیریک

خاچ، به مانا گشتییهکهی هیمای مهسیحه، به دیویکی تردا هیمای کوشتن و مردنه، مردنیکی سه ختی ئازاراوی، لهویش زیاتر هیماگهلیکی دژیه کی وه ک مردن و ژیان، ئه قین و رق، توندوتیژی و ئاشتی، تومه و لیخوشبوون، تاوانباری و پاکی، شکان و چارهسه ر، لهدهستدان و بهدهستهینان، ویرانکاری و چاکهکاری، شکست و سهرکه و تنی، له خق گرتووه.

ماریش هینما نهرینییه کانی وه ک مردن و ویرانکاریی و خراپه و ژههر و فیل و فریوه (فریودانی حهوا و دهرکردنی له بههه شت له زوربه ی ئاینه کاندا)، هینما ئهرینییه کانیشی وه ک ژیانه وه و نهمری و کاژفریدان و نویبوونه و و پیروزی و چاره سهرکردن له کایه ی پزیشکییدا. بن نموونه لای ئیزیدییه کان مار پیروزه و له دهرگای لالشدا هه لواسراوه.

به گشتی مار ((هیمای شههوهت، جیهانی ژیرهوه، نهست، غهریزه، هیز، ئهندامی زاوزیی نیرینه، دهسه لاتداری جیهانی مردووان، هیزی د ژوازی مهرگ و ژین، ههروه ها له رووی هیماسازییه وه مار له ریشکی درهخته وه پهیوهندی به ههتاوه وه دهکات. له چاخی دیریندا کادو کوس (گالو کی پهیامهین)ی ئاسکلیپوس(پزیشکی یونان) و هیرمز به شیوه ی دوو ماری لیک ئالاون، که هیمای مهرگ و ژینن)) (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۲۱۶).

(نیهاد جامی) له بارهی ناونیشانی ئهم دهقی والایهوه دهلیّت: ((خاچ هیّما و ئاماژهیه که له دهرهوهی ئیرادهی شاعیرهوه دیّت، بهوهی ژنهمامانیّکی دیان ویّنهی خاچ لهسهر ناوچهوانی دهکیّشی، بهلام لهگهل ئهوهشدا دهبی ئهوه بیر نهکهین که خاچ زیندهگیی و ئومیّدیّک لهگهل خوّی دینیّت، ئومیّدیّک بی ئهوهی ئیرادهی خودی لهسهر بیّت، ئهو ساتهوهخته ئیمه دهکهوینه بهردهم پروّسهیه که له دهرهوهی ئیرادهمانهوه و هیوادهخوازین بهو دهرهنجامه (نیچه)ییه کوّتایی نهیهت، بهوهی چوّن لهدایکبوون به ویستی ئیمه نییه، ئاواش مردن و کوّتایی له دهرهوهی ئیرادهمانهوهیه))

وهک وتمان لهم دهقهدا گهورهبوونی شاعیر، گهورهبوونی خاچیشه، ئهوهش پهیوهندیی بهوهوه ههیه که پهیوهندیی نیران شاعیر و خاچ گریدراوی بهرزبوونهوه و دابهزینی ههردووکیانه، به مانایه کی دی هیزی ژیان و ویناکردنی تراجیدیا، هیزیکه بو بهردهوامیی و وزه له یه کدی وهرده گرنهوه، بویه ئهوه مهرگ نییه دینت، به لکوو ژیانه، به لام ژیانیکی پر تراجیدی، تراجیدیاش له پی ژیانهوه خوی نمایشت ده کات، ئهوه ش وا ده کات خاچ به ته نها هه لگری تاکه ده لاله تیک نهبیت لهم دهقه دا و له نیوان مردن و ژیاندا ئه مسهراوسه ر بکات. وه ک شاعیر به هو شیارییه وه وینای ههردووکیان ده کات و واتا د ژوان و پیچه وانه کان له پیناسه ی خوی و ژیانی خویدا گلیر ده کاتهوه نهوانیش (خاچ و مار، پیگه و ویلبوون، گهشانه وه و هه لوه رین، ئاوابوون و هه لهاتن، شهوقدانه وه کوژانه وه، نیوه شهو و نیوه روان، دواجاریش شهوه زهنگ و به یانیان). ئه و ده لیت:

من خاچی مار تی ئالاوم من ریی ویل و گهشانه وهی هه لوه رین و ئاوابوونی هه لهاتن و شه وقانه وهی کوژانه وه نیوه شه وی نیوه روان و شه وه زه نگی به یانیانم (خاچ و مار و روز ژمیری شاعیری: ۳٤)

### ۲-دەربەندى پەپوولە

له ئهدهبیاتدا شوین و هیمای شوینهکان گرنگی خویانیان ههیه، هه لبرداردنی ده ربه ند لیره دا ده لاله تی فراوانی ههیه، ده ربه ند و هک شوینیکی سرووشت، هیمای گهوره یی و فراوانی و جوانی و ئالووالایی، وهک چون هیمای به رزونزمی و سامناکی و چالوچولی و تهنگه به ربی ژیانیشه، لهم کونتیکسته دا مسوگه ر به هه ردو و باره که دا ده خوینرینه و ه.

له یه که میاندا، هینما بن شوینی قوربانییه کان ده کات، که شاری (هه له بجه)، وه ک شوینیکی سهوز و دلگیر و فینک و پر له مرزقی بیتاوان و په پووله ئاسا.

له دووهمیاندا، دوای روودانی تراجیدیای کیمیاباران، (هه لهبجه)دهبیته شویننیکی تهنگ و تاریک و پرترس و پرقیژه و دووکه لاویی.

بق نموونه به باره ئەرىنىيەكەيدا وەك شاعير دەلىت:

گلینه ت ئهزمره و ئهروانیت.

دەربەندى سەگرمە و بازيان گويچكەتن،

گوئ ئەگرى تۆ تەنھا بە بەژنى ئازارى سىروانت

قولايي رووبار و دهرياچه و

تا زەرياى جيهانىش ئەپپويت! (دەربەندى پەپوولە: ۷۷)

يان دەلىت:

ئەم شەو خەمىكم بەختىار

مەراقىكم ھىيور، ئارام

ئەمشەو مندالىيم ئەبارى

به سهر یادی سهوز و سووردا و

ئەبمە دەربەندى پەپوولە و

دایکم ئەبى

به مامزی سپی سپی و

حیکایهتی (گردی رهش)یش

به گرمهگرمی گهوالهی

ههوری سهرشار (دهربهندی پهپووله: ۱٤٣)

لیّرهدا (دهربهند)ی پر(پهپووله)ی هیّناوهتهوه، که ناونیشانی دهقه والاّکهیه. بهدهوری (دهربهند)دا، لیّکسیمهکانی جوانی و دلّخوّشی به دهوری (دهربهند)دا هاتوون، وهک (بهختیار و هیّور و ئارام و مندالّی و سهور و سوور و سپی و دایک و مامز و گهواله ههور).

به باره نەرىنىيەكەشدا لەم دووپارچە شىعرەشدا دەلىت:

ئەستەموول ئەيبىنى و نازانى چ گۆمى

وا له ژیر کلاوی ئهم پیاوه

ریش رهشهریّحانه و بهفرهدا.

هه موو روژ ئەيبىنى و نازانى

چ بیشه و نزاری وان لهناو

دەربەندى ئەو سىينە تەنگەدا. (دەربەندى پەپوولە: ۲۲)

يان دەلىنت:

من ھاتووم بن ئەوھى ئەم ئاگرە گەورەيەى

ئەوينى نىشتمان تىم بەربى.

من ليره، لهناو ئهم، ئهوينه چرهدا

دلنيام وهک راستی.

من لیره، لهناو تهم، دهربهندی دووکهل و ترسهدا

ئاسوودهم وهک سهمای ئازادی (دهربهندی پهپووله: ۳٤)

له هیماکردن به باره نهرینییه که شیدا، بونیادگهرانه و شهکانی (تهنگ و دووکه ل و ترس)ی لهگه ل (دهربهند)دا هیناوه ته وه.

پهپوولهش له فهرههنگ و ئهدهبیاتی دنیادا هیماکانی وهک پاکی و دونادونی ژیان و روّحی بیّگهرد و تهمهنکورتی و خوشهویستی و ناسکی و زوووهرینی لهخو گوتووه. شیرکو بیکهس هوشیارانه (پهپووله)ی ههل بژاردووه بو بهشیک له ناونیشانی دهقهکهی، که دهلالهت له قوربانیانی ههلهبجه دهکهن.

#### ٣-تەون

تهون هیمای بیروردی و سهلیقهداری و ریکخستن و رستنی ئالوّزه، هیمای هیز و کارکردنی بهردهوامه، وهک شاعیر خوّی له شیعری (تهون)دا، که کردووشیهتی به ناونیشانی کتیبی پهخشانه شیعرییهکهی و بوّ تابلوّی سهربهرگهکه شی تهونی جالجالوّکهی هه لبرّاردووه و ده لیّت:

خه یالم برده به ردهمی ته ونه کانی جالجالوکه و پیم وت تو لهمه وه فیربه

بق لهمهودوا

كه قەسىيە چۆن بچنى! (تەون: ١٠٥)

لیرهدا خهیالی خوی له تهونی جالجالوکه وردتر و تیکچرژاوتر و ناسکتر داناوه، روو ئهکاته جالجالوکه و دهلیّت: له منهوه فیر به له مهودوا که چون قهسیدهی تهونهکانت بچنی. له ههناوی ئهم شیعرهوه دهگهینه ئهوهی شاعیر درووستکردنی قهسیدهی وهک چنینی تهون وینا کردووه. پیی وایه قهسیده دهبیّت پر شیعرییهت و هاویه کی و ئهندازه یی و هاوسه نگ بیّت.

به دیویکی تردا تهون هیمای ئالوزکان و لیلی و شپرزهیی و تیکچوونیک دیت، که خراپ بوو، به ئهستهم درووست دهبیتهوه، وهک لهم پارچه شیعرهدا له پهخشانه شیعری ناوبراودا تهونی جالجالوکهی به دیوه نهرینییهکهی به کار بردووه و که به (ههناسهی ساردی ئهوان) ئالوزکاوه و دهلیت:

هه موو جاری له نیوه شهوی شیعردا خهونی ناسکم وهک ته ونی جالجالق که به هه ناسه می ساردی ئه وان ئه چقوه و ئه په شفوکا و ئه ئالق زکا و تیک ئه چقوه و بق به یانیی خقم و شیعرم ئه بووشویه لاش و چیلکه و ئه بووشویه لاش و چیلکه و

#### به مهرزن و

#### به قولینهی گریاوی نان...! (تهون: ۱٤)

#### ٤-رەنگدان

رهنگ زمانی ههمیشه یی سرووشت و زمانیکی تایبه تی مروقیشه، له کونه وه رهنگه کان سه رنجی مروقیان راکیشاوه، مروق ههمیشه له کوششدا بووه بو دوزینه و و باشکراکرنی هیمای رهنگه کان، چون بروای وابووه رهنگه کان هه لگری نهینی و تایبه تمه ندی و ده لاله تی جیاوازن. ته نانه ت مروق شیوه ی به ندازه ییشی بو رهنگه کان داناوه، بو نموونه چوارگوشه بو رهنگی سوور و سیگوشه بو رهنگی زه رد و لاکیشه بو پرته قالی و بازنه بو رهنگی شین و خشته کی بو رهنگی سه و و ... هد.

به تیپه پربوونی کات پرهنگه کان بق ناو هزر و هقش و باوه پ و خهونی مرق گواستراونه ته و خهرمانه یه کیان درووست کردووه. (له بیروباوه پی کقن و ئه فسانه ی میلله تاندا هه پرونگیک ده لاله تی جیاوازی و هرگر تووه، سپی هیمای پاکی و په شهیمای خه م و مردن، شین وه فاداری و زهرد ئیره یی و سوور شق پش و سهوزیش هیمای ژیان و ژیانه وه. هه ندیکیش له پرهنگه کان هیمای جیاواز و لیکد ژیان و هرگر تووه و به کاریگه ربی ئاین و کولتوور و دابونه ربت و سه هند) (عه باس ۲۰۲۰: ۱۱۰).

له ئەدەبیاتدا رەنگ پیگهی تایبهتی خۆی هەیه، هەم نووسەر بۆ مەبەستی ئیستاتیکی و شاردنهوه و ئایدیای تایبهتی خۆی بهکاری دەهیننیت، هەمیش جیکهوتی دەروونی و هەستی لەسەر خوینهر دەبیت.

شیرکق بیکه س کقی قه سیده ی (پهنگدان)ی، وهک له ناونیشانه که وه ده رده که ویت، تایبه ت کردووه بق رهنگ، رهنگ که ش و شووناسی قه سیده که یه.

لهم قهسیدهدا رهنگ بونیادیکی بنچینه یی وینه ی شیعرییه، چوون هه لگری توانایه کی گهوره ی رهگه زه کانی ئیستاتیکای شیعرییه، له ئاسته کانی وهسف و خوازه و لیکچوون و هیما و ئایکون و ئیندیکسدا، ئهمه ش رو لی رهنگی هینده ی تر مانادار کردووه (رهنووف ۲۰۱۷: ۲۰۷۷).

<sup>°</sup> دانهویلهی ورد، که دهدریّت به بالنده. یان دهکریّته نان، بهلام بیّپیّز و بیّرایه.

له قهسیده ی پهنگداندا شاعیر له پیّی پهنگهوه بیر و پهیام و ههست و نهست و توانای شیعریی خویمان پیشان دهدات و داهینانیکی نویّی له پیشینه نهچوومان بو ده نافرینیت. (پهنگدان قهسیده ی نووسینه وه ی سرووشته، دیدیکه بو پوانینی شاعیریانه ی جیاواز، کوشتنی ده لاله ته کانی سرووشت و نافراند نه وه ی ده لاله ته له ناو زماندا. زمان نهرکی پهنگ وه ک ناماژه یه کی نیستاتیکی بارگاویی ده کات، به فره ناماژه ی نه و داله، به وه ی دالیکه به ته نیا بینینی به س نییه، هینده ی وه زیفه ی ده نگ و بیستن و بون و هرده گریت (ههستگو پکی)، به مانای نه وه ی پهنگه وه به ته نیا به شدار نییه له تاکه هه ستیکه وه به به ناماژه یه به شداریی ده کات له هه مو و هه سته کانی مروّف، بویه نییه له تاکه هه ستیکه وه به نوانای به خشینی زمانه به رهنگ) (جامی ۲۰۱۱: ۲۰۸).

لهم قهسیدهدا شاعیر رهنگهکانی وهک (سپی، رهش، سوور، زهرد، سهوز، شین، قاوهیی، پهمهیی، مۆر، لیمۆیی، شهرابی، نارنجیی، خورمایی، خۆلهمینشیی، خومیی، بۆر، ئهرخهوانیی، زیویی) بهکار دهبات، لیرهدا تهنها هینمای شارهنگهکان راقه دهکهین و لیک دهدهینهوه، ئهوانیش: (سپی و رهش و سوور و زهرد و سهوز و شین):

# ۱-رەنگى سېي:

هیمای پاکی، رهنگی مهزههبی کاتولیک، که له جهژنهکانی مهسیحدا رهبهنان سوودی لی دهبینن، له بودیزمدا پهیوهندی به نیلوفه ری سپییه و ههیه. ههروه ها رهنگی بیگوناهی و پاکییه، له ئیسلامدا رهنگی مهرگ و پیریی و پرسهگیرانه. لای هیندییه سوورهکان رهنگی سپی و ئاژه لی سپی هیمای روّحه...(راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۰۵) رهنگ و جلی پهری له ئاینه کونه کانی کورددا، پهری له مهموزیندا رهنگی سپیه. له ئه فسانه ی کوردییدا پهیامهین و یاریده ی قاره مان به زوّری دیوی سپی فریشته و پهری سپی پوشن. رهنگی جلی ئاینی لای کوردانی ئیزدییه. مندالی کاکولسپی هیمای شوومیی و هاوکات داناییه له حه ماسه ی روّسته م و زوّرابدا. زال کاتی له دایک ده بین، سه را پا سپییه، بویه فریی ده ده ن، دواتر ده بیته پیری دانا.

رهنگی سپی به گشتیی، هیمای پاکی و سادهی و ئاشتی و زستانه، وهک لهم پارچه شیعرهدا شاعیر له قهسیدهی رهنگداندا دهلیّت:

كى ئەتوانى رەنگ بژەنى؟!

من ئەيۋەنم

ئەو دەمەي سىپى ئەۋەنم..

ههر پهپوولهی سپی خهونه و

ههر نهورهسی سپی شیعره و

ههر حهیرانی بهفرانباره و

# ههر منالی و کلووی یهکهم دلدارییه و

بهسهر منا دينه خواري!(رهنگدان: ٤)

دهبینین له باسی رهنگی سپیدا، شیرکو بیکهس وشه پاک و بیگهردهکانی له فهرههنگی ئاوهزی خویدا دهردههینیت و لهگهل رهنگی سپییدا دهیانکاته هاوری، ئهوانیش (پهپووله و نهورهس و شیعر و دلداری و بهفرانبار و منالی و کلوو)ن.

# ۲-رەنگى رەش:

رهنگی رهش، هیمای جیهانی ژیرهوه و پهیوهندی به خواکانی وهک پلوتون و ئانووبیسهوه ههیه، نیشانهی مهرگ و ویرانی و پیری و تاریکی و شهوه، شهو ههروهها پهیوهندی به ئاکاری ژنانهشهوه ههیه، له کیمیاگهرییدا قوناغی رهشی و رزان ههیه..(راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۵۵)

هیمای ماتهم و خهم و خراپه و شیوهنه، هیمای کارهسات و میژووی کارهساتباری گهلی کورده لهم دهقه والایهدا، وهک دهلیت:

ئەو وەختەى كە رەش ئەۋەنم

سەرپۆشى رەشى ژنانى شىيعرستانم و

گوڵی رەشى كچەكانى و

بسکی دریژی شیوهنی زستانم

**تنِيُه نَالَنِي!**(رِهنگدان: ٥)

لهگه ل ژهنینی رهنگی رهشدا، شاعیر دهبیته هیماگه لیکی ئازاراویی وه ک: سه رپوشی رهشی ژنانی و لاته که ی که هیمای چاره رهشی و میردمردن و روّله مردن و داخداریییه، هاو کات هیمای بوونی هه وری رهشی هه میشه یی سه رژنانی کوردستانه، دوای هه رکاره ساتیک، که یه که مجار و بو هه میشه خه م و ئازار و مهینه تیبه که یان به رده که ویت. شاعیر دهبیته گولی رهشی ده ستی کچانی که هیمای کارتی مردنه، که له بری دهزگیرانه کانیان دوای جهنگ بویان ده هینن. دهبیته پرچی رهشی تاریکی زستان، زستان له ئه دهبیاتی دنیادا و له نیو و هرزه کاندا، کوتا و مرزه و هیمای پیری و مردنه، به و پییه ی به هار هیمای قوناغی مندالی و هاوین گه نجی و پایزیش هیمایه بو قوناغی میدانی مردنه، موق.

## ۳-ر**ەنگى سوور:**

سوور هیمای شورش و خوین و هیز و وزه، هاوکات هیمای خوشهویستی و سوزیش دیت، سوور بهگشتی ((پهنگی ئاگر و خوینه و ژیانهوه و ههتاو و، هیمای تووپهیی و ناپهزایهتییه، هیمای خوای جهنگی وهک ئاریس و ئوگونه. ههروهها هیمای باشوور و هاوین و قهقنهسه. له سونهتی هرمسیدا ئهم پهنگه هیمای باشوور و ئاگره. کوتاقوناغی کیمیاگهری پهنگی سوور و ئهرخهوانییه))

(راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۵۳)، رهنگی سوور لای (شیرکو بیکهس) واتای خهبات و وروژاندنی ههستی هاونیشتمانیانه (مرادی، ۱۳۹۳، ۹۷)، هه لبهت له کونتیکستی تردا.

ليرهدا شيركق به ههردوو بارهكهدا هيناويهتييهوه و دهنووسيت:

ههر وهختنكيش سوورم ژهنى

من ئیتر بووم به زارگهلی ئهو میژووهی

دەنكەدەنكەي تەرزەي سوور و

نمهنمهی ژانی سوور و

وشهوشهی دهنگی سوور و

من مه لالهم تيا ئه بارى (سهرچاو دى پيشوو: هه مان لاپه ره)

# ٤-**ڕەنگى زەرد:**

رهنگی ههتاو، هیمای گهرمای ژیانه و ئاگره و زهردهپه و مردن، نیشانه ی ئالتوونه. له خیزاندا هیمای شکق و ئیمان و پایهبلندی و داناییه، له سوننهتی هرمسیی روّژاوادا زهرد هیمای روّژههلات و کهشه (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۵۳).

زهرد هیمای مال و ئهقل و زانایی و ئهقین و دهسه لات و روّحه، رهنگیکه گریداوی ژنانه (جابز ۱۳۹۷: ۷۳۰–۷۳۸)

له دهقی والای رهنگداندا زهرد هیمای خهم و خهزان و خواحافیزی و جیابوونهوهیه، شاعیر دهلیت:

كى ئەتوانى رەنگ برەنى؟!

من ئەيۋەنم

وهختی فوو ئهکهم به (زهرد)دا

گنیژه *لووکهی* زهرده پهری

له ناو روّحما هه لنه کات و

گەوالەيەيەكى زەردەلە و

مالئاوایی رەوتىنكى ' ئەم پایزە

ئەمكا بە كاژە پىدەشت و

به ریزهوی له باخی گشتیی خهمتاندا و

وهرده ورده

دام ئەپۇشىي (رەنگدان: ٣)

9 ٢

۱۰ گەلارىزان، داوەرىنى گەلا و گول.

# ٥-رهنگى سەوز:

هیّمای سرووشت و ژیان و ژیانهوهیهی ژین و زهمینه، له ئهفسانهی میسریدا ئوزیریسی خواگیا، پهنگی سهوز بوو. ئهم پهنگه هیّمای ئافروّدیته. له مهسیحییهتدا یهکیّکه له پیّنج پهنگه تایبهتهکهی پهرهستشی مهسیحی. هیّمای ژیانهوه و نهمرییه. گرنگترین پهنگی نیّو ئیسلامه و دهلیّن پهنگی عاباکهی پیّغهمبهر محهمهد(س.خ) سهوز بووه. پهنگی بهههشت و پاکبوونهوه و مهعنهوییات و ژیانهوهیه. سهوز هاوپیّ لهگهل شین نیشانهی پوّژههلات و ئهژدیهای شین یان سهوزه (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۵۳). هاوکاتیش هیّمای پیتوفه و دانایی و پیّبهریّتی و پاکیزهیی و وهفا، له یوّنانیدا هیّمای زانینه، که دهوتری درهختی ئاپوّلو داناییبهخشه .له ئهستیرهناسی دیّریندا پهیوهندیی به عهتاردهو ههیه. چون زهوی بهپیّی پوّژ و مانگ و سال سهوزیّتی خوّی لهدهس دهدا و دیسان عهتارده ههیه. هیّما ده فوّلکلوّردا رهنگی دیّو و چهیه لیییه (جابز ۱۳۹۷: ۷۳۷).

هیمای نویبوونهوه و گهنجی ومژده و بهپیتیی و بهختی باش و بههاریش دهگهیهنیت، وهک لهم نموونهیهدا، شاعیر هیناویهتییهوه:

# ٦- رهنگی شین:

بههری رهنگی ئاسمانه وه هیمای خوایه، خواکانی میسری دیرین وهک ئاموون و خواکانی هند وهک شیوا و کریشنا به زوری به رهنگی شین نیگاریان کیشراوه. ئهمه ش نیشانه ی خوایه تبی ئهوان بووه. لای مهسیحییه تنیشانه ی مهریه می پاکیزهیه. ههروه ها رهنگی دهریایه و گریدراوی خواکانی دهریایه، وهک ئوسیدون(خواوه ندی دهریا و ئاو) و نیتون(خواوه ندی ئاوی پاک)، هرمسیه کان ئهم رهنگهیان به رهنگی ئاو و روزاوا زانیوه (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۳۵۶). رامینه له وشه ی شینکیشی لای کورد، شین: گریه و پرسه گیران.

ههروهها هیمای ئارامی و سهقامگیری و یه کبوون و متمانه و دلسوزی و ئاسمان و ئاوه، (شیرکو بیکه س)یش لهم پارچه شیعره دا کوی ئه و تیما و هیمایانه ی به رجه سته کردووه و ده لیت:

ئەستىرەيەكى بچكۆلە بەقەد تۆپى

له لای (شین)هوه هاتبوو

وهختی که و ته نیوباوه شیم هدر به سه رنج هیدی هیدی شینی کردم و له وساته و هسامال چاومه و زهریاش له شیم! (پهنگدان: ۳٤)

## ه-گۆرستانی چراکان

دەقى والاى گۆرستانى چراكان، دەقىكە سەرلەبەرى بۆ ئەنفال و حىكايەتەكانى ئەنفال تەرخان كراوە، ھەولىّكى گەورەى شىركۆيە بۆ بەزمانىكردن و بەشىعركردنى تاوانى ئەنفال، ھەولىّى ويناى كارەساتە لە ئەدەبياتدا، لە رىگەى گىرانەوەوە، لە رىگەى فۆرمىكى نويوە، كە رۆمانەشىعرە.

گۆرستانی چراکان نووسینه وهی تراجیدیایه که تراجیدیایه ک به ته نها به رهه می یو توپیای زمان نییه، به لکوو ئه وه تراجیدیای واقیعیه تی ئه نفاله، که لای شاعیر بووه به کیشه یه کی ئه خلاقیی شاعیرانه و نه ته وهی و مروقینی. لای شیرکو بیکه س (کیشه یه که هاتوته ناو زمانه وه، له هه ر شوینیک ئه و کیشه یه له ده رگایه کدا بکریته ده ره وه شیر کو کو نجیک یا ده لاقه یه ک ده دو زیته وه، بو ئه و می تیدا بکاته ژووری، ئیدی شیعری شیر کو و ئه و تراجیدیایه بو هه تاهه تایی ده ستله ملانی یه کترن، به مانای ئه و کاته ی زمان دیت تراجیدیا هه یه، یا ده توانین بلیین به ر له وه ی زمانی شیعری هه بیت تراجیدیا هه بو و، ره نگه ئه وه یان قسه ی زیاتر هه لبگریت، قسه کردنیکی جیاواز له باره ی تراجیدیا و زمانه وه، سا ئه مه له هه ریه ک له ده قه کانی: (ده ربه ندی په پووله، خاچ و مارو رو ژمیری شاعیریک، ره نگدان، گورستانی چراکان) زمان دیت بو ئه وه ی به شداریی له نووسینه وه ی تراجیدیادا بکات) (جامی ۲۰۱۳: ۲۰۱۰)

گۆرستانی چراکان، گۆرستانی قوربانیانی ئەنفاله، (چرا) هیمای قوربانییه، هیمای سووتانه له پیناو رووناککردنهوهی ژیانی ئهوانی دیدا، ئهم هیمایه ریشهیه کی دیرینی له ئاینه کاندا ههیه، بۆ نموونه قیستیقالی (حانوکا- رووناکی- چرا) له ئاینی جوودا. هاوکات لیکچوونیکی ناوه کیشی تیدایه به چواندنی قوربانییه کان به چرا، لیره دا چرا وه که هیمای پاکی و بیگوناهی و مندالی هه ژار ده که و یته وه که ویته وه، وه ک خوی له م ده قه والایه دا ده نووسیت:

کۆمەلى پىياو، دەوال (لى مانگى عاشقان بە نەھىنىيى دواى نىيەشەو! دەوالى چراى ھەژاران وەختى چرا تازە چاوى چووبىتەوە خەو! كۆمەلى پىياو، دژى زەردەخەنەي ئاو و

۱۱ دزی شهو.

دژی خونچه و دژی رهنگی سپی و ههتاو

كۆمەڭى پياو لە ترومى ھىلكەي پىس و

له نهژادی بهربهریهکان!

كۆمەلى پياو، ھەموو لە قورى ئەمەوى

کۆمەلى سەر، ھەموو لە دوورگەي تارىكى

كۆمەلى دەس، ھەمووى لە شىمشىدرى حەجاج

کۆمەلى رەنگ، ھەمووى لە رەنگى ئافات و

کۆمەلنى دەنگ، ھەمووى لە دەنگى نەھات و

كۆمەلى بۆن، ھەمووى لە بۆنى شانزەى سى و

پەيامىكى مەنجەنىقى و

پەيامىكى بى پرسىيار و

متروویه کیش له منارهی که لله سهر و

سەروەرىيەك لە جۆگە خوينى ئەبەدىي! (گۆرستانى چراكان: ٢٨)

شیرکو بیکه س له برگهیه کی تردا، به کینایه و هیما باسی هاوخه می و هاوده ردیی کورد و شیعه ئه کات، که چون هه ردووکیان له ئیراقدا به دهستی به عسی شوقینییه و دووچاری سته م و کومه لکوژیی بوونه، ناونیشانی دیوانه که ی (گورستانی چراکان) ده هینیت و هاوقوربانیی کورد و شیعه جه خت لی ده کاته و ه ده لیت:

بەو سەرەوە

تەيرىك لە ناو دووكەلەوھ

که منی دی

هاته خواری و

ريك بهرامبهرم نيشتهوه!.

يهكهم جار بوو تهيري ببينم عهمامهي له سهردابي!

وتى: تق ئەمناسىتەرە؟

وتم: تهنها شيوهت ئهكهم!

وتى: من ناوم نەجەفە و

له شیعری (جهواهیری)دا یهکمان دیوه!

که تۆزى لىنى وردىوومەوھ

وتم: وايه!

وتى: تق ههر چالى بالندهكانى خوت باس كرد!

تق ههر مقمت له سهر گۆرى
قوربانىيەكانى خۆت هەلكرد!
بهلام ئاخر..
«نهمهينشت قسهكانى تهواوكا»
وتم: هينشتا من فرينم بهردهوامه!
نهگهيشتوومهته ناو دلّت!
وتى: تهنها من يهك قسهم پييهو ئهرقم!
ئهمجارهيان ئيمه و ئيوه
له گۆرستانى چرادا
له ريّى ئيسك و پروسكهوه
له ناو مردنا بق ژيان
به تهواوى بووين به برا (گۆرستانى چراكان: ١٠٠)

# ٦-كورسى

لهم چامه والآیهدا هیمای (کورسی) هیمایه کی فرهلایهنه، به پلهی یه کهم هیمای گیرهرهوهیه که هوشیار به میژوو، هیمای مروقیکه، کوردیکی نیشته جینی سلیمانییه، هیمای گیرانه وهیه کی دهماو دهمه له کورسییه کی دارینی چاخانهیه کهوه له شاری سلیمانیدا. هاوکات هیمای گهواهیده ریکی زیندووه له سهردهم و رووداوه کاندا ئاماده گی ههیه. هیمای لینکیکه له نیران رابردوو و ئیستادا، یادگهیه کی زیندوو و ناسه رهوه ی میژووی نه ژاد و باوباپیرانیشیه تی، وه ک ده لیت:

ئهم کورسییه
به رهچه لهک
کوری کوری
دارگویزیکی نه قشبه ندیی هه و رامانه
باپیره گه و رهی و هختی خوی
پهیکه رتاشی سه رته خته بوو
هیندهی باران دهستره نگین و
هیندهی که ویل ۱۲ی روو له (با)یش
به ئامغش ۱۳ بوو.

۱۲ کووخ، خانوو*ی* چکوّله.

۱<sup>۳</sup> ئامۆش و خامۆش.

ئهگنړنه وه: ئه م باپیره په یکه رتاشه بن زهماوه ندی سه رداری ئه رده لأن و خاتو و مه هشه ره فی ژنی له پارچه کانی جه سته ی خن ی هه ر به دیاریی شه تره نخی هه ر به دیاریی شه تره نجیکی له شقاوه یی و ته خته ی یاریی شه تره نجیکی له شقاوه یی و دارسیگاریکی دریژی بن سه ردار و له گه لیشیا له گه لیشیا چه ند شانه یه کی نایاب و کلویچ کنیک ۱۴ و باوه شینیکی نازدار و جووتی قابقایی جوانیشی بن ماه شه ره ف، بن مانگه که ی میر نارد بو و (کورسی: ۲۳)

#### ٧-سروودهبهردينهكان

بهرد هیمای مانهوه و خوّراگریی و پهیوهستبوونه به زهوییهوه، هیمّای پهیوهستبوونه به رابرووهوه، عیّمای مانهوه و خوّراگریی و پهیوهستبوونه به زهوییهوه، هیّمای رهسهنهیاتی و خاوهن شارستانییهت و میژووش دیّت. شیرکوّ بیکهس له دهقی والای (سرووده بهردینهکان)دا، سروودی دیرینهکانی شاخ و چوونه شاخ و جیهیشتنی کوّتره رهشکهکهی دایکی و کچه خهیاتی دراوسی و بیسکان، سروودی بهردین و موّمیاکراوی میژووی یهکهم سرووشی شاعیریّتیی و بهرزبوونهوهی بهسهر پشتی بهرانی بالدار و پیروّزکردنی شیعری له لایهن هوّمیروّسهوه دهگیریّتهوه، حیکایهتی (گهلی بهدران) و شههیدبوونی هاوریّیهکی به ناوی (فهرهاد)مان بوّ دهگیریّتهوه، شیرکوّ بیکهس گهلی بهدران و شههیدبوونی هاوریّیهکه له بناری قهندیل، ههمیش گهمهیهکی زمانی تیّدا کردووه له گهلی بهدران و بهرداندا، که ئاماژهیهکه بوّ گهلی کورد و له زوّر شویّندا (بهردستان) و (مهملهکهتی نیّوان بهدران و بهرداندا، که ئاماژهیهکه بوّ گهلی کورد و له زوّر شویّندا (بهردستان) و (مهملهکهتی بهرد) دههینیّتهوه.

سىەبارەت بە ھىماى تىماى سىەرەكى دەقەوالاكە كە بەردە، دەلىت:

بهرد ههر ئیمهین له روزگاره دوورهکاندا ئه و به ناسه و ئه و دلانهی ئه و ههناسه و ئه و دلانهی له جینی خویاندا رهق بوون و به لام ماون. بهرد ههر جهستهی یادگاره کونهکانی ناو زهمانن پیمان ئه لین نهیییهکانیان هه لبینین

۱٬ میلچینوک، کلچینوک، ئه و دارهی که چاوی پی دهریزژری و لهناو کلداندایه.

## ۸-ملوانکه

ملوانکه به مانا باوهکهی هیمای دهولهمهندی و سهروهتداری و شتی توحفه و گرانبهها دیت، به مانایه کی تر هیمای پیوهندبوون و به ستنه وه دیت، به لام هیمای ناونیشان لهم دهقه دا ئاشکرا و بهرچاوروونییه کمان پی ده دات سه باره ت به ناوه روّک و تیمای دهقه والاکه، که هیمای ئافره ت و دوزی ژنان و جوانییه.

(خودی ناونیشان پیکهاتوه له (وشهیهک) و خودی وشهکهش هه لگری مانای ده لالی جیاوازه، چونکه ملوانکه به تایبه تبی بوونی وینه و مووروو له سهر به رگی ده قه والآکه ئه و ئاماژهیه مان ده داتی، که ملوانکه ملوانکهی موورووه و ئه م جوّره ملوانکهیه شتایبه به ئافره ت، له گه ل ئه مه شدا موروه کان موورووی جوان و ناسکن و له ریگهی ره نگ و وینه وه وه سفی ئافره تمان بو ده کات، بویه کوی گشتیی دیوانه که ش تایبه ته به ئافره ت و دوزی ئافره ت، ئه مه ش یه که مین هه نگاوه که شاعیر کورد له ره گه زی نیر و می به دریزایی میژوو نابیتی بو به دیواناندنی دوزی ئافره ت، له میروانه دا شاعیر له ریی ناونیشانه وه، ئه رک و په یامی ژنیتی و ئه و مافانه ی وا به دریزایی میژوو خوراون ده ناسینیت) (عه لی و عه لی ۲۰۱۵: ۸۵)، له گه ل ئه مه شدا گرفته کان ده خاته روو، وه ک ده لیت:

ملوانکهم و له توخمی میم

لهشم شين و چاوم سهوزه.

خەلكى زەريام

له دايكه وه به بنه چه ئه چمه وه سهر خه ونه كانى مهرجان و

له باوكەوە ئەچمەوە سەر خىللەكانى مروارىي

من له شاری ماسیدا لهدایک بووم

مامانه که م قرژالنیکی پیرنیژن بوق (کتیبی ملوانکه: ۱۸)

## ۹-ئیستا کچیک نیشتمانمه

به بینینی ئهم ناونیشانه و خویندنهوهی دهقهکانی پیشووی، هیماگهلیکی وهک بیزاریی و پهشیمانی و شتیک له توورهیی شیرکی بیکهس دهبینینهوه.

شیرکو بیکه سکه به دیوانی تریفه ی هه لبه ست ده ستی پی کرد، له سه ره تاوه نیشتمانی وه که مه عشوقیک بینیوه به چه ندین شیوه فورمی جیاواز له گه ل به ره و پیشچوونی شیعری کوردیی دوزی نه ته وه ی کورد و نه و کاره ساتانه ی به سه ریدا هاتوون، به رده وام بووه له خزمه ت و نووسین به

دریژایی چل سال له لوتکهی خوشهویستیی بو نیشتیمان و گهلهکهی. ئهم جیهانبینیه له گورستانی چراکان و دهربهندی پهپوله و خاچ و مار و روژژمیری شاعیریکدا رهنگی داوه ته وه.

به لام له دوای سهرکهوتنی شورش لهم پارچههی کوردستان و بهدینههاتنی به شیک له مافه کانی خه لام له دوای سهرکهوتنی شورش له مهعشوقه کهی دوور کهوته وه، که نیشتمانه و مهعشووقی کی دی دهدور زیته وه، کچیکه به ناوی روزانا. ئیستا کچیک نیشتمانمه یاخیبوونی ناوازه و جیاواز بوو له رابردووی شاعیر خوی گومانکردن بوو له ههموو به رههمه کانی پیشووتری شیرکو له به رههمه نیشتمانیه کانی تری، شیرکو له نیوان بیده نگبوون له ناداد په روه ری و به رگریکردن له گهنجانی مافخوراو دووههمیانی هه لبژارد (جهمال ۲۰۱۸، chawigal).

ئەوەتا خۆشى لەسەر ئەم بەرھەمەى دەڵێت: (لە راستىيدا ئەوەى ئەم بەرھەمە لە ھەموو بەرھەمەكانى ترم جيا دەكاتەوە ئەوەيە: كە چيتر نيشتمان و مەسەلە پيرۆزەكان بە موقەدەسى نامێننەوە. ياخى بوونە لە ئێستا و رابردووى خۆم، دەسبەردانە لەو نيشتمانەى، كە پێشتر ھەموو وزە و رۆحێكى خۆم پێ بەخشى بوو. بەكورتى جۆرێكە لە ھەڵوەشاندنەوەى ھەموو پێكھاتەكانى خۆم. (ھەڵبەت ئەمەش بەھۆى ئەو بارودۆخە سياسى و ئاڵۆزەى كە لەو سەرووبەندەدا ھەم لە نێولتە سياسىيەكان و ھەمىش لە نێوان پارتەكان و خەڵكىدا ھاتوونەتە ئاراوە) (بێكەس پارتە سياسىيەكان و ھەمىش.

لهم دهقهدا، دزیوییهکانی نیشتمان، وهک چهندهها دومه لمی پیس به رووخساری نهم نیشتمانهوه در نهرئهکهون. هیچ جوّره پاساویک نامینیتهوه بو نهوهی شهفاعه بو تاوانهکان بکات. وینه کلاسیکییهکهی نیشتمان وهک رهمزیکی موقهدهس کوتایی پی دیت. شیرکو بیکهس لیرهدا راپه رین لهو وینا نهزهلی و نهگورهی وا له نهزموونی شیعری پیشووی خوّیا وینه ی کیشابوو، هه لده تهکینیت و نیشتمان و مادیی و واقیعی تر دهکاتهوه و مامه لهیه کی هاوچه رخانه تری له گه لدا ده کات، مروّقی کوردیی وهک ههبوونیک لهم قوناغهی تردا ده خاتهوه به رانبه ر چهمکی نیشتمان، به کو کاره که کوردیی وهک ههبوونیکی نوی له سهردهمیکی نویدا: لهدایکبوونی شووناسیکی نوی له سهردهمی تازه دا که ناوی مروّقی کورده! وهک خوّی ده لیت: ((خوّی دیاره نهمه به پیچهوانهی به شیکی زوّری تیکسته کانی ترمهوه که نیشتمان له ناویاندا هممیشه پرووخساریکی جوان و نه زه لیی ههبووه. من نهمجاره و لهم به رههمه دا، له نهسیکی توویپ و چهموش و یاخی نه کهس نه توانی جلهوی بکات. "کامه ران" و "پوزانا" لهم ده قه دا بریتین له میشووی نوزده سالی رابوردووی پر له نائومیدیی و هه ژاریی و وه رسیی. له چاوه روانیی کی بیشووده. لهم تیکسته دا ههموو شتیک دیته زمان، له بوولبوولی باخچهیه که وه تا نه گاته سه ردیواری بیشهووده. لهم تیکسته دا ههموو شتیک دیته زمان، له بوولبوولی باخچهیه کهوه تا نه گاته سه ردیواری مالان و گواره ی گویچکه ی خوشکه قه یره کانی "کامه ران"، ههموو شتی هاوار و ناله نائیتی. من پیم مالان و گواره ی گویچکه ی خوشکه قه یره کانی "کامه ران"، ههموو شتی هاوار و ناله نائیتی. من پیم مالان و گواره ی گویچکه ی خوشکه قه یره کانی "کامه ران"، ههموو شتی هاوار و ناله نائیت. من پیم

وایه ئهم دهقه بالانوینی ئیستای ئهم سهردهمهی کوردستان و شاری سلیمانییه به تایبهتی)) (سهرچاوهی پیشوو).

دهقه که له دوو به ش پیک هاتووه: به شی یه که م دنیاکه ی دنیایه کی تاریک و پر پر له بیزاری و و مرسی. له به شی دووه مدا رووناکییه ک له رینی (رفزانا)وه ئه که ویته ناو دهقه که وه ده کوتایی به شی یه که مدا (کامه ران) ده سبه رداری نیشتمان و باوکه گه وجه که ی ئه بیت و چون چاویلکه یه کی شکاو و کون فرینی ئه دات، له به شی دووه مدا "روزانا" ئه کات به نیشتمانی خوی.

به گشتیی دهتوانین کۆی ناونیشانی ئهم دهقی والآیه و هیماکانی لهم دوو پارچه شیعرهدا ببینینهوه، که بیزاریی له نیشتیمانی راستهقینه و له بری ئهویش رۆزانای کردووهته نیشتیمانی خوّیی و شیعرهکانی، بو نموونه له یهکهمیاندا دهلیّت:

ههزار ماچی نیشتمانهکهی خوم کرد و

ئەو يەك ماچى نەكردمەوە.

به زور نبیه

خۆشەويستىي ئالا نىيە درووستى كەم

يان تابلۆيەك بېكرمەرە (ئىستا كچىك نىشتىمانمە: ٢٤٤)

لەدووەمىشىياندا، دەلىت:

من ئەوەندە بەسەر عەشقى

رۆزانادا نوشتامەرە

ئەوەندە سەيرى چاويم كرد

تا تەنىيىيم بوق بە ھەلم ق

ههلّم به گوّمی ئیلهامی و

له دوابيشدا

به ئێجگاري

خرم و شبعرم تيا تواينه وه! (ئيستا كچيك نيشتيمانمه: ٢٤٧).

## ١٠- چراكانى سەر ھەلەمووت

ئهم دەقه والايەى شاعير، لەچاو دەقەكانى تريدا، جياوازە، جياوازىيەكەشى لەوەدايە، ھەر شىعرىكى تايبەتە بە ھاورىييەك و مامۆستايەكى شاعير يان بۆ پىشمەرگەيەكى شەھىدى ھاورىيىنى نووسىيوە. چرا جارىك ھىماى قوربانى و جارىكىش ھىماى رىڭگەرۆشىنكەرەوەيە (پىشمەرگە)، ھەلەمووتىش كە بەواتاى شاخى زۆر بەرز و ھەزاربەھەزار دىت، ھىماى بەرگرى و كۆلنەدان و مانەوەيە. خودى ناونىشانەكە وىنەيەكى پى شىعرىيەتى ھىمادارە. شىركۆ بىكەس خۆى لە پىشەكى

ئهم تیکستانه دا و لهبارهیانه و ده لیّت: (چراکانی سهر هه لهمووت، کومه له ئه زموون و ئه وینیکی تری ژیانی ئه ده بی منه. ئه و پهخشانانه ن که له هه ناسه کانی شیعر خوّی، موتوربه کراون. هه لویّستی به رجه سته ن و گولدانی وه فان بق ئه و هاو پی و ماموّستا و پیشمه رگه و خوّشه ویستانه ی به جیّیان به جیّیان از به ژیان و خهبات و داهیّنان و منیشیان له ئه وینی خوّیاندا نوقم کرد. چراکانی سهر هه لهمووت، سومبوله داگیرساوه کانن. ئه شیّ ئه م چرایانه ههموو چون یه ک شهوقیان خوّش نهبی، ئه شیّ چون یه ک له یه ک ئاستی په وانبیّری زمان و ئاستی هونه دردوون و بیری خوّمن، هه لویّستن له و شهدا و هونه ریدا نه بن و به لام ههر ههموویان هه لقولیوی ده روون و بیری خوّمن، هه لویّستن له و شهدا و به سهر کردنه وه ی به ها جوانه کانی ژیانن. زمانی ئه وینی ئه ده بی منن له و ساته وهختانه دا که (نیشتمان) داوای نووسینیانی لی کردووم! من هاو پیّی پوژگاره کانی ئه م خاکه بووم. هاو پیّی ئازار و ئاواتی خودی خویشم بوون. چراکانی سه رهه لهمووت، به دردوام بریسکه یان دی و له بیره و مریمدا به زیندوویی ئه میننه وه) (چراکانی سه رهه لهمووت: ۱). وه که ههمیشه ههردو و هی وی ستانه و و په وه و په و و په و په و و په و و په و و په و په

ستوونی پرشنگ و رهوهزی وره و حیلهی ههستانهوه و

بانگى سەر ھەلەمووتى خۆرستان بوو.

به دریژایی نوزده سالی سهنگهر و نوزده سالی قهلهم و

نۆزدە سالى رى پيوانى ناو ولاتى كوردايەتى

ناو ولاتی ههق پهرستی و ناونیشتمانی ئازادیی

حەسەن كويستانى لە كوئ نەبوو؟! (چراكانى سەر ھەلەمووت: ٥٨)

له هیمای (چرا)شدا، که ئاماژه ی پیدرا هیمایه ک له هیماکانی (پیشمه رگه)یه، شیرکو بیکه س وه ک ههموو جار نیشانه و قهرینه گهلیکی به دهوری (چرا) و (پیشمه رگه)، ئهم هینانه وه یه کیلگه ی وشه یی هیما و هیمابو کراودا، یه کیکه له و کود و ریگایانه ی، که شیرکو بیکه س له ریگه یه وه توانیویه تی رومانه شیعر و چیرو که شیعر و شانونامه شیعر و قه سیده ی زور دریژ و په خشان له دووتویی ده قی والادا بهونیته و و بنووسیت. دهبینین به دهوری (چرا)دا، وشه کانی (هه لکردن و ئه ستیره و ترووسکه) و به دهوری (پیشمه رگه)دا وشه کانی (پسکان، مالی خویناوی (کوردستان)،

(سیّداره – حکوومه تی ئهوکاتی عیّراق)، قهندیل (جیّگه ی ههمیشه یی پیشمه رگه و شوّرشی نوی))ی هیّناوه ته وه، تیّیدا له پارچه شیعره که دا، دهلیّت:

ئەمە ئاھەنگى ئەو مالە خويناوييەيە.

که دوابه دوای ئاوی رهشی نوشوستی و هه لدیرانی میژوویه ک

يەكەمىن چراى خوينيان ھەلكرد..

یه که مین سیدارهیان خسته گریان و

له «قەندىل»ى بەستەلەك و دىرۆكى سەھۆلبەنداندا

رسكان و بوون بهيهكهم

ئەستىرەى ناو بەفر و يەكەم تروسكەى شۆرشى نوى. (چراكانى سەر ھەلەمووت: ٥٦)

## تهوهری دووهم: پهیوهندی نیوان هیما و واقیع له دهقهوالاکانی شاعیردا

واقیع کۆی رەھەندە ھەستپیکراوەکانی دەوروبەرمانه، رەھەندە كۆمەلايەتی و سیاسی و ژینگەیی و کەلتووری و مرۆییهکان، ئەو رەھەندانەی ئیمەی مرۆڤی تیاین. چەمکی واقیع چەمکیکی فەلسەفی و كۆمەلايەتىيە.

زاراوهی واقیع له زمانی ئینگلیزییدا له بهرانبهر زاراوهکانی (reality،fact ) دیّت، له زمانی کوردیشدا (کهتوار)ی بق دانراوه، زاراوهکه له (کات+وار)هوه هاتووه، به واتای کات و شوین دیّت، له زمانی کوردییدا زیاتر وشهی واقیع بهکار براوه و چالاکتره.

دەق رووبەر و ناوەندىكى سەربەخۆى بىركردنەوەيە و بوون و ژيانىش ھەرلەناو ئەو ناوەندە دەستنىشان دەكرىت. چۆن خود لەناو دەق بناسىن؟ ئايا بەبى تىگەيشتن لە ئاماۋە دەتوانىن ئەو سىستمە زمانەوانىيە بخوىنىنەوە؟ ناسىنى خود لەناو دەق پەيوەستە بە تىگەيشتن لە ئاماۋە، گەر بە زمانى (پۆل رىكۆر) قسە بكەين دەلىين "تىگەيشتن لە جيھانى ئاماۋەكان رىگايەكە بى تىگەيشتن لە خودىيى مرۆيى (جامى ٢٠١١؛ ٢١٥).

دەقى ئەدەبى لە نىوان واقىع و خەيالدا ھەلدەسىوورى، پىرەندىى واقىع و خەيال وەك پىرەندىى دال و مەدلوول وايە. دال بە ھۆى ئەوەى دەتوانىن ھەستى پى بكەين، بەلام مەدلوول وينە زىھنىيەكەى دالە، پەيوەندىيەكى دانەبراو لە نىرانياندا ھەيە. خەيال كە رەگەزىكى گرنگى دەقى ئەدەبىيە، ھەندى جار لە خزمەت روونكردنەوەى واقىعدايە، ئەو جياوازىيەى لەنىران واقىع و خەيالدا لە دەقى ئەدەبىدا، ھىند نىيە بگاتە ئەوەى يەكتر رەت بكەنەوە. ھەر يەكەشيان رەگەزىكى سەرەكىين لە دەقدا، زۆرجارانىش تەواوكەرى يەكدىن.

هیماش به دیدی (یونگ) لهخووه و سرووشتی نییه، هه لهینجراوی ئه و واقیع و دهورووبه ره خودی و بابهتی و هه سته کی و نه سته کییه یه وا هه یه و دیته نیو ده قی نه ده بییه و هه سته کیده یه و ایم و دیته نیو ده قی نه ده بییه و در تا می در تا در تا می در تا در تا می در تا در تا می در

شیرکو بیکهس وه ک شاعیریکی زرنگ به واقیع، بهردهوام له ناو رووداوه کاندا ئاماده یی ههبووه، شیرکو شاعیری زهمه تایبه تیی و گشتییه کانه، شاعیری رووداوه گهوره و بچووکه کانه. شیعری شیرکو گیرانه وه یه یان گیرانه وه یی یاده وه ربی تایبه تی خوی یانیش گیرانه وه یی یاده وه ربی تایبه تی خوی یانیش گیرانه وه یی یاده وه ربی تایبه تی کورده له کاتی رووداوه کاندا. هه لبه ت رووداوه میژوویی و سیاسی و کومه لایه تیه کان. که شیرکو بیکه س به پانوپوری کاری له سهر کردووه. بویه شیرکو بیکه س داهینه رو زمانپژینی تهده بیاتی کاره سات و رووداوه کانه. تهمه ش بووه ته بهرهوی داهینان و خالی جیاکه رهوه ی دیاری له جاو ساعیرانی تردا.

(بهختیار عهلی) پرقماننووسی کورد، لهم پرووهوه لهبارهی شیعری شیرکو بیکهسهوه و پهیوهند به هوشیاریی میژوویی لای ئهم دهلیّت: ((شیعری شیرکو پرسیاره له پهیوهندیی شیعر و هوشیاری پرسیاره له یهکهم: کیشه ی هوشیاریی له میژوودا، دووهم: کیشه ی نووسینی ئه و هوشیارییه له ساتهوه ختی ئیستای ئیمهدا. ناتوانین له شیعری شیرکو تیبگهین، ئهگهر له ئاستی کیشه ی هوشیاری و میژوودا سهیری نهکهین، ههروه تر له ئاستی ستراتیژی پروسه ی نووسیندا نهیخه به بهردهم تیپوانین و ههلسهنگاندنه وه، پاستیهکهی پرسی شیعر له هوشیاری و شیوه جیاوازهکانی هوشیاری جیا نابیته وه. له مهسهله ی پهیوهندیی هوشیاری و میژوو نابیته وه. زور له فیکری پهوخنه گرانه ی دونیاش له (هیبولت تین)ه وه تا (پولان بارت) و (دیریدا)، لهم پووهوه هاوبه شن، پرسیار له شیعر پرسیاره له هوشیاری، گرفتی شیعر ههمیشه به شیکه له کیشه ی بهرینی و غهرمه سهریه کانی ژبان. گیرانه وه ی واقیع به شیعر جیاوازه له گیرانه وه ی واقیع به شیعر جیاوازه له گیرانه وه ی واقیع به شیعر جیاوازه له گیرانه وه ی واقیع به شیعر وه کاره سات کاریگه رتر و جیاواز تر ده کهویته وه وه که ای ژانره کانی تر، زیاتر له یاده وه ربیدا ده مینیته وه و کاریگه رتر و جیاواز تر ده کهویته وه وه که له ژانره کانی تر، زیاتر له یاده وه ربیدا ده مینیته وه و کاریگه رتر و جیاواز تر ده کهویته وه وه که ای ژانره کانی تر، زیاتر له یاده وه ربیدا ده مینیته وه ئاسانتر ده و تریته وه.

(مهریوان وریا قانع)ی نووسه و تویژه ری کوردیش له کتیبی (دلّه هقیی و بیمالّیی) دا پهیوه ست به م بابه ته وه، دهنووسیت: ((شیرکو بیکه س شاعیریکه ناتوانین دای ببرین له میژووی پرکه و تن هه ستانه وهی سه ده ی بیسته می میلله تی ئیمه، ناتوانین وه ک ویژدانی ئه و میژووه و وه ک به رجه سته که ریکی راستگوی ئومید و نائومیدیی و کاره سات و یاخیبوون، که و تن و هه ستانه وه کانی ئیمه ئه و میژووه نه ببینین. شیعری شیرکو، ته نها نیشتمانی مروقه بریندار و یاخییه کانی دونیای ئیمه نییه، به لکوو ژینگه ی هه موو ئه و بالنده و دره خت و شاخ و به رد و کولانانه شه، که به شیکن له و میژووه و به سه دان شیوه ی جیاواز له ناو ئه و میژووه و له ناو شیعری شیرکودا تیکه لن به ئومید و

نائومیدی و ئیراده و بی ئیراده یی و جوانی و ناشرینیه کانی ئه و مروقه، که ناوی کورده و به و کیشانه شهوه، که ناوی کیشه ی کوردبوونه. له ئه ده بیاتی هاوچه رخی ئیمه دا، که م نووسه رهه یه وهک شیر کو بیکه س باوه شی به م گشته گهوره یه دا کردبیت و له گه ل خویدا ئه و ههمو و ساله دریزانه ی سه ده ی بیسته می، به ههمو و دووکه ل و ئاگر و دلشکان و مژده کانییه وه، به ناوه وه ی خویدا وه ک شاعیر یک و به ناو دونیادا وه ک شانوی پووداوه کان گه پاندبیت)) (قانع ۲۰۱۰: ۱۳۲). ده قه والاکانی شاعیر پپن له و هیمایانه ی که له واقیعه و هه له ینجراون، بو لیکدانه و و پاقه ی زور یک له و هیمایانه، کونتیکست و ده ورووبه ر و شوینکاتی شیعره که کومه کی گه و ره مان ده کات.

مسۆگەر شیعری شیرکۆ بیکهسله نیو شیعری شاعیرانی هاوچهرخی کورددا و هاوقۆناغهکانیدا، بیهاوتایه و سهرچاوهیهکی دهولهمهنده بۆ لیکدانهوهی ژیان و میژوو و واقیعی میللهتی کورد، شیعری شیعری شیرکۆ چهنده تژییه له شیعرییهت و وینهی شیعری و خهیالی تازه و ناوازه، هیندهش لای له واقیعی سهردهمی خوی کردووهتهوه. شیرکو وتهبیژ و وتیاریکی راستگوی ژیان و میژوو و واقیعی روودا و کارهساتهکانه.

شیعره کانی به تیک ا ئاوینه ی با لانومای واقیعی سه خت و ئالوز و د ژواری نه ته وه و خاکیک نمایش ده که ن که داگیر کراوی و دابه شکراوی و سته م و زورداری دیارده ی هه ره به رچاوی گوزه رانیتی. هه ر رووداویک، به سه رهاتیک، دیمه نیک باسو خواستیک سه رنجی راکیشابیت و هه ستی جو لاند بیت، ده موده ست له چوارچیوه ی شیعریکی ته و زیندوودا ئه فراندوویه تی. روو خسار و ناوه رو که شیعری شیر کو بیکه سدا له به شی هه ره زوری به رهه مه کانیدا هاوشانن. به واتایه کی دیکه هیچیان نه بوونه ته قوربانی ئه وی دیکه یان. عه شقی ئه ده بی و په یام له شیعری شاعیردا، له سه ربخه مای بیر نه خش بووه و هزریش بنچینه ی مه حکه می کوشکی شیعره. لیره دا کوردایه تی هه وینی پناسه ی زامی به سفتوسوی و خه ون و هیوای نه ته وه یه (به رزنجه یی ۲۰۱۶ که).

وهک جهختمان لی کردهوه، کهم شاعیر وهک شیرکو بیکهس موّتی به و زور و فراوانییه له شیعرهکانیدا ههبیّت، وهک موّتی نهتهوه و ئهنفال و ههلهبجه و شوپش و پیشمهرگه و بهرگریی و براکوژیی و ئه قین و خوشهویستبی و شویّن و کات و کهسیّتیی و سرووشت و شاخ و گول و رهنگ و بوّن و ... هند.

ئه و تیمایانه ش فره ئامانج و مهبه ست بووه، بونموونه (تراجیدیای پرسی کورد و کوردستان، وهک بوونیخی نه ته وه یی و جوگرافیایی و میزوویی و فهرهه نگی. ژیان و ئازادی، وهک پیشمه رگه و شههید. بیرکردنه و و سهربه ستی، وهک هه بوون و قه واره. به رپه رچدانه وهی سته م، وهک خهبات و تیکوشان. هاوار و بانگه وازله بیده نگیدا، وهک شاعیر و مروقد و ست جوله و بزاف له وهستاندا، وهک گورانخوازیک. هه ول بو پیشکه و تن، وهک که سی دژی پاشقه رویی و هه میشه چاو له ئاسوی

سهرکهوتن بریوه. و لات و دووره و لاتی و ئازار و ژانی میللهتانی جیهان. لهته کدیمه نی جوان و ژنی شوخ و شهنگ و دار و بهرد و چیا و دهشتی نیشتمان و ... هند) (سهرچاوه ی پیشوو: ۲۱).

كۆى ئەو تىمايانەى راستەوخى و ناراستەوخىش لە رىگەى ھىماوە بەرباس داوە:

له دیارترین ئه و واقیعه تالانهی که له نزیکهی ههموو دیوانه شیعرییهکانیدا و به تایبهتی له دهقه والاکانیدا ئاماده یی ههیه، واقیعی شه پی براکوژییه، که نزیکترینیان له سهرده می ئیستامانه وه، شه پی براکوژی و ناوخوی سالانی (۱۹۹۶) بو (۱۹۹۷) بوو، یه کپشوو له پنی شیعره وه سهرکونه ی ئه و رووداوه مالویرانکه رهی کروووه و له ریی زمانیکی هیماییه وه به رباسی داوه و دهلیت:

له چەپەرە دوو شاخ شەرەقۆچ ئەكەن و

قۆچەكانىيان لەناو سكى يەكتردايە و

خوينيش بووه به تاڤكه و

ديوارى بەردىش خەرىكە ھەرەس دىنى.

ئاخ شەرى خۆم لەگەل خۆمدا

ناخ شهری شاخ و شاخ و شاخ و شاخ. ناخ! (خاچ و مار و روّژژمیری شاعیری: ۱۲۲)

هینانه وه ی شه پی دو و شاخ وه که هیمای به رگری و پشتوپه نای له میزینه ی گهلی کورد، که قوچیان له سکی یه ک گیر کردووه و ئالا و نه ته یه ک، خوینیش وه ک تاقگه دیواری به ردینی شاخ هه ره س پی دینی. به هیمای دووکه رتبوونی خودیش له ده سته واژه ی (شه پی خوم له گه ل خومدا) به حه سره ت و ئاخهه لکیشانه و ه ئاماژه بو شه پی براکوژی ده کات.

له پارچهشیعریکی دیکهدا قوولتر و پروینهتر، هیما بق واقیعی نهو شهره نهگریسه دهکات و ناماژه به نهبرانهوه و دووبارهبوونهوه و چهندبارهی دهدات و هیما بق ماله خقنهگرتووهکهی وهک کاولاشیک دهکات، هیمای شهری دوو دهستی یه کجهسته و لهگهلیشیدا هیماگهلیکی دوانه یی واتایی دهورووژینیت له وینه دژوازه پهیوهندیدارهکانی وهک (چهقق و تهرم، سیداره و لاشه، تفهنگ و نیشانه، گور و گورههلکهن، پهتا و قوربانیی، کوت و مل، زیندان و زیندانی و مشار و کاریته)دا و دهلیت:

ههمدیسان نهفرهتی خوکوژییم هاتهوه نیو خوین و

هاتهوه كاولاشى مالهكهم.

ههمدیسان ئهم دهستم ئهو دهستم ئهکوژی و

ئەو دەستم سەرى خۆم ئەدزى و

ئهم دهستم دهمی خوّم ئهدوری و

ههمديسان من ههر خوم چهقوم و ههر خويشم تهرمهكهم.

ههمديسان من ههر خوّم سيداره و ههر خوّيشم لاشهكهم.

من ههر خوم تفهنگم و ههر خویشم نیشانهم!

پیکه وه گورم و گورهه آلکهن.

پیکه وه په تایشم و قوربانیی.

پیکه وه کو تیشم و ملیشم و

پیکه وه کو تیشم و ملیشم و

پیکه وه زیندانم و زیندانیی.

ههمدیسان من ههر خوم مشارم و

ههر خویشم کهریته م ۱ (خاچ و مار و روز ژمیری شاعیری: ۲۵۲).

له پارچهشیعریکی دیکه دا، شاعیر پیش ههمووان ئه و واقیعه رامیارییه دهخوینیته وه که کورد له ئیراقدا ههی بووه و ههیهتی و دهشیبیت، نائومیدیی قوولی خوی له ریگهی هیماگهلیکه وه دهردهبریت و نایشاریته وه و دهلیت:

تق چى ئەكەي؟ تق ئىستە نەفرەتى بەفرىكى ژىركەوتووى.

تق ئىستە لە كىفى شىرىكدا پالكەرتورى

که سهری برراوتی لهلایه.

تق ئیسته له ژووری پهتیکدا دانیشتووی

سندارهی گۆرانی و شیعرتی لهلایه.

چى ئەكەى؟

شهویکه سنهوبهر را ئهکا و به پیی خوی

ئەچىتە تابورتى خۆيەرە!

شهویکه ئهستیره به پیی خوی را ئهکا و

نه چنته ناو توری خویه وه! (خاچ و مار و روز ژمیری شاعیری: ۱٦٥)

لیرهدا هیما بق (کورد) دهکات وهک بهفریکی ژیرکهوتووی پهراویزخراو، هیما بق ئیراقیش دهکات وهک شیریکی پالکهوتووی تهمه ق و حازرخور، که زهمهنیکه سهری براوتی له بیشهیدایه و خوّت بوّت بردووه، ئیراق پهتیکه که شیعر و گورانیتی (که هیمان بق شاعیران و هونهرمهندان) له سیداره داوه، ده شلیت زهمه نی تق لهم و لاته دا شهوه و تاریک و نووته که، سنه و به و نهستیره کانت که هیمان بق سهوزیی و رووناکیی ریویل نه خدردن، یه کهمیان به دهستی خوّی ده بیته تابووت و دووه میان ده کهویته نیّو تقری تاریکیه وه.

1.4

۱۵ كاريته، دارى نيرگه، ئەستوونى خانوو، كۆلەكە، راگر.

له دەقى والاى (خيراكه مردن خەرىكە بگات)ىشدا، لەگەل ئازارى گەلەكەى و ھەر خۆپىشاندانىكدا، وەك شاعىرىكى بەھەلويسىت كە لەخەمى گەلەكەيدا بووە، لەگەل واقىعى ئەو كاتەى خەلكدا تەرىب دەروات و شاعىر جەخت لە ئامادەگى خۆى لەناو دەنگى نارەزايى خەلكدا پىشان دەدات و دەلىت:

لهناوتاندام

ئنوه كىلگەي گولەبەرۆژەن و

منیش کانییهکم له دلتاندام...

له كه لتاندام

وهک هاواری پر له پشکوی

بهر "بای "ی خهمتان

له دهنگتاندام!! (خيراکه مردن خهريکه بگات: ۱۱۵)

لیّرهدا شاعیر له پنی هیّمای کانییه وه، که سه رچاوه ی به رده وامی و ژیانه وه یه، خوّی به رجه سته ده کات و ئه وانیش وه ک گوله به روّزه، که هیّمای ئومیّد و رووناکین، خوّشی وه ک هاواریّکی پر له پشکوّ و پر له پهنگر ده بینیّت، که به بای دهنگ و خه می ئه وان ده گه شیّته وه و پر ده بیّت له نیّله ی وشه.

له دەقى (ملوانكه)شدا، واقیعیّكى تالى ئەو كاتمان له ریّى هیماوه بۆ بەرجەستە دەكات، كە واقیعى تانەدانە لەسەر لەبەركردنى جلوبەرگ كە مافیّكى سەرەتايى ھەر مرۆڤیّكە، بەشەیتانكردن و بەبەرازكردنى ئەوانەى وا جلوبەرگیّك دەپۆشىن لەگەل ئایدۆلۆژیا و بیرى خواستراوى ئەواندا يەك ناگریّتەوە، لە دووپارچە شیعرى بەدواى یەكدا لە گفتوگۆى دایكەملوانكە و كچەملوانكەدا، كە لە زارى كچەملوانكەوە، دەپگیریتەوە و دەلیّت:

ئەمرى مىزەرىكى گەرەك

دوو سى كەرەت

تەندوورەي كورت و كراسى

بيقۆلى ھەر ھەموومانى

فری دایه ناو دوزهخ و

وهک جلهسهگ

وهک جله عار

گۆشىتى بەراز

گشت منینهی بهنهفرهت کرد.

ئەمرىق منارەكەي گەرەك

ههر به پهنجهی شایهتمان

ملی هه موومانی گرت و

بردینی تا

پیشکه شمی کردین به شهیتان (کتیبی ملوانکه: ۱٤٥)

لیّرهدا (میّزهری گهرهک) هیّمایه کی لهبه شهوه بق گشته. هیّمای ئه و مه لا کوّنه پهرستانه یه و انوینه رایه تنه و جوّرانه ده که ن و الله و الله حقیان ده ده ن ته نانه تا بریار له سه ر پوشینی جلوبه رگی ئه وانی تر بده ن و به راست و چه پدا بریار له سه ر دوّزه خیبوون و به ئاژه لبوونی مروّقانیّک ده ده ن که جل و یه رگیّک ده پوشن له گه ل دیدی خواستراو و سه پیّنراوی ئه و دا نایه ته و ه.

له پارچهشیعرهکهی دیکهدا، شاعیر روونتر و توورهتر دهناخفیت و له ریّگهی واقیعیکی نیّو ههناوی کوّمهلّگه شیّواوهکهیهوه، هیّمای (گویّزانی ئیسلامی) دههینیتهوه که هیّمای ههندی مروّقی ئیسلامییه، سا برهر و بریندارکهری بیر و ئایدیای ئهوانی دییه، نه کته نها گویّزان له خودی مروّقه کان دهستوون، به لکوو تهنانه ته فه شیعر و ئاوازه شیان لا نهنگ و ناشیرین و قریره و شایه نی برینن که به دلی ئهوان و باوه پ و ئایدوّلوّریاکهیان نییه، له ریّگهی ههردوو ویّنهی هیّمایی (پاوپووزی پووتی شیعر و ئاوازی کراسکورت)هوه ئهمه به رباس دهدات و دهنووسیّت:

ئەمرىق ھەتارىكى خۇش بوق

لهگه ل خانم چووینه دهری

بق ناو بازار

دووكانهكان شله ژابوون

درهخته کان شله ژابوون

پرسىيارمان كرد له قهلهميكي ريبواري ناو گوزهري

وتى ليره و بهر لهقهيرى

هەندى گويزانى ئىسلامىي دەمتىۋ دەمتىۋ

لهم ناوهدا راوهستا بوون

ههر پاوپووزیکی رووتی شیعر و

ياخود ئاوازئكى كراسكورتيان بديبايه

ئ*ەيانىرىن.* 

بۆيە ئىتر من و خانم نەوەستاين و

بهرهو سهرئ ههنگاومان نا و

**پهکسهر گهراینه وه مالّی** (کتیبی ملوانکه: ۱٤٦)

ئهم واقیعه تالهی دهستبردن و ریبهندی پهرتووک و نووسین و هونراوه و گورانی و دانانی لهمپهر له سهریان، نهک تهنها له نیو کورددا، به لکوو وهک دیاریده پهک له نیو کومه لگه روژهه لاتییه کاندا

بینراوه و دهبینریّت، شیرکو بیکهس وه کشاعیریّک زور جاران خودی خوشی رووبه رووی نهو هه رهشانه شیرکو بویه لیره دا وه که تیمایه کو له ریّگه کی هیماوه نه و واقیعه به رباس ده دات و خوی لی نه بوار دووه.

ههر لهو دهقهدا، دهربراوی (قه لهمیکی ریبواری ناو گوزهری) دههینیته وه، که هیما بو که سیتییه کی هوشیار و روشنبیر و به ناوه زده ده که له نیو گوزهری خه لکی دواکه و توودا جیگهیان نییه و به خیرایی گوزهر ده که ن و ریبوارن، وه ک چون گوزهر له ویدا ده لاله ته نه جولان و چه قبه ستوویش ده کات.

# تهوهری سیپیهم: مهبهسته کانی به کاربردنی هیما له دهقه والاکانی شاعیردا یه کهم: مهبهستی ئاید ولقجی و سیاسی

هیزی راستهقینهی ئهدهب لهوهدا نییه راستهخو وهسفیکی رووتی واقیع بکات، ناراستهوخویی تایبهتمهندییهکی دیاری ئهدهبه. یهک له تایبهتمهندییهکانی هیماش، ناراستهخوییه، هوکاری ئهو ناراستهخوییهش ههندی جار ریبهنده سیاسی و رامیاری و ئایدولوجییهکانه، ئایدیولوجیاش کومهلیک بیروکه و ئایدیای ریکخراوه، بو پرسی سیاسی و ئابووریی و کومهلایهتی و ئاینی و ئهو شتانهی پهیوهستن بهمروقهوه له ایانید به به به به نایدیولوجیا ناسراوهکانییش لیبرالیزم و سوسیالیزم و کومونیزم و ناسیونالیزم و ئایدولوژیا دینییهکان و هند، دهکریت ئایدیولوژیا به کومهلیک ئایدیای سهپینراو لهلایهن فهرمان وهاریان یان لهلایهن پارتیکهوه، که کونترولی کومهلگا و خهلک دهکهن، هه درمار بکریت.

شیرکو بیکهسیش وهک ههر شاعیریکی دنیا بههوی سانسوری ئایدولوجیی و سیاسییهوه پهنای بردووهته بهر بهکاربردنی هیما، چ لهسهردهمی شاخ بیت یاخود له شاردا.

وهک له دهقی والای (ئیستا کچیک نیشتمانمه)دا، دهلیت:

سڵاويكي دوورودريّدُ!

من ناوم (پرچه)

نیشتمانم سهری ژنیکه.

له سن لاوه گهمارق دراوم به حیجاب!

چەندىن سالە زىندانىم

نه ههتاو ئهتوانی سهردانم بکا و نه (با) و

نه ئەھىلىنى بچمە دەرى و

رنگەش نادا بە ھىچ شىعرى

يان ئاوازى كه بينه لام.

وهلی ئیتر من به نهینیی

لهگهل پهنجهکاندا ریکهوتووم

ئەمشەو زىندانەكە ئەبرىن

ئازاد ئەبم لە دوايىشدا

حيجابه كهيش ئهدهينه دهست چهخماخه يه ك

لەسەر بەرزترىن لوتكە

به بهرچاوی میزهرهکانی دنیاوه

بيسوتنني! (ئيستا كچيك نيشتمانمه: ٧٨)

له کونتیکستی ئهم شیعرهدا شیرکو بیکهس وشهی (حیجاب) وهک هیمایه کی ئایدوّلوّجیای ئاینی و سه پینراوی سی نه نه وه ورووبه ر (عهره به عیراق و سووریا، فارس له ئیران و تورک له تورکیا) که گهماروّی هزری تاکی کوردیان داوه، وینا دهکات. له لایه کی بونیادگهرانه ش به واتای راسته قینه ی خوّی به کاری بردووه و وشه کانی وه ک (پرچ و هه تاو و با و زیندانی) به ده وریدا ده هینی نه و شه ی (میزهر)یشدا که هیمایه کی ته واو ئایدوّلوّجیانه یه بو دهسه لاتی دینی ئه و به رپه چدانه و هه و و ده کات.

هاوکات ئهوهشی تیا دهبینین، که نیشتمانی به سهری ژنیک داناوه، ژن وهک دایک، که هیمای خاک و نیشتمانه، نیشتمانیش وهک دایک(یهکیکه لهو سهرچهشنانهی له لایهن دهروونناسی سویسرییهوه، (کارل گوستاف یونگ)، ناسیندراوه و پهیوهندی به بهشی ناهی شیاریی زهینهوه ههیه. ئه و نموونه ئهزهلییهیه، پهنگدانهوهی ئهرینی و ههندیک جاریش نهرینیشی ههیه. له فهرههنگی ئاریاییدا، دایک وهک نیشتمان واتایه کی زور بهربلاوی ههیه و لهو نموونه یه کهمینانهیه، که به پیی ههلومهرجی جوگرافی، میژوویی و فهرههنگی له ههستهوه بی نهست گوازراوه تهوه، تا پیش به لهناوچوونی بگیریت. له فهرههنگی ژنسالارانهی کوردهواریدا بوونی خواژنی جوّراوجوّری وهک ناهید و ئاناهیتا دهبینریّت، شیرکی بیکهسیش وهک شاعیریکی کورد، کاریگهریی فهرههنگی ئاریایی بهسهرهوهیه) (مهرئابادی و شکری ۱۳۹۹: ۱). (ههتاو)یش که هیمای ئازادییه پیی پی نادری سهردانی ئهم ژنه نیشتمانه بکات و ههروهها پیگریکردن له (با)ش، که هیمای ههناسهدان و شهرواییه، تا ههوایه هه لمرقیت.

له دهقی والآی (دهربهندی پهپووله)شدا، له پارچهشیعریکدا، له ریگهی ههردوو هیمای (سولتان و شمشیر)هوه، که یهکهمیان هیمای دهولهتی عوسمانی و تورکیای دریزژکراوهی ئهو دهسهلاتهیه، دووهههمیشیان هیمای دهسهلاته ئایدوّلوژییه ئاینییهکانی عهرهب و فارسه، که ههردوو بیره ناسیوّنالیستی و ئاینییهکه، بهدریژایی میژوو و له تهمهنی شاخهوه که بهردهوام و بیدابران، پهیکان و نهشتهری خوّیان له جهستهی کورد ئهچهقینن و سهری یاخیی کورد با ئهدهن، کهچی سولتان مرد و بهرد نهمرد، شمیشیر مرد و با نهمرد (بهرد و با وهک هیمای کورد هاتووه لهبهرانبهر مرد و شمشیردا). له دهقهکهدا شیرکی بیکهس دهلیّت:

له عومری شاخه وه مشاری زهمانی نهماوه سهر نه کا به خوینی میژووتا له عومری شاخه وه پهیکان ۱۱ی سولتانی نهماوه به نووکی خویه وه ئهم سهره یاخییه ت بانه دا سولتان مرد.. به رد نهمرد!

117

۱۲ سهری تیر، سهری نیزه.

#### دووهم: مەبەستى ئىستاتىكى

زانستی ئیستاتیکا بر یه کهم جار وه ک زانستیکی سه ربه خو له نیوه ی دووه می سه ده ی هه ده دا له لایه ن فه یله سووفی ئه لمانی (باومگارتن – Baumgarten) هوه ناسینرا، به زاستیک پیناسه ی کرد، که له جوغزی لوّژیکی هه ست و ئه ندیشه ی هونه ردایه، جیاواز له لوّژیکی زانستی و بیر کردنه وه ی ئاوه زیی. هاوکات (ئیمانویل کانت) ی فه یله سووفی ئه لمانی وای ناساند که جوانیناسی ئه زموونیکه جیاواز له چالاکی تیوری و زانستی که بیر پیی هه له دهستیت، به لکوو چالاکییه کی چیژداره، که پشتبه ستووه به گهمه یه کی ئازاد له نیوان ئه ندیشه و بیردا (مطر ۲۰۱۳: ۱۱).

(ئەدمۆند بیرک ۱۷۲۹–۱۷۹۷) بیرمەندى دیارى ئیرلەندى حەوت سیماى بابەتى بۆ جوانى دەستنیشان دەكات لە ھونەردا كە زیاتر پیوەندیدارە بەھەستەوە، ھەڵبەت زۆربەیان بۆ دەقى ئەدەبى گونجاون (حسین ۲۰۰۸: ۰۰):

۱–دەگمەنىي شت، دەگمەنىي رېژەيى.

۲-رووی بریقهدار.

٣- هەمەرەنگى لە جېگىربوونى بەشەكاندا.

٤-نەبوونى گۆشە لە نيوان بەشەكاندا لە كاتى بەيەكگەيشتنياندا.

٥- بنياتى نەرم.

٦- رەنگى پاكى درەوشاوە، كە زۆر ورشەدار و رۆشىن نەبىت.

٧- گونجانی رەنگەكان لەگەڵ يەكتردا.

یه ک له مهبهسته ههره دیاره کانی شیعریش بهرههمهینانی ئیستاتیکییه و جوانیی رووته، خودی شیعر دهستی ده گاته شویننگه لیک که ته نها خوّی په ی پی ده بات، لیره دا شیعر له پیناو جوانیدایه، بی هیچ کاریگه رییه کی ده ره کی و ئایدوّلوّجی. ئامانج و مهبهستی شیعر به رهه مهینانی مانای نویییه له نیّو زماندا، له ریّگه ی هیما و میتافوّر و شیعرییه و گهمه ی زمانیه وه (حهسه ن، ۲۰۲۰، ۹).

شیرکو بیکهس لهپال ئه و ههمو و کهسه رانه ی پوی کردوو وه ته هه ناوی شیعره کانییه وه ، هه رگیز دهستبه رداری جوانی و جوانبین نهبو وه ، ویستو ویه تی لهم دنیا پر له هه راوزه نایه دا هه میشه جوانی ئاماده گییه کی هه بیت ، جوانیش لای شیرکو له و شه و وینه و ئه ندیشه ی ورد و ها تنه گوی شته کانی ده ورو و به ردایه ، لیکدان و خواستنی تایبه تمه ندیی شته کانه بو یه کتری ، چیکردنی هیماگه لیک که ته نها مه به ستی جوانییه ، جوانییه ککه هه رله شیعردا پیگه پیدراوه:

له دەقى پەخشانەشىعرىى (تەون)دا و لە شىعرى (ئەشكەوتە پىرۆزەكە)دا ھىماى وا دەچنى كە جوانىي لى دەتكى و دەلىّت:

که ئهشکه و ته کهی "سه ردیمان ۱۷ بوو به "شانهم"

من تهمهنم

بستوپینج ههنگ و بستوپینج

گیزهگیزی ههرزهکاریی و

بيستوپينج گولي دارچوالهي

دەوروبەرى "گەلاله" بوو!

من ئەوساكە زەرنەقوتەي

ناو دارستانی زمان بووم

تا سەر ئەكەوتمە سەر شانى شىيعرى و

تا ئەچومە ئەستىركىكى پەخشانەرە

سهدجار ئەكەوتمە خوارەوە و

له بیریشمه

چەندجار خەرىك بوق بخنكيم!

من ئەوساكە ھىشتا ھەر لە خەودا ئەفرىم

ئاوازم نووستووی ناو پووش و

خەيالم بى پەروبال و

سنوورى جووكه جووكيشم

تا ليوارى ميلانه بوق (تهون: ١٠)

شاعیر نوستالجیانه و له دهقیکی پربیرهوهری وادا دهگهریتهوه بو بیستوپینج سالهی تهمهنی و دهگهریتهوه بو نیستوپینج سالهی تهمهنی و دهگهریتهوه بو نهشکهوتی (سهردیمان)، به هیماگهلیک که مهبهستیکی ئیتساتیکانه و هونهریانه له پشتییهوهیهتی دهقهکه دهنووسییتهوه، تیایدا ئهشکهوته که به شانه دهچوینیت، که شیلهی زمان و وشهی تیا مژیوه، دان بهوهشدا دهنیت، که زهرنهقووتهی ناو زمانی دارستان بووه، که هیمایه بو سهرهتای کارکردن و کهمتهمهنیی کارکردنی له دارستانی زماندا و خوی به زهرنهقووته

یا وی و و بن دانانی ئیزگهی شنوپش[پادینوی شنوپش، که زمانحالی شنوپش بووه لهو سهردهمهدا]، ههروهها ئهشکهوتی ئیزگهشی پی

دەگوترا.

دهشوبهینیت. هیما بز پیپهوکهبوون و کهوتنهسهرپیی له نووسینه وهی شیعر و پهخشاندا دهکات، له پیگهی ئهوهی که ده لیّت: تاسه ر ئهکهوتمه سه ر شانی شیعریّک و تا ئهچوومه ئهستیرکیّکی پهخشانه وه سه دجار ئهکهوتمه خواره وه. دریژه به و هیمایانه شده دات که هیشتا فرینی خهیالی شیعری سنووردار بووه و ئاوازیشی تا تخووبی هیلانه کهی بری کردووه و ده لیّت ئاوازم نووستووی ناو پووش و خهیالم بی پهروبال و سنووری جووکهجووکیشم تا لیّواری هیلانه بوو. وهک ههمیشه شیرکو بونیادگه رانه و به دیقه ت و ته فرنجه وه و شهگه لیّکی به دهوری شاوینه که دا هیناوه ته وه نهوانیش (زه پنه قووته، دارستان، که و تنه خواره و ه، خنکان، فرین، پووش، بیّپه پوبال، جووکه جووکه هیّلانه).

له وینه یه کی دیکه دا و له ده قی والای (بوننامه) دا شاعیر ئیستاتیکیانه هیما بو (نالی) شاعیری تاقانه و ناوازه و دووباره نه بووه وه ده کات، (نالی) ده چوینیت به پریشک و بزیسکی ئاگر و له هه مانکاتدا به دلوپیکی تاقانه، که له بالی هیجره تی ناخسوتینی وه ک ئاگر و پر دلوپه فرمیسکی حه سره تی دووری به ربووه ته وه ، به وه رگرتن (ئیقتیباس) و (هیماکردن) بو دیره شیعره به ناوبانگه که ی نالی که بالانسی ژبانی نالی راگرتووه، که ده لیت:

نارى سىنەم گەر نەبى، غەرقم ئەمن

ئاوى چاوم گهر نهبى سووتاوم ئهز (ديوانى نالى: ٢٢٢)

تيايدا دەلىنت:

ئەو... سەرەتا

ئەو بەتەنھا پریشكیكى تاقانە بوو

كه له بالى هيجرهت بووهوه.

ئەو... سەرەتا

ئەو بەتەنھا دلۆپىكى تاقانە بوو

که دیدهی حهسرهتی رشتی.

پریشک کهوته ناومانهوه

دلۆپ كەرتە ناومانەرە

تهماشاكهن! لهوساكهوه

پریشک چۆن بوو بەم ئاگرە و

دلۆپ چۆن بوو بەم زەريايە و

تەماشاكەن!

ئاو و ئاگر بەيەكەوە

ههتاكو كوئ تهنينهوه! (بۆننامه: ۲۳)

### سنيەم: مەبەستى كۆمەلايەتى

شاعیران ههمیشه دیده رهخنهییهکانیان له ریّگهی شیعره وه ئاراستهی کوّمه ل کردووه، خهمیکی گهورهی شاعیران هو شیارکردنه وهی کوّمه له ئاریشه و نهریته تهقلیدی و ناباوهکان، مهبهستیان بووه دیارده کوّمه لایه تییه ناجوّر و خواستراوهکان بهرباس بدهن، له و کوّمه لگایانهی وا شاعیر ناتوانیّت راسته وخق رهخنه کوّمه لایه تییهکانی ئاراسته بکات، پهنا دهباته بهر هیما.

شیرکو بیکه س، شاعیریکه چون (فایهق بیکه س)ی باوکی یه کبین و هو شیارانه دیارده کومه لایه تیبه رواله تیبه کانی به رباس داوه و ره خنه ی کردوون، هینده ده سته واژه و و شه ی له م پووه وه به کار بردووه که ده کریت وه که هیمایه کی گه وره ی داکو کی له دادوه ربی کومه لایه تی و هینانه نارای یه کسانیی کومه لایه تی به کار بهینریت. هه لویسته کانی هه ر له زووه وه و له سه روه ختی روانگه و ده نگهه لبرینی به تایبه تی بو نازادیی ژنان و دوزی ژنان وه که دیاریده یه کی کومه لایه تیب باشترین به لگه ن، دواتریش که به ده نگیکی راشکاوانه و به رزه وه هاواری کرد: "من له گیستاوه شیرکوی شه فیقه م"، نموونه یه کی تری بالا و زیندووی هه لویسته کانی شیرکو بیکه سه بق به گرداچوونه وه ی نیشتمانی پیاو و به ره نگاربوونه وه ی باوکسالاری له کومه لگه یه کدا، که له سه ربخینه ی پیناسه کردنی پیاوانه هه نگاوی ناوه. نه مه ی به تایبه تیتر له ده قی والای ملوانکه دا ده بینریت، بنچینه ی پیناسه کردنی پیاوانه هه نگاوی ناوه. نه مه ی به تایبه تیتر له ده قی والای ملوانکه دا ده بینریت، بنچینه ی پیناسه کردنی و دوزی نافره ت نووسیوه و ده لیت:

لیره بن پیاوهتیی خوشه

لە ھىچ بۆنەيەكدا

له چونه ژوورهوه دا

له هاتنهدهرهوهدا

ژن پیش خوی بخات

تەنھا لە يەك وەختا نەبىت

که ئهم بهدار راوی بنی و

ئه ويش له پيشه وه راكات! (كتيبي ملوانكه: ۸۲)

شیرکۆ بیکهس به تهنز و هاوکات بهکهسهر و داخیشهوه، له پیگهی هینمایهکی واتاییی کهلتووری و کومه لایه تیی پیاوسالارییهوه، که له ههموو بونهیهکدا له چوونه ژووره و هاتنه و دهره و دا دهبیت پیاو پیش ژن بکهویت، تهنها له یه ککاتدا نهبیت، ئهویش که ئهم بهدار راوی بنیت و ئهویش له پیشییهوه رابکات.

له دهقی والای (کورسی)شدا، له زور شویندا شیرکو بیکهس وهک شانونامهیهک دهینووسیتهوه و له گفتوگوی نیوان (رووناک) و (نهوزاد)ی میردیدا، بیزاریی (رووناک) له زهبروزهنگی (نهوزاد) وهک

نوینه ری پیاوسالاریی ده ته قینه و ه رووبه رووی که لتوور و یاسا ئاینییه کان ده بینه و و روو ده کاته شاخ، شاعیر له ریگه ی هیماوه ئه مه ده رده بریت و ده نووسیت:

له ناو چهپکی رووناکییدا، رووناک و نهوزادی میردی دهردهکهون:

رووناک: (بهپیوه وهستاوه و به توورهییهوه رووی لهنهوزاده)

تەولو. تەولو.

من ئيتر عەيبەي خەلكى ئەخەمە ئەو تەنەكەي خۆلەوە.

ئەوەي پني ئەوترى ئارامگرتن وەك پەتى پچراو ھەرگىز گريشى نادەمەوە.

من له ئىستەرە ئازادم.

له ئيستهوه من ئيتر له قامچييه كانت و زهبروزهنگت بيدهنگ نابم.

تەواو.

مالت بق بهجى ئەھىللم، بەلام من تق تەلاق ئەدەم، تىكەيشتى.

من تق تەلاق ئەدەم.

ته واو. ته واو. ته واو. (کورسی: ۱٤٠)

شاعیر له ریّی دهسته واژه ی هیمای (عهیبه خستنه نیّو تهنه که ی خوّله و ه) و ه که هیمای گوینه گرتن و دهروّستنه هاتنی قسه ی خه لّکی و کولتووری ئارامگرتنی (رووناک) و ه ک نوینه ری ژنان، ژنانیّک که دانبه خوّیاندا دهگرن له پیناو ناوناتوره و قسه لوّکی خه لّکی به ر نه شته ر ده دات، به دیوی کی تردا (رووناک) هیما و نوینه ری ژنانی ئازا و ئازاد که خوّی ریّگه ی خوّی رووناک ده کاته و ه و له قامچی پیاو هه لدیّت (قامچی – هیمای ئاراسته کردنی به زوّر و ریّککردنه و ه دیّت له ریّی لیّدانه و ه).

### چوارم: مهبهستی روشنبیری و کوزانیاری

یه کیّک له مه به سته دیاره کانی به کاربردنی هیّما له ده قدا، پیشاندان و خستنه پووی ئاستی پوشنبیریی خودی شاعیر و و ئه دیبان و نووسه رانه، به لّگه ی هوّشیاری و گهوره یی پاشخانه مه عریفییه که یانه، مه به ستیان له ده رخستنی پاشخانه پوشنبیری و ئه ده بی و زمانی و که لتووری و نه ته وه یی و ئاینی و میّژوویی و کوّمه لایه تییه که یانه.

روشنبیری، پیودانگیکیه له پیودانگهکانی شاعیریتی، راسته شیعر به پلهی یهکهم زمانیکی ئیستاتیکی و بالا و پر هیما و خوازه و ئیحایه، دواجار ئهم زمانه جیاوازه پیویستی به خویندنهوه و وهرگرتنی ئهزموونی شیعری ئهوانی تر ههیه، له ریگهی شیعرهوه شاعیر پهیام و بیره جیاوازهکانی خوی دهگهیهنیت، شاعیر تا روشنبیرتر بیت، بهشداریی زیاتره و و رهخنهی لهجیی خویدا دهبیت و قسهی جیاوازتری پی دهبیت.

له ریگهی بهکاربردنی هیما جیاواز و فره چهشنهکانهوه توانا و توانستهکانی روشنبیریی شیرکو بیکه سیمان بو دهردهکهویت، رهگی ئهم کوزانیارییانه دهگهریتهوه بو ئاگاداربوونی شاعیر سهبارهت به ئهدهبیاتی عهرهبی و بیانی لهریگهی خویندنهوهی چرهوه، بو نموونه لهم پارچهشیعرهدا دهلیّت: برووسکهیهک. پهله نییه. شیعریش نییه.

به ناوی ههلهبجه و پینجههزار «مانگ» هوه

به ناوی مهولهوی و پینجههزار گولهوه.

به ناوی گۆران و پینجههزار کۆترەوه،

بر زانا بليمه ته كانى: ولاتى پوشكين، ولاتى جاك لهندن.

ولاتی بایرون، ولاتی جان دارک، ولاتی بسمارک.

ولاتي گاريبالدي، ولاتي ڤان كوخ.. ولاتي.. ولاتي.. ولاتي

سوپاس بق ئەو ديارىيەى كە بە كۆمەل

سەرلەبەيانىي رۆژى ١٩٨٨/٣/١٦ لەرىگەي بەغدارە

بن گول و كۆتر و مندال و

شىيعرى كوردستانتان ناردبوو (دەربەندى پەپوولە: ٥١)

شیرکو بیکه س له پیگه ی برووسکه یه که وه، په یامیک بو ولاته زلهیز و هه ژموونداره کانی جیهان، ده نیریت. وه ک ساتیریک سوپاسی بیده نگی و به ده نگه وه نه هاتنی نه و ولاتانه ده کات، که دیارییه کی ژه هراوییان له پیگه ی به غداوه بو قوربانیانی چون گول و کوتر و شیعری هه له بجه ناردووه. هه لبه ت لیره دا شیرکو ناوی هیچ کام له و ولاتانه ناهینیت و له پی هیما و ئاماژه وه به ناپاسته و خویی ناوی شاعیر و نووسه ر و پومانووس و وینه کیش و شوپگی و سه روکی نه و ولاتانه ده بات، لیره دا هو شیاری و پوشنبیری و پاشخانی مه عریفیی شیرکو مان بو ده رده که ویت. لیره دا ناوی نه و ولاتانه ده نووسین که شاعیر له پیگه ی نه و که سایه تیبانه وه هیما و ئاماژه ی بود و کردوون و مه به ستی بووه:

ولاتی پوشکین: هیّما و ئاماژهیه بق رووسیا، ئهلیکساندهر پوشکین (۱۷۹۹–۱۸۳۷) شاعیر و رقماننووس و شانقنامهنووسی گهورهی رووسیایی.

ولاتی جاک: لهندهن هیّما و ئاماژهیه بق ئهمریکا، جاک لهندهن (۱۸۷۲–۱۹۱۹) پوّماننوسی دیاری ئهمریکایی.

ولاتی بایرون: هیما و ئاماژهیه بو بهریتانیا، لوّرد بایروّن (۱۷۸۸–۱۸۲۶) شاعیری دیاری ئینگلیز. ولاتی جان دارک: هیما و ئاماژهیه بو فهرهنسا، جان دارک (۱٤۱۲–۱٤۳۱) یان خاتوونی ئورلیان، که له فهرهنسا به قارهمانی نهتهوهیی دهژمیردریّت، به و هوّیهی فهرهنسای له دهستی بهریتانیا رزگار کردووه.

ولاتى بسمارك: هيما و ئاماژهيه بن ئەلمانيا، ئۆتن قۆن بسمارك (١٨١٥-١٨٩١) يەكىك لە سەرۆكە نەتەوەييە ديارەكانى ئەلمانيا، كە توانى ھۆزەكانى ئەلمانيا يەك بخات.

ولاتی گاریبالدی: هیما و ئاماژهیه بن ئیتالیا، جنسیپی گاربیالدی (۱۸۰۷ –۱۸۸۲) شنر شگیری ناوداری ئیتالیایی، که خهونی رزگاری و یهکیتیی ئیتالیا بوو.

ولاتی قان کوخ: هیما و ئاماژهیه بق هقلنهدا، قینسنت قان کوخ (۱۸۵۳–۱۸۹۰) وینهکیشی تهعبیریی دیاری هقلهندا و جیهان.

له شیعریکی دیکهدا و له دهقی والای (خاچ و مار و روّژژمیری شاعیری)کدا، شیرکو بیکهس له وهسفی (بهغدا)دا و له باسی یادگارییهکانی خوّیدا لهو شارهدا، پهیوهست بهو شارهوه و پهیوهست به رهگ و میژووی خوّشییهوه، کوّمه له هیمایه ک به رباس دهدات، تییدا پاشخانی روّشنبیری خوّی دهسهلمینیّت، که ئاگاداری هیمای میژوو و کهسیّتییهکانییهتی، هیماکانی دهوروبهری بهغدا، وهک هیماکانی (شههرهزاد و شههرهیار) کچهی چیروّکگیرهرهوه و پاشا، له چیروّکی ههزار و یهکشهوهدا، ئهم کوّمه له چیروّکه له سهردهمی خهلیفه (هارونه رهشید)دا، لهشاری بهغداد رووی داوه. ههروهها بوونی (کهنیزهکهکانی خهلیفه) و بهرباسدانی هیمای شاعیریکی دیاری عیراقی (بهدر شاکر سهیاب) و (جیکوّر)ی گوند و زادگای شاعیر، که بوّ ماوهیه کی زوّر له (بهغدا)دا ژیاوه.

به دهوری خوشیدا هیما دیارهکانی وهک (ئاگری گاتاکان) و (میدییهکان) و (شاخ) و (شیعر)، که هیمان بو خویی و میژووی دیرینی کورد، دههینیتهوه. تییدا ده لیت:

ئهى بهغداى ئاو و ئەستىرە و وشهى بالدار!

ئەوە چەند وەرزى نامۆيى و چەند سىياسال تىپئەپەرى

بەسەر يادى يەكەم ماچى نێوان تەنياييم و ديجلەي تۆدا؟!

ئەوە چەند خولى مانگى شىعرمە

که به دموری شهوهکانی شههرهیار و شههرهزاددا ئهخولیتهوه؟!

من مۆزەخانەي سالانتم

من بهردهیادی نووسراو و

تازهترین گۆزهی خهم و مهراقتم

مۆزەخانەم بۆ چاوانى گريانى بەرد و دەستخەتى

شاخه كانم وهكوو خوى ئه خوينيتهوه

له هیماکانی کولینی سهر دیواری ئهم غوربهته

كۆنەم ئەگەن

له سنيهرى شوينهواره پهرتهكاندا

تير و نيچير، من و تهور

له یه کتر جوی نه که نه وه!
سیمای دوینیی فریشته کهی به رئاگری گاتاکانم
نه ناسنه وه، ده زگیرانه میدییه کهی من، که له و
سووچه دا و هستاوه، نایکه ن به هاوسه ری کورش و
به که نیزه کی خه لیفه و پهچه یشی پی ناگرنه وه.

•••

من بن ئهوهی ببمه هاودهمی نامنیی و دوستی نزیکی ته نیایی و دوستی نزیکی ته نیایی همو روزژمیزی شاعیری: ههمو روزژیک سهریک له شیعری سهیاب و جیکور ئهدهم. (خاچ و مار و روزژمیزی شاعیری: ۱۳۵).

#### پینجهم: مهبهستی دهروونی

دهربرینی دهروون و شیعر دوانهیه کی دانهبراون، شیعر و ئهدهبیات جیّگه و پیّگهی دوّخه دهروونییه کانه. (تیّکستی ئهدهبی لای زانا دهروونییه کان و رهخنه گرانی ئهدهب، بریتیه له خهزینهیه کی گهوره ی بابهت و هینما، ئهمانه له راستیدا چهند کلیلیّکی گرنگن بو کردنه وهی کود و نهینییه کانی تیّکست، خودی ئهدهبیش خهزینهیه کی دهولهمهنده له مانا و ده لاله ت که ئاماژه بو ژیانی نائاگایی مروّق ده کهن) (ئهسوه د ۲۰۱۵: ۲۶۳).

(د.بهسام قطوس)یش له پهرتووکی (دهروازهیه کبر میتوده کانی پهخنه یه هاوچه رخ)، له به شی میتودی دهروونییدا لهم پووه وه ده لیّت: ((لهوانهیه ئاسان نهبیّت، ئهده بیّک پیکبیّت، به بی ئه وه ی ئه نهده به شیّک نهبیّت له دهروونی خاوه نه کهی یان به لایه نی کهمه وه به شیّک نهبیّت له هه ستی ئه دیب به رانبه رئه و شتانه ی له دهورووبه ریدا هه ن، ئهمه ش واتای ئه وه یه به رهه می ئه ده بی پیش ههموو شتیک به رهه می دهروونی کی مروّبیه. به و پیه ی ژیانی ئه قلّبیش دو و جوّره، ئه قلّی دیار (هه ست) و ئه قلّی ناوه کی و دادیار (نه ست)، زوّر جاریش ئه قلّی دیار به رهه می ئه ده بی ئه ده ستییه، له هه ناوی شیدا به رهه می ئه ده بیش به رئه نجام و هاو کاتیش له ژیّر کاریگه ربی ئه سته دایه)) (قطوس ۲۰۱۱).

لای (فرقید) و (یقنگ) کانگای داهینان بریتییه له نائاگایی، لای فرقید ئهم نائاگاییه بریتییه له نائاگایی تاکهکهس، لای (یقنگ)یش بریتییه له نائاگایی کق، بهرههمی ئهدهبی و هونهری لای (یقنگ) تیکهلهیهکه له ئاگایی فهردیی داهینه و ئهو نائاگاییه جهماعییهی له کولتوور و کهلهپووری کقدا خهزن کراوه، لهمه شدا ژمارهیه کی بیشومار کقد و هیمای زیندوو ههیه، که شاعیر و نووسه ر بقور و وروژاندنی ههسته کان و بق گوزارشتکردن له ئاگایی کقمه لگه به کاری دههینن (ئهسوهد ۲۰۱۵)

۲٤۸). ئەركىكى مىتۆدى رەخنەى دەروونشىكارىش گەرانە بە دواى ھۆكارى نووسىنى دەق لە ژيان و دەروونى نووسەردا، لەويۆ ھەولى كەشفكردنى ئەو پالنەرانە دەدەن، كە بوونەتە ھۆ و ھەوينى نووسىينى ئەو دەقە، واتا لە ژيان و دەروونى نووسەرەوە بۆ دەق دەچن، بۆ نموونە (فرۆيد) شانۆى(ھاملىت)ى شكسپىر بە ژيان و خودى شكسپىر دادەنىت. ھەر ئەم مىتۆدە راى وايە نووسەر ئارەزووەكانى لە شىرەى ھىمادا لە نووسىنى دەقدا دەخاتە روو (مەنتك ۲۰۱۸: ۸۲).

هیماش ئه و پانتاییه لهبهردهم ئهدیبدا دهکاته وه، که ئاره زوو و دوّخه دهروونییه کانی له ریّگه ی ئه وه وه دهربریت، دهربرینی دوّخه دهروونییه کان له ریّگه ی هیماوه هه زارلق و پیچاوپیچه و هونه ریانه تر و شیعرییانه تر دهرده که ون، هیزی دهربرین جیاواز تر ده که ویّته وه لیره دا، به و مانایه ی شاعیر ناراسته و خو باره دهروونیه کانی ده رده بریّت. لای شیرکق بیکه سی شاعیر ده ربرینی دوّخه ده روونییه کان له ریّگه ی هیماوه به ربالاوه، له کوّی ده قه والاکان و ته نانه ت ده قه جیاوازه کانی تریدا به رچاون.

بۆ نموونه له دەقى والاى (خاچ و مار و رۆژژمێرى شاعيرێ)دا، لەرێى هێماگەلێكەوە مەبەستە دەروونييەكانى نێو نەستى خۆى دەكێشێت و دەڵێت:

تق پیاسهی شیعریکی ریشهاتووی

تق باخى مەراقى ئەم شارەي.

تق چوویته کۆلانى دووکەل و

ناو چره تووترکی ئەشكەنجەی خەلكەوە و

ئەپرسى: نىشتمان بەردە يان رووبار؟!

نیشتیمان دایکمه یان بالندهی نزاره؟!

نيشتمان خوينه يان هاواره؟!

نیشتمان شیعره یان خهونیکی ههواره؟!

ئەتپرسىي: ئەم عەشقە لە كويوە ھاتە ناو لەشمەوە و

له كەيدا ھەلقولى؟!

خاچێکی ریشهاتووم

خەرىكە يەكەمىن ھۆنراوەم پى ئەگرى.

وا ئىستە دەوەنى وشەى من خەرىكە

وهك بالاى ئەرخەوان ھەلبچى و

تهرخهوان بال بگری. (خاچ و مار و روّژ دمیری شاعیری: ۷۷)

لیرهدا شاعیر به گیرانهوهی سهربووردهی ژیانی خوّی و تاقیکردنهوهی شیعری و موّتیقی شیعرهکانی، که پربووه له خهمی نیشتیمان و شار و خهمی له کوّلنانی ئازاریّک، که وهک خاچ به

کۆلیهوهیهتی، روو دهکاته خوی و هیما دهروونییهکانی (شیعریکی ریشهاتوو) هیمایه بو خهم، (باخی مهراق) هیمایه بو زوری مهراق، (کولانی دووکهل) هیمای ریگهی تاریک، (خاچیکی ریشهاتوو) هیمای ئازار و چره تووترکی ئهشکهنجه (ئهشکهنجهی دهرکاوی)، وینا کردووه. دهبینین شاعیر دوای ههموو ئهم ئازار و مهراق و خهمه چلچل و چقلاویانه هیشتا پرسیاریان له نیشتیمان لهبیر نهبردووه ته وه.

له دهقیکی دیکهدا شاعیر، باره دهروونییهکهی خوّی له ویّنای (با)دا بهرجهسته دهکات، بایهکی شیّت، با هیّمای ناجیّگیری و شویّنبهخوّنهگرتنه، جاریّک ئهبیّت به شیعر، به لام مهست، جاریّکی تر به چیروّک، چیروّکیی پشتکوّماوهی ناو خه لوهتیّکی سوّفیانه، دهبیّته پهخشانیّکی بیّمال و دواجاریش به شانوّی گه لاریّزان، ئهم جیبهخوّنهگرتنه دهروونییه لای شیرکوّ بیّکهس له ئاستی فوّرمی بهرههمهکانیشیدا رهنگی داوه و ده قی والای لی بهرههم هاتووه، که دهقیّکی فرهفوّرم و فرهژانره، له شیعرهکهدا ده لیت:

منی نووسهری ئهم دهقه دیرزهمانه

لهم شارهدا چون "با" يهكى شئتووئتى

پێڂاوسی شهروالدراوی سهرگهردان

ديم و دهچم و جاريک ئهبم به شيعريکي

مهست و سهرخوشی مهیخانه و

جاریکی دی ئەبم بە چىرۆكىكى كۆماوەى ناو خەلوەتىكى سۆفىيانە و

يان به گوناحي بيدالده و

یان به پهخشانی بیمالی ئهو دهشتانه و

يان به شانوی گهلاريزان.

تەنيايىشىم قەلەباچكەيەكە لاواز ملرووتاوە

هه موو روزی له چایخانه یه کی بچووکی هه لمدود  $^{\Lambda}$ ا

له سهر كورسىيهكى ماندوو

له سهر كورسىيەكى تاكى گۆشەگىرى بەسالاچوو

هەڭئەنىشىي و دائەنىشىي و

دەستى مەراق ئەخاتە ژىر چەنەي ياد و

یه ک له دوای یه ک وه ک سیگار ته م ئه کیشن و

كورسى ئەكەونتە قسە و

دووكه ليشم به زماني خۆلەمىشىيى

177

۱۸ شی و تهرایی زور.

له سهر دهرگا يې يان ديوار

ههرچى ئهو بيلى ئهينووسى (كورسى: ١٥).

له پارچهشیعریکی دیکه دا وینهگهلیکی هیمایی مهبهستدار دهکیشیت و نهستی خوّی ئاوه لا دهکات، که ههمیشه به دوای نویگهرییه و هو روزانه مژولیه ی و له نیو ناخودئاگای خوّیدا ناراسته وخوّ ئاگایی خوّی پیش خوینه و رهخنهگر دهخات (به تایبه تبی بو تراجیدیایه کی وه که هه له بجه پیویستی به ئاسمانی شیعری نوی هه یه بو بینینی ئهم مهرگه ساته). ده لیّت:

منیش نیازمه، ئهم گۆزەیهی سهروملم تنک بهمهوه.

جاریکی دی بیشیلمهوه

لهبهر ئهوهی ماوهیه که، ئاوی خهیالی لی ئه چی. شیعره کانم فینک ناکا و وشهیشی پیوه ناوهستی. منیش نیازمه، گردو لکهیه کی چه په کی ناو ده روونم بکه م به گررستانی هه موو به رهه مه مردووه کانم.

نیازم نییه گۆرەكانیان بۆ ھەلبەستم.

ياخود لهسهر كيلهكانيان هيچ بنووسم.

نیازم وایه ئیتر ئەستیرەی یادگار

له کلوری هیچ داریکی زر ۱۹ی خه لکا نه شارمهوه.

نیازم وایه، من له ساکق ۲۰ی ئهم مهرمهری رهشی شهوه

پەیژەی ھەتاو دابتاشم.

نيازم وايه بق ئهم فرينه تازانه

ئاسمانى نوى، شەقژنى نوى، بېۆزمەرە (دەربەندى پەپوولە: ٥٦)

لیرهدا شاعیر سهروملی خوّی چواندووه به (گوّزه)، (گوّزه) هیّمای خهزنکردن و ههلّگرتن دیّت بوّ داهاتوو، (تیّکدانهوهی ئهم گوّزهیه و شیّلانهوهی) که هیّمایه کی دهروونییه و شاعیر هیّما بوّ خوّدووبارهنه کردنهوه ی ئهزموونی شیعریی خوّی ده کات و هه ست ده کات ئاوی خهیالی لیّ ده تکیّت و گوّزه کوّنه که ی سهری شیعره کانی فینک ناکات. شاعیر بونیادگهرانه له ریّگه ی کیلّگه ی وشه کانی گوّزه وه، که بریتین له لیّکسیمه واتاییه کانی (شیّلانه وه، ئاولیّچکان، فینککردن، ئاوپیّوهنه وهستان) و له به رانبه ریشدا کیلّگه و شه بیه کانی سه ری خوّیشی به لیّکسیمه کانی وه ک (خهیال، شیعر، و شه) ده وره داوه، به جوّریّک تیّکه لی کردوون و ماتیماتیکیانه لیّکی داون، که ده توانین له م دیوه وه هه ناوی زیوین و ناسکی ئیستاتیکای زمانی کوردی ببینین و به ر شیعرییه ت و وینه بکه وین، هیند جوان یاریی به

۲۰ کیویک که بهرد و داری پیوه نهبیت.

۱۹ درهختی بی بهر.

وشهکان کردووه، ئه و بهراوردهی رهخنهگری روّمانی (کوّنتلیان)مان بیر دهکهویّته وه که دهلّیت: ((باشی و خراپیی دهقه ئهدهبییهکان دهبهستریّته وه به وه ی که تاچه ند خاوه نهکانیان توانای یاریکردنییان به وشه ههیه، که کهرهسته ی سهره کی ههر دهقیّک پیّک دیّنن)) (ئیبراهیم ۲۰۱۲: ۱۱). دهتوانین هیّلکاری کیّلگه وشهییهکانی سهری شاعیر و گوزه و نزیککردنه وه ی ههردووکیان به دهسته واژهکانی ناوه راستیان، به م شیّوه یه بکیشین:

سهر و ملی شاعیر لیکدانی ههردووکیان گۆزه خهیال ----- ئاوی خهیالی لی ئهچی ---- ئاولیچوون شیعر ------فینکنهکردن شیعر -----فینکنهکردن وشه بیوه ناوهستی -----ئاوپیوهنهوهستان

بهدواشیدا وینه یه کی دیکه ی هیمایی دهروونی به ههمان پیتم دووباره کردووه و وینه ی گردو لکه یه کی چه په کی ناو دهروونی خوّی (هیمای نه چوونه وه سه ر و فه رامو شکردن دیّت) کردووه ته (گوپستان) و گوپ بو به رهه مه کانی هه لبه ستیت (لیره دا هونه ریّکی ناسکی پوشینی هه لبه ستنی گوپ و هه لبه ستنی هونراوه و به رهه مه کانی هیناوه ته وه)، به ده وری لیکسیمی (گوپستان) دا، لیکسیمه کانی وه ک (مردوو، گوپ کیل، هه لبه ستن) ده هینیته وه. لیره دا شاعیر له باره ی شیعر و به رهه مه کانی خوّیه و ده دویّت له هه مبه ر ئه م کاره ساتی هه له بجه دا و درک به وه ده کات، که نهم جوّره زام و که سه ر و ناهانه، و شه و خه یال و پینووس و دنیابینی نویّتری ده ویّت، سا شاعیر و ته مه مه رمه ی په به روی و به ره شه و ده بیت په یژه ی هه تا و دابتا شریّت و بو نه مه فرینه نویّیه نویّیه نویّیه نویّ و شه قرنی نوی و به به وه وه.

## بهشی سنیهم جۆرهکانی هیما له دهقه والاکانی شیرکن بیکه سدا

### يەكەم: ھيماى ئەفسانەيى

ئەفسانە، بیروباوەری مرۆڤ و كۆمەڵگە سەرەتاییەكانمان بۆ وینا دەكات، دەربری یەكەمین ھۆشیاریی مرۆڤه سەبارەت بە جیھانی دەورووبەر، تیایدا ویستوویەتی راڤهی فەزای ئەوكاتی خۆی پی بكات، ئەندازەی تیگەیشتنی مرۆڤه بۆ گەردوون، بەم دەستنیژه مەبەستی بووه ئاریشه دەروونییەكانی خۆی پی سارد بكاتەوه و ئەھوەن ببیتەوه، گەر گەرەكمان بیت لە روانگەی ئەفسانەناسییەوه پیناسەی ئەم دیاردەیە بكەین، ئەوا دەیان ریباز و روانگە ھەن، ھەن بە نەخۆشی و ھەلبەزودابەزیی دەروونی گەلانی سەرەتایی ناوبردە دەكەن، ھەیە بە یەكبوونی نەتەوەیی و ھەشە بە كارلیکی دیالەكتیکی بیر و ئەندیشەی گەل، لی ئیمە لاتراسكە لەوە دەبەستین و بە كورتی بەسەری دەكەینەوه.

(میرچا ئیلیاده) (Mircea Eliade) (۱۹۸۸-۱۹۸۷)، لیکوّلهر و روّماننووسی روّمانیایی، به چیروّکی پیروّزی شوینکاتی ئهزهل و سهرهتایی ناوبرده کردووه. ئهو پیّی وایه ئهفسانهکان میّروویه کی پیروّز ده گیّرنه وه. رووداویکی ئهزهلیی ده گیّرنه و یان ههمان کاتی ئهفسانه یی و سهرهتاکان، پیمان دهلّیت چوّن به دهستویژ و بهرئهنجامی کردهی بانسرووشتی واقیعیک داکهوتووه (الیاده ۱۳۹۱: ۱۹) ئهم رامانه پیّوهندییه کی توّکمه ی به شیّوه ژیانی کوّمه لایه تی و فهرهه نگی و ئاینی گهلهوه ههیه. لهوانه شه ههر شیّوهی ژیانی ئابووری و کوّمه لایه تی بهرهوی فهرههنگی و ئاینی گهلهوه ههیه. لهوانه شه ههر شیّوهی ژیانی ئابووری و کوّمه لایه تی بهرهوی چیکردنی ئهفسانه و رامانی ئهفسانه یی گهل بیّت.) کوّمه لناسی بهناوبانگی فهرهنسی (ئهمیل دوّرکاهیم)(۱۸۵۸-۱۹۹۷)، پیّی وایه ئهفسانه نیشانده ری ئهو ئاگاییه گشتی و باوه و و بههایانه و و تاک له ریّیانه وه کوّمه لایه تی ده بیّته وه. ئهم ئاگاییه گشتییه پاریّزه ری کوّمه لی ناپیشه سازی و پیشه سازییه و یه کپارچه بیان ده پاریّزیت و ریّگری له هه پورّژانیان ده کات) (ئیبراهیم ۱۳۹۹: ۱۷۶).

لهبارهی پیوهندی نیوان ئهفسانه و شیعریشهوه (قیکتور شکلوفسکی-۱۸۹۳ ۱۹۸۶) دهلیت: (ئهفسانه شيوهى يەكەمى شيعرە، ئەرەش لە سەر ئەرەى، كە دەليت ھۆكارى سەرھەلدانى ئەفسانە ھەمان هۆكارى سەرھەلدانى شىيعرە، كە ھەردووكيان وەلامدەرەوەى بىر و ئاوەز و دەروونى مرۆۋن، لهبارهی پهیوهندی نیوان ئهفسانه و ئهدهبیش دکتور (نزال صالح) دهلیت: ((ئهفسانه جوریکه له جۆرەكانى چالاكى فىكرى، ئەمە لەو رووەوە دەگاتە ئەدەب كە چالاكىيەكى فىكرىيە. ھەروەھا هەردوو لەيەك لايەنەوە دەگەنە يەك، ئەويش بەديهينانى هاوسەنگىيە لە نيوان مرۆڤ و دەوروبەرىدا)) (ئىبراھىم ۲۰۱۵: ۷٤). (د. پەخشان سابىر ھەمەد)ىش سەبارەت بە پەيوەندى نيوان ئەفسانە و هیما له تیزی دکتوراکەیدا، دەنووسیت: ((ئەفسانە ھەمیشه به هیماوه بەستراوەتەوە و زۆربەي كات بەيەكەوە ناويان دەھينريت، چونكە كانگايەكى دەوللەمەندى دەلالەتە رەمزىيەكانە، كە شاعیری سەردەم دەتوانیت تاقیکردنەوەكانی خۆی بەھۆپەوە دەولەمەنتر بكات و وایان لی بكات بۆ ژیان و مانهوهی زیاتر بشین، ههرهوهها دهلّیت: (ئهلبیّر کامق) (۱۹۲۰–۱۹۱۳ –۱۹۱۳) چونکه له بنهتاوه زمانی ئهفسانهیی به زمانی سرووشت و نوخبهیه کی ئاینی و کومه لایه تی ناودیر كراوه. ئەو ئاماژهى بەوەش كردووه، كە ئەفسانە وەك خودى خۆى لەگۆرى نىيە، ھىندەى چاوەروانمان دەكات، كە دووبارە بەرجەستەي بكەينەوە، واتە ئەفسانە دەلالەتىكى رەمزى حەشاردراوى تىدايە، ھەر كاتىك شاعير ئەم دەلالەتەي دۆزىيەوە، چالاك دەبىت)) (حەمەد ٢٠١٢: .(٢١٣

ئامانجی به کارهینانی ئه فسانه وه کو هیمایه ک له لایه ن شاعیری هاوچه رخیشه وه، بریتییه له به دیهینانی خودیتییه چه سپینراوه که ی و باسکردنی له ترسناکترین مه سه و پیشکه شکردنی ئه لاته رناتی قیک بق جیهانی ئه مرق ی پی له دژایه تی به شیوه یه کی کاریگه ر له سه ر ده روونی وه رگر، بق ئه وه ی هه و ل بدات له گه لیدا پیکهاته یه کی جیهانی کی باشتر بنیات بنیت (سه رچاوه ی پیشوو: ۲۱٦).

 (د.عادل گەرمیانی)یش له نامهی دکتۆراكەیدا دەلیّت: ((به كارهیّنانی هیّما ئەفسانەییەكان لەنیّو ویّنه شیعرییه بابهتییهكاندا تەمومژییهك به جیهانی هوّنراوهكه دەبهخشی، به لام ئهگەر پهیامی وەرگرەكه خاوەن ئاستیّكی باش بوو له بواری زانیاری ئەفسانەییدا، ئەوسا ھەست بەجوّره چیژیّكی هونهری و هوّنراوهیی دەكات)) (گەرمیانی ۲۰۰۰: ۲۰۰).

سهبارهت به دیرینی و پیشینهی ئهفسانه و پیوهندی به فولکلورهوه، (د. مهریوان دهولهت) دهلیّت: ((ئهفسانه سهرهتاییترین بهشی فولکلوّره، ئیروّ ژی جهیّکی باشی له نیّو توّرهی میللهتاندا کردوّتهوه، واتا کوّنترین بهشی فولکلوّره و بگره زوّر زوّریش کوّنتره و له ههموو ئاینهکانی تریش کوّنتره، چونکه ئهفسانه کاتی سهری ههلداوه، که مروّق سهرسام و بیدهسهلات و بی بهرسق پرووبهرووی بوویهرهکانی سرووشت پراوهستاوه و به هیچ جوّریّک توانای ئهوهی نهبووه پرووداوهکانی ئهو سهردهمانه بهییی بناغهیه کی زانستیانه لیّک بداتهوه و خوّی لیّ بیاریّزیّت))(دهولهت ۲۰۰۰: ۸۶).

ئەفسانە لە ئەدەبى كوردىدا مىرۋويەكى كۆنى ھەيە، ((ئەوەتا ئەدەبى فۆلكلۆرىمان پرە لە كەرەستە و رەمزى ئەفسانەيى، بەتايبەتى داستان و حەقايەتى گويئاگردانى شەوانى زستانى كۆمەلى كوردەوارى كە دەماودەم پىمان گەيشتوون)) (شارەزا ٢٠٠٥: ١٩)، ھەروەھا ((ئەفسانە ھىز و گوپ و تايبەتمەندىيەكانى ژيانى خەلكە، پەيوەندىيەكانى بەينى خەلك و شىروزى لەيەكگىربوونيان يەكالا و شى دەكاتەوە، ئەفسانە لىكدەرەوەى ھەستى قوولى مرۆۋايەتىيە و بە درىرۋايى چەندەھا سەدە و چاخ بنياتى سياسى و ئابوورى و كەلتوورى كۆمەلگەى لەناخى خۆييەوە پاراستووه)) دەرويشان ٢٠٠٠: ١٨). شاعىرانى كۆنىش ئەفسانەيان بەكار ھىناوە، بەلام (لە سەردەمى مەلاى جزيرى و حاجى قادرى كۆييەوە گيانىكى نويى تىگەراوە، تا بەرپابوونى جەنگى دووەمى جىھانى جادىرى دومەمى جىھانى دەرورى دەستى شاعىرى نويكار گۆران (١٩٠٤–١٩٦٢) ئەمە ھاتەدى لە نموونەي ھۆنراوەى (ديارى خواى شەر)دا سەرى ھەلدا و خۆي چەسپاند) (محەمەد ٢٠١٦: ١٣١).

به و هۆیه ی ئه فسانه و کۆی جۆره کانی له ئه ده بدا ئامادهییان هه بووه، لای شیر کۆ بیکه سیش به رده وام ئه م بابه ته، چ جیهانی بیت یان خۆرهه لاتی یاخود کوردی، ئاماده یی هه بووه، به تایبه تی له ده قه والاکانیدا، چون تیکه له یه که وره له چیر و شیعر و په رده - شانق، ئه فسانه و به کاربردنیشی گوپ و هیزیکی گه وره به و ده قانه ده به خشن و باکگراوندی پوشنبیری و ئاگایی شاعیر له و پووه وه پیشان ده ده ن:

له دەقى والاى (سىروودە بەردىنەكان)دا بە ھىنانەوەى ھىما ئەفسىانەييەكان، كە ئامىتەى خەون و خەياللە وەك-ھەمىشە-لەبننەھاتووەكانى خۆى دەكات، كە ئەوانىش ئەفسىانەكانى وەك (ئۆدىب پاشا و ئەسىپەكەى تەروادە)ن، لەو بارەپەوە دەلىت:

به ریگهی شووشهدا سهرکهوتین.

لاماندا، له کهنار گومنیکی رهشباودا، ئۆدىبى کونرمان دى

قولْپ قولْپ ئەگريا.

ئازارى گرمۆلە و ئەماندى ئاگرى لە سنگيا لرفەلرف ئەسووتا.

ئەماندى تا ئەبورە خۆلەمىش، خۆلەمىش ھەمدىسان ئەبۆرە ئاگر و

له شنوهی مارنکی درنژدا دووکه لی به چهند قهف لهسهری هه لئهسا.

ئه گریا و ئه گریا، سهری ههر له كوشیا و له گوناه رائه ما.

نه وهستاین. خاتو ونی یا و هرمان دهلیل و تا چووینه به ردهمی سه کویه که داستان.

سه كۆكه له بېچمى قەلغان و شمشىر و نيوهىشى له شىروهى زىنىكى گەورەدا نەخشابوو.

به دەستە راستىشدا ئەسپەكەي تەروادە كەللە بەرز لەسەر سىم بۆ حىلە وەستابوو.

هۆمىرۆس لەوى بوو. شكۆپەك لە شىعر و ھەيبەتى لە سىماى خواوەند و

جادوویهک له سیحری ناو زمان لهوی بوو.

سهد زمان وه ک گولی دهمه شنیر له جهسته ی ئه وهوه ئالابوون.

له نيوان دوو شيردا لهسهر بهرد، بهرديكي مهرمهرين، دانيشتبوه (سرووده بهردينه كان:٤٣).

لهم شیعره و کونتیکستی شیعره که دا، شیر کو بیکه س به ئیقتیباس له عرووج و به رزبوونه و شهور هوی پیغه مبه ر موحه مه د (س.خ)، ده یه ویت بایت به بینینی خواوه ندی شیعر، به بینینی هرمیروس و تراجیدیا گهوره کانی یونان و ئه سپی ته رواده، ئیلهام و چاره نووسم له وان و له شیعری ئه وانه و هورگر تووه و چاو و هزر و خه یاله کانی له ئاوی شیعری هو میروس هه لکیشاوه و پیروز کردووه، تراجیدیا و پیلانه نه براوه و یه کله دوایه که کانیشی له وانه وه بو ماوه ته وه ساعیر پیشووتر و هه ر له و ده قداد له باره ی پیروز کردنی شیعریه کانییه وه، ده لیت (مومیروس له هه وری پیشووتر و هه ر له و ده قداد له باره ی پیروز کردنی شیعریه کانییه وه، ده لیت (مومیروس له هه وری شیعردا بارانه و راماوه قرائز که و ناوچه وان به رانیی بو دوور دوور نه یروانی. توتییه که پینی و تم: با شیعرت پیروز که م. دوو دیری به ده نووک هه لگرت و هه لفری و گه یشته سه ر رانی هو میروس، دیری که ده ستی لیوه دان، نه وانیش بوونه مه له له که ل پیل هه لفرین (هه مان ده قی و الا: ۵۲).

(ئۆدىپ پاشا) كە شانۆنامەيەكى (سۆفۆكلىس ٤٩٦–٤٠٥پ.ز)ى شانۆنامەنووس و تراجىدىنووسىيكى بەناوبانگى يۆنانى و جيھانىيە، ھىنماى ھەستكردن بە گوناە و تاوان و چارەنووسى بەدە.

ئەسپى دارىنى تەروادەش، كە (هۆمىرۆس-هۆمەر-homer)ى شاعىر لە داستانى (ئىليادە، ئىلياد، ئىلياد، االنامى دەكات، هىماى لە خشتەبردن و پىلان و ھەلخەلەتاندنە، بەكارھىنانى ئەم ئەسپە ئەو كاتە بوو ئەسپارتاييەكانى يۆنان بۆ داگىركردن و ھەلخەلەتاندنى دانىشتوانى شارى تەروادە، ئەمەيان درووست كرد و توانيان لە رىگەيەوە بچنە شارەكە و ويرانى بكەن.

له ههمان دهقى والادا دهليت:

قىنۆسە و ھاتۆتە بەردەركى رۆشنى قەسىيە و

خه یالی هاوینان به شنه و به شهمال ئاورشین ئه کات و

نيگايشي تەيرىكە بال شىين و لەسەرخى ھەلئەفرى بى لامان:

"چوومهوه ناوچيغي سهرباني جاران و بهر مالي کچهکهي دراوسي و

بوومهوه به یه کهم هه لبهستم و

ر نستمه و م کو لانی خوینگه رمی ناو ئیسکان (سرووده بهردینه کان: ۵۵)

قینوسی ژنهخواوهند، که خواوهندیکی ئهفسانه یی روّمانییه، هیّماگه لیّکی له خوّیدا پهرچ کردووه ته وه وه ک جوانی، خوّشه و یستی باره زوو، سیکس، به پیتی و سهرکه و تن و سه رفرازی. (شیرکو بیّکه س)یش لیره دا نزیکه ی هه موو ئه و هیّمایانه ی له و پارچه شیعره دا مه زراندووه، هیّمای ئیستاتیکییه کانی له روّشنی قه سیده و ئاورشینی خه یاله هاوینییه که ی به شنه و شه مال و ته یری بالشین. خوّشه و یستی و ئاره زوو و سیکس و گه رانه وه کانیشی له چوونه وه نیّو چیغی سه ربانی جاران و به رمالی کچه جوانه خوینگه رمه چوون قینوسه که ی گه ره کی مندالیی شاعیر، که ئیسکانه، ئه و گه ره که ی به رده و ام له شیعر و نه ستی شیر کوّدا ئاماده یی هه یه.

له دەقى والاى (يادەوەرى پاسكىلىكى كەركووكى)شدا، دەنووسىيت:

ئەگىرنەوە.. ناوى كەركووك لەم رەگەوە، لەم گرگر وە ھاتووە...

ئەگىرىنەوە... ھەرلىرەدا... بەرلە مىرو نووسىنەوە

"ئەناھىتا" خواوەند بورە و بەدوودەستى پىرۆزەوە

ههموه روزی شهراب و سیکس و ههتاوی به سهر ژن و پیاوی

بەرئاشقانەي ئەم عەشقەدا بەش كردووه...

ئەگێڕنەوە لەسەر بورجى بەردى كەورەي پەرستكادا

به گەورەيى وينەي زيى ژن نەخشىندراوە

وينهى زيي ژن پهرستراوه ناوى پهكهم كانى حهياتيان لي ناوه...

ئەكىرىنەرە ئەكەر شەو، مانكەشەر بوليە

"ئەناھىتا" رووت رووت ئەھاتە دەرەوە و لەناو ئاپورەي گەنجاندا...

له چوارشانه و قوزهکانیان یهکیکیانی هه لئه بژارد و

لهبهر تریفهی نازداری مانگه شهودا

بق خوى له گه لى جووت ئەبوو... (يادەوەرى پاسكيليكى كەركووكى: ٢٧)

لیرهدا شیرکو بیکهس هیمای ئهفسانهی ژنهخواوهند (ئاناهیتا) ئههینیتهوه، که هیمای ژیری و تهندرووستی و پاکیتی ئاوه. به واتای بهردی سوور دیّت، له ئافیستادا باسی لیّوه کراوه، هاوکات ناوی ههسارهی گهلاویژ(ناهید)یشه. شوینماوهی پهرستگاکهشی تا ئیستا له شاری (ئهکباتان-ههمهدان) ماوه، که لهسهردهمی ههخامهنشییهکاندا درووست کراوه. لای ئارییهکان، دوای خواوهندی ئاگر، خواوهندی ئاو دیّت، که ئاناهیتایه و بهرپرسی پاکیتی ئاوه، ئاناهیتا ژنیکی بالابهرزی شوخ و شهدنگ و کهمهرتهنگه، که شیاوی پهرستنه، شیری ژنی تازهزاو دهدات و رسق و مال و سامان بهدهستی ئهوه (۲۰۲۱، ferheng). وهک دهبینین شاعیریش زیاتر جهختی له بهخشین و جوانی و ئاو کردووهتهوه، که بهدهوری ئاناهیتادا دهسووریینهوه.

له پارچهشیعریکی تردا بالندهی (سیمرخ) دههینیته وه، که بالندهیه کی ئه فسانه یه، سیمرخ لیره دا هیمای ریپیشانده ره، بالندهیه که هه لگری پاله وانه کانه و کویی بویت دهیگه یه نیت، ئه وه تا شیر کو لیره دا له ریگه ی مونولوگه وه و به به سه ربالی (سیمرخ) هوه تا کاروانکوژه ده چیت و سه رله کوشکی بلوورین و فریشته کان و وینه ئه فسانه یه کان ده دات و ده لیت:

ئەمجارەيان ئەچورىتە سەر بالى سىمرخ

ئەگەيشتىتە كاروانكوژە.

دەرگاى بەردىيان ئەكردەوە، كۆشكى بلوورىن دەرئەكەوت.

فريشته كان وهك هه لقولين لهناو بيريكي قوولهوه

يەكە يەكە ئەھاتنە دەر

ههموو چاخى ئاگرينيان بهدهستهوه.

ههموو مار له قهديان ئالاو.

ئه هاتن و ئه یانبردی له ئاویکی سه وز و سووریان هه لئه کیشای (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۱٦)

له ویّنهیه کی تردا که ناماژه به یه ک له بالنده نهفسانه بیه کانی تر ده کات، که (قهقنه س)ه و دهلّیت:

من وشهم بن چييه...

گرمۆلەي نىپو تاقى ژوورى بى و

که قەقنەس گرى گرت

که نالی گری گرت

نه جوولي و هه لنه سي و پيي نه بي! (خاچ و مار و روز ژميري شاعيري: ٢٦)

(قەقنەس) بالندەيەكى ئەفسانەييە، هيماى نەمرى و زيندووبوونەوەيە، بەھۆى تيشكى خۆرەوە گر دەتوانيت دەگريت و دواتر له خۆلەميشەكەيەوە كرمى بالدار پەيدا دەبيت و دواى سىي پۆژ دەتوانيت بغويت (۲۰۰۷ Arnott). ئەم بالندەيە ئەفسانەييە، هيمايە بۆ ئەوەى كە سووتانيش كارى تى ناكات و دواى ئازارى سووتانيش وەچەكانى نامرن، ئەوەى شيركۆ بيكەس ليرەدا مەبەستييەتى و هيماى بۆ دەكات ئەوەيە كە دەليت دەبيت وشەش ھەروا بيت و خۆى لە فەرھەنگدا گرمۆلە نەكات و خۆى بشاريتەوە، الله دەبيت وەك قەقنەس بيت ھەم زيندوو بيتەوە و ھەميش ئازار لە پيى نەخات. كە خۆى بشاريتەوە، الله سۆزى غەربىيدا وەك (قەقنەس) گى دەگريت، كە خودى (قەقنەس)يش ئەو سۆزەى بۆ بيچووەكانى ھەيە و گې لەخۆى بەر دەدات لە تاوا، ئيتر چۆن وشەي من لەخۆلەميشى ئەم زمانەدا زيندوو نابيتەوە، گەر وا نەبيت وشە نىيە و بۆچىمە!

<sup>&</sup>quot; ههر لیرهشدا شیرکق بیکهس هیما بق روّلیکی گرنگی شاعیران له زمان و فهرههنگدا، دهکات، که هینانهوه و زیندووکردنهوهی وشهی کوّن و مردووه له فهرههنگییهی له ئهستو دهگرت و چهندهها وشهی پالپشت به وشهی دیالیکتهکانی تری زمانی کوردی و فهرههنگ کوردییه دیارهکانی وهک (ههنبانه بقرینه)ی ههژاری موکریانی و (خال)ی شیخ محهمه دی خال و(کوردستان)ی گیوی موکریانی) زیندوو دهکرده و بهکاری دههینانه وه له نیّ دهقی شیعریدا.

#### دووهم: هیمای داستانی

(د. دلشاد عهلی)یش له بارهی داستانهوه دهلّیت: ((یهکی له تایبهتمهندییهکانی ئهم چهشنه هوّنراوهیه ئهوهیه، که جوّریّکی چیروّکئامیّزه و پشت به شیّوازی گیّرانهوه دهبهستیّت و تیایدا وهسف و کهس و گفتوگو و پهند و ئاموّژگارییهکان تیّکهلّ بهیهک دهبن و له ژیّر رووخساریّکی سهرگوزشتهیی یهکگرتووی رووندا، دهگیرریّتهوه)) (عهلی ۱۹۹۸: ۱۹).

ئاشكرایه له كۆندا له شیعری كلاسیک و میللیدا، داستان بهردهوام به سهردیکی پراوپر چنراو به زمانیکی ساده و ساكار نووسراوه.

شیرکق بیکه سله دهقه و لاکانیدا داستانه کوردییه کاییه کانی مهزراندووه، وه که میشه به خاتری ئه وه هیناویه تیبه وه تا شاتیماکان و نیشانه کانی داستانه که له شیعره کانیدا دهستی یارمه تیبی بقر اهیلان:

ئيوه ئەتوانن ناومان و ناونىشانى (مەم و زين) و

رهنگی جاده و کولانه کان بگورن و بزرکهن و ناسنامه مان له ناو چه کمه ی ئه فسه ریکدا بشارنه وه! ده موچاوی زور وشه مان به کلاوی ژه ندر مه یه ک بسرنه وه.

ئيّوه ئەتوانن شىعرمان دەربەدەر كەن.

ماله کانمان بدهن به کولی دووکه ل و دهبابه دا و به کومه ل بیانگویزنه وه!

ئيّوه ئەتوانن ئازارمان لە پىكەنىنى خۆتاندا بتويننەوە!

ئەتوانن و ئەتوانن و ئەتوانن و...

#### به لام ئەرەي لە خەرنى گورگەبۆرەكەي يەكەمەرە، نەھاتە دى و نايشىيەتە دى

### ئەومى ھەرگىز پېتان ناكرى

#### سرينه وهي ئازادىيه له رقحماندا. (تهون: ٥١)

به کارهینانی (مهم و زین) داستانه شیعرییه به ناوبانگه که ی شاعیریی نه ته وه یی (ئه حمه دی خانی)، له سه ره تای ئه م پارچه شیعره دا، پاسته وخق هیما بق ئه وه ده کات که شاعیر پووی ده می له تورکیایه، چون له ئه م داستانه شیعرییه له ناوچه ی جزیره و بوتانی کورداندا سینگاوسنگ گیپ دراوه ته وه، که ئیستا له ژیر داگیرکاری تورکیادایه. که پاستییه که ی شه پیکی کومه لگه ی سرووشتی و مرق قی ئه و کومه لگه سرووشتییه له گه روو و زمانی ئه م پابه ره شیعرییه وه در به چه مکیکی ترسناکی سه ده ی بیسته م که تورکیا کردی به ده ستنیژی تواند نه و و سپینه وه ی کورد: ئه ویش چه مکی فاشیزمی میژوویی یان گه پانه وه به می میژووی پیروزی تورکه یل. یان به واتایه کی تر شه پی زمان و کومه لگه یه در به که مینه ی ده مامکدار و په شپوشی ده و له تورکی وه ک پابه ری تواند نه وه ی کوردی.

ئهم داستانه هیمای داستانیکی ئه قینی و تراجیدیی نیوان (مهم)ی ئاشق و (زین)ی خوشکی میر زینه دینه، که به هو ی فیتی به کو (به کر)ی وه زیری میره وه بو یه ک نابن و مهم له حه سره تا ده مریت و ژینیش به دوایدا خوی ده کو ژیت.

شیرکو بیکهس وهک ئاماژهیهک ده لیت، ئه وهی که مهم و زین له نیو دلّی ههموو کوردیکدایه، هاوکات هیمای ناسنامه ی پوشنبیری و هو شیاری گهلی کوردیشه، ئیوه ی ده سه لاتداری تورکان ده توانن ناونیشانه که ی بگورن و بزر بکه ن، ده ربه ده رمان بکه ن و مالبه کولمان بکه ن، به لام هه رگیزاو هه رگیز ناتوانن له پوچی هیچ کوردیکدا ئازادی و خهونی ئازادی بسرنه وه. شاعیر جاپی نهمریی کومه لگه ی سرووشتی له به رانبه ر چینیکی ساخته ی ده ستنیژی فه لسه فه ی فاشیزمی میژوویی ده دات. شیعر به و پیکاره ده سیاسه تینیت و ناشه یا یت به شیعر بکه ویت.

له پارچه شیعریّکی دیکه دا هه ر به ئاماژهکردن بو داستانی مهم و زین، ناوی به کر مه رگه وه پربه کو (به کو) ده هینیّته و که سه ر به هه مان داستانه و وه زیری میر بووه و هیمای فیتنه یی و مه غبیری و سیخوری و شوفارییه، که ناهیّلیّت مه م و زین به یه ک بگه ن و شیرکو به تاوان و بونی بوگنتکی ده چویینیّت و ده نووسیّت:

#### بۆنى تاوان و مەرگەوەر ھەر يەك بۆنن.

بۆنى بۆگنتك ۲۲ و مەرگەوەر ھەر يەك بۆنن.

لهگهل ئەستىرەي كشاودا ئەكەوپتە ناو (وان)ەوە

لهگهل خولیای دلداراندا ئه خولییته وه...

له جهژنی خاک و درهختا لهگهل خانی ئاگری نهوروز ئهکهیتهوه.

عه شقتک ئه تکا به بلیسه و به بلیسه دارستان ئه نووسیته وه.

بلِّسِه بونی غیرہتی مهمی لی دی و

قرى (زين)يش بونى زمان (بوننامه: ۲).

له پارچهشیعریکی دیکه دا و له دهمی نالییه وه روو دهکاته سالمه کانی و لاتی خوی و ده لیت:

سالمه کانی ولاتی خهندهی گریاو!

ئەي كەشتىيەكانى نىو تۇفان!

هاوريّيان...! ئەتانىينىن: لەناو ئابلووقەي نيزەدا

سهرتان (دمدم)ی تازهیه و خانی لهپزیپینی وشهیش

قوللهی خامهی ئهم زمانهی بهرنهداوه (دهربهندی پهپووله: ۱۳۰)

به هیماکردن به داستانی (قه لای دمدم) ئازایه تی سالمه کانی و لات و زمانپاریزان و ئاشقانی زمانی کوردی پیشان دهدات، که سهر و یادگه و فهرهه نگی ئاوه زییان (دمدم) یکی نوییه و داستانی نویی بهرگریکردن له زمان دهنووسنه وه، له نیّو ئابلوقه و هیرشی نیزه ی زمانانی تر و جیهانگیریدا، به وشه ی چون (خانی له پزیّرین) بهرگری له قولله ی ئهم زمانه له ریّگه ی قه له مهوه ده که ن.

له يارچەشىعرىكى دىكەدا، دەلىت:

ههر ليرهيش بووليلي دويني بوو

من خوّم دیم به پهله متروو هات، به خوّی و چهند رهوهئهسپهوه

وهک بلّني سالّنکی ون بووبي و به دوايدا بگهرئ

من خوّم ديم پهشوکاو، داستان هات.

به خوی و چهند رهوهبرووسکه و ههورهوه

.

۲۲ بۆدرن، بۆنى ناخۆشى شتىك، كە لە تەرايىدا ھەلگىرىت. بۆنى مىودى گەنيو.

وه ک بلني هه والی کو ژرانی ئه نکیدی یان کاوهی بیستبی.

ئه و وهختهی خویان کرد به دهرگای زیوینی دهربهندا

هەر ھەموو ئەسىپەكان، سوارەكان، سەرتاپا ھەلمىكى زەركەفت "ئىي لە لەشىيان ھەلئەستا.

چیایان شلهژان، درهخت و تاقگه و رووباریان سهرسام کرد.

تارىكىي نزاريان شلەقان.

سوارهكان رم بوون و تا ناو قهد تلهتل ئهسووتان.

به گویی خوم گویم لی بوو

لووتکهکان بهیهک دهنگ بانگیان کرد

(وا شنیخ هات) (دهربهندی پهپووله: ۸۹)

لیّرهدا شیّرکو بیّکهس، بههوّی دوو ویّنهوه له ههردوو داستانی(گلگامیش) و (کاوهی ئاسنگهر)، که دوو هیّمای دیاری داستانی جیهانی و روّژهه لاّتین، بهرگ و هیّمایه کی کاریزمایی دهکاته بهری دهقه کهی و گوزارشت له کاتی هاتنی شیخ مهحموودی نهمر دهکات بوّ دهربهند و چیا و نزاری کوردستان، که سهرسام و شلّه ژاون و کهوتوونه ته مقوّمقوّ، وهک ههوالّی کوژرانی (ئهنکیدوّ)ی هاوریّی گلگامیّش له داستانی گلگامیّشدا و کاوهی ئاسنگهریان بیستبیّت له سیاقی داستانه کاندا.

### سنيهم: هيماى نەتەوەيى

100

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲</sup> له زيرهه لكيشراو، زاخاو دراو. رهنگي ئالتووني.

شیرک و بیکه س وه ک شاعیریک، که خوینی نه ته وه هه میشه له جه سته یدا لرفه ی دیت و ده کو لیت، نه ته وه و مه سه له نه ته وایه تیه کان لای نه مه میشه ناماده بیان هه یه. لای شاعیر هیما نه ته وه و مه سه له تیماگه لیک دا خویان ده بیننه و ه که دیار ترینیان به رباس ده ده ین، وه ک ده لیت:

ئەرە شاخە لەم دەرال ئىمى بەردانەدا

دۆلپا ۲۰ی داستان پی ئەگریت و ئەفسانە چاوى ئەپشكوى و

میژوو دهست به باهوزهوه ئهگری و ئهروا.

لهم دەرالى بەفرانەدا ھەزاران سال رەق ھەلاتوون.

تهماشاکه بوون به زنجیره پهیکهری ناو پیشانگای بهردهمی خوا.

ئەوە شاخە و شەدەى سەرى ھەور نىيە و بىشە نىيە و

نه وردهبهرد چنیویهتی و نهپهلکی گیا.

ئەرە شەدەى سەرى خوينى مىدىيەكانە كە لە دلى ئاسىيارە

وهک جوّگه لهی گریانی زیو داگه ران و لهم هه ریمه دا لایان دا.

ئەوە شاخە و تەلىسىمى چاوى ئەشكەوت و قاقاى بىكەنىنى عەزيا ٢٠٠٠.

ئەوە شاخە و لانكەى كاردۆخ بە لوتكەوە ھەلواسىراوە و

خواوهندی "با" رای ئەژەنى شاخ و قۆچى كەلەكنوپش

له بلندایی رهوهزدا بوون به هیما (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۱۱۱)

لهم پارچهشیعرهدا، هیماگهلیکی (نهتهوهی کورد) ئاماژهیان پی دراوه، ئهوانیش (شاخ و میدییهکان و کاردو خییهکان)ن، شاخ وهک ههمیشه هیما بو کورد دهکات، که پالپشت و پاریزهریان بووه. (میدییهکان) به ههمانشیوه وهک کونترین دهسه لاتداری ئهم ناوچهیه، که حهوسهت سال پیش زاین حوکمدارییان کردووه و پاریزگارییان لهم ناوچهیه کردووه. (کاردو خییهکان)یش وهک باوهگهورهی نهتهوهی کورد ئامادهییان ههبووه و (ئیگزینوفون) له کتیبی (ئاناباز) دا ئاماژهی پی داون.

۲<sup>۲</sup> دەلال، دەلىل، رىنىشاندەر.

<sup>&</sup>lt;sup>۲۰</sup> دیّویّکی نیّو چیروّکانه، که سواری ملی خهلّک دهبیّت. درکهیه له دهستههلنهگرتن و وازنههیّنان، وهک دهلیّن: وهک دوّلپا سواری شانم بووه دهستم لی بهر نادات.

۲٦ ئەژدىھا.

هینانه وه ی نهم هیمایانه لای شیرکی بیکه سی شاعیر به به رده وامی، بی مه به ستی به رچاو خست و سه لماندنی بوونی نه ته وه ی کورده له زید و نیشتیمانی خوّی، ویستوویه تی و به رده وامیش له نه ستیدا بووه، که ببیته وه لامده ره وه ی نه و سرینه وه و جینو سایدانه ی، وا به رانبه ر نه ته وه ی کورد کراون و ده کرین.

شاعیر له هیمایه کی ناوازه و هونه ربی نه ته وه هیدا له بری (گه لی کورد)، (گه لی به دران) ده هینیته وه، هیماکه ی له به شه وه بی گشت هیناوه ته وه، به خواستنی له گوندی (گه لی به دران)، که ده که ویته ناحیه ی سه نگه سه ربی ناوچه ی پشده ربی سه ربه پاریزگای سلیمانی، شیر کو بیکه س نه مه له ده قی والای (سرووده به رینه کان) دا باس ده کات، له نیوان گه لی به دران و گه لی به دران، و شه ناراییه ک ده کات. تیایدا ده لیت گه لی به دران جینی خو حه شاردانی سرووده، (سروود) که هیمای پیشمه رگه یه و (درق) ش که هیمای ده سته لاته حوکم پانه کانی چوارده و ربی کوردستانه و گه رسروودی کی ده ست بکه و یت به قه مه کانی تاریکی سه ریان ده بریت. بو هیما نه ته و هیما کوردیش، به ده وریدا ته نیایی و به رد ده هینیته و و له پارچه شیعره که دا ده لیت:

گەلى بەدران: جيّى خۆحەشاردانى سروود.

جيّى خوشاردنهوهي راستييهكان.

وه ختی در فر حوکمرانه و گهر ئهوانی بهردهست کهوی

يەكە يەكە بە قەمەكانى تارىكىي سەريان ئەبرى.

گەلى بەدران تەنيايى و بەرد و زاووزىي ئەو مەراقانەي

که ههمیشه وهکوو ژنی شفته ژنین ۳۷ و دوو دوو بیشکهی کور و کچی

ئەم دەربەندى خوليايانەم رائەژەنن.

تەنىيايىم سەيرى بەرد ئەكا.

خويندنهوهى بهرد خويندنهوهى ژانه

ئە وەختەى كە ئەمەيى (سىروودە بەردىنەكان: ٦٤).

شیرکۆ بیکهس لهبارهی (پیشمهرگه)وه، که هیمایهکی دیاری بهرخودان و بهرگریی نهتهوهی کورده، دهنووسیت:

بری له برینی نهسرهوت

۲۷ سکپرېوونهوهي ژن له کتيکدا که مندالي شيرهخورهي بهبهرهوهيه.

بری له سروودی بهفر

هنندی لهوانهی که روّحیان وهک پارچهنان و ئاوینهیهک و نوقلی شنیعر و

رهسمی هاوسهر و مندالیان، خستوته ناو ههگبهی پشت و

له گه ل سووتو و خو له میشی به جیماوی خه م و ئه وینی ئیمه دا ماونه ته و ه

ئازاريان چۆل نەكردووه...

ماونەتەوە.

لهگهل ههتاوی بریندار

لەگەل تەنبايى سىپەردا

لهگهل نهمامی بیباوک

لهگهل بنچکی بیدایک.

لەتەك گۆمى خەپەساو و

لهته ک داری سه رسوو رماو ماونه ته وه.

له ناو چرپەدا ئەيانوت:

له هەندى كەژ گول لە مەرگا رواونەتەوە.

هەوالى فىرارىش ئەيوت:

هەندى درەخت گريان لە خۆيان بەرداوە و

یه کهم مهفره زمی مهشخه لن و له سنووره وه به دزیی دهیجووره وه

بِن زهلم گهراونهتهوه (گۆرستانى چراكان: ٧٠)

لیّرهدا بی ناوهیّنانی و شه ی (پیّشمه رگه)، که هیّمایه کی نه ته وه یی دیاری کورده، هیّمای به رخودان و گیانفیدایی و به رگرییه له مافی رهوای گهلیّک له سه رده می نوی و هاو چه رخدا، ئاماژه و هیّما بوّ پیّشمه رگه ده کات له ریّگه ی ریزیّک له تایبه تمه ندیی هونه رییه وه، که به سانایی ده ناسری نه و ه و هک (برینی نه سره و تن، سروودی به فر، بوونی ره سمی هاوسه ر و منال له هه گبه ی پشتدا، رووانه و هی گول له که ژ و کیّو، یه که مه فره زه ی مه شخه لی سنوور).

ههر لهبارهی نهتهوهی کورد، وهک نهتهوهیهکی تاک و تهنیا، دهلیت:

كورد و خوا لنك ئهچن

هەردووكىيان، بى شەرىك، بى كەسن!

(ئەمەيش قسەي ھەلكۆلراوي

سهر دیواری مزگهوتی بوو) (دهربهندی پهپووله: ٦١)

لهم پارچهشیعرهدا، له هینانهوهی چواندنی کورد و خوا بهیهکتری، هیمایه کی ئاشکرا و وتراوه ی تایبه تمهندییه کی نه ته وه ی کورده، که (تاکوته نهایی و بیکه سی)ییه، چون خوا. کورد وه ک نه ته وه یه که به ته نها ماوه ته وه و ماخق و خاوه نی ده و له تاییه، هه لبه تایی و بیکه سی به مهبه ست تاکیتی خوا و کوردی هیناوه ته وه. له ریگه ی و ته یه کی هه لکو لراویکی مزگه و ته وه هه کورده ته نها خوا بیها و تا و بیکه س نییه، ئه وه تا ئیوه ش بیکه س و بیها و تان له م دنیایه دا و له مه تیبگه ن و خه یالیکی شتان لای نه ته وه که تان بیت.

لهپارچه شیعریکی دیکهدا، شیرکق بیکهس هیما نهتهوهییهکانی (چوارپارچهی کوردستان و مهاباد و شیخ سهعیدی پیران و دیاربهکر و دهرسیم و وان و دهربهندی بازیان) دههینیتهوه، که لهدهنگی داپیرهیهوه بیستوونی، ده لیت ههر له مندالیمهوه ئهم ههسته قووله نهتهوهییهم تیا رسکا. لهوکاتهوه لهههوری رووخساری داپییرهمهوه برووسکهی بازیان لییدام و ئازادی ته ری کردم و ریشی (شیخ سهعید) ئالاوه ته خاچی له شم و ناوی (دهرسیم) گویی سمیم و (دیاربهکر) وهک نهریتی مهسیحییهکان به قر هه لی گرتووم و له ئاوی (وان)ی هه لکینشام و لهویوه چوار ریانی خاچی حجگه له چوار رپیان، خاچیش هیما بر چوار به شده که لیره دا مهبه ستی کوردستانه - نیشتمانم ناسی و تیایدا ده لیت:

من يه که مجار له هه وری ئه و روخساره وه

برووسکهی «بازیان» لیّی دام.

من يەكەمجار لەق چاۋەۋە ئازادىي بارى بەسەرما و تەرى كردم و

وهک مههاباد سوور هه لکه رام.

من يەكەمجار لە پەرژىنى ئەو دەنگەوە

ريشى شنخ سەعىد ئالايە خاچى لەشم و

من پهکهمجار له بای تیژی ئهو دهنگهوه

ناوی دهرسیم گویی سمیم و

دياربه كر له قژهوه هه ليگرتم و

له گۆمى وانى هەلكىشام. من يەكەمجار لەو زارەوە، حيلەي ئەسىيەرەشم بىست و

من یه که مجار له و دهنگه و ه چوار رپیانی خاچی نیشتمانم ناسی (خاچ و مار و رژژمیزی شاعیری: ۳۷)

### چوارهم: هیمای سیاسی و ئایدۆلۆژی

شیعری سیاسی یه کیکه له جوّره کانی شیعر، ئه وه ی له جوّره کانی دیکه ی شیعر هه لّی ده بویّری، ئه وه یه که ده ربرینی ئاراسته ی سیاسی و بیرورای تایبه تی سیاسی شاعیری تیدایه، وه ک سه رکوّنه ی داگیر که ر و ده سه لاته چه و سینه ره کان و پشتگیری پارتیکی سیاسی یان که سیتی سیاسی. شیعری سیاسی زوّر جار له ریّی به کارهینانی میتافور و خوازه و هیما و ئاماژه و هدر ده رده بردریّت، ئه مه ش به هوّی سانسوّر و زولموزوّره و بیّت، یان شاعیر خوّی ده یه ویّت به ناراسته و خوی ی ده ده ریبریّت، که له پیناو هو شیار کردنه و و بانگه شه و پشتگیرییدایه.

یاخود تیایدا به هیماوه رهخنه له ئایدولوژییه خواستراوهکان دهگریت و بهر نهشتهریان دهدات، تا ئاوا دامانچلهکینیت و له خهونی ههزار سالهمان رابیین.

له شیعری شیرکتو بیکهسدا، سیاسه تپانتاییه کی گهوره ی ههیه، له رپی شیعره و قسه له سیاسه ت و ره خنه ش له سیاسه ته ناجوّره کانی دهوروبه ری دهگریت ته نهه ش دهگه ریته و هو شیاری شیرکتو بیکه س خوّی له مه ر سیاسه ت و هه میش بوونی پیشینه ی خانه واده یی و کاریگه ربی فایه ق بیکه سی شاعیر له سه رووه وه (ئازاد به رزنجی)ی نووسه ر و وه رگیر له کاریگه ربی فایه ق بیکه سی شاعیر له سهری، له م رووه وه (ئازاد به رزنجی)ی نووسه ر و وه رگیر له یشه کی کتیبی (زمانی زهین و رووداو)دا – سی گفتوگوی پانوپوّره، شاعیر و نووسه ر (ئیدریس عهلی) له گه لّ (شیرکتو بیکه س)دا ئه نجامی داوه – ده لیت: (نابی ئه وهمان له بیر بچیت، که وینه ی باوکی سیبه ری خهستی خوّی له سه ر نیشتیمانیه روه ره کاریگه سی باوک و بیکه سی باوک و پووه ته و راده یه ی ده توانین بلیین شاعیریکی سیاسی بووه کاریگه ربی بیکه سی باوک و بیکه سی شاعیر له سه ر شیرکتو بیکه سی کاریگه ربیه کی به رچاوه شاعیر خویشی چ له ژیاندا و چ له یاده وه ریوداوه سیاسییه کان له شیعری شیرکتو بیکه سدا، ده نگدانه وه یه کالت. بویه ده نگدانه وه ی رووداوه سیاسییه کان له شیعری شیرکتو بیکه سدا، ده نگدانه وه یه که اسانی گویی خوینه رپی کاشنا ده بیت. وه ک چوّن شیعری شیرکتو بیکه سیاسییه کاندا به رده وام ئاماده گی هه بووه له م رووه وه بو ه سیمبورو لیک فایه قایه قی باوکی، له بو نه سیاسییه کاندا به رده وام ئاماده گی هه بووه له م رووه وه بو ه سیمبورو لیک فایه قی باوکی، له بو نه سیاسییه کاندا به رده وام ئاماده گی هه بووه اله م رووه وه بو ه سیمبورو لیک

له میرووی شیعری کوردیدا، شیرکو بیکه سی کوریشی به هه مان شیوه، ئه و ناسنامه یه ی ون نه کردووه)(عه لی ۲۰۲۰: ۲۰).

بق نموونه له پارچهشیعریکی کورتی بهناوبانگیدا، هیمایه کی سیاسی ده هینیته و ه ده لیت:

ئەمە مىرورە من ھەمە

یان حهمالی ههزار سالهی خان و سولتان؟

ئەمە ولاتە من ھەمە

يان عهرهبانهي دهستگيري برين و ژان؟! (بوننامه: ٤٨)

دهسته واژه ی (حه مالّی خان و سولّتان)، هینمای په خنه یه کی سیاسیی دیرو کداره، که به رده وام پرووبه پرووی میژووی سیاسه تمان و سیاسییه کانمان دهبیته وه، حه مالّی و ژیردهسته یی و ئیشکردن و دانه پالّی هه رلایه کمان بق خان و سولّتان، بق ده ولّه تی سه فه وی و عوسمانی، بق ئیران و تورکیا. میژوویه کی سیاسی و و لاتیک چون عاره بانه یه که له برین و ژان، دهستگیپه که که خومانین، هیچی له سه ر نه بووه. هه ر له مرووه وه پارچه شیعریّکی دیاری تری هه یه، که کوردستان وه کاروانسه را و جیخانی ده سیاسیه کانی نه ته وه کانی ده و ربه ر ده بینیّت و تیایدا هیما بق داگیر که رانی فارس و عه ره بو و تورک ده کات و ده لیّت:

به م بناره دا چی نه رؤی

به م بناره دا چی نه هات.

لووره لووری ئاگری پارس و

گفه گفی شمشیری ئه سحابه کان و

قیژه قیژی شهوه زه نگی رؤمه کان و

نیله نیلی رمی عه جه م

به م بناره دا چی نه رؤی

ئنیمه تهلی زهردی کارهبای دزراوین

به لام دوایی له پایته خته هنژاکانی دراوستیا

دوای توانه و ه تیکه لکردن ئه کریین به زیر (تیبینی: گوایه ئیتر چیتان ئه وی!).

ئيمه به قيست ريش ئههينين لهولا و

ئيمه به كاش خيانهتي چاورهش ئهكرين لهملا و

ئيمه به گۆرىنەوەى گويچكە و دۆلار

سۆيەرماركىت، قىقق، ئىقا ئەكەينەرە لە ئەرروپا!(بۆننامە: ٤٥)

دزینی تهلی کارهبا، له نهستی نهوه ی نهوه ته کاندا، هیمای بیباکی و ههرزانفرو شکردن و بیتاگایی و ناهو شیاری سیاسییه، دوای شتیک له به پیوهبردنی خوسه ریانه، که و تینه دزین و ئاودیو کردنی ناهو شیاری و پلاستیک و فافون و ترومبیل و داروبه ردی خاکه که مان، هه نارده کردنی بو پایته ختانی دراوسی. شاعیر هو شیارانه و به باکگراوندیکی سیاسییه وه، ئیمه به تهلی کاره با ده چوینیت و ده نیت: هه و ئه وکات خومان و هه مو و شتیکمان ئاودیو کرا، له ویوه به هیمایه کی ئایدو نو ژبی وه که اورده کردنی پیش به قیست)، که هیمای ئایدو نو ژبیای خواستراوی ئیسلامی سیاسییه بو ئه مسهری موردستان، هینانی خیانه ته به کاش، له کوتایشدا ده نیت، ئیمه هه مو و شتیکی خومانمان له مسهرزه مینه فرو شت تا له ئه وروپا سو په رمارکیت و کارخانه یه کی ئوتو مبیل بکه ینه و و پیی خه نی بین، له بری گریانیکی قوول له فه راغی نه بوونی هو شیار پیه کی سیاسی دو ورمه و دادا، که هه موومان با جه که یمان دا و ده شیده ین. به م شیوه یه ده کریت شیر کو بیکه س به ویژدانی ئاگای زمان و شیعر باجه که یمان دا و ده شیده ین له و په نجا ساله ی رابردوودا.

له شیعریکی تردا گیره وه له دهقی والای (گورستانی چراکان)دا، روو دهکاته دایکی، که کوریه کهی باوه ش کردووه، هیما بق ئاید و لقرحی دینی له ریگه ی (ئه وان ئاسمانیان له گه له) ده کات، هیمایه بق ده سه لاتیکی ئاینی، که له ریگه ی (سووره تی ئه نفال)ه وه ره وایه تییان به و مهرگه ساته داوه. هاوکات تیایدا هیماش بق (جاش و مه سته شاره خو فرق شه کان و کورد فرق شه کان) ده کات به به کاربردنی (په نجه ی و چاوی خومان و زمان و جامانه و جلی خومان)، که ئه وکات ئه وان ده لیل و رینیشانده ری تراجیدیای ئه نفال بوون و ده لینت:

بن كوى دايه؟ بن كويى ئەبەى؟

ئەوان زەمىنىان لەگەلە

ئەوان ئاسمانيان لەگەلە

ئەوان لە پەنجەي خۆمان و

ئەوان لە چاوى خۆمان و

لهم زمانه و لهم جامانه و لهم جلانه و

لهم دهشتانه و

لهم شاخانه یان لهگه له! (گۆرستانی چراکان: ٦١)

له هیمایه کی دیکه ی شه ری براکوژی و خو کوژیدا، که شیر کو به رده وام چووه ته وه سه ری، ده لیت ریشه یه کی میژینه ی هه یه و له باوباپیرانمانه وه بو مان ماوته و و ده لیت:

باپیرانمان شهقیان له دواری ژ هه لئه دا و

كەوشەكانيان ئەكرد بە دەمى يەكتردا و

سهریان بی زهنگ و بی مرم و

دلیان میش و گویدریژهکانیان له کچ و ژنهکانیان

خۇشتر ئەويست (سروودە بەردىنەكان: ١٦)

لیّرهدا له دهربراوی (کهوشکردن بهدهم یه کترداکردنی باوباپیرامان)، هیّما بق نهو ناکوّکی و شه پی یه کترسرپینه و و خوّخورییه ده کات. که تاوه کو نیّستاش له سیاسه تی حیزب و نایدوّلوّژییه جیاوازه دینی و سیاسییه کاندا دریژه ی ههیه. جگه له وه هیماگه لیّکی وه ک بیّزه نگ و بیّموّم، که ده لاله ت له تاریکی و بیهه راوزه نایی ژیان ده کات و دلّیشیان وه ک میّش وایه به سه ر پیسایی کولتووری یه کترقوبوولّنه کردنه و ه نیشتو وه ته وه، که ناماژه یه بق په ندیّکی کوردی.

له پارچهشیعریکی دیکهدا، شاعیر له ریگهی (ههولیّر و بهغدا)وه، که له زمانی سیاسه تدا له ئیستاشدا هیما و ئاماژه بو ههردوو (حکوومه تی ههریّمی کوردستان و حکوومه تی عیّراق) دهکات، که چوّن هیچ متمانه و باوه ربه یه ککردن له نیّوانیاندا نهبووه و به ئیستاشه وه نییه و چهقو له یه کتر ده سوون، له ریّی وینه یه کی هونه ری ناوازه وه ده لیّت، منی ههولیّر گهر چوومه وه بو بهغداد، تهنانه ته به ناویشیان بو هینام، نایخومه وه، تاوه کو و بهغدا پیش من نهیخواته و و ده لیّت:

منى هەولىر

له ئىستەدا "گومان" بورە

به ستيهرم

سنيهري "سهر" يكي ترمه و

پیش ئهم سهرهی خوم کهوتووه.

له ئىستەدا گومان بورە

به چاو و دهستی سیههمم
بریه ئه لیم منی هه ولیر
گهر ئه مجاره چووم بن به غدا
ئه و وه خته ی ئاویان بن هینام
و هری ناگرم، نایخومه و تا به ر له من، به غدا بن ختی له به ر چاوم
له هه مان ئاو نه خواته و ه! (ته ون: ۲۸).

### پینجهم: هیمای ئاینی

ئهم هیمایه، هیمایهکی دیاری نیو جورهکانی هیمایه، له ههمان کاتیشدا تیمایهکه له ههموو ژانرهکانی ئهدهبدا ئاماده یی ههیه. راستیهکهی مهبهست له هیمای ئاینی ئه و هیمایانه یه که کتیبه ئاسمانییهکانه وه سه رچاوه ی گرتووه، وه ک (قورئان و ئینجیل و تهورات) و ههروهها ئاقیستا، زوّر جاریش سوود له ژیانی پیغه مبه ران و فهرمووده کانیان و ههموو ئاینزاکانی تر و شوین و ههموو ئهوانه ی پهیوهندیدارن به ئاینه کانه وه، وهرگیراوه، بویه ههر له کونه وه تا ئیستاش کهم شاعیر ههیه پهنای بو هیمای ئاینی نهبردبیت و له بهرههمانیدا رهنگی نهدابیته وه (فه تا ح ۲۰۱۰: ۷۶). ((لهم روانگهیه وه مهزراندنی هیمای ئاینی و سوودوه رگرتن له پیکهاته کانی ئاین، دهرگاکانی دهق بهرهو رووی ده قی تر ده کاته وه، ده ق ئاماده یی ئه وه ی تیدا ده بی که له ئه نجامی هه آمرین و کاریگهربوون به ده قی ئاینی له چوارچیوه ی دیمه نیکی تازه دا، به به رده قی تازه دا ده کریته وه)) (خوشناو ۲۰۱۰:

 لهناو کوردیشدا گهلیّک ئاین ههن، وهک ئاینی (زهردهشتی، کاکهیی، مهسیحی، ئیزیدی، جوولهکه، ئیسلام بهههردو مهزههبی سوونه و شیعهوه، ئهمه جگه له ریّبازه ئاینیهکانی وهک قادری و نهقشهبهندی) له نیّو کورددا ههن، که به شیّوهیه کی راسته وخو یان ناراسته وخو هاتوونه ته نیّو دهقه کانییه وه و به پیّی ئهزموونی شاعیرانه ی له شیعره کانیدا دایمه زراندوون و ئهرکی پیّبه خشیون (قادر ۲۰۱۰: ۱۲۹–۱۲۰).

شیرکو بیکهس، وهک شاعیریک که نهوهی روزهه لاته، بیروباوه پی روزهه لاتیش بارگاوییه به سهرپاکی ئاینه کان، نهیتوانیوه دهستبه رداری بیت و له به رهه مه کانیدا به رده وام ئاماده بیان هه یه، سا وه که نه وهی سوودی لی بینیبیتن یا خود خستوونیه تبیه به ر په خنه و سه رنج و تیبینیه کانی خوّی له کاتی به رباسدانیاندا له و پیگهیه وه (له پیگهی شیعره وه) ده رخستببیت. وه ک خوّی له بیره وه ریه کانیدا و له به شی یه که می کتیبی (نووسین به ئاوی خوّله میش) دا ده لیّت: ((ئیّمه هه موومان و هه ریه کیکمان په روه رده ی ناو ئه و خیّزان و کوّمه لگهیه بووین، که هه ر له مندالییه وه خه تی حه رام و حه لالیان به ده وردا کیّشاوین، یه که مین هوّکاریش، هوّکاری ترس و هه ژموونی (دین) و به کوّیله بوونی خورافات ده و داب و نه ریتی چه قبه ستووی کوّنینه ی کوّمه ل بووه، که عه قلّی ویّران کردووین، به لیّ دین شمشیری هه میشه ئاماده ی سه ر ملمان بووه ... دین گه وره ترین به ربه ستی به رده م گهشه کردن و هیری پووکانه وه ی مروّقی کورد و هه موو جوانییه کانی پوژهه لاتی ئیسلامی بووه ... به م جوّره ترس له دین و دابونه ریتی کوّمه ل، وات لیّ نه کات قه له مه که ت تووشی دله پاوکی و ترس و نائومیّدی ببی له دین و دابونه ریتی کوّمه ل، وات لیّ نه کات قه له مه که ت تووشی دله پاوکی و ترس و نائومیّدی ببی و به ناچاری خوّت سانسور له سه رخوّت دابنیّیت)) (بیکه س ۲۰۱۳: ۱۲).

له زوريّک له دهقه والاكانيدا ئهم جوره له هيما بهرباس دهدات، وهک ده ليت:

تق كۆنترىن ئاگردانى ئەم "زمان" ، و

بهردهنویژی روو له خوری ئهم میژووهت له بیر نییه.

تق جي قوربانيي كيژاني ئاهورامزدات له ئاتهشگهي بهرپييهكاني زهردهشتا

بى خواوەندىي رووناكىي و رەز و گولەگەنم لە بىر نىيە.

تق ئەو دەمە بەچكەشىعرىكى سى سال بووى

زه رنه قووتهی کونه شاخ و ویزه ویزی هه نگیکی تازه بالگرتووی

شانه کانی ناو کلۆرى پیرەدار بووى.

تق خەون بووى لەناو خەونا (خاچ و مار و رۆژژمیری شاعیری: ۷)

لیرهدا له سهرهتای دهقی والای (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری)دا، شیرکو بیکهس روو دهکاته خوی، ئه و کاته ی سی سالان بووه، به هینانه وهی (ئاهورامازدا) وهک هیمای خوای چاکه و ئاته شگه وهک هیمای کونترین پهرستگای ئاینی زهرده شتی، زهرده شتی یه که مین پیغه مبه ری کورد، ئه وه به رباس ده دات که تو خاوه ناینیکی له میژینه ی، جا ئیتر بیری خوی و کورد ده خاته وه.

له شیعریکی دیکه دا و له وهسفی (مهحوی)ی شاعیری ناوداری کلاسیکی کورددا، به سرووشوه رگرتن له پرسیار و بوون و هیچیتی ژیان و دردونگی و جهوه لانکردنی مهحوی له نیوان گومان و یهقیندا. شیرکو بیکه س له پال مهحویدا ئه کهویته ئه و که شه ئاینییه ی مهحوییه و دهسته واژه ی (نیوان بیشکه و گور) ده هینیته و ه، که دهسته واژه یه کی ئاینییه و هیمایه بو به شیک له فهرمووده یه کی پیغه مبه ر(د.خ)، (أطلب العِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلْی اللَّحْدِ)، که مه به ست لینی ته واوی ژیانه، شیرکو بیکه س به تراویلکه ی ده چوینیت و ده لیت:

(مه حوى) ئەمخاتە ناو دەنكى گومانەوە.

(مه حوى) ئەمخاتە ناو بۆنى گومانەوە.

(مه حوى) ناهيلي داسه كنيم له مهنگيدا ئهمداته دهست گهرداوى شيت

ئەمداتە دەست پرسىيارى شىپت

له نيرينهى وروژانى قولاييدا! ئەمداته دەست گيژهنهكان

نامداته دهست گول و لم و

به چهقهنهی دانه بهرد و ناو ته لزمی بووندا ئهمبا.

ئەو پروپووچىي ژيان و ئەو پروپووچىي مردن و

تراویلکهی ئهم سهفهرهی نیوان بیشکه و گورهکهی خوم نیشان ئهدا.

(مه حوى) ناهيلن داسه كنيم وهكوو (وه لام).

(مه حوى) ناهیلای من ههرگیز سهقامگیر بم وهکوو (یهقین).

بۆيە ئەو منى كردووه بە ھەلچوون و بە داچوون و

به زماننیکی دردونگ و به شیعریکی پر له (به لام)! (بوننامه: ۳۸)

له دەقى (ئىسىتا كچىك نىشتمانمه)دا، له زارى كارەكتەرى پشىلەيەكەوە، له رىگەى كۆمەلىك ھىماى ناو و شوين و كەسىتىيەوە، ھىما بۆ ئاينى (مەسىحى) دەكات، ئەوانىش:

کلّیسا (پهرستگای ئاینی مهسیحی)، کهریمی ئهلهکه (کهسایهتی دیاری ئاینی مهسیحی و بازرگان و وهزیری دارایی حکوومهتهکهی شیخ مهحموود و پیاویکی بهخشنده و دلّوالا و یارمهتیدهری هه ژاران بووه بی جیاوازی ئاینیان)، جوّرج (یهک له باوترین ناوهکانی ئاینی مهسیحی)، هاوکات هیما بیّ ئهوه دهکات ئهم ئاینه له میژه له شاری سلیّمانیدا هه بووه و تیایدا له شیعره که دا دهلیّت:

رورتان باش!

من ناوم پشیلهیه.

به نهته وه کوردم و به ئاین مهسیحی.

هەندى كەس بە "جۆرج" يش بانگم ئەكەن .

ئيسته بيكارم. به لام ماوهيه كلهمه وبهر ساعوور ٢٨ى تاقه كليساكه ى ئهم شاره بووم.

منى پشىيله يان جۆرج، باپيره هەره گەورەم يەكنىك بووه له پشىيله دەوللەمەند و

خيرخوازهكاني ناو مالي كهريمي ئهلهكه.

ئەو باپىرە پشىلەپە، ئەوەندە پشىلەچاك و بەخشىندە بووە.

له گرانىيە گەورەكەدا، نەيھىشتورە يەك بشىلەي ھەۋار لەم شارەدا

لهبهر برسیتیی بمیاوینی و ههموویانی تیر کردووه.

جا پشیلهی مهسیحی بووبن یان موسلمان (ئیستا کچیک نیشتیمانمه: ٦١).

لهبارهی ئهوهش، که شیرکو بیکهس ههمیشه رهخنه و سهرنجهکانی خوّی راستهوخوّ و ناراستهوخوّ بهرامبهر ئاینهکان و به تایبهتی ئاینی ئیسلام، دهربرپوه، به و هوّیه ی له کوّمه لگهیهکدا بووه ئاینی ئیسلام زوّرینهیه، له ریّگهی ئه و ئاینه وه گهلیک ستهم، نه ک له نهتهوه ی کورد کراوه و روّله کانی بوونه ته قوربانی، به لکوو کوّی و لاتانی عهرهبی و ناوچهکهش ههروهها. ئهوهتا به هیماکردن به (قورئان) له ریّگهی (کتیبی زهمانی پیغهمبهر)هوه، له میزگردیکدا قورئان و کتیبیکی (کانت) و سهرمایه ی (مارکس) لهباره ی دین و عهداله ته وه دهدویّن. یه کهم کتیب، که هاتووه ته گو قورئان بووه، که به کتیبیکی که لهگهتی ریشن و سهاتیک له دهستی راستیدا بوو وهسفی ده کات و راسته و خو ناوی ناهینیت، ده لیّت وه ختی دواوه باسی خودا و پیغهمبهر و چوار خهلیفه که و سووره و ئایه و و الی و ئهمیر و کلاوه که ی سه خری جنی و فیستی قازی میزهری شهریعه تی کردووه، به لام ئهوه ی لهبارهیه وه نهدوا، سهره براوه کانی (ئاوایی حهمه) و کارهساتی (یه کی

١٤٧

<sup>&</sup>lt;sup>۲۸</sup> ئەو كەسەى خزمەتى كەنىسە ئەكات.

شوبات) له ههولیّر و دهستی قرتاوی (شهنگار) و قاچی پهریوی (کهرکووک) و لهشی بی سهری سومال و سهری بی لهشی ئیراق و جهسته ی جهزایر بووه، دهلیّت:

دوينني شهوي ههندي كتيب ميزگرديكيان لهسهر ميزهكهم درووست كرد

سى كتنب بوون كتنينكى زهمانى پيغهمبهر و كتنيبكى زهمانى "كانت" و كتنيبكى زهمانى "ماركس" تهوهرى باس له سهر دين و عهدالهت بوو

يەكەم كتىپ رىشىنىكى كەلەگەت بوق

سه عاته که ی له بری چه پ کردبووه دهستی راستییه وه

وهختی دوا خودا و پیغهمبهر و ههر چوار خهلیفهکهی خسته سهر میز.

هه رچی سوورهت و ئایهته خستییه سهر میز.

منزهری والی و ئهمیری خسته سهر منز.

كالاوهكهى سهخرى جنى خسته سهر ميز.

فیستی قازی و چی میزهری شهریعهته خستییه سهر میز.

به لام ئەوەى كە نەپخستە سەر مىز

سەرە براوەكانى ئاوايى حەمە و

ئەوەى نەيھىنايە سەر مىز چاوەكانى يەكى شوباتى ھەولىر و

دهستی قرتاوی شهنگار و قاچی پهریوی کهرکووک و

لەشىي بى سەرى سۆمال و سەرى بى لەشى ئىراق و

مانگی جهستهی پارهپارهی جهزایر بوو! (ئیستا کچیک نیشتیمانمه: ۲۵۹)

### شەشەم: ھىلىماى مىروويى

ئامادهبوونی میژوو، وهک کهرهستهیهک لهنیو دهقدا، سیمایهکی دیکهی بهرهو داهینانچوونی دهقه، لهو چوارچیوهیهی که روّلی گرنگ دهبینیت له پیکهاتهکهی دهقدا و میژووش وهرچهرخانی کاته و هینانهوهیهتی بر نیستا، لهم رووهوه زیندووراگرتنی میژوو روّحبهبهرداکردنی دهقه له چهقبهستوویی ئیستاییدا، مهزراندنی میژوو وهک کات، یان وهک کهسایهتی، رووداوه گرنگهکان دهق گهرمتر دهکهنهوه و کوّی پروسهکهش له سازاندنی وینهدا خوّی دهبینیتهوه، ئهم ویّنانهش لهوهدا له

بهرجهستهکردنی هیّمای میّژوویی لهنیّو دهقدا، (له چهمکی دهقنّاویّزان بوون (التناص) نزیکمان دهکاتهوه، نهک به ئاویّزانبوونی دهقیّک به دهقیّکی تر، به لکوو ئاویّزانبوونی دهق به ماهییهتی میّژوو، خواستی کهرهستهکانییهتی، پشتبهستنه به گرّپانکارییهکانی، ئهمه ش له چوارچیّوهی کروّک و مهبهسته تایبهتیهکانی نووسهر خوّی دهنویّنی، به واتایه کی تر هیّمای میّژوویی دووبارهنووسینه وهی بهشیّکی میّژوو نییه، ئهوهندهی بهکارهیّنانی موّتیقی میّژووه و دهمامککردنییهتی بو نیشاندانی بینینی ئیستا، لهبهر ئهوه ئهو جوّره تهمومژاوییه، مهودای نیّوان وهرگر و دهق لهلایه کی تر گرژ دهکاته و و پاقه و شیکاری تهواوی دهق و ئاشکراکردنی مهبهسته کان بو وهرگر دهگه پیّتهوه و جوّره ئیستاتیکایه ک به پروسه ی نیّوان دهق و ئاشکراکردنی مهبهسته کان بو وهرگر دهگه پیّته و و جوّره ئیستاتیکایه ک به پروسه ی نیّوان دهق و کاشکراکردنی مهبه سته کان بو وهرگر دهگه پیّته و مجوّره ئیستاتیکایه ک به پروسه ی نیّوان ده و دو و کیان ده دات) (خوّشناو ۲۰۱۰: ۲۱۷).

میژوو که له که بوونی ئه زموونی مروقایه تبیه به پنی سه رده مه جیاوازه کان و دریژبوونه و هی تی وانینه جیاوازه کانی مروقایه تی و پوخته ی به رهه می چالاکییه کان و به سه رهات و رووداوه کان و کاره سات و داهینانه کانییه تی و بابه تیکی تره له و بابه تانه ی داهینه ر په نای بو ده بات، ئه مه شله بر نه و میژووه و به س، پیویسته بو ی بگه ریته و ه، به لکو میژوو ئه و سه رچاوه یه یه که داهینه ر له ریگه یه وه بیر و داهینانه کانی ده خاته روو و دو و بارود و نه و بارود و خرمه و بارود و خرمه به شیوه یه که شاعیر مه به ستیتی و خرمه ته بو چونه کانی بگه یه نیت (قادر ۲۰۱۱: ۱۶۱).

میّروو و هیّما میّرووییهکان بوونهته سهرچاوهیهکی گرنگی بهشیّکی زوّری شیعرهکانی شیّرکوّ بیّکهس، لهناویشیاندا دهقه والاکانی، شاعیر به شیّوهی داهیّنهرانه سوودی لیّ بینیون و مەزراندوونى، چەندىن دەقى تژى بە ھىما بۆ چى كردووىن، ھەروەكوو خۆى دەڵىت: ((شىعرى من زياتر ئىشكردنە لە سەر مىزوو و يادەوەرى)) (عىسى ٢٠٠٩: ٢٩١)، وەك لە دەقى والاى (سروودە بەردىنەكان)دا دەڵىت:

دويني ئاناباز هات بق لام.

به زریپوش و کلاوی ئاسنین و رمی دهست و چهپکی تیری بهرپشتین و کهوانهوه.

ماندوو ماندوو.

وه ختى دانيشت. ئەشكەوتم پر بوو لە قىرە و لە ھۆبەھۆى مەيدانى شەر.

له تهپوتوز. له گرمژنی بهردی زل. له دهنگی بهریهککهوتنی قه لفان و شیر

له رمبهی کهوتنی ئهسپ و له حیله حیلی خویناوی و له نالهنالی سهربازی بریندار و

له نيلهنيلي ئاگرى سهر قوتكهكان.

دويني ئاناباز هات بق لام

پەست و ژاكاو، ئەتوت ئاوينەى خۆلاوى و

تاشەبەردىكى شكاوە.

تني گەياندم. "بۆكرىسكان" سەر لەشكرى سوارەكانى

لهم دهربهندهدا كوژراوه (سرووده بهردینه كان: ٦٩).

ئاناباز یان ئاناباس (گهرانهوه) anabasis)، کتیبه بهناوبانگهکهی (ئیگزینوفون) فهیلهسووف و میژوونووس و سهرلهشکری یونانی، دوای گهرانهوهی لهشکرهکهی به روزهه لات و کوردستاندا، ئهم کتیبه وهک سهفهرنامهیه کی میژوویی دهنووسیت، یه کهمین و کونترین پهرتووکه باسی کاردوخییه کان و نه ژادی کوردی، کردبیت.

شیرکو بیکهس (ئاناباز) وهک هیمایه کی میژوویی و دیروکی به کار دههینیت و به که سی کردووه، شیرکو بیکه سی نه بود به نه بود به که کورد له میژه خاوه نی نه م شاخ و خاک و ئاوه بوونه، ئاگریان له سه روتکه ی شاخه کان کردووه ته وه، هاوکات هیما بو ئازایه تی ئه وکاتی کاردو خییه کان ده کات، که چون له گه ل ئه و له شکره دا پیکیان داوه، به خلور کردنه وه ی به رد و تاویری شاخه کان ئه و له شکره یان شیرز کردووه و رووبه روویان بوونه ته م باره لیک ده داته وه به شیرزه یی و ماندوویتی (چون ئاوینه یه کی خولاوی و تاشه به ردیکی شکاو) و که ساندنی دوخی ناجیگیری ئاناباز به هوی کوژرانی

سەرلەشكرەكەى كە بۆكرىسكان بووە لەلايەن كاردۆخىيەكانەوە. جىنى ئاماۋەشە لە ئىستادا (بۆكرىسكان) گوندىنگى ناوچەى پشدەرىشە.

له پارچه شیعریّکدا لهم رووهوه، دهلیّت:

تق پیاوانی "قەرەداغ"ى وەك "نەرام-سىين" كەللەكەل و

وهكو ههريز سنگتووكن و

وهكوو دهرهبهندى باسهره

*چاوقايميت لهبير* نييه.

تو خهون بووی لهناو خهونا (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۹)

شیرکو بیکهس روو دهکاته خوی و ده نیت: تو پیویسته زور شت به بیری خوت بهینیته وه و لیی بکو نیته وه، بو نهمه شهیمایه کی دیاری میژوویی دههینیته وه، نه ویش (نهرام – سین) ه، وه که هیمای بوونی کورد له سهرده مه دووره کاندا، وردتر هیمای نیشته جیبوونی کورده له کوردستاندا. (نهرامسینی پاشای نه که دییه کان، له ۲۲۷۳ بق ۲۲۱۹ پ.ز فهرمان وه وایی کردووه، هیرشی کردووه سهر لو نهرای نه سهر لو نهره که نیستا له موزه خانه ی نوقه ره سهر لو نهره ده روه ها له ده ربه ندی گاوریش له قه ره داخ له سلیمانی، داتا شراوه یه کی تری به جی هیشتوه، که تیدا سه رکه و تو وه به سه ر لو نوبیه کاندا) (قادر ۲۰۱۸ ۲۰۱۸).

# حەوتەم: ھيماى كۆمەلايەتى

شاعیران هاوکات لهگهل ئهزموونی نووسینی شیعردا، خهمی هوٚشیارکردنه و کومه ل و ههولدان بو پوشنبیربوون و بهئاگاهاتنه وه شیانی هه لگرتووه. زوریک له دیارده ناجوّره کومه لایه تی و فهرهه نگییه دواکه و تووه کانی سهرده مه که یان له شیعردا به رباس داوه و په خنه یان لی گرتوون، به تایبه تیش ئه وانه ی وا ده بنه ئاسته نگ له به رده م ئازادییه کانی تاکدا.

بۆ ئەمەش ئەو رەخنانەيان لە قالبى ھونەرى و شيعرى كاريگەردا لە رينى ھيماوە دەربريوە، بەھۆى كاريگەرى ھيزى شيعرەوە بيت يان ھەنديجار بەھۆى سانسۆرە كۆمەلايەتىيەكانەوە بيت، پەنايان بردووەتە بەر ھيما، لە ريكەى چيرۆكە شيعرەوە يان گفتۆگۆى ئەدەبى لە زمانى گيانداران و بالندەكانەوە، كە شيركۆ بيكەس بەردەوام بەو دوو فۆرمە كارى لە سەر ناجۆرى دياردە كۆمەلايەتىيەكان كردووه.

شاعیر بهردهوام له ململانیدا بووه لهگهل دیارده باو و ناجوره کومه لایه تیبه کانی نیر کومه لگه ی کوردی ، ئهم جوره له هیما رووبه ریکی به رچاوی نیو شیعری شیرکویه، نه که هه رله شیعره کانیدا، به لکوو ئه مه له هه لویستی که سی و تایبه تیبی له ژیانیشدا دهبینریت و رهنگی داوه ته وه جوره له هیما له زمانی ملوانکه ی کاره کته ری سه ره کی ده قی والای (ملوانکه) ده هینیته وه، که ده قیکه تایبه ته به دوزی ژن و ئه و ئاریشانه ی له کومه له له رووبه رووی ئافره تان ده بنه وه، له ده قیکی هاوشیوه ی په خشاندا له و باره یه وه ده لیت:

ئا له و بالكتونه ى به رامبه ر، بنوينباخيكى سوورفلى دريش ئه شيء، هه مو و جارئ شووشه به ندى به رده مى ختى ئه كاته و و به ده نكى به رز، پياده ره وى سه ر شه قاميش گوييان لييه، ئه كه ويته تاليقليدان، قسه كانى پيس و پن خل، جگه له وه ش ناوبه ناوي ها وار ئه كا من بنو بيده نگى و مووبه ق و ناو پيخه ف و هيچى تر نا واى لي كردووين، هه رئه وه نييه له داخا، خترمان نه پچرينينه وه و ده نك ده نك سه ره هه لنه گرين (ملوانكه: ۲۵)

له پارچهشیعریکی تردا شاعیر رهخنه ی دهربرپنیکی ناقو لاو بارگاوی به دین و کولتوور و دابی کومه لگ پاشکه و تووکان ده کات، که (ئه قلّی نوقسان) ه، ئه مه ش له و کومه لگایانه دا هیما بو رهگه زی مینیه ده کات، شاعیریش له رینگه ی به راور دینکه وه ره تی ئه وه ده داته وه و ده لیّت گهر وابی ئه مهموو شته جوانانه له رهگه زی مین، وه ک: (مانگه شه و و گوله باخ و ره نگی وه نه و شیر و ده نگی کزه با) ئه قلّیان نوقسانه و ئه وه ی نه قلّی ساغه و نیره ته نها (ده نگ و ره نگ و بونی شمشیر و شیر و رم و مه نجه نیق و خوین) ه. ده لیّت:

له ئاسماندا ئەقلى نوقسانە مانگەشەو

چ*ونکه* مٽيه!

لەسەر زەوى ئەقلى نوقسانە گولەباخ

چ*و*نکه مٽيه!

له رەنگا ئەقلى نوقسانە وەنەوەشەيى

چونکه متيه!

له دهنگا ئەقلى نوقسانە كزەبا

چ*و*نکه مٽيه!

به لام له ناو دهنگ و رهنگ و بونی شمشیر و

شير و رم و مهنجهنيق و خويندا

هەر ھەموويان ئەقلايان ساغە و

تەولو تەولو

چونکه نیرن! (ملوانکه: ۸٤)

له پارچه شیعریکی تردا و له دهقی والای (ملوانکه)، که ئاماژهی پیدرا کوی دهقه کهی بو دوز و کیشه و به ربه سته کومه لایه تی و دینی و کولتوورییه کانی ئافره تان ته رخان کردووه، ده لیت:

ئەمرى لەگەل خاتووندا

چووین بن شاییهک

له گوندیکی نزیکی شار

له فرسهتیکدا ملوانکه بووکهکهم دی

ليّم پرسى چۆن شووت كردووه بهم بهرانه سميلّرهشه؟!

دوای دلداری؟!

وتى نەخىر، ھىشىتا لەناو لانكەدا بووم

كه منیان كردبوره ملى! (كتيبى ملوانكه: ١٥٥)

لهم پارچهشیعرهدا شیرک بیکهس هیما بو دیاردهیه کی کومه لایه تی ده کات، که له نیو کورددا به (گهوره و بچووک) ناسراوه، له ریگه ی ماره برین له ناو (لانکه)دا هیناویه تییه وه، وه ک ئاماژه یه کیش که ئهم دیاریده یه هیشتا له ناو گونده کاندا ماوه، له ریگه ی ملوانکه وه هیما بو ژن و کوتوبه ندگراوی ژن ده کات و (به رانی سمیل و شیما بو ئه و جوره پیاوانه ده کات، ملوانکه که ده لیت هه ر له ناو بیشکه دا کراومه ته ملی و چاره نووسی پیوه به ستراوه، بی هیچ ئاره زوویه ک و بی هیچ پهیوه ندی و دلدارییه ک.

له هیمایه کی دیکه ی کومه لایه تیدا، که ململانیی و جیاوازی نهوه ی کون و نوی به رباس دهدات، دهنو وسیت:

پاسارىيەك به باوكى وت: سەرى من سەرى تۆ نىيە...

من فرینیکی جیاوازم سهری من پر جریوهیه و سهری تن پر خولهمیشه.

تق سهرت داوهته دهستی (با)ی رابوردووی باپیرهم و

كونەبۆرى ئەشكەوتەكان.

ئەوەندە كۆن و بەسەرچوون ھىندە رەش و ھىند نسرمن بۆنى گۆگردى مردن و

بيرچوونهوهيان گرتووه.

من له سهرما رووباری ئاوینه ههیه و

من له دلما رهنگ ههلئه کا و

رەنگ ھاژەي دى و

تق فرینت گرمۆلهی ناو هیالانهیه و

من فرینم به چاوی بال قولایی ئاسمان ئهبینی!

تق دەنگى بالت نووساوە و

گەرجىتىيت بىرتە يەقىن

من شهقژنم پر پرسیاره و گومان چاومه و

خۆشەويستىي لە دەنووكما

بر سبهی روژم ئهخوینی! (ئیستا کچیک نیشتمانمه: ۹۰)

لیرهدا له پنی پاسارییه که وه، وه که هیمای نه وه ی نوی، که خه ون و خه یال و فرینی ناچیته وه سه ر باوکی، وه که هیمای نه وه ی کون و پیشووتر. تیایدا پاسارییه که پوو ده کاته باوکی و ده لیت:

سهری من ههمان و کۆپی سهری تۆ نییه و من فرینم جیاوازه، سهری من جریوهی تیایه و هیی تۆش خۆلهمیش. تۆ هیشتاش له رابردوودایت و من له ئاوینهی داهاتوو ئهروانم، تۆ هیشتا دلّت به هیلانه خۆشه و من ئاسمان، تۆ له یهقیندا وهستاویت و من بالّی پرسیار و گومان لیک ئهدهم. سهره رای هیماکردن به ململانیی نهوه ی کۆن و نوی، هاوکات ئهو هیمایه شی تیدا دهبینین، که شیرکۆ بیکه س له ریی شیعره وه، نه ک لهمه رئاید و لۆجیا و بارگۆرانه تازه کانی نیو سهری خوی،

به لکوو دنیا و جیهانبینیی شیعری و زمانه کی خویشی نوی ده کاته وه و له سهر هیلکه ی کون و پیسی جیهانبینی شیعری رابردوو کر نانیشیت.

### ههشتهم: هیمای دهروونی

یه کیک له کارامه یی و تیّ رامانه جیاوازه کانی شاعیران، گه ران و به رباسدان و ویّناکردنی ناخود ناگا و باره ده روونییه که یه شیعردا، ئه مه ش له ریّگه ی دوّ زینه وه ی پیّ وه ندییه شاراوه کانی نیّوان هیّما و هیّمابوّ کراوه وه ده لویّت، ئه م هاوشیّ وه کردنه ش فاکته ریّکی به هیّزه بو ئه و خالیبوونه و ده روونییه ی وا شاعیران به رده وام له سه ر زاریانه، ئه مه ش ده ریچه یه کی به هیّزه بو ناسینی ئه زموونی ده روونی و سوّ زداریی شاعیران له لایه ن ره خنه گر و تویّره ر و خوی نه رانه وه. مه به ست له ئه زموونی سوّ زیش، هه ر ئه زموونی کی سوّ زدارییه که شاعیران پییدا تیپه ریون و تیایدا گینگلیان داوه و پیّوه ی تلاونه ته وه و می سوّ زی خوشه و یست ی و سوّ زی نه ته وه یی و سوّ و خه مه کانی بو مروّ ق و ریانی ده و رووبه ر و جیهان و هاو کات دردون گییه و جوودییه کانیشی.

ئهم چهشنهی هیما، چهشنیکی وینهدرووستکهره، ئامادهییهکی دیاریان ههیه له درووستکردنی وینه شیعریی دهکات و وینه شیعریی دهکات و شیعرییه دهروونییهکان باچقهی وینه شیعریی دهکات و له نیو هارمونییهکی زمانی و شیعریدا وهگه پی دهخات.

شیرکو بیکه س وه که هه ر شاعیریکی دنیا، باره دهروونییه خودی و بابه تییه کانی خوّی له رووبه ری شیعردا، جیّکردووه ته وه دناگا و مهیل و ئاره زووه کانی و یادگارییه کانی منالی و گهنجی و ئازاره کانی مروّف و نه ته وه که ی و تراجیدیا کانی میلله ته که ی له به رکّی شیعردا و یّنا کردوون.

وهک لهم پارچه شیعرهدا وینای باری دهروونی گهنجانی ولاتهکهی له دوای راپهرینهوه له ریّگهی هیّماگهلیّکهوه، دهکات و تیایدا دهلّیت:

من له گهرهکی پاییزدا لهدایک بووم

تەنيايى مەلاشىومى ھەلداوەتەوە.

قوماته که م گه لای وهریو بووه.

باوکم ناوی "بریندار" به و دایکیشم ناوی "خهزان" به

له گه ل راپه رین "ی چاو سه و زدا هه ردو و کمان له روز تیکدا چاومان هه لهیناوه.

ئەو شىرى دايكى منى خواردووه و منيش شىرى دايكى ئەو.

من زور دەمئكە باوكم چۆتە لاى گل

نیشتمانی پیروز به دهسته پیروزهکانی خوی به ر له ده سال له بهیانییه کی تهماویداو

له پێچي مێژوویهکي شوومدا

ئه و کاتهی ولات بووبو و به دهستاریکی گهوره گهوره و

براكانیش يەكترىيان پی ئەھارى!

لهو دهمه دا سن فیشه کی گرداریان لهسه ریا چاند.

من لهگهل نان و ئاوى كوژراودا گهوره بووم (ئيستا كچيك نيشتيمانمه: ٢٣٥)

به خویندنه وهی ئهم دهقه شیعریه، ده کهوینه نیو فه زایه کی خهمئاوه ر و موته که داره وه، شیر کو له به کاربردنی هیما و وینهییه دهروونییه کاندا دهتوانین بلین (هیشووه هیما و هیشووهوینه)ی درووست كردووه، راستهوخو و خيراتر لهواني تر دهنيشنه سهر ههست و نهستي خوينهر. هيما دەروونىيەكانى لە كىلگەى واتايى و وشەكانى ئازار و نەخۆشى و بەرگەنەگرتن و مردن هیناوه ته وه، ئه وانیش (گه ره کی پایز، هه لدانه وهی مه لاشو و له لایه ن ته نیاییه و ه، قوماتی له گه لای وهریو، باوکی بریندار و دایکی خهزان، چوونه لای گل، پیچی میژوویهکی شووم، دهستاری ولات و هارینی براکان، چاندنی فیشهک له سهردا، نان و ئاوی کوژراو)، ئهم هیما دهروونییانه رامبوّئاسا ئاشكراكردنى دەروونى يەنھانمان لە رېگەي تواناي زمانەوە بۆ دەردەخات. گەرەكى ياييزى ئەم ولاته زادگای شاعیره و ههر لهدایکبوونییهوه وهرین و زهردبوون بووهته چارهنووسی و هیما بق ئەو بارە دەروونىيەى خۆى دەكات لە تەمەنىكى زووەوە. كەوتنى مەلاشوو و ھەلدانەوەى لە لايەن تەنياييەوە ھەر بە مندالى چارنووسىكى ترە. ھەر لەو فەزا پاييزىيەدا لەبرى قوماش گەلاى وەرپويان لي پيچاوه. باوكيكي بريندار به خهمي نهتهوهكهي و دايكيكي خهزان كه بي كهس و بي هاوژين ماوهتهوه و مروّقه گهورهکانی دهورووبهری روّژگار وهراندوونی. دهستاری ولاتی له میژوویهکی شهراوی و شوومدا به دهست براکانهوه، هیمای وردوخاشکردن و پارچهپارچهکردنی جهستهی براكانه به دەستى براكەي ترىيەوە، تا لە كۆتاپىدا ھىما گەورەكەي مانەوەي مرۆف بەرباس دەدات که نان و ئاوه، چ نان و ئاویک، ئهوانیش کوژراو و شهلالبهخوینن، ئیتر مروّف لهم فهزایهدا چوّن دەتوانىت بژىت و چۆن خەم دەستبەردارى دەبىت.

له پارچەشىعرىكى دىكەى ناوازەدا، لەم بارەيەوە دەنووسىيت:

-ههلهبجهی حهللاجم چیت بینی ا

لهم بهری کهناری گیانمهوه:

به هاری رمووزن ۲۹.

گوٽي در.

خۆرى كوير.

بەفرى رەش.

(با)ی خنکاو.

رووباری زور زبر.

بارانی وشک و رهق.

گری سارد.

خويني زهرد.

*هاژهی کهړ.* 

گرمهی لالّ.

چیم بینی؟!

كۆترى رق.

غەدرى ھەق.

تاوانی فریشته.

منارهی جهرده و دز.

-ئەى لەوبەر كەنارى گيانتەوە؟

-بليسهى خۆلەمىش.

شۆرشى مردووەكان.

لافاوى وشكاني.

هاواری بی دهنگی.

پرشنگی تاریکی.

104

۲۹ ديو، درنج. ليرهدا دركهيه له شيواو و تيكچوو بهتايبهتى بق دهموچاو.

هيواي نائومتيي.

سەوزايى تىنويەتى.

تنریتی برسیتی و

فرینی کیوانم من بینی!

لهم ديره بهو لاوه ئاوهريي وشهكان

له دەنگما ئەگۆرم.

لهم رەنگە بەولارە بافلى رەنگەكان

له چاوما ئەگۆرم (دەربەندى پەپوولە: ٧)

به کاربردنی دوالیزم و وشه دژوازه کان و یه کنه گرتووه کانی نیّو نهم پارچه شیعره، هیّما بق دهروونیکی دردونگ و پر ماخولان و چموچارکهر دهکات له نهست و ناخودئاگای شاعیردا، له تاو كۆستى گەورەي يېنج ھەزار مرۆۋى ھەلەبجە، لېرەدا پرسىيار لە ھەلەبجەي چون حەلاجى لە سيدارهدراو دهكات و پيي دهڵي چيت بيني له ههردوو كهناري گيانتهوه، ههڵهبجهش بهو هيما دەروونىيە د روازانه، كە تەعبىر لە كۆستى خۆى دەكات و فەرھەنگىكى نوپى لە لىكدانى وشە لیکدژهکان دههینیتهوه و ده لیت ئهوهی تق نه تبینیوه، من بینیم، ههموو شتیکم بینی، لی هیچی له شوینی خویدا نهماوه، ئیتر توش دهبیت بو من ئاوهروی وشه له دهنگتدا بگوری بافل و ریزاوی رەنگەكانىش بگۆرى، وەك چۆن منيان گۆرى و هيچ شتىكم لە شوينى خۆيدا نەما، تۆ بەو فهرههنگهوه، که ههته، ناتوانی گوزارشت له من بکهیت، ئهو هیما دهروونییانهش وهک (بههاری رمووزن، گوڵی در، خوّری کوێر، بهفری رهش، (با)ی خنکاو، رووباری زوّر زبر، بارانی وشک و رەق، گرى سارد، خوينى زەرد، ھاۋەي كەر، گرمەي لال، كۆترى رق، غەدرى ھەق، تاوانى فريشتە، منارهی جهرده و دز، بلیسهی خولهمیش، شورشی مردووهکان، لافاوی وشکانی، هاواری بیدهنگی، یرشنگی تاریکی، هیوای نائومیدی، سهوزایی تینوویهتی، تیریتی برسیتی و فرینی کیوان)، ههموو ئەمانە ھیمان بۆ لاسەنگى و ترنجان و تیکدان و ئاخنین و لیکدانى به ناحەق و بەزۆر، بەھار كە ههمیشه جوانه، به هاری منی هه لهبجه بووبه ده عهجان و رمووزن و روومه تی سهوزاییان تیک داوم و بۆنى گوڵ و خاكيان شىيواندووم. خۆر كە مۆتىقى بىناييە، خۆرى ئەو رۆژەي من كوير و نابينا بوو، بهفرم رهش هه لْگهرا، هاژه و گرمهی تۆپبارانم کهس نهیدهبیست، من تاوانی بهناو فریشته کانی ئەوانم بینی، تەنانەت منارەكان بوونە جەردە و دز و گیانی منیان دزی، تا ئەوەى دەلایت كیوەكان لە تاو ئازاری مندا و له حه ژمه تان فرین، که س له جنی خوی هه لنه سا بو من و ته کو جمیکیان نه کرد. له پارچهشیعریکی تردا، شاعیر دوخیکی دهروونی خوّی به رباس ده دات و له ریکهی (بوون به دووکه س)ه وه، هیما بوّ دووکه رتبوون و دووله تی که سیتی و دهروونی و خهیاله کانی خوّی ده کات، به فوّر میّک که یه که میان بینراوه و (ئیگوّ – ego)ی شاعیره ئه وه ی که روّژانه له بازا و فه رمانگه کان و سه ر شه قامه کاندا ده بینریّت، دووه میشیان (ئه و، ئید، ld)ی شاعیره له ناخود ئاگای خوّیدایه و که س نایبینی و له ژووری خهیالدایه و له خه لوه تیکی سپیدا، سه رقالی نووسینی شیعره، ده لند.

ئەگەرىك ھەيە من بى خىم بېم بە دوو كەس سبەينى

كەسى يەكەمم ئەرە بى

که رۆژانه لەسەر جاده و له فەرمانگە و

له بازاردا ئەبىنرىت و

كەسى دووەمىش ئەوە بى

له هيچ شويني نهبيريت و

ههر لهناو ژووری خهیالدا و

له خه لوه تنكى سپيدا خهريكى شيعرنووسين بي! (تهون: ٥٩)

# نۆيەم: ھيماى فۆلكلۆرى

فۆلكاۆر به ههموو ئهو سامان و كەلەپووره پیشینانه دەوتریت، كه به دریژایی میژوو، دەستكرد و بهرههمی بیری خهلک بوون و ماونه تهوه، ههر له پاشماوه كانی جل و بهرگی میللی كۆن و ئیستا، تا رایه خ و هۆی خواردهمه نی تیا خواردن (قاپوقاچاخ و كاسه و كهوچك) و نه قش و نیگار و جۆری خواردهمه نی و گهلیک شتی تر، كه شه قلی تایبه تی كۆنی میلله تیک له بهرههمی که دهستكرد یان بهرههمی بیردا بهیلیتهوه، به لام له كۆری ئه دهبدا، فقلكلور پراوپر بو ئهوه به كار دههینری كه ئه دهبییاتناسانی هه ندی و لات، به بهرههمی سهرزاریی خولقینه رانهی گهلی ناو دهبه ن، بهرههمی سهرزاریی خولقینه رانهی گهلی ناو دهبه ن، بهرههمی سهرزاری خهلكیش ئهو بهرههمه یه وا به سهر زارهوه یه، سنگاوسنگ و دهماودهم دین و دهمینه وه بهرههمی تاقه كه سیک دانانریت، به لکوو دهدریته پال دهمیو و میلله ت، بهرههمیکه که ههموو گهل خولقاندوویه تی (په سوول ۱۹۷۰: ۸). ههر بویه به جوریک که مهموو میلله ت، بهرهه می و ناین و باری کومه لایه تی و فهرهه نگی و پوانینیان له بوون و ژیان و سرووشت.

بهم پییه فرلکلوّر بریتییه له ههموو شته باش و گهشهدارهکانی پاشماوهی نهتهوهکان و مروّقایهتی، که بوّمان ماوهتهوه و لایهنیّکی گرنگی گهشهپیدانی ئهدهبه و نرخ و بههای پی دهبهخشیّت، ههر بوّیه "(تیّ. سین. ئیلیوّت) (T.S.Eliot) دهلیّت: (("تیکهیشتن له فوّلکلوّر پیویستی به هوّشی میّژوویی ههیه، که ناتوانریّت لیّی لابدریّت، بو ئهو کهسهی دهیهویّت به شاعیری بمینیّتهوه، تا دوای بیستوپینج سالی، چونکه زهمانهتی زانین و ههستپیّکردنی دهکات نهک بوّ رابردوو به تهنیا، بهلکوو بو ئیستاشی)) (قادر ۲۰۱۰: ۱۳۰).

وینهی پهمزی فۆلکلۆریش، ههموو ئهو کهرهسته کهلهپوورییانه دهگریتهوه، وا پۆلیان له درووستکردنی ئهفسانه و ههقایهته کۆنهکان و چهمکه میللییهکاندا ههیه و له نیو دهقدا بۆ تهمومژکردن، یان شاردنهوهی مهبهست بهکار هاتوون. ئهدهبییاتی فۆلکلۆری کوردیش شوینیکی بهرچاوی له پیکهاتهی میژوویی گهلی کورددا بهرجهسته کردووه، لهو سونگهیهوه تیکهلی دهقه ئهدهبیهکانیش بووه. (وهنهبیت مهزراندنی ئهفسانه و فۆلکلۆر له نیو دهقدا، تهنها کاری نووسهره دیرینهکان بیت، یان سهردهم بو ئهفسانهکان تهنیا له دیریندا بی، بهلکوو نووسهر پهنا بو ئهفسانه دهبات، تا بهشیک له پوونی دهقهکه بشاریتهوه جوّره تهمومژییهک بسازینی، ئهو تهمومژییهش که دواتر پهمزی لی درووست دهبیت بو چهند مهبهستیکه، لهوانه:

۱-له ترسی دهسه لات: ناتوانی به روونی دهربرینه که ناشکرا بکات.

۲- جۆرێک له ئیحابهخشی له خویدا ههڵگرتووه، چونکه دهقی پڕ ڕهمز و تهمومژاوی، خوینهر دهباته دوخی بیرکردنهوه و خهیاڵ و تام و چیژیکی تایبهتی پی دهبهخشیت.

۳-بۆ رەھەندى ھونەرى دەقەكە، تا دەقەكە جۆرە نويخوازى و داھينانى تيدابيت و لە قسە و ئاخاوتنى ئاسايى دوور كەويتەوە، بەمەش خوينەرى نموونەيى (شارەزا)ى پيويستە، تا لە دەقەكە بگات، چونكە وشە و دەستەواۋەى تازەى بۆ دەخوازى.

3-وادەبى لە مىانى ھىنانەوى بىرۆكەيەكى فۆلكلۆرى و ئەفسانەيىدا، چارەسەرىك بۆ زۆر كىشەى ھاوچەرخ دابنىت) (خۆشىناو ۲۰۱۰: ۳۲۰).

شیرکو بیکه س وه ک شاعیریکی به ناگا و هوشیار به فولکلور و که له پوور و به رهه مه سه رزاره کییه کانی خه لک و ئه ده بی میللی، له ده قه والاکانیدا، به تایبه تی له ده قی والای (ده ربه ندی په پووله) دا ئه م بابه تانه ی له رینی هیما و ئاماژه وه مه زراندو وه، له دیار ترینی ئه وانه ش (خه جو سیامه ند و لاس و خه زال و برایمو ک و په ری خان و ... هند) ن.

ئەوەتا بە ھىنماكردن بە وەفادارى و پىكەوەمردنى (خەج و سىيامەند)، كە ھىنمايەكى فۆلكلۆرى دىارى كوردىيە،ھەردووكيان گفتيان بەيەك دابوو يان پىكەوەژيان يان پىكەوەمردن، لەو رىگەيەوە شەرحى حاللەكانى وەك بوونى وەفا و ھۆگربوون و دللابوون لاى (نالى)ى بۆ نىشتمانە دوورەكەى، دەكات و دەلىت:

نیشتمان له سهریا ههر بهردهمورهکهی

گيرفاني شوانٽِكي ئاشقي (خهجي)يه.

نیشتمان له دهنگیا خویندنی کهویک و تریقهی دوو کیژی

ديلانتي مابيني دوو داري ناو دييه.

نیشتمان له گوییدا زرنگهی یاوانهی جوانیکی نهوییه!

به بهرده ئەستىيە . گىلى سەرى خۆى ھەموو شەو

له هۆدەى گرياودا، يادىكى پەمەيى و شىعرىكى

زەردى خۆى پېكەرە ھەلئەكات.

ئاوى چاو وهک ئاوى شەربەكەى حىجازى

ژهک اتیکه ههموو رپوژ غهریبیی ئهینوشی.

روزانه له حيجاز هه لميكه و

شهوانه له ولات گۆمنكه و ئەيبەستى (دەربەندى پەپوولە: ٢٦)

ههروهها له پارچهشیعریکی تردا، که شیرکو بیکهس بهشیوهی مونولوگ دهیهینیتهوه، هیما بو پهیوهندی نیوان حیکایهتی (خهج و سیامهند) و (شاخ) دهکات، دوای ههلاتنیان پیکهوه بو چیا، شهری (سیامهند) لهگهل بزنهکیوییهکهدا و ههلدیرانی لهشاخ، (خهج)یش بهدوایدا خوی ههلدهدیریت، دهنووسیت:

ئەتوانى .... وەك عەشقى سىيامەند رابكەيت بۆ سەرشاخ؟! ئەو شاخەى دراوسىي دىرىينەى مەراقتە و بەرانبەر مالتانە و وا ئىستە ھەموو رۆژ لەويوە ئازادى

۳۱ شیری خهستی پاش زاین تا دوو سی ژهم.

<sup>&</sup>lt;sup>۳۰</sup> بەردە چەخماخ.

ئاوينه ئەگرىتە روخسارت و بەو شەوقە

**چاوانت پر ئەكا لە باران؟!** (خاچ و مار و رۆژژمیری شاعیری: ۱۰۹)

له پارچه شیعریّکی دیکهدا و هیمایه کی فرّلکاوّری و ئهده بی سهرزاری خه لّک دههینیّته وه و هیما بوّ بهیتی (برایموّک) دهکات، به وهرگرتن و هینانه وهی و ئه و تراجیدیا سپییه (مهرگی سپی)ی نیوان برایموّک و پهری خان و خوّچواندنی خودی شاعیر به ههمان ههستی تامهزروّیی و چوون به پیریی خوشه و یسته کهیه وه له نیّو فه زای سارد و کریوهداری به فرانبار و سوّزی گهرمی خوشه و یستیدا، شیرکو بیکه س شیعره که وهسفدارتر و پروونتر و هیمادارتر دهکات، دیاره وه کهمیشه بونیادگه رانه و شهکانی (به فر و چیا و به فرانبار و کریّوه و سپیتی) ده هینیّته و ه و ده لیّت:

كلووكلوو بهفر گوئ بن چيا رائه ديري و

وشەوشەيش ھۆنراوەي من بۆ سۆزى تۆ

چ بەفرانبارىكى زەردە و

چ کریوهی حیکایهتی بهم ناوهخته و

لە ئاويلكەي ئەم رۆژەدا

وهک ئەشقەكەي (برايمۆك)

پیده شت پیده شت و کی به کی

به ریکهی مهرگی سپیدا

ئەمخاتە رى بەرەو لاى تى (دەربەندى پەپوولە: ١٤)

له پارچهشیعریکی دیکهدا، له فهزایه ککه به تانوپوّی خهیالی شاعیر، نوّستالوّجیانه، له ئهشکهوتی جاسهنهدا، پیّشوازی له شیخ مهحموودی نهمر دهکهن، به خوّیان و ئهسپهکانیانهنهوه، پیّک دهگهن، لهو کاتهدا به هیّنانهوه هی هیّمایه کی فوّلکلوّری که (لاس و خهزال)ه، که ههردوولایان چون (لاس) به پهروّشن و بهدوای نیشتمانی چون گولی شوّرانی (خهزال)دا دهگهریّن. لیرهدا (گولی شوّران) هیّمای عهودالی و سهردانانه له پیّناوی ئهوینیکدا، که شاعیر لیرهدا مهبهستی ئهوینی نیشتمانه، تیّدا دهنووسیّت:

ئەسىپەكان: رەنگاورەنگ سىپى و رەش، بۆر سىپى، قاوەيى ئەسىپىكىان بالدار بوو رەنگى شىن. گۆمى بوو ئەيحىلان.

ئەم ئەسىپە شىينەيان، كە بالى لىك ئەدا بە جارى رەوەئەسىپ كورژنيان ئەكرد و

ئەو وەختەى بالىشى جووت ئەكرد، زريانىش وەك شەختە ئەمەيى.

پیشوازیی لهشکری باوبرران، پیشوازیی ئهم خیلی ئاگر و کلپهیه، تا درهنگ خایاندی

نيوهشهو له بهردهم ئهشكهوتى جاسهنه دابهزين.

جلهوی شورشمان لی گرتن. ماچ، گول و پهپووله و گهنم بوون تهبارین.

ههردوو لا وهک دوو چهم تنکه ل بووین.

ههموومان ههر ههمان دهم و چاو.

هه موومان ناومان لاس

ههمورمان ههر به شوين گولهكهى خهزالدا ئهگهراين (دەربەندى پهپووله: ٤٤).

# دەيەم: ھيماى زمانى

ههر شاعیریّک خاوهن فهرههنگ و زمانی تاییهتی خوّیهتی، که ئایدیا و ویستهکانی خوّی تیایدا ئاشکرا دهکات، ژیانی شاعیر مامهلهکردنه لهگهل زماندا و لهگهلیشدا گهشه دهکات، شاعیر پیش ههموو شتیّک درووستکهری وشهیه، به و واتایهی ئهوهی یهکهمجار ئیمه بهری دهکهوین، زمانه شاعیران توانا و وزهیه کی زوّر له زماندا به کار دهبهن، چون دواجار هوّشیاره و له ریّگهی زمانه و خوّی مانیفیست دهکات، بیر و خهون و ههست و نهستی خوّی له زماندا جیّ دهکاتهوه. دهبینین ئهوهی جیهانی نادیار و دهرههست دهگوریّت بوّ جیهانی بهرههست و بینراو، زمانه. ههر له ریّگهی زمانه و مهدلووله کانی هزر و دهروونی خوّی دهگوریّت بوّ دالی وشه.

زوّر جار بق ئهم جوّره له هیما شاعیر پهنا دهباته بهر ئیدیوّم و درکه و خوازه زمانییهکانی نیّو خودی زمانهکهی خوّی، بق نموونه شیرکق بیّکه س بق ئهم جوّره وای کردووه، وهک له رقمانه شیعری (گورستانی چراکان)دا ده لیّت:

يەكەم شەو بوو

لەناو لمى عەرعەرەوە

دەستىك ھاتبووە دەرەوە

میشتا بازن له مهچهکدا زرهی تههات.

هيشتا خهنه لهناو دهستا پي ئهكهني و

موستيلهيه كله قامكدا ئهيجريوان.

يهكهم شهو بوو

له لمهوه دهستنک هاتبووه دهرهوه

لەو شەوەدا

ناولەپى دەست

بووبوو به دهم

ئەرىش بى تەنھا ھاوارى

كه ههر له ريكه ئهمرد و

نەئەگەيشتە گويچكەي سەرى

خودایه بغ؟! (گۆرستانی چراکان: ٥٥)

لیّرهدا و له وهسفی مهچهک و دهست و پهنجهی قوربانییهک که له یه که شهوی کرانه ژیرخو له وه له نیو لمی عهرعه ره هاتووه ته ده رهوه، له ریّی رسته و وهسفه کانی (هیّشتا بازن له مهچه کدا زره ی که هات. هی شتا خه نه له ناو دهستا پی که که نی و موستیله یه که له قامکدا که یجریوان)، هیّما بو تازه یی و به سه رچوونی کاتیکی که م به سه رکاره ساته که دا ده کات، له زرنگه و زره ی بازن و ته ریی خه نه ی نیّو ده ست و موستیله یه که وه ک بالنده یه که هی شتا جریوه ی دی ، هی ماکه که و تو وه ته نزیکی که م هی می این به تایه ته به این مه وله وی شاعیریش له دی وه شیعریکدا که هی می کاتی شه و ره وی ده کات که له رینه وه ی هه نقه ی ده رگایه، هاتووه، ده نیت:

چوو، بوو، دی، بیستی، کریا، دریاوه

# هاتەرە ھەلقە ھەر ئەلەريارە

شاعیر له دهقی والای (یادهوهری پاسکیلیّکی کهرکووکی)دا و له باسی هونهرمهندی ناسراو و گهورهی جیهان (لیوّناردوّ داقینشی)دا، ئهو کاتهی سهرقالّی کیشانی ویّنهی (پاسکیل) بوو، له وهسفی جوانی مانگدا له ریّی زمان و زمانی کوردییهوه، رستهی (لهسهری مانگ ئاوی نیّو چاوی ئهبرد) دههینیّتهوه، که هیمای جوانییهکی زوّره و لهنیّو کورددا شتیک جوان بیّت دهلیّین ئهوهنده جوانه ئاوی چاو دهبات، له پارچهشیعرهکهدا دهلیّت:

شەوپك بور، مانگەشەر

پياوي بوو له خواري.

بازنهی تریفهی، ئاویتهی خهیالی خهیالی هونهرمهند لانکه بوو

"با" بش سووک سووک و دهستی به نهرمی بیروکهی کورپهلهی ناو سهری رائه ژهند...

لەسەرى مانگ ئاوى نيو چاوى ئەبرد و

له خواریش له ژووری سه عاتی لم له سهر میزیکی دارینی چوارگوشه

چاوی "تهم" سه عاتی ئه و شه وهی ئه ژمارد و ئه چووه ناو بلووری کاته وه و سه ره وخوار

لەسەرخۆ، بى چركە بى ئەوەى بتروكى ھەر لەسەر كاغەزى لەنگەرى گرتبوو

ئاسۆيى و شاقولى ھەر ھىلى ئەكىشا و

بازنهی دائهنا و

نيوانى بازنەي ئەبەست و

لەناكاو يان بزە ئەيگرت و

ىيان تەوراو پەست ئەبوق. (يادەوەرى پاسكىلىكى كەركووكى: ١٣)

له دهقی (دهربهندی پهپووله)شدا، له پارچهشیعریّکدا، شاعیر هیّما بق له ناکاو و لهپپ و لهچاوترووکانیّک کیمیابارانکردنی ههلّهبجهدا و به ئاماژهدان به شاعیره ناودارهکانی کورد و نیشتهجیّ و لهدایکبووی ناوچهی ههلّهبجهی وهک (مهولهوی و نالی و گوران)، له پیّگهی پستهکانی (ئاونهدانه دهست مهولهوی و کهوشدانهنان بق نالی و پینهدانی کهوچکیّک دهرمان به گوران)، دهبهبنیّتهوه و دهلّیت:

لهم سهرى زامهوه ههتاكوو ئهو سهرى.

لهم پەرى كۆستەرە ھەتاكوو ئەوپەرى.

تق فريا نەكەوتى ئاوەكە بەيتە دەس مەولەوى.

تق فريا نەكەوتى كەوشەكان بى نالى دابنيى.

تى فريا نەكەوتى كەوچكى دەرمان بەيت بە گۆران

تق فریا نه که وتی و نه که وتی و نه که وتی.

له جني خوت خهزان بووى، بي ئهوهى ههلوهريي.

لهجيي خوت هه لقرچاي. بي ئهوهي بشيويي.

له جني خوّ بووى به موّم. بي ئهوهي بسووتني (دهربهندي پهپووله: ٥٠)

له پارچه شیعریکی تردا و پالپشت به باکگراوندی زمانیی خوّی، شاعیر له ریگهی (ژیانی پهپوولهوه)، که هیما بو تهمهنی کورت و کهمژیان دهکات، له گورستانی چراکاندا حیکایهتی مردنی ئه و ههموو منالانهمان، به تایبهتی له کهمپی دوبزدا بو دهگیریتهوه، که له نیوهشهویکی پایزدا و دوور له چاوی کویر و گویی که و بیویژدانی جیهان و دوور له تهقویمی دنیا، ژنهخهزانیک له ناو بهنگهله و بازنهی ژنهکانی تردا، دوای ئازاریکی کهمهرشکین، کچیکی دهبیت و تهنانهت به قهد پهپوولهیهک نه ژیاوه و له کوتایی پارچهشیعرهدا دهلیت:

له پاییزدا نیوهشهوی

بهدهر له ویژدانی دنیا

له بەنگەلەي فەنابووندا،

کچنکی بوو

به قەد پەپورلەيەك نەژىيا! (گۆرستانى چراكان: ۳۰)

لهشیعریّکی دیکهدا له وهسفی (برایم پاشای بابان)دا، هیّمایه کی زمانی له بهرگی درکهدا دههیّنیّتهوه، که (دهرزیی هه ڵگر)ه، که هیّمای دهستراستی و پیّکانی یهکهمجاره له زمانی کوردیدا، ئهم هیّمایه له زمانی کوردیدا جگه لهوه (مووشکاف– مووله تکهر)یشی بق به کار هاتووه لای شاعیرانی کلاسیکی کوردی. له شیعره که دا ده ڵیّت:

ئاسكنك كردى به بارژن و رووه و دهشتايى داگه را برايم پاشا و ئه سپسوارى قه لاچوالان جله ويان دايه دهس «با»يه ك بايه كى بايه كى گرژ: تيژ بردنى. ئاسك له سهر به ردى وهستا پياوى پاشاى ده رزيى هه لگر تيروكه وانى راكنشا و تيروكه وانى راكنشا و تيرى وه كور تيرى و كور و چاوى شه بيان

چاوی دۆزەخ، تىژ دەرپەرى و فرى و فرى و لەسەر دلى ئاسك چەقى.

# یازدهیهم: هیمای ئیستاتیکی

ئه و هینمایانه ن وا ته نها له پیناوی جوانیدا و له زمان و شیعردا ده هینرینه و ه و شاعیر توانای خوّی وهگه پر دهخات تا له پیکه وه خوّی له دووباره کردنه وه ی ناونانه کانی تر دوور بخاته و و له رینگه ی هینمایه کی زمانی ئیستاتیکییه وه ده ربراوی تر به کار ببات و بیانناسینیت:

وهک لهم نموونهیهدا دهلیت:

من لهو زنه بچووکهوه فوارهی وشهم

هەلئەدەمە ناو زەرياكانى دنياوە.

من ئەو ويرانە و كاولاشە ئەبەمە ناو

ههناو و جهستهی دنیاوه.

ئەو تىلەچاوە ئەبەمە ناو چاوەكانى دنىياوە.

ئەو ملوانكەي مىخەكبەندەيش

ئەكەمە گەردنى جيهان! (بۆننامە: ٦٨)

(زنهی بچووک) و (تیلهی چاو) و (ملوانکهی میخه کبه ند) هیمان بو ژانری شیعر، شیعری ههموو ژیانی شیرکو، شیعر بووه روچنه و روژنی کوی دنیابینی و ئایدیا و خهم و جوانییه کانی شاعیر. به شیعری کوردی (له ریگهی میخه که وه که هیمای کورده وارییه) لییه وه یادگاری خوی و کورد و ئازاری کوردبوونی هه لرشته نیو ده فته ری دنیاوه.

شاعیر ئیستاتیکییانه دیدی تایبهتی خوّی بو شیعر دهکات و وهک کانییهک و دهلاقهیه کی بچووک و ملوانکه یه کی بوزنخوشی میّخه کریّر گراو دهبینیّت. شاعیر شیعری وهک دهریچه یه که بینیوه تا ههم جوانی و ههم ویّرانه یی خوّی به دنیا بناسیّنیّت.

له پارچه شیعریکی دیکه دا و له دهقی والای کورسیدا دهلیت:

منى ئاشق ئەبى ھەر بە ئەنگوستى ھەناسەم

ئەم لۆكەي زمانە شى بكەمەرە

تا وشه هه لفری و دهسته واژه کان ببنه پهری دهم ئه و "با" سه رگه ردان و

ئاوارانهی که نهمالیان ههیه و نه فهرههنگ.

من ههلاجي ناو ئازاره سپييهكانم.

له دەنكما جەستەى تاراوكەم ھەلگرتووە و

له چاوما پرشنگه خویناوییهکان و

له تاله موره كانى قريشما يه لكه گياى نامق بي (كورسي: ١٣٤)

(ههلاجی ناو ئازاره سپییهکان)، هیمایه کی ئیستاتیکیانه یه بو وهسفی خودی شاعیر خوّی، (ههلاج) هیمای ماندوونه بوون و کارکردنی ورد و به دیقه ته. هه لاج کاری شیکردنه وه و پشکنینه وهی خوری و لوّکه و په په کونینه کانه، تاوه کوو دوّشه کی و لیّفه و له باد و سه رینی نویّی لیّ درووست بکاته وه. شیرکوّ خوّی وه کی هه لاجیّکی نیّو زمانه لوّکه ینییه که ی خوّی ده بینی، وه کی هه لاجیّک سه روکاری له گه ل زمانی کدایه چون لوّکه سپی و بیّگه رد. هه رئه و بیّگه ردی و سپیتییه ی زمانه که ی بوو، که وای کرد خوّی واته نی به دریژایی ژیانی له ناو هیچ زمانی کی تردا نه ژیت، جگه له زمانی کوردی.

له هینانه وه ی نهم هیما ئیستاتیکییه دا شیر کو بونیادگه رانه، وشه کانی (ئهنگوست و لوّکه و شیکردنه و ه په په دهوری (پیشه ی هه لاجی) دا هیناوه ته وه، وشه کانی ده و روبه ری خوّشی وه ک (ئاشق و زمان و وشه و تاراوگه و ناموّیی) هیناونه ته و ه

له دەقى والاى (بۆننامەدا)شدا، ھىماگەلىكى ئىستاتىكى دەھىنىتەوە و دەلىت:

گره ئەلى: بۆنى مەلقرچانى كسىپە و بۆنى گەرمىيان و بۆنى برين مەر يەك بۆنن.

که پووت بووه به که پووی دهشت: له شهواندا بۆنی له تان ۳۲ی چواردهور و

بۆنى ترىفەى فىنك و تروسكايى گول ئەستىرە و

بۆنى ناسۆر ھەڭئەمۋى.

به روز بونی ئاخاوتنی زمانیکی قهندههاری و

بۆنى سادەيى مرۆڤە دلگەورەكان ھەلئەمۋى (بۆننامە: ٢٥)

۳۲ بیدهنگی و ئارامبوونهوه

یه ک له و هیما ئیستاتیکییه دیارانه ی دهمانه و یت له سه ری بوهستین، له م پارچه شیعره دا (بوّنی گهرمیان) ه، شاعیر کردوویه تیبه هیمایه کی ئیستاتیکی دوولایه نه، جاریک (گهرمیان) وه ک هیمای گره (بایه کی گهرمی به تین و به هالاوه) و هه لقرچان و برین و ناسوّر، جاریکی دیش وه ک هیمای تریفه ی مانگ و گوله ئاستیره و ساده یی و دلگه وره یی ده بینریّت، له ریکه ی هیمای بونی (گهرمیان) هوه، لیره دا پیناسه یه کی پراوپری گهرمیانی کردووه، مه گهر هه ر خودی شیر کو بیکه س په ی به مانه ببات. هاو کات (زمانی قه نده هاری) ده هینی ته وه که هیمایه بو شیوه زاری گهرمیانی، وه کشیوه زاری گهرمیانی، وه که شیماد به پیزه و به بپرشت که له (قه نده هاری) دا که و تووه ته و هیم به بپرشت و له شیوه زاری که میماندا ده پین دانکردندا به پیزه و نه م جوّره به زوری له گهرمیاندا ده پچین ن

گهرمیان وهک جیژانیکی گهوره له شیعری شیرکو بیکهسدا، بهردهوام دیتهوه، ئهوهتا له دهقی والای (چراکانی سهر ههلهمووت)دا و له شیعری (گهرمیان و دارژانی روّح)دا لهوهسفی گهرمیان و پیروهندی خوّی و شیعری خوّی و گهرمیاندا، هیماگهلیکی وهک (قهسیدهی سووتاو)، که هیما بهقهسیدهبوونی گهرمیانه و خوّی واتهنی دهبیت ههمیشه بیخوینینهوه. (میژووی ههلقرچاو)، هیمای دیرو کیک له چرکهساتیکدا ههلقرچاوه و لهدوورهوه دهناسریتهوه. (کاروانی مهرگ)، یهک لهو هیمایانه که شیرکو وهک پیناسه ی ئهنفال ناساندوویه تی، ریزه مهرگ و دریژی جهسته ی مهرگی لیدهخوینریتهوه و له پارچه شیعرهکهدا دهلیّت:

ئەم پىدەشتە بە گرەيە و ئەم ژىلەمۆى خۆلە

پیّستی کام قهسیدهی سووتاو و کام میرووی هه لقرچاوه؟!

ئەم بەرايى گەرمىنە چ كلپەيەكى تيا زاوە

چ گیژه لووکه یه که دهمی وهیشوومه و تهندووره کانی خوی، خوینی ره شتاله ی قوربانیه کانی تیا نووسیوه ته وه?!

من و گهرمين و ئيوه

سیانهی ههموو ئهو شیعرانهین که بهردهوام له داوینی بهزریکهی ئهنفالهوه

لهگهل ورده برووسكهدا ئهكهونه خوارهوه!

ئيره نيشتماني ئەو مەرگە بورە كە بى خىزى كاروانه

خەون و يادگاريى ھەزاران ھەزارى جێهێشت و بێ جيهانێكى بێ دڵيش چەمۆڵەيەكى بەردىنىي نەفرەتىن! (چراكانى سەر ھەڵەمووت: ١٤٤)

# دوازدەيەم: ھێماى ئيرۆتىكى

ئەدەبى ئىرۆتىكى زاراوەيەكى نوييە بۆ ئەو جۆرەى ئەدەب بەكار دىت كە بە شىيوەى خەيالى يان واقىغى و بە شىيوەيەكى ئەدەبى لە ھەستە سىكسىيەكان دەدويت و كارىگەرى لە سەر خوينەر دادەنىت. ((ئىرۆتىك لە (ئىرۆس)ى يۆنانيەوە وەرگىراوە، كە خواى خۆشەويستىيە و كوپى "ئەفرۆدىت"ى خواوەندى جوانىيە، چەمكى (ئىرۆس) بە واتاى وەسفى عاتىفە دىت لە پووى ھەستكردن و حالەتى پۆحى پەيوەست بە ئاويتەبوونى جەستەيى و سىكسى)) (خەلىل ٢٠١٢؛ ١٩). ئىرۆتىك فۆپمىكى دەربرىنە لە ئەدەب بە شىيوەيەكى ھونەرى بالا تىشك دەخاتە سەر جەستە و ئەو لايەنانەى وا بە تابۆى كۆمەل دادەنرىن. بۆ يەكەم جار ئەم وشەيە لە سالى ١٧٩٤ لە لاى نوسەرى فەپەنسى "پىتىف دى لابرىتون" بە ماناى ئارەزووى سىكسى بەكار ھاتووە، ھەر لەگەل پەيدابوونى مەرۆڤ ئەم ئەدەبەش ھاتورەتە كايەرە، بەلام لەگەل نوسىنەرەى مىڭرو و ئەدەبياتدا ئەم ئەدەبەش نووسراوەتەرە، لە ئەنجامى گۆپان و فراوانبوونى ئەقلى مرۆڤ ئەم ئەدەبە گۆپانكارى زياترى بەخۆرە بىنىيوە (عەبدولا و حەمەفەرەج ٢٠١٩: ٥٠). ھاوكات بورتە ئەدەبىگى سەربەخى و ناسىنامەى خۆرە بىينيوە (عەبدولا و حەمەفەرەج ٢٠١٩: ٥٠). ھاوكات بورتە ئەدەبىكى سەربەخى و ناسىنامەى شاعىرگەلىكى جىھان و كورد.

وهک ئاماژه ی پی درا به هنری تابق بوون و نا راسته وخق به کارهینان، شاعیران په نایان بردووه ته به رهیما بق ده ربرینی ئه و وینه ئیر قتیکییانه، شیر کق بیکه سیش وه که هه رشاعیریکی تر وینه گه لیکی ئیر قتیکیانه ی کوردانه ی هیناوه ته وه که له ده قه والاکانیدا به کار هیناوه و فقر میکی ئیر قتیکیانه ی کوردانه ی هیناوه ته وه که له ده قی والای (سرووده به ردینه کان) دا ده لیت:

كچه دراوسى هاوينان له سهربانهوه شهمامه و حهزى خال خال و

جارجارهیش ورده زیخی تی نهگرتم!.

له كەلىنى دوو قامىشى بلاوەوە، لە چىغەوە، دەستى ئەھىنايە دەرى و

به درق بانگی ئەكردم.

زرهی بازن و خورپهی دل، ئاگری جهستهمیان خوش ئهکرد.

ئالۆش بووم و ھەلئەگىرسام.

سپیی بووم و ئەبووم بە سوور.

درەنگانىش، لە ئاسماندا ئەستىرەيەكى خەياتم ئەدۆزىيەوھو بانگم ئەكرد

ورد ورد ئەھاتە خوارەوە

ناو چيغه که و ئەستىرە رووت رووت ئەبۆوە و

منى ئەدروو بە خۆيەرە و جووت ئەبووين و

وهختى هه لئه وه شاينه وه

پېكەرە خەرمان لى ئەكەرت! (سروودە بەردىنەكان: ٢٢)

لهم پارچهشیعرهدا شهمامهی به کار هیناوه که هیمای (مهمک)ه، ئه و دهربرینه باوه کوردانهی به کار هیناوه و اله کوولتووری ئیمه دا هه یه و پیشینه ی هه یه، بونیادگه رانه له دهقه که دا وشه کانی (ئالوش و سیووربوونه و ه)ی به دهوریدا هیناوه.

لیّرهدا شیرک و بیّکه سیادهورییه کی دهگیریّته و و نوستالوّجیای دیّته سهره وه، ئه وه ی که (هیّنری بیرگسوّن) پیّی وایه: (یاده وه ری شانبه شانی هو شیاری گرنگه، گهر کاره کته ر هو شیاریشی نهبیّت ناتوانیّت یاده وری بنووسیّته و و بیکاته هونه و شیعر، بینه و خویّنه ریش ناتوانی نوستالوّجیای خویانیان تیا بدوّزنه وه. جوانی ئه مه شله وه دا ده رده که ویّت که هونه رمه د و نووسه ریش شاره زایانه له ریّگه ی تهکنیکی چنینی رهنگ و وشه وه ئه مانه دابریّژنه و ه) (محه مه د ۲۰۲۱: ۱۹۷)

له دەقى والاى (بۆننامه)شدا دەلىت:

بۆنى خالىكى بچووكى سىيەت ئەكەم ھەردوو چاوم ئەنووقىينم و

ئهگهمه بنار ههردیک و سهرم ئهکهم بهناو پهلهیهک ریخانهی رهشدا.

بۆنى چەند تالى لەو قۋە زەردەت ئەكەم.

ههردوو چاوم ئەنووقىينم و ئەگەمە ناو سفتىكىك و لە بەرايى گولەزەردا رائەكشىيم.

بۆنى فرمىسكىكت ئەكەم، ھەردوق چاقم ئەنقوقىنىم ق ئەگەمە خوار كارىنزىك ق

سەرم ئەكەم بە تەنكاوى ئەستىركىكدا

بۆنى ئاخىك ئەكەم و ھەردوو چاوم ئەنووقىن و رائەوەستىم ھەتاكوو باى بەفر دىت و بەردە زەنوىرىكى ئەبات.

بۆنى عەترى ناوت ئەكەم ھەردوو چاوم ئەنووقىينم و

ئهگهمه ناو دیوانیکم و

ئيتر من چاوهريم ههتا

ئاوى شىيعر زياد ئەكات و لەناو خۆيدا غەرقم ئەكات. (بۆننامە: ١٦)

لهم پارچهشیعرهدا شیرکو بیکهس ئیروتیکییانه و ئیستاتیکیانه وهسفی جهستهیه دهکات و وهک بهشیک له موّتیقی زیادکردنی (ئاو)ی شیعری خوّی دایدهنی، جوانبینی و ناسکی و خهیاله ورد و بهتهفرنجه کهی شاعیر ههر له تیماکانی تردا کهمهنکیشمان ناکات، ئهوهتا لیرهشدا به وینهگهلیکی هیماداری ئیروتیکیانه ش به خوّیمان سهرسام دهکات، هیما ئیروتیکییهکانی وهک (بناری ههرد و پهلهیه کی رهیجانه ی ره ش و سفتیک (دوّل) و کاریز و ئهستیرک و زهنویر) بهکار دهبات.

له دهقی والای (ئیستا کچیک نیشتمانمه)دا و له وهسف و جوانی (پوّزانا)دا، به گوزارشتکردنیکی هیماگهرییانه له و رووهوه دهنووسیت:

به ئەسىپايى، دەستى ئەگرم وەكوو دەستى شەمال بى.

كەمەرىكىش، نەرم و نيان، ئەلىيى كەمەرى ئاوە.

لەمسەرەوە، وەختى ئەمبا، نەورەسى سەر شەپۆلم

لەوسىەرەوەيش، كە دېمەوە، قەترەم بەسەر گەلاوە ...

بهر گهردنی، ئاوینهیه و لهگهل مندا ئهسووری

جاریک خوم و جاریکی تر، هونراوهی تیا ئهبینم.

بهرهو خوارتر، له درزیکدا، تهماشام عاسی ئهبی بهر نابی تا، دوو سی پهنجهم

كۆترەكان ھەڭئەفرىنى (ئىستا كچىك نىشتمانمە: ۲۷۱)

دوای دهستگرتن و کهمهرگرتن و هه لّپوانین له گهردن و بهرهوه خوارتر گیربوونی ته ماشای شاعیر له درزیّکدا، (لیّرهدا له پیّگهی به ته نکردنی ته ماشاوه، وینه یه کی ناوازه ی چی کردووه). (درز) که هینمایه کی ئیروّتیکییه و ده لاله ت له درزی نیّوان هه ردوو مه مک ده کات، بونیادگه رانه به دهوریدا په نجه و هه لفرینی کوّتره کان ده هینییّته وه، ئه وه ی وینه ئیروّتیکییه که ی جوانتر کردووه، چوونی شاعیره وه ک نه و ره سه رشه پوّل، که ئارام ناگریّت و هه لّوه دا و ها توچوّیه تی و له و سه ریشه وه که تره یه کی سه رگه لا دیّته وه و ئارام ده بیّته وه.

#### سیازدهیهم: هیمای مروقایهتی

بریتییه له و جوّره هیمایه ی وا شاعیران و نووسه ران بو گوزار شتکردنی بیر و بوّچوون و خه و تاک و خه و خه یالی مروّقبوونه و و له سنووری بیر و ئهندیشه یه کی ته سکی خود و تاک و چوارچیوه ی ته نها گهل و نیشتمانیکه وه، به ره و سنوری بیر و ئهندیشه یه کی فراوان و گشتگیری گهلان و ولاتان و نیونه ته وه ی و مروّقایه تی په پیوه ته وه، له پروانگه ی مروّقبوون و پرسه مروّقایه تیبه کانه وه بو ده و روبه رو په ههنده جوّراو جوّره کانی ژبانی پروانیوه، به م شیره یه ده بینین (شیعر ته نها پیشه یه ک نییه، به لکوو هه ستکردنیکی قووله به جیهان، چوونه ناوه وه ی ئه زموونه که قوولی مروّقایه تیبه، که شاعیر په نا ده باته به رته کنیکیکی هونه ری به رز بو گه یاندنی ئه زموونه که ی و شیره یه شیره یه کی زوّر باش) (فه تا ح ۲۰۱۰: ۸۰).

شیرکو بیکه س وه ک شاعیریکی مروقدوست، هوشیارییه کی قوولی هه مبه ر سیمبووله مروقایه تیبه سیمبووله مروقایه تیبه دیاره کان هه بووه، ئه و سیمبوولانه ی له دنیادا بلاو بوونه ته وه، شیعری ئه میش بیبه ش نه بووه له لالیکردنه وه لییان، ئه وه تا سی دیار ترین سیمبوولی نیو دلی جیهان ده هینیته وه، که له گه نجی ئاوه زی مروقایه تیدا هه موو کات ئاماده ییان هه یه، تیدا شاعیر خویشی (سیمبوولی خوشه و یستی) ده هینیته وه و ده لیت:

لهناو نهختینهی دنیادا

له شهروالي نهخشاو به گولي مرواريي پادشاوه ..

تا كراسى به تالى ئالتوون چنراوى والى و سولتان...

بن پاپووچی به زمرووتی شاژنهکان...

هیچیان نهبوون به سومبولی خوشهویستیی و

نهچوونه ناو مۆزەخانەى دلى خەلكى

وهک کاسکیته کهی گیڤارا و

كراسى سادهي مانديّلا و

نه على غاندى"! (تەون: ٧٩)

لیّرهدا (چێ گیڤارا)ی ئهرجهنتینی هیّمای دیارترین شوٚرشگیّری جیهان و (نیلسوّن ماندیّلا)ی ئهفریقایی هیّمای ئاشتیخوازی و ئازادیخوازی و سهربهخوّیخوازی و (مههاتما غاندی)ی سهرکردهی دیاری هیند، که هیّمای هزری ناتوندوتیژی و باوه پهخوّبوون و بهردهوامییه،

دههینیته وه، له کونتیکستیکدا که ناماژه بو نه کمانه وه ک ناویان و ویردی سه رزمانی خه لکی، به لکوو ته نانه تم مانه وه ک جلوبه رگ و که رهسته کانیشیانه وه ک کاسکیته که ی گیقارا و کراسه ساده که ی ماندیلا و نه عله که ی غاندین. که وه ک نرخی مادی نرخیکی نه و تویان نییه له به رانبه رکه ره سته گرانبه هاکانی وه ک شه روالی نه خشاو به -گولی - مرواریی پادشاکان و کراسی به -تالی که ره سولتانه کان و پاپووچی به زم پووتی شاژنه کان. که چی ناوی هه مو و نه واند انییه و نه وه ی ماوه ته وه کراس و کاسکیت و نه علی سیمبووله مروقایه تییه کانه.

له پارچەشىعرىكى دىكەدا ئاوا دەنووسىت:

نەورەسىكى قۇزەرد پرسىيى:

-بۆ كوي غەرىبى غەرىبان؟!

کلووی نامة!، ئهی مانگهشهوی سهرگهردان

ئهچى بۆ كوئى؟! بۆ لاى مىروويەكى خنكاو، كە بە شىيوە لە خۆم ئەچى!

بغ لای موسا سووتاوهکان.

بق لای ئه و دو و که لکیشانهی له هو لوکوستی جهسته و ه ژیر ئاسمانیان قیرتاو کردو

بق لاى ئەو رىزە كوورانەى فرىشتەكانىان تىا برژان! (ئۆرە بە خۆشەويستىم ئەسپىرن: ٤٨)

(هۆلۆكۆست) شاهيماكەى جىنۆسايدى جىهان، ھۆلۆكۆست كۆمەلكوژى و قربووكردنى جووەكان لە سەر دەستى نازىيەكان لە ئەوكاتى ئەلمانيادا، ھۆلۆكۆست كارەسارەتەكەى مىڭرووى مرۆۋايەتى. لەم پرۆسەيەدا مىلۆنان مرۆڤ لەنيو فرندا سوتينران، كە بەتەنھا يەك مليۆنيان مندال بوون.

ماوه ی پروّسه که له ساڵی (۱۹۶۱)هوه دهستی پیّ کرد و له ساڵی (۱۹۶۵)دا کوّتایی پیّ هات. هوّڵوٚکوّست ناویّکی لیّکدراوی یوّنانییه (holokauston) به واتای (ههموو سووتاوهکان) دیّت (Britannica ۲۰۲۱ The Editors).

لیّرهدا شیّرکو جینوسایدی خوّی (ئهنفال و ههلّهبجه) وهک هوّلوّکوّست دهبینیّت و له ریّگهی پرسیکهوه که له قوربانیانی خوّی دهکات، که وهلاّمیان ههمان چارهنووسی قوربانیانی فریشتهئاسای هوّلوّکوّسته، له دهقهکهدا بونیادگهرانه مووسای سووتاو (پینهمبهری جووهکان) و دووکهلّکیش و کووره دههینیّتهوه، دهربرینیّکی تر دههیّنیّتهوه که مهگهر ههر خهیال و ویّنای شیرکوّ پی به ویّنهیه کی وا ببات، ئهویش (قیرتاوکردنی ئاسمان)ه، ئهویش هیّمای زوّری سووتاندنی قوربانییهکانه، که ئهوکات ئاسمانی ناوچهکه دوّرنج دهیگریّت و پاشان وهک سووتوو دادهباریّن.

له پارچەشىعرىكى دىكەدا لەم بارەيەوە دەلىت:

من و "دارفور"

ئەو رۆژەي يەكتر ئەبىنىن

ئيتر هيچمان بير ناميني

باسی بکهین

*جگه له شیر* 

جگه له نان! (تهون: ٦٢)

(دارفوور) هیمای هه ژاری و برسیتی و ره شه کوژی و جینوسایده، شیرکو بیکه س وه که هاوری دهیبینیت و هاوخه م و هاوداواکارین، که ته نها شیر و نانه و بژی و مه مر دهیگوزه رینن.

ههموو نووسهرهکان خاوهنی ئهم بیرکردنهوه مروّییه نین، ئهو نووسهر و بیرمهندانهی وا بوّ مروّقایهتیان نووسیوه و داهیّنانهکانیان هیّنده له ئاستیّکی بالا بووه، دواتر بوون به مولّکی مروّقایهتی و تاههتاش لهنیّو ژیاندا ماونهتهوه، مسوّگهر شیّرکوّ بیّکهس یهکیّکه لهو شاعیر و نووسهرانه. وهک چوّن ئهنجلس له نووسینیّکدا ئهدهبی شکسپیر به (مندالیّتی مروّقایهتی) ناو دهبات، به مانای ههرچهند مروّقایهتی بهرهو تهمهن ههلّکشیّت، ئهدهبهکهی شکسپیر وهک مندال بیّگهرد و شیرینتر دهمیّنیّتهوه. شیعر و ئهدهبی شیرکوّ بیّکهسیش ههروا. چونکه ژیان و مروّقایهتیی شیعرهکانی شیرکوّ بیّکهسیش دوانی و بیّکهسیا شیعرهکانی شیرکوّ بیّکهسدا راکشاوه. له نیّو شیعرهکانی شیرکوّ بیّکهسدا، مروّق و ژیان سهرچاوهی ههموو بههاکانی جوانین (حهسهن ۱۲۰۱۳ دو).

# چواردەيەم: ھيماى گشتى

بریتییه له و هیمایانه ی له سنوور یکی فراواندا و به شیوه یه کی گشتگیر به کار ده هینریت، یان ئه و هیمایانه ده گریته و و اله نیو زوربه ی میلله تاندا یه کو واتا و مه به ست له خو ده گرن، دیاره هه رهیمایه که به جوره کانی هیما، به ها و پیگه و کاریگه ری و سنووری خوی هه یه، توانا و ئه زموونی شاعیر له به کارهینانی ئه و هیمایانه دا له لایه کی و ئاستی روشنبیری خوینه و و تیگه یشتنی بو هیماکان له لایه کی تره و هیرانه یه که هیرانه یه که هیرانه یه که هیرانه یه و زیندووهیشتنه وه یه هیماکان یان به پیچه وانه وه. له خودی هیماکان یان به پیچه وانه وه. له

ئهدهبییاتی گشتی و خومالیشدا زور نموونهی بهرز و بههیز و بی سنوور ههیه بو هیمای گشتی، وهک: (کوتر که به پرهمزی ئاشتی دانراوه، چونکه ههوالی کوتایی هاتنی لافاوهکهی نوحی گهیاندووه، ههروهتر سندیباد هیمای گهشت و گهران بووه)، جگه لهمه هیمای گشتی له گهلیک سهرچاوهوه ههلدهقولی و گهلیک شیوه و بواری ههیه. (زور له هیما گشتییهکان له سرووشت و جیهانی گیانلهبهرانهوه چی بووه، چونکه ههر له دیر زهمانهوه بیروباوه پی زور له نهتهوه سهرهتاییهکان وابووه، که بالنده گیانی مردووهکان بو جیهانی مردووهکان دهگوازیتهوه، له ئه فسانه دا بالنده بووهته هیمای پوخ، فرینی بالنده پهمزی و بالایی و نیشتنهوهیان له سهر زهوی تیکشکان و نائومیدی دهنوینی، ههر چونیک بیت لیکچوون و هاوبهشییه کی زور له هیمای رهوی تیکشکان و نائومیدی دهنوینی، ههر چونیک بیت لیکچوون و هاوبهشییه کی زور له هیمای گشتیدا له نیوان گهلاندا ههیه، بو نموونه له لای زوربهی میللهتان شیر به هیمای ئازایهتی و پیوی به هیمای فیلبازی و گورگیش به هیمای درهنده یی هاتووه. هیمای گشتی توانای بهکارهیینانی له گهلیک بواردا ههیه و گهلیک هوکاری جوراوجوریش کاریگهری دهخهنه سهر هیما و دهلالهتهکانی گهلیک بواردا ههیه و گهلیک هوکاری جوراوجوریش کاریگهری دهخهنه سهر هیما و دهلالهتهکانی هیماله شیعر و رهگوزه جوراوجورهکانی ئهدهبیدا) (فهتاح ۲۰۱۰: ۱۲).

شيركق بيكهس لهم رووهوه دهنووسيت:

لهم ئاستەدا، ئەوە ئەژدىھاى دۆزەخە و

په لاماري شنریک ئهدا و

شنريش چووهته سهر كلكان و له هه لمهتى چه پۆكانه.

ئەوە خۆرە تازە تازە ھەلھاتووە و پياوپك كرنووشى بۆ ئەبا و

چلى زەيتوون بەمدەستىيەوە و

كۆترىكىش لەسەر شانى نىشتۆتەرە و

رەنگى شەفەق وا لە بەريا و

مەزدەيەكى جاويدانە (سىروودە بەردىنەكان: ٦٧)

دهبینین شاعیر دیارترین و بهربلاوترین هیمای گشتیی جیهانی هیناوهتهوه، ئهویش (کوّتر و چله زمیتوون)ه، که هیمای ئاشتین.

لهم پارچهشیعرهشی خوارهوهشدا دوو هیمای گشتی گیانداران دههینیتهوه، که (گورگ و ریّوی)ن و دهلیّت:

رپويەكى قۆشىمەش وتى:

بزنیک ریشی هیشتبووه و نهیئه تاشی

وتیان ئەوە بى نایتاشى؟ وتى ھەتا لەم دۆلەدا گورگى مابى بەلىنم داوە نەیتاشم!

ده مهیتاشه کوری باوکم

به خوا گورگ لهم دولدا

ههر ئهميني و

ریشی جهنابی عالیشت

ههر ليرهوه دريي دريي تهبيتهوه

تا ئەگاتە (بانى مەقان) (ئەسىپىك لە پەرەى گولالە: ٢١٦)

ریوی له رامانی مهسیحیدا هیمای شهیتانه، نیشانه ی چهپه لیّتی و خراپه کارییه، لیّ له رامانی چینیی و ژاپونیدا ریّوی نهینییه کانی سرووشت ده زانیّت، ههروه ها وه ک به دیهینه ری سامان ده په رسترا. هاو کات توانای کراسگورکیّی ههیه و خوّی ده گوری بو ژن (راونا و شفرد ۱۳۹۸: ۱۸۸). له کورده واریشدا ده لیّن (ریّوی به پیرییه و هاتووه)، یان ریّوی به پیش کارواندا بروات، هیمای خیرهاتنه ریّه و کاره که ی مهیسه رده بیّت.

ریوی بهگشتی (هیمای فیل، زیانگهیهن، ماموستا، خراپهکار، زیتهل، تهنیایی، چاوچنوکی، خوپهرستی، خوهه لکیش، دزی و کینه لهدلییه) (جابز، ۱۳۹۷، ۳۶)، گورگیش هیمای تاریکی، ترس، ژیری، چاپووکی، چاوچنوک، پاریزهر، خوینمژ، دز، سته مکار، تالانکار، گهنده ل، برسیتی، ویرانی، کوشتار، ئاژه لی پیروزی ئاپولو و نیشانه ی تاریکی زستانه (سهرچاوهی پیشوو: ۷۱).

شیرک و بیکه سیش به سوود وهرگرتن له و هیما گشتییه باوانه ی نه و دو گیانداره، بنیاتی شیعره که ی خوّی روّ ناوه، له ریّی هیمای نه و دو گیانداره و و به تایبه تی گورگ، واقیعی سهرده مه که ی خوّی پیشان ده دات و به ته نزیکه وه ده لیّت: له م دوّله دا هه رگیز گورگ و خراپه کاران و سته مکاران نابریّت و ریشی بزنیش دریژدریّژ نه بیته وه تا بانی مهقان، که ده لاله ت له نه برانه و هی سته مکاران نه کات.

### پازدەيەم: ھيماى خودى

ئهو هینمایهیه، که داهینانی تایبهتی نووسهره و خوازراو نییه، لهبهر ئهوه ئهم جوّره سیمایه کی نوی و شیعرییانه به دهق دهبهخشی، چونکه هه لگری توانای هونهری و ههست و سوّزی تایبه تیه و سوان و رووشانی پیوه دیار نییه، ههرچه نیک لهنیر ده قدا بگیرسینه وه، شیواز یکی تایبه تی و نویکاری ده قه که ده ده سه لمینی و گهرموگوری به و شه که وه دیاره، لهبهر به کارنه هاتنی پیشتری، لهم رووه وه (هه لویستی که سی روّلی بارگاویی بوونی هینما که به ده له لاتی نوی دهبینی و به هویه و هه سته تایبه تیبه که ده ورووژیت) ئه مه شیم کاریگهریی له سه رهه لچوونی وه رگر ده بیت، به مهرجیک وهرگره که له ئاستیکی به رزی روّشنبیریدا بیت، ئه م به رزبوونه و هیهی ئاستی روّشنبیری خوینه ره کلیله کانی کوّدی ده ق و هینما خودییه تایبه تیبه که سییه کان ده کاته وه و به و هوّیه وه شیعرییه تی وه رگر په ره ده سینیت، په ره سه ندنی شیعرییه تی وه رگریش به رزبوونی شیعرییه تی ده ق و مرگر په ره ده سینیت، په ره سه ندنی شیعرییه تی و مرگریش به رزبوونی شیعرییه تی ده ق و مرگر په ره ده سینیت، په ره سه ندنی شیعرییه تی و مرگریش به رزبوونی شیعرییه تی ده ق و مرگر په ره ده سینیت به ره سه در به و به و هو به و به و هو به و به و هو به و به و هو به و هو به و به و به و به و هو به و به به به و به و ب

وینه هیماییه خودییهکان له وینه بابهتیهکان شاردراوهترن، چونکه (پیشتر کومهاگه له سهر مهدلوولی رهمزهکه ریک نهکهوتووه و ههستیکی تایبهتی و مهبهستیکی ئامانجداری نووسهری له پشته و له ئهنجامی تیگهیشتن له دهوروبهری دهق و پیکهاتهی ناوهوهی دهقدا ئاشکرا دهبیت، لهبهر ئهوه له رووی شیعرییهتهوه له هیما بابهتیهکان زیاتر نهبیت، کهمتر نییه. هیما خودییهکان زیاتر دهبرپینی شیعریین، چونکه دهمامکیکی گهورهتریان به سهردا داپوشراوه، بویه چیروکنوسانی کورد له دهربرپینی شیعریین، پونکه دهمامکیکی گهورهتریان به سهردا داپوشراوه، بویه چیروکنوسانی کورد شیعریی و لهنیویشیدا وینهی درووستکراو له رهمزی خودی، پانتاییه کی دهقییان داپوشیوه و همست و مهبهستهکانی ناخیان لهو چوارچیوهیهدا دهربرپیوه) (سهرچاوهی پیشوو: ۲۰۳). وینهی هیمایی خودی و (هونهریبوونی ئهم وینه شیعرییانه لهوهدایه، که وینهکان خودین و ئهنجامی ئهزموونی ئهدهبی شاعیر نیشان دهدهن، بههوی ئه ویهداییه بینراوانهی وا بو دهوروبهر و ژینگهکهی ههیهتی، پاش مانهوهی له خهیالدا، بو ئهوهی پهیوهندییه کی گونجاو بدوزیتهوه تاوهکوو وینهای درووستکراوی خوازراو نیبه، بهلکوو وینهی داهینراوه، بیگومان توانا و ئهزموون و وینهی درویشتیری شاعیر رولیکی گرینگ و سهرهکی دهبینیت له هینانهکایهوه و داهینانی هیمای ئاستی روشنبیری شاعیر رولیکی گرینگ و سهرهکی دهبینیت له هینانهکایهوه و داهینانی هیمای خودی او زیندو و هینهری بردوو و به داهینانی هیمای

هینمای که سیتی له داهینانی خودی شاعیره، یان له پیگهی زور به کارهینانییه وه له وینه یه کی گشتی دهبینت به هینما، ئه م جوره هه مان ئه و هینما تایبه تانه ن که خودی شاعیر له پیگهی خویه و داهینانی بو کردووه له واقیعی ژیانی خویه و ه ری گرتووه، ئه مه ش له شاعیریکه و ه بو شاعیریکی

تر جیاوازه. ئامانجی هینما خودییهکان (دهربرینی دوّخی سوّزداری و ههلّچوونی تاکهکهس خوّیهتی. ههموو شاعیریّک به پنی ژیان و ئهزموونی و تاقیکردنه وه تایبه تییهکانی خوّی و به پنی ئاستی پوّشنفکری و زانست و زانیاری و دونیابینینی خوّی کوّمهلیّک هینما درووست دهکات و بهکاریان دینیّت له شیعرهکانیدا، ئاستیّکی جوان دهده نه بهرههمه کهی(ئیبراهیم ۲۰۱۰: ۲۷). هینمای که سیش ئه و هینمایانه ن، که بیری شاعیری داهینه ر دهیانخولقینیّت، به بی ئه وهی پیشتر نموونه یان هه بیّت ئه هینمایانه شاعیر درووستیان دهکات و گیان دهکاته به ریان و ته واو خودین)(سه رچاوه ی پیشوو: هه مان لاپه ره).

ئهم جۆره هیمایه تایبهته به شاعیر، واته شاعیر خۆی دایدههینت، پهیوهندی به ژیانی تایبهتی شاعیرهوه ههیهوه یان ((دهستکاری هیمایه کی کون دهکات و به واتایه کی تر به کاریی دههینیت، ئاستی داهینانی بهرزتره له هیمای گشتی) ئهگهر چاویک به دیوانه شیعرییه کانی شاعیردا بگیرین پراوپرن له ناو هینانی وشوین و رووداو... هتد، که بوون به یادگاری له زیهنی شاعیردا ههمیشه سهرچاوه یه کی گرنگی هیمای خودی بوون بو شاعیر (محهمه ۲۰۱۲: ۱۲۸)، بو نموونه شاعیر ده لیت:

تق له گهرهکی گاوراندا

بووی به توو و له دایک بووی.

ژنه دیانکی هاوسی

مریمیکی گولههیریی رواو له ناو تاریکیدا

گەنمرەنگى وەك گۆيۋە

ناوکی بریت. (خاچ و مار و روّژژمیری شاعیری: ۲۷۹)

لیّرهدا شاعیر له پیّگهی مۆنۆلۆگهوه گوزارشت له ساته وهختی له دایکبوونی دهکات، لهو ویّنه هیّماییهدا له گهرهک و زادگا بچکوّلانه کهی خوّی دهدویّت، که (گهرهکی گاوران) گهرهکیّکه له شاری سلیّمانی، شاعیر له و گهرهکهدا لهدایک بووه، (گهرهکی گاوران) بو شیّرکوّ بیّکه سهیّمایه کی خودی و که سی و تایبه تییه و بهردهوام دههیّنیّتهوه، هیّما بوّ مندالّی و پشکووتنی خهونه کانی و ئارهزووهکانی و یادگارییه کانی ئهوکاتی دهکات و ناتوانیّت دهستبهرداری بیّت. ئهم هیّمایه ئهوهنده ی لای شیرکوّ بیّکه س دهبینریّت و وه ک سیّبهریّک به راسهریه وهیه تی، لای هیچ شاعیریّکی تر ئاوا زور ئاماده یی نییه.

جگه له (گهرهکی گاوران)، دوو گهرهکی تر، که شوینی مندالی شاعیرن، بوونه ته دوو هیمای خودی لای شاعیر، ئهوانیش گهرهکهکانی (مه لکه ندی و کانیسکانن)، ئهم دوو گهرهکه بهرده وام له یادگهی شاعیردا سهوزن و لهگه ل ناوه بینانیاندا باسی هاور پنکانی و ماله دراوسینی و باسی گهنجی خوّی و دلداری و سهرکیشییه کانی ده کات.

ئەوەتا كە كاتى باسى نالىي شاعىرىش دەكات ئەم دوو گەرەكە دىنەوە ناو باس و دەلىت:

ئای عەشقى ئاو و گل

وای عهشقی گژوگیا و لق و چڵ!

رۆژ نىيە ئەو نەبى بە كانىي يادىك و

ولاتيش به قاسيهي كازيوهي نيو دهنگي.

ئاي عەشقى مەلكەندى، واي عەشقى كانسكان

شهو نييه ئهو نهبي به چيغي سهرباني و

شارهکهی به «مانگ»ی وهریوی هاوینی خهیالی (دهربهندی پهپووله: ۱۱۸)

له سهر هیمای خودی گهرهکی (مه لکهندی) و له وهسفی نهوجهوانی و کوریژهگهیی خوّیدا وهک بهروولهیه کخوّی ده ناسینیت و ده لیّت بیخه م بووم و به خاکهوه نووسابووم و بو خوّلی گهره کهیده کهنیم و له پریّکدا گهرده لوولیّک دیّت و دهمخاته ناو خهمی پرسویّی ژیان و کوردبوون و دووکه لی ئازاره و و ده لیّت:

له سنيبهري بنستاننكي (مه لكهندي)دا

تق خەيالى بچكۆلانەى بەروولە بوويت

به خاكه وه قرسا بوویت و لهگه ل كلدا چی ئه كهنیت

به لام رۆژى بابلىسك سى لە بنجەوە ھەلى كەنىت.

كهچى رۆژى له پريكدا، له بهرزايى جريوهوه،

له بهرزایی تریقهوه

خل بويتهوه و كهوتيته ناو خۆلهميشى دۆلايكهوه و

١٨.

۳۳ گەردەلوول، دۆلكە.

#### له چاو ون بوويت (بۆننامه: ۱۱)

هیمایه کی خودی دیاری تر، که له ئهزموونی تایبه تی و که سی شیر کو بیکه سدا به رده وام ده بینریت، (بسفور)ه، (ده ربه ند ته نگی بسفور ئه و ده ربه نده یه وا ده ریای په ش و ده ریای مه پمه پیکه وه ده به ستیت)، لای شیر کو بووه ته هیمایه کی خودی به و هویه ی له ئه سته مبوول چه ند جاریک بینیویه تی و خه یالناوه ر بووه لای، شه و گارگه لیکی له که ناری ئه و ده ربه نده دا گوزه راندو و له م دو پارچه شیعره و زور نموونه ی تردا هیناویه تییه وه، یه که میان به ده وری نالیدا هیناویه تییه وه، که سه رده مانیک و له کوتایی ژیانیدا له ئه سته مبوول ژیاوه، دو وه میش ئه و وه خته ی پاسکیله که که رکووکیه که له ئه ورووپاوه به ئه سته مبوول ازیاوه، دو وه میش ئه و ده وری بسفور دا وشه کانی (شه و و ته م) ده هینی ته هه شه ده لاله ت غه مگینی و غه ریبی ده کات له نه ست و یادگه ی شیر کود او ده آیت:

ئەومىان: فەنەرى گەردنى نالىيە

له شهوى بسفۆردا ئەسووتى و جەستەى ئاو ئال ئەكات.

به بالای قەسىيە قولايى ئەپيوى و

له بنی گیژاودا چاروگهی خهیالی ههائهدا.

له سامى گيژهندا و لهويدا بن ساتى پهيتووك الهى گومانى ئەسرەوى.

لهويدا ئهم گهراي رهنگاله بق ماسيي بالداري شيعري خوي دائهني.

لهويدا ئهم خهونى زهرد و سوور به چاوى خاكهوه ئهبينى.

ئەخنكى و ناخنكى و

لهويدا دهست ئهبا و مرواريي دللي خوا دهردينين (دهربهندي پهپووله: ٢١)

له دووهمیشیاندا و له دهقی والای (یادهوهری پاسکیلیکی کهرکووکی)یشدا، دهلیت:

بن یه که مجار که ناوی کوردم گوی لی بوو

گەيشتبورمە "ئەستەمبول" پاپۆرەكە لە بەندەرىكى "بسفۆر" ئى تەمارىدا لەنگەرى گرت

ئيمه يينج يينج ييكهوه بهسترابووينهوه ئهبوو ئيتر داگيريين...

كريكار و حهمالهكان هاتنه سهرئ كرديانه هاژههاژ و ژاوهژاو...

<sup>&</sup>lt;sup>۳٤</sup> بالنده به كي خيرا و چوست و چالاكه.

روویان کرده خانهی ئیمه

له ناو یه کدا به زمانیکی زور غهریب ئهدوان

نه بولگاری بوو نه تورکی نه گریکی...

به پاسكيلهسوورهى تەنىشتى خۆم وت: ئەم زمانه ئەبى چى بىت؟!

تق پیشتر ئەمەت بىستورە؟

پاسكىيە سوورەكە وتى: لەناو كارگەى ئىمەدا لە بەشى "زىن" چاككردندا

دوو سن کریکاری لی بوو ههر بهم زمانه بوو ئهدوان

ئەمانە پنيان ئەلىن كورى (يادەوەرى پاسكىلىكى كەركووكى: ٢٤)

#### شازدهیهم: هیمای سرووشتی

بهریه ککهوتنی هونه ری شیعر و سرووشت، به رکهوتنیکی نوی نییه، چون شاعیران کوپی ژینگه و ئه و سرووشته ن وا تیدان، سرووشت کاریگه ری به رده وامی له سه ر شاعیران هه بووه، هیند هه یه به رکهوتنی شاعیر و سرووشت له زهمه نیکه وه بق زهمه نیکی تر گوپاوه، له شیعری هاوچه رخدا شاعیران مامه له ی نوی له گه ل سرووشتدا ده که ن و ته نها ته سویریکی پووت نییه، سرووشت له شیعری هاوچه رخدا به هیما ده کریت و له پیهوه هه سته و جوودی و نه ته وه وه کی ترهوه وه کی مرق اینی ده پوانریت، یاده وه ری هه یه، ده مریت، ئازار ده کریت و سه هید.

(پۆزەتىفىزم و ريالىزم گەرەكيان بوو خەون و خەيال لە ئەدەبىيات وەدەرنين، لى لەگەل رسكانى سىمبولىزم دىسانەوە سەرى دەرھىنايەوە. سىمبولىستەكان پىيان وابوو سرووشت خەيالى جوولاوى ئىمەيە، شتەكان بوونەوەرى نەگۆپ نىن. بەلكوو ئەو شتانە كە ئىمە لە رىيى ھەستەكانمانەوە واتايان بى دەدەين، ئەو شتانە وان لە دەروونمانا، خودى خۆمانن... لەم گۆشەنىگايەوە رامانى سىمبولىستەكان لە عىرفان نزىك دەبىتەوە. چون سىمبولىستەكان پىيان وايە سرووشت گوزارشتە لە ژيانى رۆحانىمان، ئەوە رۆحى ئىمەيە لە شتەكاندا پەرچ دەبىتەوە، ئاوا نەيىنى رۆحى خۆمان ئاشكار دەكەين) (ثروت،١٣٨٥: ١٨٥). ئايا ھەر لەم روانگەوە نىيە سرووشتگەرايى و بە زمانهىنانى تىكراى يەكەكانى سرووشتى كوردستان لاى شىركۆ دەبىنىيتەوە؟ ھەر لە بەردەوە تا شاخ و ئەشكەوت و ئاسمان و چەم و درەخت و گەلا و گول و مىروو و پلنگ و

ئهمه روانگه و گوشهنیگای شیرکو مان وهک که سینکی کورد بو روون دهکاته وه، که له کو مه لگهیه کی پله داریی و زانستگه رایی و شار و پوزه تیقیسمدا نه ژیاوه و هینده ی له ژیانیکی کو مینالی سروو شتیدا ژیاوه. سروو شت پالهیز و کاریگه ر بووه پیی، نه ک داهین راوه کانی ئه قلانییه ت و کو مه لی پله داری، شیر کو گه واهییه بو کونه ستی سروو شتی و دوور له پله داری کورد.

لای ئهو ئهرکی شیعر ریخخستنی ماناکان نییه، به لکو تیکدانی ئهو ریخخستنهیه، بی ئهوه ی شیواندن بیت. واته روخاندنی ئه و سیستهمه زهمهنیهیه، که ماناکان به دوای یه کدا ریخ دهخات، به مهبهسته ی له ئاستیکی تر و به شیوازی دیکه دایبمهزرینیتهوه. وه ک دهبینین شیعری ئه و روونه، نه ک شیواو، وه ک چون سادهیش نییه. وینه ی شیعری لای ئه و نه ک ههر تیپه رینه له زهمهنی ئیستا، به لکوو دامه زراندنه وه ی زهمهنی دیکهیشه، که وه ک شاعیریکی داهینه ر تهنیا له ریخی ئه و زهمه نه توانیویه تی بجوولیت. ئه وه ی له شهسته کانه وه تاکوو ئه مرفق ئه وی وه ک شاعیریکی ئاماده ده رخصتو وه یه شه به هم میتافیزیکییهیه تی له گه ل زهمه ندا. ئه و شه به دو و ده یه دواییمان، که ده یانه ویت له گه ل ئه و رئیستا) دا ئاشت ببیته وه، پیچه وانه ی به شیکی زوّری روشنبیرانی ئه م دوو ده یه ی دواییمان، که ده یانه ویت له گه ل ئه و رئیستا) یه دا خویان بگونجینن. به مانایه کی تر وینه ی شیعری لای ئه و بریتیه له گورینی دوخی شت له ئاستی فیزیکییه وه، راستتر له ئاستی وهستاوه وه بو ئاستی جووله، که له گورینی دوخی شت له ئاستی فیزیکییه وه، راستتر له ئاستی وهستاوه وه بو ئاستی جووله، که له وی زهمه ن ده دوانیت زیاتر له ئاراسته یه که بگریت. (کاکه سوور ۲۰۱۳، dengekan)

ئهم جۆره له هیما ئهوانه دهگریتهوه، که له ئامیزی سرووشتهوه سهری هه لداوه و رهگهزه جۆراوجۆرهکانی سرووشت بوونه ههوینی درووستبوونی وینه ی هیمایی و خودی هیما خوی، وهک شاخ، ئه شکهوت، دهریا، رووبار، کانی، ئهستیره، باران، پایز، به هار، شه و روز و ... هتد.

ئەوەتا شىزركى بىكەس لەبارەى (شاخ)ەوە دەلىت:

-ئەي «شاخ»م!

ئەي پەندى بەردىنى پىشىنان!

ئهی ملی پلنگی به خوینم خهت خهت و به عیشقم داگیرساو!

داستانی سرووشتی ههموو کات بهرانبهر ژوورهکهم خروشاو.

ليرهم و ئەمەرى وەك ركت تىكەلى بنارى مىۋووت و

ناو ههستی جوشخواردووی بهندهن و بهردت بم.

ليرهم و تُهمهوي وهكوو «با»ي ياخي بووت

بمخهیته سهرشانی رهوهز "ت و

وهک پهلکی درهختی هیوایشت بمدهیته دهست ههتاو!

قوتابيي ئاسۆتم ھەمىشە خويندنەوەى فەرھەنگى گژوگىاى سىنەى تۆم

كردووه به ريگا بن چاوم. ئەشكەوتت به ژوورى خويندنى كيويم و

لووتكەيشت به وانه و مامۆستام. (دەربەندى پەپوولە: ٣٨)

پیّوهندی شاخ و میّژوو له شیعری شیرکو بیکهسدا، له چهند رهههندی جیاوازهوه دهبینریّت: له کهسیّتیی میّژووییدا، به خهباتگیّر و گیانفیدا تا نووسهر و شاعیرهکان، له شویّنه دیّرین و میّژووییهکاندا، یان رووداو و کارهساته میّژوویهکاندا، له کوّتایشدا شاخهکان شوناسی کورد و میّژووی کوردستان بونیاد دهنیّن. کاتیّک شیعر شاخهکان له ئامیّز دهگریّت، کورد و خهباتی کوردیش له شاخهکانه، ئهوا شاخهکان دهبنه جیّگهی میژووسازی و شیعر و شاعیریش دهبنه گیرانهوهیه کی میژوویی به شیعر(عوسمان ۱۳۹۹: ۲۰۰).

لیّرهدا شیّرکو بیّکهس (شاخ)ی هیّناوه ته وه، شاخ له دیروّکی کوّن و نویّی کورددا، هیّمای به رگری و پشتیوانی و نیشته جیّبوونه، نیشته جیّبوونی کورد به شاخه وه. شاخ و هیّما جیاوازه کانی شاخ له شیعری شیرکوّدا ئاماده یی گهوره ی هه یه، ناکوّتا ویّنه ی لیّ درووستکردووه، دواندوویه تی، به که سی کردووه، ئه فسانه ی داوه ته پالّی و به سه رچاوه یه کی عیشقی خوّی زانیوه بو خوّشویستنی کوردستان و ئاویّزانبوونی.

له دهستپیکی ئهم دهقهدا که ده لیّت (ئهی شاخم)، ئهم دهسته واژه یه هیّما بق ئه وه دهکات، که وهک که سی نزیک و ئاشنای خقی لیّی روانیوه و مولّکداری دهکات، وهک پهندیّکی به ردینی دیرق کدار لیّی ده روانیّت. قوربانی بق داوه، لاپاله خه تخه تیی و پلنگییه کهی به خویّنی ئهم درووست بووه و به عیشقی ئهم دهگریّت و دهبریسکیّته وه.

شیرکو لیرهدا شاخ وه کد داستانیکی سرووشتکرد و ماموستایه کی خوّی دهبینیت، دهیه و یت تایبه تمه ندیی و سیفاته کانی شاخ بو خوّی بگویزیته وه، له وانیش: هه ستی جوشخواردووی به نده ن و به ردی، یاخیبوونی «با»ی، فه رهه نگی گژوگیای، ئه شکه و تی چوون مه کته ب و لوتکه ی چون ماموستای.

ئەشكەوتىش كە ھىمايەكى دىارى سىرووشىتە، شىركى بىكەس ھەمووكات لاى لى كردووەتەوە و وەك تىمايەكى گرنگ لىي روانىوە و دەنووسىىت:

\_

۳۰ بهردی چین چینی شاخ.

ئەم ئەشكەوتە برينكى سارىژنەبووى زەمانىشە

من گويم لييه كه بهردهوام ئازار گورانيي تيا ئهلي.

ئەم ئەشكەوتە ھەتا ئىستەيش دەنگدانەوەى حىلەى ئەسىپ و

سوارهكاني "گەزنەفۆن" ئى تىا ئەبىسترى.

به دیواره ته رهکانیا قومقومقکهی گیانی پاشایه کی کوژراو

يان پەلكەگىياى ئەشقى كچىكى لىرە سەربردراو ھەلئەگەرىن.

له دیواره ته پهکانیا ههتا ئیستهیش فرمیسکی ئاواره ئه پوین. (خاچ و مار و روّژژمیری شاعیری: ۱۱۵)

ئهشکهوت هیمای دالدهدان و پهناگه و نیشتهجیبوون و مانهوهیه، هیمای لهکوچکهوتنی مروقه و سهرهتای کشتوکالکردن و گونددرووستکردنه، هیمای سهرهتای شارستانییهت و مروق قوناغیکی نوی دهبریت. هاوکات ئهشکهوت هیمای شاردنهوهی یادهوریی و خهون و شته نهینیی و دهستبونه براوهکانه له دهروونناسیدا. هاوکات ئهشکهوت هیمای نهست و و روچووونی عیرفانی و گهرانهوهیه بو مندالدان و زی و دهلهمهی گهرم و ئاوی سهرهتایی و دایک.

لیّرهدا شیّرکوّ بیکه س وه که هیّمای برینی لهمیّژینه ی کورد لیّی روانیوه، له نیّوان برینی دهمکراوه ی کورد و ئهشکه وت وه ک برینی شاخدا لهتافه ت و ویّنه یه کی ناسک هه یه. لای شیرکوّ ئهشکه و موّمیای ئازار و گورانی و دهنگدانه وه ی حیله ی ئه سیه کانی (گهزنه فوّن) و لاشه ی پاشا هیرشکه ره کان و حیکایه تی عیشقه ناکامه کان و فرمیّسک و ئاواره یی، کردووه.

راسته ئهشکهوت وینای سرووشتیکی رووت دهکات، شیرکن وهک ههمیشه مرفقانه له سرووشتی روانیوه، تایبهتمهندیی تری داوهته پال و وهک قاسهیهکی سرووشتی تهماشای دهکات.

#### حه قده یه م: هیمای که سیتییه ئه ده بی و هونه رییه کانی جیهان و کورد

بهو هۆیهی له شیعری شیرکوّدا هیمای کهسیتی و هیمای ئهدهبی دانهبراون، بوّیه پیّکرا بهرباس دهدهین.

هیّمای کهسیّتی، بریتییه له هیّنانی کهسایهتییهکان (ئهدهبی، میّژوویی و هونهری)، له ریّگهی ناوهیّنانییهوه یان ناوهیّنانی ناوبانگ و تایبهتمهندییهکانی به شیّوهیه کی راشکاوانه، پیّویسته ئهو کهسایهتییانه له سیاقی شیعرهکه دا و ه که سیمای کهسایه تییان گشتی، بهکار بیّن، چونکه ئهگهر له

هیمای ئهدهبییش ئهوهیه که داخراو و چهقبهستوو نییه و واتاییه کی فراوانی ههیه، زیاتر له ئیحایه ک دهبه خشیت و زیاتر به مهبهستی ئیستاتیکییه تی شیعری و ئهدهبی به کار دههینریت، به مهبهستیک به کار دههینریت، دیاره ههر یه کنیک لهم جوّره هیمایانه نرخ و به های خوّی ههیه و مهبهستیک به کار دههینریت، دیاره ههر یه کنیک لهم جوّره هیمایانه نرخ و به های خوّی ههیه و تایبه ته به بواریک، به لام ئهوه ی ئیمه مهبهستمانه هیمای ئهدهبییه که ئاست و پلهوپایه کانی و کاریگهری له شیعر و ئهدهبییاتدایه، به تایبه تی له شیعری هاوچه رخی کوردیدا. پاستییه کهی هیمای ئهدهبی ئهوهیه که (له ئهزموونی شیعریدا تواوه ته وه بهرده وام بووه له گوزار شتکردنی ئهم هیمایه، هه ر ئهویش بووه ته دهنگ و ویژدانی سهرده مه که ی خوّی، چونکه هیمای ئهدهبی کاتی و هستاو نییه له ئاقاری یه ک کات و شویندا نامینیته وه، به لکوو به رده وام له فراوانبووندایه، ئهمه ش واده کات له ئاماژه و ئیشاره تی جیا بکاته وه) (فه تاح ۲۰۱۵: ۱۵)، وه ک له م نموونه یه دا نموونه شاعیر ده گینت:

بهلّینه ههر ئهمشهو درهنگان

دوو قۆڭى لە كەنار ئەو گۆمە غەمگىنەى نىشتمان:

من و مهلا خدری ئه حمه دی شاوه یسی میکایلی پیک بگهین...

پنِي ئەلْنِم: بنِگومان... سەروەرم...! بنِگومان وشەى تۆ قوولترە

حەرفى تى گەشىترە دەنگى تى پرترە...

بى دەعوام، پەتكىش نىم.

پێؠ ئەڵێم: گەورەي من!

پيم نالني ئهو ههودا ٣٦ى كزنكى چاوانهت

چۆن ئەكەيت بە دەرزىي ھەرفەرە

بغ ئەرەي خەم بدرورىت بە بالاى حەبىيە و عيشقەرە؟! (دەربەندى پەپوولە: ١١١- ١١٢)

هیماکردن بق (نالی) لای شیرکق بیکهس له زقر شیعردا هاتووهتهوه، (نالی) وهک رابهر و ئهندازیاری زمان و شیعری کلاسیکی کرمانجی خواروو، وهک وشهچن و واتای پرتهرز و بوژینهرهوهی ئهدهبی دیالیکتیک و بنیاتنانی زمانی کوردی تا نزیککردنهوه ی له بهستانداردکردنی زمانی کوردی، دهبینریت.

لهم پارچه شیعرهدا شاعیر وهک هیمای غهریبیک و وهک هیمای ئاشقیک و شاعیریکی بهدیققهت، (نالی) دههینیتهوه، که دهزووی گزنگی چاوهکانی، ئهوهی که به چاوی سهر و به چاوی دل و خهیال دهیبینیت، ئهیکاته دهرزی وشهوه تا بهرگهشیعریک پر به بالای ئهشق و حهبیبه، بدووریت.

شیرکو بیکه س لیره دا (نالی) وه ک ئارکیتایپیکی شیعری کوردی دهبینیت و به سهروه رو گهوره ی خوی داده نیت، پینی ده لیت بیگومان وشه ی تو قوولتره، حه رفی تو گهشتره، هه رچه نده ناتوانین ده عوا و به ربه ره کانی وشه و حه رفی تو بکه ین، لی ئیمه په تکی خه لقی نین و ئیمه هه رخوتین و دریژ کراوه ی شیعر و وشه ی کوردین، که ئاماژه ت پی داوه:

### شیعری خه لقی کهی دهگاته شیعری من بن نازکی

كهى له ديققه تدا په تك ده عوا له كه ل هه ودا دهكا (ديواني نالي: ١٠٧)

لیّرهدا شیرکی بیّکهس شانازی و غرووری شاعیریّتی خوّی پیشان ئهدات له بینین و چاوبهیهککهوتنی لهگهل (نالی)دا.

له پارچهشیعریکدا شاعیر هیما بو ریفورمیستیکی ئاینی و کهسیتیه کی سوفی و ئهدیب و گهریده یه کی مهعریفی و تینوویه کی گری خوا ده کات، که (مهولانا خالیدی نه قشبه ندی)یه، له په سنیکدا که شیاوی ئهم پیاوه غهمگین و غهریب و ئاواره بو و ئاواره کراوه بیت، په سنیک، که تیدا ئهیچوینی به هه تاوی نیوه پوی شهوان، هه تاویک له شهویشدا نوور ده به خشیته وه، شه لالیکی بیهاژه ی دلی خوا و کولکیشی گریانه. و هرزه کان هه مان و هرزی ده ره وه نین، له چاو و رودی ئه مدان، له هاوینی ئیره دا بارانی چاوی له یادی شیخی هیندستاندا و ه کارانه که یه نهوییه و له زستانی ئهویشدا رودی غهریبی بو شاره زوور نیله ی دیت. له شیعره که شدا ده لیت:

۳<sup>7</sup> تال، داو.

ئەوەيشىيان: مەولانەي ھەتاوى نىيوەرۆى شەوانە.

تاقگهی بیدهنگیی دلی خوا و کولکیشی گریانه.

به هاوین بارانی هیندستان له چاویا دائه کا و

به زستان له روّحيا قرچه قرچ «شارهزوور» سووتانه. (دهربهندی پهپووله: ۲۵)

یه کیّکی تر له و شاعیر و که سیّتییه دیارانه، که شیرکو بیّکه سی پیّی سه رسام بووه و به رده وام ده یه پیّنیّته وه، (مه حوی)ی شاعیره. لیّره دا شاعیر (مه حوی) وه ک سیمبوولی پرسیاری نه براوه داده نیّت، پرسیاریّکی سپی، که هیّمای پرسیاریّکه له پاکیّتی و مروّقبوون و دردوّنگی له ژیانه و هاتووه، له باره یه وه ده نووسیّت:

نەتئەزانى لەبەرچى لەناو سىپياتى تەماشاتا (مەحوى) دىتەوە پىش چاوت؟!

ئەتبىنىيەوە: ھەردوو دەستى لقەزىو بوون

روانينه كانى پەموو بوون.

چاوهکانی گولهههرمیّی بهیانیان و ههوریّکی خاو کاکوّلی بوون.

نەتئەزانى ئەم خەيالە سىپيەى تۆ بۆچى بەردەوام پرسىيارى سىپى ئەگرى،

(بۆننامە: ٣٦).

له پارچهشیعریکی تردا، دیارترین هیما ئهدهبی و شیعرییهکانی نیّو ئهدهبییاتی کلاسیکی کوردی دههینیتهوه، که (نالی و سالم و کوردی و مهحوی و شیخ پهزا و شوکری فهزلّی)ن، شیرکو بیکه سله وهسفیاندا ئاگایی خوّی پیشان دهدات و باس له کونتیکستی ژیان و شیعری ههریهکهیان دهکات، که سهرسامی پهنگاوپهنگیتی و شهبهنگی شیعری ههریهکهیانه، تییدا هیما بو تیمای شیعری ئهو شاعیرانه دهکات، وهک (غهریبی و خهلوهت و سووتان و ئیروّتیکی)، دهنووسیت:

گویت له راچله کینی پیت و له ویرگوله شهیتانوکه و

گویت له دهنگی وهستانی پیّی نوخته ئهگرت.

له بنهوه سهیری قژی رهنگاورهنگی دارهبهنی شیعری نالی و

خەلوەتەكەي "مەحوى" ت ئەكرد.

له بنهوه، سهیری بال ۳۷ی شهیزلهکانی سالم و

سەيرى سووتانى گەردنى "كوردى" ت ئەكرد.

له بنهوه سهیری مهمکی چوارچشتهکی و

له بنهوه سهیری خوار ناوکی ههندی قهسیدهی شیخ رهزا و شوکریت ئهکرد.

پئ ئەكەنىت (خاچ و مار و رۆژژمىرى شاعىرى: ٦٤).

له بارهی (حاجی قادری کۆیی)شهوه، که رهمزیّکی دیاری نیّو شاعیره نهتهوهییهکانی کورده، لهپاڵ ئهحمه دی خانی و فایهق بیّکه سدا. (حاجی) ههمیشه لای شیرکو بیّکه س جیّی سهرنج و جیّهیّلهری جیّکهوته نهتهوهییه که بووه، هاوکاتیش شاعیریّکی ئاواره و تاراوگه نشینی وه ک ئهم بو شیرکو، که خوشی به ههمان ههستی غهریبیدا تیپه ریوه، گرنگ بووه و بهردهوام له خهیالدانیدا بووه، له شیعره که دا ههم نیشتمان و ههم خهیالی حاجی بو نیشتمان و زادگای پهسن ده کات و له دهربرینیّکی ناوازه دا لهباره ی حاجیییه وه دهنووسیّت:

ئەرەپشىيان: حاجىيەكەي درەختى زەنگ بە دەست.

شمشالی لالتوی میژووی شاخ.

شهو و روز به گوله حاجیلهی دیدهی خوی

گلۆنكەى كۆلۈانەى يادىكى نارنجى بۆكۆيە ئەچنى و

بارژنی کاژۆلەی موورەشى خەمىشى ھەر لەلای «كەكۆن» و

له دەورى رەشمالە.

ئهم، شیعری کردووه به ههتوان.

به کلیل. به خهنجهر.

هونهری کردووه، به دهغل و به بانگدان.

ئهم، وشه و گولاو و هاوار و گزنگی ئاویتهی پهکتری کردووه.

كردوونى به شتى نەبىنراو. نەبىستراو. بۆن نەكراو.

ئهم، شیعری کردوته پلنگ و لهم بیشهی ترسهدا

119

۳۷ مووی دریژی پشتسه ری ئهسپ.

به چرنووک له قهدی تاریکی ئهنووسی.

ئەوەتا نىشتمان لە چاوپا

بريسكهى دلويي ئەلفوبىي بىئەنوا و بىماله (دەربەندى پەپوولە: ٢٦).

له پارچهشیعریّکیشدا شاعیر هیّما بق کهسیّتییهکی هونهری جیهانی، که (لیوناردق داقنشی ۱٤٥٢– ۱۵۱۹)یه، دهکات و دهنووسیّت:

داڤينشي

ئەمجارە خەيالى "داڤىينشى" بى بزەي ئافرەتى ناگەرى

وهكوو "مۆنالىزا.." بزهيەك وينەكەي بكيشى.

جوانىيەك لە سىنە و رووخسارى ژننكدا ھەناسەى شەيدابوون..

هەناسەي عەشق و سۆز بەو خەلكەي فلۆرنس ھەلكىشىن

نا، نا، نا، ئەمجارە "داڤىنشى" رېرەوى بىرۆكەى ناو عەقل و خەيالى ھەر تەواو ئەگۆرى.

ئەمجارە ئەو زەينە لە ئاسمان دىتە خوارەوە بى سەر ئەرز

ئەيەوى ھونەرى بەرجەستە بخاتە سەر رىگا...

ئەوەتا ئەمشەوىش لە شىيوەى "مانگ"ىشدا ھەر پىچكە ئەبىنى و لە خەويا دوو پىچكە ئەئاۋووى... بەرەو ژوور... سەرەوخوار بە راست و بە چەپدا

دوو پێچکه لێ ئهخورێ به کوچه و شهقامی سهرسامدا ئهگهرێ و نایشکهوێ... (یادهوهری پاسکیلێکی کهرکووکی: ۱۶)

وهک ههمیشه هینانهوهی هیماکان لای شیرکو بیکهس له پیناو تیما و خهیالهکانی خویدا بووه، لیرهدا هیماکردن بو (لیوناردو دافینشی) وینهکیش و بیرکاریزان و ئهندازیار و پهیکهرتاش و موسیقاری ناوداری جیهان و ئیتالیایی، سهره پای ئاماژه دان و پهسنی گهوره ی بو تابلو هونه ری و ناوازه کهی (مونالیزا)، شاعیر هوشیاری ئهوهی ههبووه که ههر ئهم کهسیتییه هونه رییه یه کهم کهس بووه وینه ی پاسکیلی کیشاوه، که شیرکو بیکهس به ئهسپیکی دووپیچکهی دارینه ناوی ده بات و له خزمه تی ده دارینه ناوی ده بال به رباسی ده دا. له وهسفیکی تیکه لل به خهیال به درباسی ده دا. ده وهسفیکی تیکه لل به خهیال

و وینهی هونهری، که مروّف دهیهوی له ریّگهی ئهم دووپیچکهیهوه بو کوی ئارهزوو بکات، بروات. تیدا چواندنی پیچکه به مانگ و سوورانهوه و بهردهوامبوون و نهکهوتن له نیّو شاری شهقامه سهرسامهکانی فلوّرهنسدا، دهبینریّت.

له پارچه شیعریکی تردا شاعیر هو شیارانه، هیما بو چهند که سیتییه کی دیاری ئه ده بی روزهه لات (به تایبه تی عهره ب) و روز ئاوا (به تایبه تی ئه ورووپا) ده کات، هاو کات هیماش بو ئه وه ده کات که له روی زمانی عهره بییه وه، زور یک له شاعیران و نووسه رانی روز ئاوای ناسیوه و ئه مان داویانه ته ده ست شاعیرانی روز ئاوا و هه ریه که یان له سیاقی خویاندا و پالپشت به و پاشخانه ی که هه ی بووه، هیناونییه ته وه و ده لیت:

تق له رووباری کتیبدای، ههموو روژی شهپولی تازهی کتیبی

گەرداوى شىيعر و چىرۆكى تۆ ئەبات و ئەتدا بە دەم جىھانەوە.

تق ئیستاکه به و زمانهی (حه للاج) تیایدا ئه توایه و ه

(موتهنهبی) تیایدا ئهفریی و (سهیاب) لهناویا ئهگریا: کهوتوویته سهول لیدان و

سەرت بووە بە فەنەر ٣٨ى رېگەوبانى..

(حەللاج) ئەتبا بۆ لاى (لۆسەر).

(موتەنەبى) ئەتبا بى لاى (شكسىپىر) و (سەياب) ئەتبا بى لاى (ئەليوت).

ئا به و جۆرە تۆ ئەتوانى، لە زەماوەندى خويناويى (گارسىيا لۆركا)دا دەست بگرى و

له سالونی ژیر زهریادا لهگهل (رامبق) بخویتهوه و

گوڵێڮؠ ڕ٥شیش له(بۆدلێڔ) و٥ڔبگریت و

بيدهی له قری يارهکهت. (خاچ و مار و روزژميری شاعيري: ١٣٦)

(حهلاج و موتهنهبی و سهیاب)، وهک هیمای دیاری شاعیرانی عهرهب و (شکسپیر و ئهلیوت و لؤسهر و لؤرکا و رامبق و بقدلیر) وهک هیمای دیاری نوینهرانی ریفقرمیستان و شاعیرانی رقر رفتان و شاعیرانی رقر رفتان و شاعیرانی رقر رفتان و شاعیرانی دردی به توانه وهی حه لاج له عیشقی خودایی و زمانی ته سهوفدا و فرینی موته نهبی (زوری چهمکی فرین له شیعره کانیدا) و گریانی سهیاب (انشوده المطر) به رباسیان ده دات. له هینانه وهی شاعیرانی ئه ورووپاش ئاماژه به جوانه مه رگی و گولله بارانکردنی شاعیری ئیسیانی

191

۳۸ چرا، فانۆس.

(فیدریکق گارسیا لۆرکا) و رامبقی شاعیری سیمبولیستی فهرهنسی (شیعری بهلهمی سهرخوّش) و بقدلیّری شاعیری فهرهنسی (گولّی خرایه)، دهکات.

جیی باسه، شیرکو بیکه س زور به ناگایانه شاعیران و ئه ده بیان به رامبه ریه ک داده نیت، بو نموونه (موته نه بی و شکسپیر) وه ک دوو شاعیری دیاری عه ره و ئینگلیز له توانایان له زمان و ئه ده بیاتدا و هاو کات هه ردوو نه ته و به باشترین ئه دیبی خویانیان داده نین، به جوریک به موته نه بی ده لین (شکسپیری عه ره به باشترین زموته نه بی غه رب). هه روه ها (ئه لیوت و سه یاب)، که ده و تریت به در شاکر سه یاب قه سیده ی (انشوده المطر)ی له ژیر کاریگه ری (ویرانه خاک)ی ده و ترید نه لیوت دا نووسیوه.

### هه ژدهیهم: هیمای بالنده

بالنده، نه که هه ر به شیکی گرنگه له سرووشتدا، به لکوو به شی چالاک و زیندووه و بزوینه ری سرووشتیشه، که سه رباری شیوه، دهنگ و ئاواز و روّلیان له ژیانی مروّقدا، روّلیشی کاریگه ره له دابینکردنی ئاسووده یی و به خشینی حه سانه وه به بیر و ده روونی مروّق. (بیروباوه پی زوّر له گهله سه ره تاییه کان وا بووه، که بالنده کانی مروّقه کان بوّ جیهانی مردووه کان ده گوازنه وه، له ئه فسانه دا بالنده بووه ته هیمای روّح، فرینی بالنده هیمایه بو به رزی و بالایی و نیشتنه وه شیان له سه ردوی تیکشکان و نائومیدی ده نوینیت. بالنده ئیلهام به خشی شاعیرانه و پانتاییه کی فراوانیان له به رهه مه کانیان ابق ته رخان کردووه، ئیتر پوزه تیق بیت یان نیگه تیق به پینی تایبه تمه ندییه گشتی و تایبه تیمه ندییه گشتی

پیّوهندی نیّوان مروّق و بالنده کان، پیّوهندییه کی میّژینه و دوانه هاتووه، وه ک و ترا رهنگ و دهنگ و شیّوه و ده لاله تی بالنده کان هه میشه جیسه رنجی مروّق بوون، مروّق بالی بالنده کانی خواستووه بو فرینی خهیاله کانی خوّی و ئازادی تیّدا بینیوه ته وه، بالنده ی وه ک نزیکترین و تاکبوونه وه ر بینیوه له ئاسماندا. له ئاینه کان و چیروّک و ئه فسانه کونه کان و کولتووری گهلان و درووشم و نزیکه ی

زوربهی بوارهکانی تر، بالندهکان ئامادهگیی تایبهتی و فراوانیان ههبووه، بالنده دالدهدهر و پایکبهری خیرا بووه بق مرقف ههلبهت ئهدهبییاتیش وهک کقی ئه و بوارانه بهدهر نهبووه له لالیکردنه وه له بالندهکان وهک تیما و هیمای شیعر. ههر بالنده هیما و دهلالهتی تایبهتی دراوهته پال، ئهمهش زیاتر له ریگهی تایبهتمهندی و رهنگهکانیانه وه بووه. شاعیران بهرچاوتر و بهدیقه تتر بالنده یان هیناوه ته نیو فه زای شیعره وه، به کاربردنی چ وه ک ئه و هیمایانه ی وا باو بوون، یانیش هیمای نویتریان بق بار کردوون، به کاربردنه که ش پهیوه سته به و نزیکایه تیه ی له هه ست و نهستی شاعیردا هه یه.

یاوهکو شاعیران زوریک له ئهرک و مههامهکانی خویانیان وهک ئهرکی بالنده بینیوه، وهک لای شیرکو بیکهس ئهمه زور دهبینریت و پانتاییه کی گهورهی ههیه، شیرکو تهنانه تایهخدانی به بالنده ههر له ناوهروکی دهقهکانیدا رهنگی نهداوه ته وه، به لکوو کردووشنی به ناونیشانی چهند بهرههمیکی دیاری، بو نموونه (داستانی هه لوی سوور، دهربه ندی پهپووله، خوم ئه و وه خته ی بالندهم، کوکوختییه بزیوه که و ... هتد)، هه لبهت له زوریکیش له ناونیشانی شیعره کان به سه ربه خویی له نیو کوی به رهه مه کانیشدا، به رچاو ده که و ن.

من روانینم لهسهر ماهی ۲۹ و له قلیشه بهرددا چاند و

له دواییدا بووم به ریگهی تهلیسماوی و داستانی "با".

من عهشقی خوم کرد به تهم و مژی گومان.

له دواییدا بووم به پرسیار، بووم به خولیای دارکونکه رهی

کهردوون و خوا (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۱۲)

بالندهی (دارکونکهره) هینمای کوششی بهردهوام و نهسرهوتن و دوزینهوه و کولنهدانه، دارکونکهره (لای هندییه سوورهکان نیشانهی ههورهبلاچه و گرمه و بارانه، له سرووتی ئاریس/مارس (خواوهندی جهنگ) و زیوس/ ژوپیتیر(خواوهندی ئاسمان) پیروز بووه، لای برایانی (روومولوس و روموس)ی بنیاتنهرانی روم دابینکهری خوراکه، نیشانهی هیزیشه) (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۲۱۰).

198

<sup>&</sup>lt;sup>۳۹</sup> شاخی بهرز و سهخت.

لیرهدا شاعیر خولیا و ئارهزووهکانی خوّی وهک خولیا و گهرانی بهردهوامی دارکونکهره دهبینیّت، به دوای پرسیارهکانی چییهتی و گهردوون و خوداوهیه، روانینهکانی خوّی له سهر دوندی شاخ و قلیشه و درزی بهرددا چاندووه، عهشقی خوّی له نیّو غوباری گوماندا حهشارداوه. ئهمانهشی له ریّگهی بالندهی دارکونکهرهوه هیّناوهتهوه و رهوایهتی به کاری دارکونکهره داوه و خوّی پیچواندووه و کارهکانی خوّی وهک هیی ئهو دهبینیّت.

ههر لهم رووهوه و له هیمای بالندهدا، (پهرهسیلکه) دههینیتهوه و دهلیت:

که دایکه باریکهلهکهم کراسی رهشی ئهپوشی و

سەرپۆشى سىپى و بېگەردى ئەكردە مل

چمکنیکی بهر ئەدايەوە ھەتا سەرسنگ

ئىتر يەكسەر ئەبوو بە پەرەسىلكەى ھەيوان و حەوشە و

تا ئيواره به دموري سهري گهرهكدا دموري ئهكرد! (تهون: ٣٦)

به گشتی په رهسیلکه، پلیسیرک: له روّمی دیرین و چین و ژاپوّن په رهسیلکه پهیکی نامههینه، پهیکی به گشتی په رهسیلکه پهیکی نامههینه، پهیکی به هار. له ئه ورووپای ئیستادا ئه م رامانه هه ر ماوه ته وه. کاتیک دینه بن گویسه وانه ی خانوو، روّمیان ئه مهیان به هیمای خیزان زانیوه. کاتیک به هاران دین خوّشی دینن. کاتیک پاییزان ده چن، ده بن به سهده فی ره ش. له رامانی کونی میسریشدا پیروّز بووه. مردووان ئاواتیان بوو ببن به په ره سیلکه (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۲۱۰).

به نزیکهی ههموو ئه و هیمایانه لای شیرکی بیکه سهاتوونه ته و باسی په په په سیلکه دا، وهک پیروزی دایک و دایک وهک کوّله کهی خیزان و چاودیری و په روه رده که رو خهمهه لگر و نه هامه تیچیژ له پیناو منداله کانیاندایه.

له پارچه شیعریکی دیکهدا، شاعیر له وهسفی (کوشکی بهغداد)ی سهردهمی حیزبی بهعسی شوقینیدا، ئهم کوشکه پیشی دهوترا (قصر النهایة)، له فورمی سهرسوورماندا ناویکی زور ریز دهکات، که چوونه ئهو کوشکهوه و نههاتنهوه، له لهپال زوریک لهو ناوانهدا، بالندهگهلیک ئاماده یی ههیه و لهپشتیانهوه هیماگهلیک خویان دهبیننیهوه، لهو بالندانه ش (پهرهسیلکه و کلاوکوره و پهپووسلیمانکه و تاوس و شینهشاهی و تاقتاقکهره)، که ههریهکهیان له سیاقی خویاندا دهلاله تله باسیک دهکه ن و تیایدا دهلیت:

#### ئهم كۆشكه دايەنى زۆلىكى مىۋووە!

چەند ھەورى سكپريان گرت و بردياننه ناو ئەم كۆشكەوە و نەھاتنەوە!

چەند شنەباى گەنجيان گرت و بردياننە ناو ئەم كۆشكەوە و نەھاتنەوە! ...

چهند دارتهلی کریکار و چهند منارهی ریشدریژ و چهند کلاوکورهی قازییان گرت و بردیاننه ناو نهم کوشکه و نههاتنه وه!

چەند پەپووسلىمانكەى ئاخوون و چەند ئەستىرەى ئاشوربانىپال و

چەند ھىلالى توركمان و چەند تاوسى يەزىدىيان و چەند شىنەشاھۆى سەرخۆش و

چهند تاقتاقه که رهی زوربلی و چهند پلنگی شورشگیر ... بردیاننه ناو نهم کوشکه و نههاتنه وه! (خاچ و مار و روزژمیری شاعیری: ۱٤۱)

لیرهدا شاعیر بالندهی (کلاوکوره-فشهکلاونه- پشهکلاونه)ی لهگهل (قازی)دا هیناوهههه، که هیمای (بیگوناهی)یه، شاعیر باماژه بهوه دهکات که مروّگهلیکی بیگوناهی زوّر لهو کوشکهی حیزبی بهعسدا سهرنگووم کراون. ههروهها لهگهل ئاخووندا (پهپووسلیمانکه) دههینیتهوه، بهو هوّیهی هیمایه کی دیاری نیّو شیعر و شانامهکانی ئهدهبیاتی کلاسیکی فارسییه و بالندهیه کی پیروّزه و له قورئانی پیروّزدا ناوی هاتووه، هیمای فه پ و چاکه و ژیرییه. لهگهل ناوی (ئیزیدی)یشدا، بالندهی قورئانی بیروزدا ناوی هاتووه، هیمای فه پ و چاکه و ژیرییه. لهگهل ناوی (ئیزیدی)یشدا، بالندهی (تاوس) هاتووه، که بهپیّی بیرورای ئاینی یهزیدی، ئهم بالندهیه (مهلهکتاوس) له تیشکی خواوه پهیدا بووه، ههر ئهوهشه وای کردووه که هیمایه بو خوّر و پووناکی و جوانی و ئهزهلیتی و پهسهنیتی دهداته سهربهخوبوونیهتی لهسرووشتدا، بهوهی که دهستی مروّقی پینهگهیشتووه، تهنانهت ئهویش لهو کوشکی غهدرهدا کوژراوه. له کوتاییشدا بالندهی (تاقتاقکهره) دهبینریّت، تایبهتمهندی زوّربلیّی دهداته کوشکی غهدرهدا کوژراوه. له کوتاییشدا بالندهی (تاقتاقکهره) دهبینریّت، تایبهتمهندی زوّربلیّی دهداته کوشکی که لهشهواندا دهخوینیّت، هیمای بیّزارییه که بهردهوام ئهو دهنگه دهردهبریّت.

له شیعریکی دیکه دا هینمای بالنده ی (هه لق) ده هینیته وه، که لای شاعیر هه میشه ئاماده یی هه یه، به گشتی (هه لق) هینمای به هیزی و ئازادی و نه مری ده دات. لیره دا (هه لقی سوور) ئاماژه پیده دات، که هینمایه بق ریک خراوی (هه لقی سوور) ئه و ده سته پیشمه رگه بوون که زوربه یان کوردی فه یلی بوون، له ناو دلنی پرتیمی به عس و له لوتکه ی به هیزی به عسدا له به غدا، گورزی کوشنده یان له به عس و هشاند. له گه ل هه لگیرسانی شوپشی نوینی گه لی کوردستان، له ساللی (۱۹۷۱) دا کومه لیک گه نجی خوین گه رم و تیکوشه ری کورد له شاری به غدای پایته ختی عیراق ئه م پیک خراوه یان (هه لقی سور) یان دامه زراند، که شه هید ملازم (جوامیر سایه میر فتح الله مه نده لاوی) سه رپه رشتی ئه و ریک خراوه ی ده کرد و له باسیاندا ده لیّت:

يەكەمىن چراي خوينيان ھەلكرد...

يه كهمين سيدارهيان خسته گريان و

له «قەندىل»ى بەستەلەك و دىرۆكى سەھۆلبەنداندا

رسکان و بوون بهیه کهم

ئەستىرەي ناو بەفر و

یه که م تروسکهی شورشی نوی.

بوون بەيەكەم چەخماخەى دەسترىدى

ئەو ھەلۆ سورانەي لە پايتەختى ئەژدىھادا

بق یهکهم جار میردهزمهی ترسی بهعسیانیان

كوشت و بن يهكهم جار

گولّی خوینی خویان دا له بهروکی شارهکانی

سليماني و كهركووك و ههولير و

زنهی هیوایان له گیانی وشک بووی

ئەم خەلكەدا ھەلقولانەوھ و

بوون به قبيلهنما. (چراكاني سهر ههلهمووت: ۵۲).

## نۆزدەيەم: هيماى گياندارانى دى

پهیوهندی گیانداران لهگه ل مروقدا و ئامادهیی گیانداران له نیو کوی ژانرهکانی ئهدهبدا بهتایبه تی شیعر و چیرو و رومان، ریشهیه کی دیروکی و کاریگهری ههیه. گیانداران بوونه ته ناونیشانی گهلیک بهرههمی ئهدهبی دیار، ئهم ریشهیه ش به زوری وه که هیما خوی نواندووه، نووسهران به ئهنقه ست گیانداران و ئاژه لان به کار دهبه ن. له ریگهیه وه تیما و بیروکه کانیان پیشان ئهده ن، ریگهیه کی ئاوه لاشه بو تیگهیشتنی خوینه ر، هه لبه ت کردنه وه ی کود و هیماکانی گیانداران پهیوه سته به کولتووری تایبه تی میلله تانه وه، بویه کونتیکستی شوین و کات کومه کی کردنه وه هیمای گیانداران ده کات له لایه ن خوینه ره وه.

له دەقى والاى ملوانكەدا، ئاسك ئەھىنىتەوە و دەنووسىت:

بهیانیان، ئاسکه کان که ئه چنه سهر ئاوی خهوالوو ئهترسن نهبادا له پهنابهردیکدا، تاپری له توخمی نیرینه ی لووله رهش، لهوی بی له پری ئاگری هه لبکا و پریشی بگریته جهستهیان!

ئيواران ئاسكهكان، كه ئهچنه ناو ميرگى خهونهوه ئهترسن، نهبادا، چهقه لي له جورى پياوان و لاتى ئافره تكور لهوي بي و به خهون و ميرگهوه بيانخوات.

ئاسكه كان بروايان به دهشتي نهماوه پهلكه گياى لهشى خوّى هه لكيشي و كانيي خوّى ليخن كات.

ئاسکهکان، ئهترسن، دردونگن. ئاسکهکان بروایان بهو لوتکهی شاخانهیش نهماوه گابهردیان، تلاوتل ئهبهن و تا بیدهن به سهری نزار و گردولکهی بناری خویاندا!

ئاسكه كان شهوانه ههر نانوون، ئه ترسن نه بادا نيرينه ى سهر خيلًى بيشه كان، له ناكاو، خوّى بكا به لانه و كه ويلّدا دوور دوور بيانبات. ئاسكه كان، بيكه سن.

زور تهنیا و غهمگین، نه مالی خواوهند و نه مالی قانوون و نه مالی حزبه کان، هیچ کامیان نه دالاده که حدام و گوناهی جهسته یان ئه دهن و نه دالادهی هاواریان! (ملوانکه: ۷۱)

به گشتی (ئاسک له ئهدهبیاتدا، هیمایه بق به ئامانج گرتن و راوکرن) (۱۹۹۹Ferber: ۲۰ ). لای میسرییه کوّنهکان ئاژه لیّکی پیروّز بووه، خه لّکی میسر هه لسانی ئاوی نیلیان به راکردنی رهوه ئاسک به لاکه شی ئه م ئاوه دا زانیوه. لای عیبریان هیمای پاکیزه یی و جوانی و شهرموّکی و لای سامییان خوای جهنگ به سهریّکی شیّوه ئاسک و یّنا کیّشراوه (جابز ۱۳۹۷: ۲۱–۲۲). ههروه ها (له ئه فسانه ی هندیدا خیّرا و جوان و ئارام و هاوکات به سته زمانه، چینییه کان پیّیان وایه ئاسک ته مهن زوّر دهکات. بوّیه به هیمای تهمه ندریّری ناوبرده دهکریّ. لای ژاپونییه کان هیمای خوای چیایه. له ئهمریکای لاتین هینه ری خوراک و جل و پیویستیه کانی تره) (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۱۸۹).

لای شیرکو بیکه س و لهم پارچه شیعره دا (ئاسکه کان) هیمان بو ژنان و ئافره تانی ئهم و لاته، شاعیر زور هونه رییانه له ریگه ی هیمای ئاسکه وه، بارودوخ و ژیانی پر ترس و لیخن و دردونگی و چهرمه سه ری ئافره تانی ئهم و لاتی ژنکوژه، وینا ده کات. ترسیک به دریژایی روز به یانی تا ئیواره، له خه یالی ئاسکه کانی ئهم میله ته دایه، پیاوانی خوا و قانوون و حیزب نه ک دالده یان ناده ن، به لکوو به رده و ام رینی ئه حکام و پیره و ه کانیانه و ه و مه ره و لیان لی گرتوون.

هیمایه کی دیکه ی گیانداران، که شیرکی بیکه سی شاعیر به رباسی داوه، گورگه و به تایبه تی له مهبه سیتیکی سیاسیدا که (گورگه بوّره کان)ن، ده یهینیته وه و ده لیّت:

ئيوه ئەتوانن ئازارمان لە پېكەنىنى خۆتاندا بتويننەوە!

ئەتوانن و ئەتوانن و ئەوتوانن و...

به لام ئەوەى لە خەونى گورگەبۆرەكەى يەكەمەوە، نەھاتە دى و نايشيەتە دى

ئەوەى ھەرگىز بېتان ناكرى: سرىنەوەى ئازادىيە لە رۆحماندا.

كوشتنى عەشقى ئەبەدىي داروبەردە لە دلماندا و

رامالْینی خوشه ویستیی ئهم گهلهیه له ناخماندا و

ئەوەى ھەرگىز بۆتان ناكرى: گواستنەوەى "قەندىل" مكانە و

شاردنهوهی بالای شههیده و

كوژاندنهوهى ئايندهيه له چاوى يهكبهيهكماندا. (تهون: ٥١)

شیرکو بیکهس لیرهدا له ریگهی هیمای (گورگهبورهکان)هوه ئاماژه به دهسه لات و حوکومه تی تورکیا ده کات، شاعیر له ریگهی هیمای ئه و گیانداره وه روو ده کاته دهسه لاتدارانی تورکیا و ده لیت: ئیوه ئه توانن ئازارمان له پیکه نینی خوتاندا نوقم بکه ن و بتویننه وه، به لام ئه وهی ههرگیز له خهونی گورگهبوری یه که مه وه، نه هاته دی و ناشیه ته دی، کوژاندنه وهی مه شخه لی ئازادی و خوشه ویستی و کوشتنی داروبه ردی ئه م و لاته یه له دل و روّح و ناخی ئیمه ی کورددا. ئه وه شی نابیت خه و نیشی پیوه ببین ن، گواستنه وهی ئه و هه مو و (قه ندیل)ه یه. گه ر دلتان به شه هید کردنی روّله کانمان خوشه و له خاکدا ده نیژرین، هه له ن یه که به یه و شه هیدانه له چاوی ئیستا و ئاینده ی هه رکورد یکدایه و بی هه میشه زیندوون.

ههر لهم بارهیهوه، که هیمای گیاندارانه، (کهرویشک و ئاسک) وهک دوو هیمای دیار دههینیتهوه و دهنووسیت:

خهو نهبوون، ههرگیز خهو نهبوون...

ئەي بە چاوى خۆت نەتىينى

گوله کان چنن له ترساندا رایان ئه کرد...

بنچكەكان ھەل ئەھاتن...

ئەى بە چاوى خۆت نەتىبنى

كەرويشك خۆى ئەكرد بە يەپكەر!

ههتاو خوى ئهكرد به سيبهر!

ئەى بە گويى خۆت گويت لى نەبوو

لهو ئيواره بهسامهدا

سەگەكەمان كەرتە قسە و

بهلام مهرد بوو

وتى چى ئەكەن با بىكەن

به لام من نابم به به عسى (گۆرستانى چراكان: ١٠٨)

(کهرویشک) ههمیشه هیمایه بو خوشگورهرانی و زوری و بهختیکی باش و بهپیتی، به پیچهوانهی زوریک له ئاژه لهکانی ترهوه، که لهکولتووره جیاوازهکاندا واتای جیاوازیان ههیه، له ئهمریکا کهرویشک هیمای زیره کی و دلسوزی و خوچاککردن و خوگونجاندن و خوشبهختبوونه ( Rabbitcaretips ۲۰۲۱

لیّرهدا (کهروییشک) که دهبیّته پهیکهر، لهپال پاکردنی گول و بهسیّبهربوونی ههتاو له حهژمهتی ئهم کارهسات و مالّپووخان و پاگویّزان و گهورهیی قهبارهی قوربانییهکانی ئهنفال، ههموو خوّشییهکان له پیّگهی هیّمای (کهروییشک)هوه و شک دهبن و دهگوپیّن بو ناخوشی، وهک پهیکهریّکی ساردوسپیان لیّ دیّت. هاوکات هیّمای ئهو خوّگونجاندن و خوّگوپینهشی تیّدایه، که له ژینگه و کاته جیاوازهکاندا پوو دهدهن، به ههردوو باری باش و خراپدا.

ههر لهوپارچه شیعرهدا ئاژه لی (سه گ) دهبینریّت، که هیّمای وه فا و دلسوّزی و لهبیرنه کردن و جینه هیشتن و وابه سته ببوونی خاوه نه که دله سهره مه رگ و له دوای مردنیشی بیّت. شاعیر وه ک ره خنه یه ک له جاش و موسته شاره کوردییه کان، که هیّنده ی سه گیّک وه فایان بو نه ته وه ک خاک و گونده که یان نه بووه، سیفه تی مهرد بوون و قسه کردن و ئاگادار کردنه وه له و بارود و خاک و گونده که یا گادار کردنه وه له بوونی ترس و خراپه کار (۱۹۱۳ COLLINS ناهه مواره (سه گ وه ک هیّمای ئاگادار کردنه وه له بوونی ترس و خراپه کار (۱۹۱۳ کا ۱۹۱۳ کا که دانی چهوریشم به لام هه رگیز نابم به عسی.

له دوو پارچهشیعری دیکهدا شیرکو بیکهس بالندهی (سهمهندهر) دههینیتهوه و دهلیت:

هەلەبجەيە و "سەمەندەر" 4 و

دىسانەرە لە خۆلەمىشى خۆيەرە دىتە دەرى و

بال ئەگرىت و ئەفرىتەرە

"خوّم و شیعرهکانی خوّیشم ههروا!"

ئەوا ئىستەيش: لەگەل پىنج ھەزار دەرياچە و

لهگهل پينج ههزار چلچرا و

پینج ههزار پیانق و کهمانچهی ناو دنیادا نزیک و دوور

هه له بجهمان له پیشه وه و "عومه ری خاوه ر"

به سواری ئەسىپىكى سوور له غاردايه و

ساواكهیشی وهكوو مانگیكی بچكوله له باوهشیا و

ههر ههموویشمان بهیهکهوه هاتووینهوه

بق لای چاوهکانی "زهلم" و

بر ناو باوهشی "شارهزوور"! (تهون: ٥٦)

لیرهدا هه له بجه و خوّی و شیعره کانیشی به (سهمه ندهر) چواندووه، که له خوّله میشی خوّیدا زیندوو ده بیته وه و هیمای نه مری و نه سووتان و زیندوو بوونه وه یه، (سهمه ندهر، ده چیته نیّو ئاگر و به هوّی گور و گهرمیی و تینی گهرمای به شی خواره وه ی جه سته یه وه گری ئاگره که داده مرکینیت، به هوّی گور و گهرمیی گوری گهرما زوّر ده گریّت، پاریزه ر له ئاگر و ئاگرخوّر) (جابز ۱۳۹۷: ۸۸)، یونانییه کان پیّیان وابوو سهمه نده ر مله جه ره له گه ل ئاگردا ده کات، له کوره ی ئاگر وه جاخ و زار کی بورکاندا ده ژیّت، راستییه که ی ئه و ئاگر هه لده لووشی و ته نائد ده توانی هه ر به روّشتن به سه رئاگریشدا، بیکوژینیته وه. سهمه نده ر به روّحی سهره تایی ئاگر ناوبرده ده کریّت (راونا و شفرد ۱۳۸۹: ۲۳۵).

شیرکو لیرهدا به چواندنی هه له بجه و قوربانییه کانی به سهمه نده ر، ده لیت: تاگری بلیسه داری کیمیاباران ناتوانیت پینج هه زار قوربانی و عومه ری خاوه ر و ساواکه ی باوه شی بسووتینیت و تهمان له گر به هیزترن، گهر پیشووتر ئینسانی ئاسایی بن، دهمیننه و و دوناودون ده که ن و ده بنه پینج هه زار ده ریاچه و پینج هه زار چلچرا و پینج هه زار پیانق و که مانچه و منداله که ش وه ک مانگ له باوه شی باوکی و باوه شی دلی ئیمه و شیعره کانماندایه و نامرن.

له شیعریکی تردا (مهولانا خالیدی نهقشبهندی)ی به (سهمهندهر) دهچوینیت و وهک عاشقیکی ناو ئاگر چون (سهمهندهر)یک دهبینیت و بهردهوام به ژیی گر تاری ئهوین دهژهنیت و دهلیت:

مەولانەي سەمەندەر

ئەو قورەى لە مشكىي لەشى خۆى

بەردەوام ئەيشىلى

ههموو روّ ئەيكاتە گولدانى

بن گولی عهشقی خوا و

له تاقى پرشنگى ژوورسەردا داى ئەنى.

•••

عاشقى خرايه ئاگرەوە

بهلام تا

گیانی پاک گهیشته ئاسمان و دلّی خوا

ئەو بە ژىپى بلىسە بەردەوام

مەر «تار»ى ئەوينى لىئەدا...! (دەربەندى پەپوولە: ٢٥)

# بیستهم: هیمای بیگیانهکان (شتهکان)

هیما له کاری ئهدهبیدا سنووردار نییه، هیماکان له ههموو سووچیکی ژیانی پوژانهماندا ههن، مروّق هیمای بو زوریک له شتهکانی دهورووبهری داناوه، شتهکانی دهورووبهرمان له شیعردا و له پیگهی هیماوه دینه جووله بهکهس دهکرین و له واتای باوی خویان تیدهپهپینن و پاقهکردنیشیان له لایهن خوینهرهوه چیژ دهبهخشیت و بو تیگهیشتن له بنیاتی دهقهکه کهلکی لی وهردهگیریت. شیرکو بیکهسیش وهک مروقیک و شاعیریکی به سهرنج و به تهفرنجه (زمانی دل و کامیرای چاو و بیرکردنهوهی میشک و مهعریفهی ئهقلی، یهک میکانیزم و دینهمو ههلی سووپاندوه، ئهویش بیری کوردایه تیی بووه، زهمینه ی ئهم هزر و جیهانبینییه، ماکی لهدایکبوون و پسکانی بهشی ههره زوری بهرهه و سهلیقه ی شاعیرانه ی مهزن بوو، چاوی کامیرای بهرههم و شاکارهکانی شیرکو بیکهسه. بههره و سهلیقه ی شاعیرانه ی مهزن بوو، چاوی کامیرای زیت بوو. ورد ورد سهرنجی له شتهکان و پووداو و پیشهاتهکان دهگرت و تیان پادهما)

وهک لهم نموونهیهدا، شاعیر کامیرا دههینیتهوه، که هیمای موّمیاکردنی یادگهی رابردووه، گهرینهرهوهی نوستالوّجیایه، شاعیر لهم پارچهشیعرهی خوارهوهدا به ئیلهاموهرگرتن له روّلی کامیرا له گرتنی ویّنه ی تراجیدیا و جینیوّسایدی کورددا و ناساندنی ئازارهکانی به دنیا، له گرنگی و بایه خی کامیرا ئهدویّت و دهنووسیّت:

كاميرا... كاميرا... كاميرا.

گهر چاوی هاودهمی کامیرا نهبووایه، کی بهژنی باران و غوربهتی ئهم کوچهی ئهبینیم؟!

گەر چاوى ئىشكچى كامىرا نەببوايە، كى رەنگى پەرپوى ئىواردى ئەم كۆستەى ئەببىنىم؟!

گهر زار و گهر گهرووی کامیرا نهبووایه، کی نالهی ئهشکهوت و کی دهنگی داربه پوو کی نووزهی پهلکه گیای ئهبیستم؟!

گەر دەستى تەلىسىمى كاميرا نەبووايە، ئازادىم بەو ھەموو خوينەوە چۆن ئەچووە مالانى دنياوە؟! گەر پەنجەى رووناكى كاميرا نەبووايە، ئەم كۆچە چۆن ئەبوو بەم مانگە و

ئهم خاچه چون ئهبو بهم پرده؟! (خاچ و مار و روزژرمیری شاعیری: ۲٤٥)

له هیمایه کی گرنگی دیکه دا، که هیمای (کورسی)یه دهنووسیت:

مەرجەيا... كيانە... مەرجەيا!

من ناوم كورسييه كهس نهيزاني من ئهيزانم

ئەم ھەموو چەقۆى غەدرانە

ئەم ھەموو جۆگەى خوينانە

ئەم ھەموو ماسكى دزىيانە

ئەم ھەموو رەژووى رقانە

لەسەر منە!

لەسەر دانىشتنى سەر من ئەكرىن!

به لام نالين كهسيان نالين لهسهر منه! ههموو ئه لين لهبهر چاو و بالاي جواني ئازادىيه!

لەسەر شىرى ساوايانە

لەبەر ئارە... لەسەر نانە

لەسەر گولە و... لەبەر ھىلانەي چۆلەكە و

لەسەر شالاوى ناوەختى گەلەگوركى دەوروبەرە...

به لام نالين كهسيان نالين

لەسەر منە و

لهبهر منه! (ئيستا كچيك نيشتمانمه: ٤٨)

(کورسی) هیمای هیز و دهسه لات و پاوانخوازییه. له روزهه لاتدا (کورسی) ههمیشه هیمایه کی نهرینی له ناخودئاگای مروّدا ههیه، هیمای داگیرکردن و چوونه سهر دهسه لاته بهزور و جینه هیشتن و مانه و هیه یق پشتاو پشت و نه وه دوای نه وه ی کورسیویستان و کورسیخوازان، شیرکو بیکه سیش لیره دا به ههمان هیمای نهرینی مهزراندو و یه یه کوی شه و و کوشتار و ئاژاوه کان، کوی ئه م چهقوی غهدر و جوگه ی خوین و دزیی و رقانه که ههن، له پیناو کورسیدایه.

یه کیکی تر له و هیمای شتانه که زهمه نیکی دریژ له گه ل شیر کو بیکه سدا هاو پی بووه، (جگهره)یه. باوترین هیمای جگهره ش خهمه، که شاعیر لهم پارچه شیعره یدا پاساو یکی و جوودی و شیعری و مروّقانه و ره خنه ی سیاسیانه ی بو کیشانی سی پاکه ت جگهره ی له روّژ یکدا هیناوه ته و ده لیّت:

سنگم رۆژانە سى پاكەت ھەلئەمژى

ده جگهرهیان بر خهمی تهنیاییه کهی ژووری خومه و

ده جگهرهی تریان لهبهر ئهو شیعرانهن خویان نادهن بهدهستهوه و

دهکهی تریان لهبهر بیرکردنی دایکمه و

دهی تریشیان له داخی دروی روژانهی حکومهته و!

يه ک پاکه تی ته واویشیان له داخی گیر قده بوونی مامزه که ی شاری که رکووک! (ته ون: ۷۷)

# بیست و یه کهم: هیمای شوین

شوینه کان پهیوهندییه کی گریدراوی قوولیان به مروقه وه ههیه، شاعیریش وه ک مروق به دهر نهبوه له لاکردنه وه له شوین، شوین نزیکه ی ههموو کات شوینی یوتوپی و رازینراوه، شانوی رووداوه کانه، له یاده وه دی شاعیردا بایه خپیدراو و بوونه ته چه قی کارکردن و به رباسدان، یاده ورییه تال و شیرینه کانی شاعیر به شیکیان پهیوه ستن به شوینه وه.

له ئهدهبییاتی گیرانه وهشدا جور و هیما و رهههند و ئاسته کانی شوین جینی گرنگیپیدانن و له ریگهیانه وه ئاسوی کارکردنی رهخنه گران و تویژهران و روونتر ده کاته وه. (شوین له منالدانی دایکه وه دهست پی ده کات و به کوچه کانی منالیدا تیده په ریت و گهوره دهبیت و دهبیت و دهبیت و دواتریش نیشتیمان و سهرزهمینی مرفر قایه تی و گهردوون، له کوتایشدا گور که زوریک له شاعیران پیش مردنیان وهسیه تده که نه کویدا بنیژرین) (ابوالعمرین ۲۰۱۶: ۱)، وه که لای شیرکو بیکه س بینیمان و له و باره یه و ه و هسیتیکی نووسی و دواشوین و دوامهنز لگه ی خوی دیاری کرد.

له پارچه شیعریکدا شاعیر لهم رووهوه دهڵیت:

من هاوولاتی "خهم لاند"م

خهم لاند له "كيشوهرى زولم دايه و

ئەكەونتە باشوورى خۆرئاواى "ھەۋارى"يەوھ

پایته خته کهی ناوی "ته متوومان" هو

له چوارلاوه رهشهبا دهوري داوه. (ئيستا كچيك نيشتيمانمه: ٢٣٥)

بی کردنه وه ی هیما شویندیه کان ناتوانین به رجه سته ناسکه که ی ئه م ده قه بکه وین، شیر کو بیکه س وه ک جوگرافیناسیک زادگای خوی و هاونه ته وه کانی له م پارچه یه دا دیاری ده کات، نه خشه ی جوگرافیایه کی پر له خه م و زولم و و هه ژاری و باگژه، ده کیشیت. سه رزه مینیکی لیل و ته ماویی و تژی له شه پوشوری به رده وام به رباس ده دات، که قه ده ریکی سه پینراوه به سه رهمو و ماندا.

(خهملاند)، هیّمای کوردستانه و تیایدا کوردی به خهم چواندووه و پاشگری (land)یشی لهبری (خهملاند)، هیّمای کوردستانه و تیایدا کوردی باشووری خوّرئاوای (ههژاری)، هیّمایه بوّ روّژههلاتی ناوه پاست، که کوّی میلله ته کانی گیروّده ی ههژارییه کی نهبپاوه ن. (پایته ختی تهمتوومان)یش، هیّمای پایته ختی که تهماوی و بهرچاونا پوون و پاگوزهر و موّله قه. چوارده وری ئهم و لاتی (خهملاند)ه ش به په په شه با توّماره دراوه، ئهم چوار لایه هیّمای ههرچوار و لاتی (ئیراق و تورکیا و ئیّران و سووریا)یه، که به په په دوره و له ههر چرکه ساتیّکدا هه رکه ی بیانه وی هاشاول دیّنن.

له دەقى والاى (گۆرستانى چراكان)يشدا، لەم بارەيەوە شاعير دەلىت:

له خوار کفری

ژنیک ههیه له چاوانیا و له بینینیا

سى رەھەندى تىا نەماوە

نه رۆژههلات نه خۆرئاوا و نه لای باکوور

له وساكه وه چاوه روانه هه مو و روزي ديته دهري و

لەبەر دەرگا دائەنىشىي و

چاو ئەبرىتە ئاسۆى دوورى تەنھا رەھەند

*دەشتى باشوور!* (گۆرستانى چراكان: ٤٥)

(دهشتی باشوور)، هیمایه بر باشووری عیراق، بر کهمپهکانی توپزا و دوبز و نوگرهسهلمانی دهشتی عهرعهر، دهشتیک، که کوی قوربانییهکانی ئهنفالی بر پاگویزران و زیندهبهچال کران. تاکه پههندیکی شوین، جاریک بیزاروه چون ئازیزمان لهوین، جاریکی تر سوراخیکه که تاکه ئاسویه کهسهکانمانی لیوه دهرکهون.

شیرکو بیکه سلیر دا له ریی ژنیکی خه لکی کفرییه وه، ژنیک، که ئومیدی ته نها شوینیکه، پرههه نده کانی روزهه لات و روز او باکوور له چاوانیدا و له بینینیدا، کویر بوونه ته وه می چاوه روانی و چاو روانی هه میشه یی ئه نفالمان له ریی ئه ده بییاته وه بی ده گیری یته وه، ئه م جوره ویناکردن و می میاکردنه ی کاره سات، به م وردیی و ته فرنجه یه وه، مه گه ر ته نها شیرکی ده ره قه تی بیت، هینده ی ئیمه ئاگاداری بین له هیچ ئه ده بییاتیکی تردا بانده ستی نییه.

# بیست و دووهم: هیمای کات

کات و هینماکانی کات نه ک رهگهزیکی ئهدهبه، به لکوو رهگهزیکی وجوودی مروقیشه، ژیان و ژیانکردن یان له شویندایه یان له کاتدا، رووداوه کان که له زیهنی مروقدا دهمیننه وه به شیکی پهیوهسته به کاته وه، به ناوهینانی کات، رووداوه کانیشمان بیر ده که و نه وه.

کات له چیروّک و روّماندا تهکنیکیّکی بهربلاو بهکارهیّنراو و بههونهریکراوه، کاتهکان له ئهدهبدا توانستی کردنه و هی کوّد و هیماکانی ئه و ژانرانه مان پی دهبه خشیّت.

شیرکو بیکهس وهک شاعیری ئهدهبیاتی کارهسات و مهرگهسات، هه لهبجه و ئازارهکانی ههرگیز لینی دانهبران، بویه زورجاران به هیما و ئاماژه بو مانگی (مارت) وهک مانگی کوژانی هه لهبجه و روزی (شازدهی سین)ی وهک روزی خنکانی هه لهبجه، لهبری تراجیدیای هه لهبجه ده هینیته وه نهوه تا لهم پارچه شیعرانه دا ههردوو هیمای روز و مانگی ژه هربارانکردنه که یه هه لهبجه به رباس ده دات و ده لیت:

ههمدیسان وا مارته و ئیوارهی بارانه و

غەرىيىم تەپ و نم ئەبارى.

ههمدیسان وا مارته و تاو تاوی ریژنهی زامانه

و سهفهری دریژی باریزهی گریانه و غهریبیم شهست ئهکات.

ههمدیسان ئیوارهی بارانه و

من ئیسته له گوشهی تهریک و شینباوی گازینوی غهریبان دانیشتووم.

ئەوەندەي كوردستان تەنيام و

ئەوەندەى شاخ و داخ ماندووم و

ئەوەندەى دووكەلى جگەرەم پەرتم و

ئەوەندەى دواچۆرى رووبارى ئەم شىيعرە لىلم و

رۆحىشىم كوولەكەي تەمنكە و

خەرىكە تەق ئەكات (خاچ و مار و رۆژژمىرى شاعىرى: ٢٦٠)

هەروەھا دەلىنت:

ههموو سالي له شانزهي سيدا من ئهمرم!

ههتا ئسِّتا بيست جار مردووم!

بیرهوهریم بیست جار منی لهم دوزهخی یادانهدا

لهگهل زریکهی باخان و پرچی باران و ژناندا سووتاندووه!

بيست ساليشه ئهم شارهم داوه به كۆلى ئەسىپە رەشىكى داستاندا و

له گه ل هه وای ژه هراویدا و له گه ل مندال و بالندهی مق میادا و له گه ل هه تاوی کوژراودا

وهکوو قهسیدهی خنکاوم به دنیادا ئهیانگیرم!

(تەون: ٥٤)

له كۆتايشدا دەلىت:

له تاقه راستهشهقامی ئهم لهشه ساردوسرهدا

چاوی زدقم بریبووه پاسداریکی ریشنوورانی

بەسەر منى ھەلەبجەرە ئەگريا و

كهچى خيرا خيرايش دەستى ئەكرد به گيرفانيدا و

له دهنکه منوژی گلینه کانی سنه و سابلاخی ئه خوارد

ئەمە حىكايەتى 17ى مارت بوو

ئەمە ھاوارى خنكاوى ئەم سنگەم بوو... (دەربەندى پەپوولە: ٦٩)

له پارچهشیعریکی تردا هیما بق زهمهنی (شقرشی ئهیلوول) دهکات و دهلیت:

له زهمانی ئهو ئهشکهوته پیروزهدا

ئيمه بيست حيلهى ئەيلوول بووين

يالمان هەورى ئەرخەوانىي سەر زۆزك و

ناوچەوانمان تاشەبەردى ھەرە بەرزى

ههندرين بوو (تهون: ١٤)

لیرهدا (ئهیلوول) هینمای کاته و هینمایه بن شورشی ئهیلوولی سالّی (ههزار و نوسهت و شهست و یهک) دهکات، به ریبهری (مهلا مستهفای بارزان)، تاوهکوو سالّی (ههزار و نوسهت و حهفتاوپینج) و ریکهوتنامهی جهزائیر بهردهوام بوو. شیرکو بیکهسیش خوّی پیشمهرگهی ئهم شوّرشه بووه و له ئیزگه و رادیوّدی شورشدا بووه له ئهشکهوتی (سهردیمان) لهگهل هاورپیکانیدا. که له پاش و پیشی ئه و پارچهشیعرهدا ناویان دههینیت و لیرهدا خوّی و هاورپیکانی به ئهسپ دهچوینیت، که هینمای هیز و توانا و ماندوونهبوونه. دهلیت بیست حیلهی ئهیلوول و یالمان ههوری رهنگئهرخهوانیی پر له ئومید و ناوچهوانیشمان وهک تاشه بهردهکانی شاخی هندرین سهخت و بهرز بووه، ههمیشه و بهئومیدی رزگاربوونی کوردستان بهییوه بووین و ماندوو نهبووینه.

#### بیست و سییهم: هیمای ژماره

له دیرزهمانه وه مروّق هه ردوو هه ستی خوشه ویستی و رقی به رانبه ر ژماره کان هه بووه، خودی مروّق خوّی ژماره کانی هیمایاندووه، هه ندیکی خوشویستووه و پیّی وابووه فه ر و به ره که ت ده هینیّیت و هه ندیکیشی بیزاندووه، باوه ری وابووه نه حس و شوومه و خرایه هینه.

يۆنانىيەكان و بەتايبەتى فىساگۆرس، يەكەمىن كەس بوون كە لە سەر ژمارە و ھىماى ژمارەكان وهستاون. فهلسهفهی فیساگۆرسهکان له سهر ژماره بهنده، ژماره لای فیساگۆرس و شاگردانی، بنهمای ههموو بوونیکه، ههموو شتیک لهم گهردوونه مهزنهدا پهیوهندییهکی ژمارهیی لهخو دهگریت. ئەگەر ژمارە لايەنىكى فراوانى فەلسەفەى فىساگۆرسەكان درووست بكات، ئەوا بى ھىچ گومانىك لە ئاينەكەشدا رۆڭىكى مەزن دەبىنىنىت. گرنگى ژمارە گەيشتۆتە پلەي پەرسىن. ئەندامانى نوى بۆ چوونە نيو خويندنگهي فيساگورسهوه، پيويست بوو به ژماره سويند بخون. ههر ئهمهش هوکاريک بووه بق گەران لە دووى خاسىيەتەكانى ژمارە و پەيوەندىي ژمارە بە دونيا و دىنەوە. جگە لەمەش گەران و ئالوودەبوون لە دووى پەيوەندىيە ژمارەييەكان دەروازەيەكە بۆ تۆگەشتن و گەيشتن بە پەنھانىيە رۆحىيەكانى گەردوون و سىرووشىت. لاي فىساگۆرس تەفسىرى ژمارەيى، مۆركىكى ئەفسانەيىش لهخق دهگریّت، بق نموونه ههر یهکیّک له ژمارهکانی یهک تا ده، هینمایهکه بق دیاردهیهک یان پەيوەندىيەك. ھەرچەندە پيش ئەمان بابلىيەكان ژمارە (يەك)يان وەك ھيمايەك بۆ خوداوەند، بزوینهری تاک و تهنهای گهردوون به کار هیناوه. یاخود بق ههر ههسارهیه ک ژمارهیه کی دیاریکراویان داناوه، وهک ژماره (یازده) بق ههسارهی زوحهل، ژماره (سی) بق ههسارهی مانگ (قادر ۲۰۱٦)، لای میلله تانی کونی نیوان دوو رووباریش، (ژماره کانی (حهوت، دوانزه) واتای تایبهتییان ههبووه، له روشنبیری عیبرییه کونهکانیش ههر ژماره و رهمزی واتایهک بووه، یهک رهمزی تاجی پاشایهتی بووه، دوو رهمزی دانایی بووه... هند) (ئهحمهد ۲۰۱۰: ۱۳۶).

بارکردنی ژماره به هیما بهردهوام گورانکاری بهسهردا هاتووه و ((ئهمهش له ئاکامی رووداو و کارهسات یا ههر هوکاریّکی تر بیّ، پانتاییه که بیئاگایی کوّیی دهگرن و بالاتر خوّیان دهنویّنن و له چوارچیّوهی ژماره ئاساییه کان دیّنه دهرهوه)) (حهمه ۲۰۱۲: ۲۰۱۱)، مسوّگه رئهدهبییاتیش وه کروه گدانه و پانتاییه ئاگا و نائاگاییه، هیّمای ژماره کانی تیدا بهرجهسته کراوه.

نهستی شیرکق بیکهسیش نه کخالی نهبووه له و رهنگدانه وهیه، به تایبه تی رهنگدانه وهی کارهسات، به لکوو پره له هیمانه وهی ئه و ژمارانه ی واهیمای کارهساته کانن، بق نموونه لهم شیعره دا ده لیت:

پێنج ههزار ژێی دهنگم پچران

وتم ئيتر ئەبى بچمە سەر قەبرانى مىژووى دەنگم!

پینج ههزار بالم لی بووه

وتم ئىتر ئەبى بچمە سەر قەبرانى ھەڭفرىنم.

قهت وا نهبوو، له پچرانهوه بهستنهوه درووستبووه و

لهسهر قهبرانی فرین و له گۆرستانی بالهوه، جاریکی دی ئاسمانی نوی

## بْ فرینی تازهترم درووستبۆوه (ئیوه به خوشهویستیم ئهسپیرن: ۵۵)

به ناوهینانی ژمارهی (پینج ههزار)، هیچ کوردیک نییه موچرکه به لهشیدا نهیهت و داناچلهکی و غهمگین نهبیت، ئهم ژمارهیه هینمای پینج ههزار مروقی بهگازخنکینراوی بیتاوانی کورده، هینمای ههلهبجهیه، که له چیشتهنگاویکی بههاریدا، پینج ههزار مروق زهرد بوون و ههلوهرین.

شیرک بیکه سلیرهدا قوربانیانی به دهنگ و بالی خوّی دهچوینیت، دهنگیک نه ک نهچووه میژووهوه و نیژرا، به لکوو بوو به قریشکه و هاواریکی گهوره و لهم ریکهوه کورد ناسینرا، بالگهلیک که لی بوونهوه و بچران، نهبوونه هوّی نیشتنهوه، به لکوو شاعیر ئهم ئازاره ی وهرگیراوه سهر ئهده و تیایدا بوونه ئاسمانی نوی و شهقژنی نویی شیعر و چیرو که شیعر و روّمانه شیعر و شانونامه شیعر.

له پارچهشیعریکی تردا شاعیر له دهقی والای گورستانی چراکاندا، ژماره (ههشتاوههشت) دههینیّته وه، هیّمایه بو سالیّکی پر ئازار، سالیّک که دوو دیارترین مهرگهسات و کوژانی گهلی کوردی تیّدا کو بووه ته وه، نه حسترین سالی نه ته وهی کورده له م به شه ی کوردستان، شیّرکو به جوّریّک ویّنای کردووه، مهگه ر هه ر خودی خوّی ویّنای بکات و مهگه ریش هه ر له ده ربرینیّکی شیعری وادا جیّی بیّته وه. به وهی شه ویّک ئه سیار و ئیّشکگر ده بیّت به دیار پوژژمیّری ئه م ساله وه و هه ناسه ساله و هه ناسه ساله و فرمیسکه کانی برمیّریت، تا ئه و کاته ی به دوّشدامان و که سه ریّکه وه خودی پوّژژمیّر به ئاهیّکه وه دیّته گوّ و برمیّست ده یه ده نازاره کانتانم نییه، تو چوّن ده ست ده یه ته کاریّکی وا و تیایدا ده نیّت:

شهویک ئەسیار 'ئی هەناسەی رۆژژمیری هەشتاوهەشت بووم ئەمویست گۆرپیچەی بژمیرم ئەمویست هەنسکی بژمیرم ئەمویست فرمیسکی بژمیرم هەتا خودی ژمارهی خوی هاته جواب و وتی: چیکهی؟!

<sup>&</sup>lt;sup>، ئ</sup> ئنشىكگر.

مەرگەساتى تى بېرمىرم! (گۆرسىتانى چراكان: ٤٠)

له پارچهشیعریکی دیکهدا و له دهقی والای (ئیره به خوشهویستیم ئهسپیرن)دا، دهلیت:

ههر خوتان نین پهنجه کانی دهستتان ئیمهین با مهچه کیش هیی خوتان بی.

رەنگتان ئىمەين با وىنەكەيش ھىي خۆتان بى !

سه روملتان هي خوتانه و به لام سينه و خوريهي دل و به تاييهتي برينه كانتان هيي ئيمهن!"

چوار گويچكيلەين و يەك دلين.

چوار پهنجهرهين و يهک مالين.

چوار کاریزین و یهک باخچه و چوار ههنگاوین و یهک ریگا!

ههر خوتان نین. تهماشاکهن: درهختیکتان لی ئهکوژن

من ليرهوه، به ژنى سپى درهخته كهم خوينى لى دى.

كلْپه يه كتان لى ئەگىرى. من ليرەوە ھەناسەى ژوورم تەنگ ئەبى.

له لاى ئيوه كانىيەكى بچووك بگرى من ليرهوه مندالنيكم تىنووى ئەبى.

ته ماشاكهن: بالى تهيريك ئهكهن لهوى من ليرهوه وشهم نافرى: (ئيوه به خوشه ويستيم ئهسپيرن: ٩٣)

لیّرهدا ژماره (چوار)، هیّمای ههر چوارپارچهی کوردستانه، (ئهم دابهشکارییه ریشهیه کی میّژوویی ههیه. ههر له سهردهمی روّم و ساسانییه وه بن شهری چالّدیران(۱۰۱۶ز) دواتریش پهیماننامهی ئهماسییه (۱۰۵۵) و دواتریش بن پهیماننامهی زههاوی ریّکخستنی سنوور(۱۳۳۹ز) و له کوّتاییشدا ریّکهوتننامهی سایکس بیکوّ(۱۹۱۱ز) که چوارپارچهکهی لی کهوتهوه) (عهزیز ۲۰۲۰، awene).

هیماکهش له چوار گویچکه له ی یه ک دل و چوارپه نجه ره ی یه ک مالدا که و تو وه ته وه همیشه خهمه نه ته وه و یه ی نه هیشتو وه و یه و هوشیارییه قووله ی هه یه که داگیرکه ره کان و ئیمپریالیسته کان لیکیان هه لبواردووین و ئه وان بیناگان که ئیمه چوارپه لی یه ک جه سته ین. به کوشتنی تاقه دره ختیک و گریانی هه ر کانییه ک و لیکردنه و هی بالی ته یریکی هه ر پارچه یه که نوکسی جینی هه موومان که م ده کات و پیکرا تینو و مان ده بیت و و شه مان نافریت.

له هیمایه کی تری ژمارهییدا جیا له و ژماره نه ته وهیی و کوژانانه ی پیشوو، شاعیر خوّی له خهمه سیاسییه که شه نه بان ناکات و له ریّی به کاربردنی هیمای ژماره (سهت و چل) هوه، (هیما بو ئه و ماده ده کات، له ده ستووری ئیراقدا له سالی دووهه زار و پینج، جیگیر کرا، سه باره ت به (ناوچه

دابرینراوهکان))، به سووپهری شیعر جلی بیناگایی سیاسییهکانی خوّمان دهدریّت و به دهربرینیکی تیژ و خهمئاوهرهوه دهلیّت: ئهوه ئیمه بووین (دایک)مان، که هیمای خاک و نیشتیمانه، خسته دهنگدانهوه و پیشیانمان وت وهرن دهنگ له سهر (باوکم) بدهین، بزانین که ئایا باوکم باوکمه، کهرکووکی شیخ رهزاش ههروا. تیایدا دهلیّت:

من ئه و پیاوه م، رازیی بووم و به په نجه گه و ره ی دهستی چه پ مقریشم کرد...
دایکم بخه مه پیشبرکیی ده نگدانه وه، تا ده رکه وی: دایکم دایکمه ؟!
من ئه و پیاوه م، قایلبووم و "سه دوچل" جار واژویشم کرد
باوکم بخه مه سنووقی ده نگدانه وه، تا ده رکه وی: باوکم، باوکمه ؟!
من ئه و پیاوه م، رازیی بووم قایل بووم و ملیشم دا
سه ر و چاو و دل و دهست و په نجه کانی "شیخ ره زا" بیشم

تنكرا دەنگيان له سەر بدرئ! (تەون: ٦٥)

## ئەنجام:

تویّژینهوهکه گهیشتووهته ئهم ئهنجامانهی لای خوارهوه:

۱- هیما، زاراوه و چهمکیّکی گشتگیر و چالاک و دیرین و ههنووکهیی نیّو زانسته مروّییهکانه، به تایبهتتر زانستهکانی ئهدهب و زمان و دهروونناسیی. بهدریّژایی سهردهم، مروّقایهتی بوّ دهربرینه ناراسته وخو و پهیپینهبراوهکان پهنای بو بردووه، ئه و دهربرینانه ی وا ویستوویانه بیشارنه وه و خوّیانی لی لابدهن، ئهوانه شی وا نهیانتوانیوه گوزارشتی لی بکهن، له فوّرمی هیمادا ده قی پی گرتوون و بهرجهسته ی کردوون. له سهرووی ههموویانه وه شاعیران، کنهیان له ههست و نهستی خوّیان کردووه بو نیّو دهروونیان داگهراون، بو ئهمه ش باشترین ئامرازیّک که پاچقه ی بکهنه سهری، هیما بووه. سهرهکیترین تایبهتمهندییهکانی هیما، تایبهتمهندیی شیعریشه، که کورتی و چری و ناراسته وخوّیین.

۲-ئه و گرنگی و دانهبرانه ی هیما له ژیانی مروقدا، وای له ئهدیبان و شاعیران و رهخنه گران کرد، بنیاتی ریبازیکی ئهده بی پته و چی بکه ن، که خوی له ریبازی (هیماگه ری-سیمبولیزم) دا دیته وه له فهره نسا و بو ماوه ی سهده و نیویک و تا ئیستاش به سه رئه ده ب و به تایبه تیش شیعردا بالکیش بیت. به جوریک تیروانینی هیماگه ره کان بو شیعر، نزیکه ی هه مو و ئه و ناساندنانه یه وا ئیستا شیعری پی ده ناسینه وه. وه ک زمانی هه ست و هه ستگورکی و لادان له کیش و سه روا، هه روه ها چرکردنه و و فره مه دلوولی وینه ی شیعری و تهموم و لیلی و ده مامکداری و دره برینی درد و نیه ده روونییه کان و بایه خدان به ریتم و موسیقا و هتد...

۳- به کاربردنی هیما له ههر سه رده م و قوناغیکدا بو چه ند مه به ست و نیاز یکی دیاریکراو بووه، که پیزیک هوکار له پشتییه وه بوون، به پنی فه زای سه رده مه که بووه، دیار ترین ئه و هوکار و مه به ستانه شدوانه یه کی دانه براون لیکتر، دیار ترینیشیان، هوکار و مه به ستی سیاسی و کومه لایه تی و ئاینی و کولتووری روشنبیری و ئیستاتیکی و ده روونین. ئه مانه وایان کردووه ئه دیبان و شاعیران هانا وه به رهیما ببه ن.

3- هیزما له دهقدا چهند ئهرکیکی زمانی و ئهدهبی له خویدا ناونشین کردووه ته وه، ناراسته و خوّق یی و کورتبری و چرنووسی و پوختبیزی و خیراگهیاندن و بارکردنی واتای نوییه بو وشهکان، هاوکات لهجیدانان و گورینه وهی واتایه له نیوان فه رهه نگی وشه واتایی و مادییه کاندا، ئهمه سهره رای ئه رکه بنچینه ییه که ی خوّی، که خوّلادانه له واتای درووستی.

٥- هيما، پهيوهندييه كى پتهو و تيكه لى له گه ل چهمك و زاراوه ئهده بى و زمانى و رهخنهييه كانى كۆن و نويدا ههيه و سووديان لهيه كتر وهرگرتووه و له زور شويندا له يه كترى نزيك دهبنه و ه ك

هونهرهکانی رهوانبیّژی (خواستن و چواندن و درکه) و ویّنهی شیعری و نیشانه و ئاماژه(ئیندیّکس) و ئایکوّن و سیموّلوّژی و هتد... نزیکترین پهیوهندی نیّوان ئه و زاراوانه و هیّماش، بوونی ئه و دو و جهمسهرهیه وا له ههردوولایاندا ههن.

۲- هیما به و پییه ی زاراوه و چهمکیکی کون و نویی ئهدهبییاتی جیهانه، ههردوو ئهدهبیاتی پوژئاوا و پوژهه لات، به چری سوودیان لی بینیوه وه، وه ک چون پیش سه رهه لاانی پیبازی هیماگه ری له ئهورووپا، هیما ههبووه، له ئهدهبییاتی پوژهه لاتیشدا، هیما پیشینه ی خوی ههبووه و دوای دهرکه و تنی پیبازی سیمبولیزم، کاریگه ری گهوره ی ههبووه، به تایبه تیش ئه و په پینه و گهوره یه هیما له شته ماددییه کانه و بو نیو زمان و دهروون له ئهدهبدا، به تایبه تی ئهدهبی عهره بی کوردی، له ئهدهبیاتی کونیاندا پتر له غهزه و بابه ته سوفیگه رییه کاندا هیما ههبووه. له ئهدهبی نویشدا به هوی بارگورانه سیاسی و کومه لایه تی و کولتوورییه کانیانه وه، هیما قالبی نویی وهرگرت. له ئهدهبی هاوچه رخیشیاندا به کاریگه ری شاعیرانی سیمبولیستی فه رهنسی و ئهورووپی، هیما زیاتر بووه هیما دهروونی و زمانی و ئیستاتیکییه کان، تاوه کوو وه لامدهره وه ی د پردونگییه و جوودی و د دروونییه کانی شاعیران بیت.

۷- له ئهدهبییاتی کوردیدا و بهتایبهتی ئهدهبییاتی هاوچهرخ، شیرکو بیکهسی شاعیر بههوّی زوّری ژمارهی بهرههمی شیعرییهوه، شاعیریکه هیما پانتاییه کی گهورهی له دهقهکانیدا و به تایبهتیتر دهقهوالاکانی، دابر کردووه. ئهمهش بههوّی ئهو زهمهنه دریژ و پر ههلبهزودابهزه نهتهوهیی و سیاسی و کوّمهلایهتی و روّشنبیری و ئهدهبییهی وا له سهردهمی ژیانی ئهودا گوزهراوه، هاوکات ئه و تیاژیان و ئامادهییه گهوره و ئاگاداربوونهی شیرکو بیکهس له بهشیکی دیاری شیعر و ئهدهبیاتی روّژئاوا (بوّدلیر و مالارمی و پوّل قیّرلین) و روّژههلات، وای کردووه زوّرترین تهکنیکه هیماییکان و ویّنهی هیمایی ناوازه و ناونیشانه هیمادارهکان و پهیوهندی هیما به واقیعی سهردهم و هیمای زمانی و زوّرترین مهبهستهکان و جوّرهکانی هیما، له دهقهوالاکانیدا ببینریّت.

۸- وینه ی شیعری له شیعره کانی شیر کو بیکه سدا ئاماده گییه کی گهوره ی ههیه، یه کیک له و توانست و سهلیقه جهوهه ری و دیارانه ی لای شیر کو بیکه س دهبینریت، توانستی کارکردنییه تی له نیو وینه دا. دیار ترین و شیعریترین ئه و بنیاته وینه ییه ی که شیر کو بیکه س درووستی کردوون، ئه و وینه شیعرییانه نه به کومه کی هیما درووستی کردوون، خوینه رگه رخاوه نی پاشخانی ئه و هیمایانه نه بیت، له ئیستاتیکییه تی وینه که تیناگات، بی نموونه درووستکردنی وینه ی شیعری له ریگه ی هیماکانی (گولی سپی و گوله هیری سیزیف و شینوس، سهمه نده ر و سیمورخ، بی کاسا و حه جاج، خه ج و سیامه ند و برایم و کور هیمای تر).

۹- شیرکو بیکه س جیاواز له شاعیرانی تر، له هه لبژاردنی ناونیشانی دهقدا ورد و به سه رنج بووه، به تایبه تتر ناونیشانی دهقه والاکانی به هیما بارگاوی کردوون، که پاسته و خو ده لاقه یه کی گهوره ن بو پیش و پاش خویندنه و هی شیعره کانی، بو نموونه، گوپستانی چراکان، هیمای قوربانیه و به تایبه ت قوربانیانی کوستی ئه نفاله، خاچ و مار هیمای ژیانیکی ترسناک و پپ فیل و ته له که و مردنیکی ئازاراوییه، ملوانکه هیمای ئافره ته، ده ربه ندی په پووله هیمای قه تیسبوون و خنکانی قوربانیانی بیتاوان و پاکی هه له بیو ده ربه ندی ژه هردا، ئیستا کچیک نیشتمانمه هیمای روت کردنه و ه توربانیانی بیتاوان و پاکی هه له بیش ده سه نی و ه تد...

۱۰ یهکیکی تر له و ئهنجامانه ی تویزینه و هکه پنی گهیشتو وه به کاربردنی رهمزییه تی زمانه لای شیرک و بیکه س، شاعیر له ریگه ی زمانه وه هیماگه لیک ده نافرینیت، که هه ر تایبه تن به خوی ، بو نموونه: به هیماکردنی ئه و وه خته ی زمان ده ره قه تی ده ربرینی ئازار و خه مه کانی کورد نایه ت و ته ته نه ده کات و ده و هستیت و ده توییته و ه کاتیک له برینی هه نه بجه و ئه نفال ده دویت ، له بیکه سی کورد و خو خوری و براکوژی ده دویت ، له ئاست ناوهینانی پیشه وا قازیی محه مه ددا په رت و پچرپچر ده بیت ، کاتیک ناوی سه روه ت سه و زئه هینی فه رهه نگی ره نگ پانتایی ده قه که داگیر ده کات و ... هند.

۱۲ - شیرکو بیکهس، وهک شاعیریکی هوشیار به سهردهمهکهی خوّی، به هوّی ئه و پاشخانه ئهدهبی و زمانی و کوّزانیارییهی ههی بووه. بوّ بارودوّخیکی واقیعیی ههر سهردهمیک، بههوّی سانسوّره سیاسی و کوّمه لایه تی و ئاینی و کولتوورییه کانه وه، پهنای بردووه ته بهر هیّما، بوّ ئهمه شیان هیّما پیشینه کانی به کار بردووه، یانیش خوّی هیّمای نویّی سازاندووه و رهخنه ی له بابه ته ناجوّر و کربتییه کانی سهردهمه که ی خوّی گرتووه.

17 شیرکق بیکه س، له چاو شاعیرانی پیشووتر و هاوسه رده مه که ی خوشیدا، له رووی ژماره وه زورترین جوّری هیمای له ده قه والاکانیدا به کار بردووه، ئه وانه ش بریتین له هیماکانی (ئه فسانه یی، داستانی، نه ته وه یی، سیاسی و ئاید وّلوّجی، ئاینی، میژوویی، کوّمه لایه تی، ده روونی، فوّلکلوّری، زمانی، ئیستاتیکی، ئیروّتیکی، مروّقایه تی، گشتی، خودی، سرووشتی، که سیتییه ئه ده بی و هونه رییه کان، بالنده، گیانداران، بیگیانه کان (شته کان)، شوین، کات، ژماره و رهنگ و هتد...).

له سى ئاستدا ئەم جۆرانەى لە ھىما بەكاربردووە، بۆ خستنەخزمەتى دەقە شىعرىيەكانى:

هیّما زمانی و دهروونی و ئیستاتیکی و هونهری و رهنگ و ژماره و ئهدهبییهکان، پیّدهری شیعرییهت و جوانی دهقن له ئاستی فوّرمدا.

هیّما ئهفسانه یی و نهته وه یی و سیاسی و داستانی و میژوویی و سرووشتی و کات و شویّن و فرّلکلوّریییه کان، له ئاستی ناوه پر کدا کوّمه کی بیره نه ته وه ییه کانی شاعیری کردووه.

له ریّگهی هیما کومه لایهتی و ئاینیه کانیشهوه رهخنه کانی خوی ئاراسته ی کومه ل کردووه.

## سەرچاوەكان

# يەكەم: كتنب

### ۱-کوردییهکان:

١-ئەحمەد، پەخشان عەلى(٢٠٠٩)، شىنوازى شىيعرى گۆران، سىلىمانى، مەلبەندى كوردۆلۆجى.

۲-ئەحمەد، صافیە محەمەد(۲۰۱۰)، لادان لەشیعری ھاوچەرخی كوردیدا، ھەولیّر، چاپخانەی حاجی هاشم.

۳-ئهحمه دی، بابه ک(۲۰۰۷)، هه قیقه ت و جوانی، وهرگیّرانی: مه سعوود بابائی، چاپی یه کهم، هه ولیّر، ده زگای تویّژینه و ه و بلّاو کردنه و هی موکریانی.

٤-ئەسىوەد، د. نەوزاد ئەحمەد(٢٠١٥)، فەرھەنگى زاراوەكانى ئەدەب و زانستە مرۆۋايەتىيەكان، چاپى يەكەم، سىلىمانى، ناوەندى غەزەلنووس بۆ چاپ و بلاوكردنەوە.

٥-الاصفر، عبدالله(٢٠٠٨)، ريبازه ئەدەبىيەكان، چاپى يەكەم، وەرگيرانى: د.ئازاد عبدوالواحيد كەريم، كەركووك، چاپخانەى ئارابخا.

۲-ئیبراهیم، محمد عبدالکریم(۲۰۱۲)، پیکهاته ی زمانی شیعری له روانگه ی رهخنه ی نویوه (ئهزموونی شاعیرانی ههشتاییه کانی ههولیّر بهنموونه)، چاپی یه کهم، ههولیّر، ده زگای تویّژینه و بلاو کردنه و می موکریانی.

۷- بیکهس، شیرکو (۲۰۱۲)، ئهسپیک له په په ی گولاله، چاپی یه که م، سلیمانی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م.

۸-بیّکهس، شیّرکۆ(۱۳۹۶)، ئیّستا کچیّک نیشتیمانمه، چاپی یهکهم، سنه، ناوهندی بلّاوکردنهوهی نیشتمان.

۹-بیکهس، شیرکۆ(۲۰۰۶)، ئیوه به خۆشهویستیم ئەسپیرن، چاپی یهکهم، سلیمانی، دەزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

١٠-بيّكهس، شيركۆ(١٣٩٤)، بۆننامه، چاپى يەكەم، سىنه، ناوەندى بلاوكردنەوەى نيشتمان.

۱۱-بیکهس، شیرکو(۲۰۰۹)، تهون، چاپی یهکهم، سلیمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

۱۲-بیکهس، شیرکق (۱۳۹٤)، چراکانی سهر ههلهمووت، سنه، ناوهندی بلاوکردنهوهی نیشتمان.

۱۳–بیکهس، شیرکۆ(۲۰۱٦)، خاچ و مار و رۆژژمیری شاعیری، چاپی سییهم، سلیمانی، ناوهندی روزشنبیریی و هونهری ئهندیشه.

۱۶-بیّکهس، شیّرکوّ(۲۰۱٦)، دەربەندى پەپوولە، چاپى سیّیەم، سلیّمانى، ناوەندى رۆشنبیرى و ھونەرپى ئەندیّشه.

۱۵-بیّکهس، شیرکۆ(۲۰۰۵)، سرووده بهردینهکان، چاپی یهکهم، سلیّمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

١٦-بيكهس، شيركۆ(٢٠٠٧)، كتيبى ملوانكه، چاپى يەكەم، سليمانى، چاپخانەي رەنج.

١٧-بيكهس، شيركۆ(٢٠٠٥)، كورسى، چاپى يەكەم، سليمانى، چاپ و بلاوكردنەوەى نەوا.

۱۸-بیکهس، شیرکق(۱۳۹۶)، گۆرستانی چراکان، چاپی یهکهم، سنه، ناوهندی بلاوکردنهوهی نیشتمان. ۱۹-بیکهس، شیرکق(۲۰۰۱)، رهنگدان، سلیمانی، ناوهندی چایهمهنی و راگهیاندنی خاک.

۲۰-بیکهس، شیرکو (۲۰۱۳)، نووسین به ئاوی خوّلهمیش (ژیاننامه و بیرهوهری)، بهرگی یهکهم، سلیمانی، ناوهندی غهزهلنووس بوّ چاپ و بالاوکردنهوه.

۲۱-بیکهس، شیرکق و بیکهس، ههلّق شیرکق(۲۰۱٦)، یادهوهری پاسکیلیّکی کهرکووکی(دهقی والّا)، چاپی یهکهم، سلیّمانی، ناوهندی روّشنبیری و هونهریی ئهندیّشه.

۲۲-بهسیر، د.کامل حهسهن(۲۰۱۵)، میژووی پهخنهسازی، چاپی یهکهم، سلیمانی، ناوهندی غهزهلنووس بو چاپ و بالوکردنهوه.

۲۳–پیرباڵ، فەرھاد(۲۰۰۹)، رێبازە ئەدەبىيەكان، چاپى سێيەم، سلێمانى، ئەندێشە بۆ چاپ و بڵوكردنەوە.

۲۶-جامی، نیهاد(۲۰۱۱)، نووسه و و نووسینه وهی زمان، چاپی یه که م، که رکووک، بلاوکراوه کانی یه کیتی نووسه رانی کورد – لقی که رکووک.

۲۵-حسین، جهبار ئهحمه (۲۰۰۸)، ئیستاتیکای دهقی شیعریی کوردی (کوردستانی عیّراق ۱۹۵۰-۱۹۵۰)، چاپی یهکهم، سلیّمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

۲۲–حسه ینی، رهزا سهید(۲۰۱۸)، قوتابخانه ئهدهبییهکان، و: حهمه کهریم عارف، چاپی دووهم، سلیّمانی، ناوهندی روّشنبیریی سارا.

۲۷-حەسەن، د.مەولوود ئىبراھىم(۲۰۰۷)، پىكھاتەى ئەفسانەى كوردى، چاپى يەكەم، سلىنمانى، چاپخانەى رەنج.

۲۸-حەسىەن، نالە(۲۰۱٦)، رووبەروو لەگەل شىعر، چاپى يەكەم، ھەولىر، خانەى موكريانى بۆ چاپ و بلاوكردنەوە .

۲۹ حهسهن، ناله(۲۰۲۰)، گهیشتن به رووبهری شیعر(لیکوّلینهوهیهکه لهبارهی ئهزموونی شیعری فهرید زامدار)، چاپی یهکهم، شویّنی چاپی نییه.

۳۰-حهمه د، د.پهخشان سابیر(۲۰۱۲)، رهمز له شیعری هاوچه رخی کوردیدا (کرمانجی خواروو ۱۹۷۰-۱۹۹۱)، ههولیّر، له بلاوکراوهکانی ئهکادیمیای کوردی، چاپخانه ی هاشم.

۳۱-حهمه که ریم، حهمه سه عید (۱۹۸٦)(ئاماده کردن و پیشه کینووسین)، دیداری شیعری کلاسیکی کوردی، به غداد، ده زگای روّشنبیری و بلاو کردنه و هی کوردی.

۳۲-خۆشناو، نەرىمان عەبدولا(۲۰۱۵)، رەمز و مەغزا لە چىرۆكەكانى (فەرھاد پىرباڵ)دا، چاپى يەكەم، ھەولىر.

۳۳-خۆشناو، هیمن عومهر(۲۰۱۰)، شیعرییهتی دهقی چیرۆکی کوردی، ههولیر، بهریوهبهریتیی چاپ و بلاوکردنهوهی ههولیر.

۳۲-خوشناو، سهرباز مهجید(۲۰۱۹)، سیموّلوّریای ناونیشان له شیعرهکانی (نهوزاد رهفعهت)دا، چاپی یهکهم، ههولیّر، نوسینگهی تهفسیر بوّ چاپ و بلاوکردنهوه.

۳۵-خەلىل، زانا(۲۰۱۲)، ئىرۆتىك لە شعرى (نالى) دا، چاپى يەكەم، ھەولىر، دەزگاى چاپ و بلاوكردنەوەي ئاراس.

۳۲-دزهیی، د.عبدالواحد مشیر(۲۰۱۵)، زانستی سیمانتیک، چاپی یهکهم، ههولیّر، ناوهندی ئاویّر بق چاپ و بلاوکردنهوه.

۳۷-دیوانی بیخود(۱۳۸٤)، کۆکردنهوه و ریخکستن و لهسهرنووسینی: محهمهدی ملأ کهریم، چاپی دووهم، سنه، انتشارات کردستان.

۳۸-دیوانی سالم(۲۰۱۵)، (بهرگی یهکهم)، ساغکردنهوه و لیّکدانهوهی مهلا عهبدولکهریمی موده پیس، فاتیح مهلا عهبدولکه ریم، محهمه دی مهلا که ریم، سلیّمانی، بنکهی ژین.

۳۹-دیوانی ناری(کاکه حهمهی بیلوو)(۲۰۱٤)، چاپی دووهم، کوٚکردنهوه و لیٚکدانهوهو لیٚکوٚلینهوه: عوسمان عارف ناری زاده، سلیٚمانی، چاپخانهی چوارچرا.

٤٠-ديوانی نالی(١٣٧٩)، لێکوڵينهوه و لێکدانهوهی (مهلا عبدالکريمی مدرس و فاتح عبدالکريم)، چاپی دووهم، سنندج، انتشارات کردستان.

٤١-ديوانى وەفايى(١٣٨٠)، لێكۆڵينەوەى (محەمەد عەلى قەرەداخى)، چاپى دووەم، سنندج، انتشارات كردستان.

۶۲-دهرویّشان، عهلی نهشرهف (۲۰۰۲)، نهفسانه و رازی کوردی، وهرگیّرانی: عهزیز گهردی، سلیّمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

٤٣- پهئوف، د.لوقمان(٢٠١٧)، شوناسى شيعريى (شيركۆ بيكەس)، چاپى يەكەم، سليمانى، چاپخانەى كارۆ، بەريوەبەريتى چاپ و بلاوكردنەوەى سليمانى.

٤٤- پەئوف، د.لوقمان(٢٠١٦)، دەقى شىعرى كوردى لە پوانگەى سىمۆلۆژىيەوە (١٩٥٠-١٩٧٥) كرمانجى خواروو، سلىمانى، بالوكراوەكانى دەزگاى ئايديا.

۵۵– پهزا، ئەحمەد(۲۰۰۷)، ھونەرى شىيعرنووسىين(بەرگى يەكەم)، سىليّمانى، دەزگاى ناوەندى راگەياندن.

٤٦- رەسىوول، د.عيززەدىن مستەفا (١٩٧٠)، ئەدەبى فۆلكلۆرى كوردى(ليكۆلينەوە)، بەغدا، چاپخانەى (دار الجاحظ).

٤٧-زامدار، مەحموود (١٩٨١)، له بانیژهی شیعرهوه، بهغداد، کۆمهڵهی ڕۆشنبیری کوردی، مطبعة جریدة العراق.

٤٨-سهجادي، عهلادين (١٣٩٦)، نرخشناسي، سنندج، انتشارات كردستان.

۶۹-شارهزا، كەرىم(۲۰۰۵)، ئەفسانە لە شىعرى ھاوچەرخى كوردىدا، ھەولىر، بەرىيوەبەرايەتىى چاپخانەي رۆشىنبىرى.

٥٠-شهمیسا، د.سیروس (۲۰۱۸)، ریبازه ئهدهبییهکان، و: هیمداد حسین و سهنگهر نازم، ههولیّر، ئاویر بق چاپ و بلاوکردنهوه.

۵۱-شیخ حسین، کازم(۲۰۱۸)، جوانیناسی عیرفانی له شیعرهکانی (شیخ نوورهددینی بریفکانی)دا، چاپی یهکهم، سلیمانی، خانهی چاپ و پهخشی رینما.

۵۲–صبری، المقدس(۲۰۱۵)، هیّما ئاینی و روّشنبیرییهکان، وهرگیّرانی: دلال صلیوا عیسا، ههولیّر، چایخانهی شههاب.

۵۳-عارف، د.محهمه دنووری(۲۰۰۹)، فهرههنگی دیوانی شاعیران(نالی، سالم، کوردی)، چاپی دووهم، ههولیّر، بلاوکراوهی ئاراس.

٥٤-عەبدولا، پیشرەو(٢٠١٣)، دەروونشیکاریی شیعر، چاپی یەکەم، ھەولیر، ئەکادیمیای کوردی، چاپخانەی ھاشم.

۵۵-عهلی، ئیدریس(۲۰۲۰)، زمانی زهین و رووداو (وتوویّژ لهگهڵ شیرکو بیکهس)، چاپی یهکهم، شویّن و ناوی چاپخانهی نییه.

۵۸–عەلى، بەختيار(۲۰۱۵)، نەرسىسى كوژراو، چاپى يەكەم، سلىمانى، ناوەندى رۆشنبىرى و ھونەرىي ئەندىشە.

٥٧-عەلى، د.دڵشاد (١٩٩٨)، بنياتى ھەڵبەست لە ھۆنراوەى كوردىدا، سىلىمانى، چاپخانەى رەنج.

۵۸-عیزهدین، سامان(۲۰۰۹)، بنیاتی هونهری له شیعری (لهتیف هه لمهت)دا، سلیّمانی، به ریّوه به رایه تیی چاپ و بلاو کردنه و هی سلیّمانی.

۵۹-عیسا، هاوژین سلیوه(۲۰۰۹)، بنیاتی وینهی هونهری له شیعری (شیرکو بیکهس)دا، چاپی یهکهم، سلیمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

٦٠-فتاح، پ.د.محمد معروف(٢٠١١)، لیکوّلینهوه زمانهوانییهکان، کوّکردنهوه و ئامادهکردنهوهی: شیروان حسین خوّشناو و شیروان میرزا قادر، ههولیّر، دهزگای تویّژینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی.

٦١-فتاح، د.محمد معروف(٢٠١١)، زمانهواني، چاپي سنيهم، ههولنر، بلاوكراوهي ئهكاديمياي كوردي.

77-قانع، مەريوان وريا(٢٠١٥)، دڵڕەقى و بێماڵى، چاپى يەكەم، سلێمانى، ناوەندى چاپ و بڵوكردنەوەي ئەندێشە.

٦٣–قطوس، د.بهسام (۲۰۱۱)، دەروازەيەك بۆ مىتۆدەكانى رەخنەى ھاوچەرخ، وەرگێرانى: د.محەمەد تاتانى، چاپى يەكەم، سلێمانى، بەرێوەبەرێتى خانەى وەرگێران، چاپخانەى شڤان.

٦٤–کاکی، حەمەنووری عومەر(۲۰۰۸)، شیواز له شیعری کلاسیکی کوردیدا، چاپی یەکەم، سلیمانی، مەلبەندی کوردۆلۆجی.

۲۰-کرمانی. د. فهرهاد نازرزاده(۲۰۰۰)، هیماگهرایی له ئهدهبیاتی شانوییدا، و: پیشرهو حسین صالح، سلیمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.

٦٦–کەریم، د. ئازاد، (۲۰۱۵)، شیعرییەتی دەق (مەودایەک بۆ سازاندنی زمان)، چاپی یەکەم، کەرکووک.

۷۷-کۆھىن، جان(۲۰۰۸)، بنیاتى زمانى شىعرى، چاپى يەكەم، وەرگێڕانى: د.ئازاد عبدولواحێد و عەلى بەرزنجى، كەركووك، يەكێتى نووسەرانى كورد.

۸۸–گهردی، د. سهردار ئهحمه حهسهن(۲۰۰۶)، بنیاتی وینهی هونهری له شیعری کوردیدا (۱۹۷۰–۱۹۷۰)، چاپی یهکهم، سلیمانی، دهزگای چاپ و پهخش سهردهم.

٦٩-گەردى، عەزىز(١٩٧٢)، رەوانبىترى لە ئەدەبى كوردىدا، بەرگى يەكەم، بەغداد، المكتبه الوطنيه.

۷۰-لۆتمان، ی.م(۲۰۱۹)، شیکاری دەقی شیعری(بونیادی شیعر)، وەرگیٚڕانی له رووسییهوه: ئەنوەر قادر محەمهد، چاپی یهکهم، ناوەندی غهزەلنووس بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.

۷۱-محمد، د.عبدالقادر حمهامین(۲۰۰۸) بنیاتی کارنامه یی له دهقی نویّی کوردیدا، چاپی یهکهم، سلیّمانی، مهلّبه ندی کوردوٚلوٚجی، چاپخانه ی تیشک.

۷۲-محهمه، د.عهبدولقادر حهمهئهمین(۲۰۱۱)، ئهدهب و ریبازهکانی(ئهوروپی- کوردی)، چاپی یهکهم، سلیمانی، چاپخانهی پهیوهند.

۷۳-محهمه، سمکق(۲۰۲۱)، ئیستاتیکا (دیالیکتیکی ئهخلاق و زانست)، چاپی یهکهم، ههولیّر، ناوهندی روّشنبیریی مهم و زین.

۷۲-مستهفا، ئاسق عومهر(۲۰۰۹)، بهها ئیستاتیکییهکانی شیعر لای (پیرهمیّرد، شیّخ نووری شیّخ سیالّح، گوّران)، چاپی یهکهم، دهوّک، دهزگای تویّژینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی

۷۵-مشهختی، کامهران(۲۰۱۱)، سیمۆلۆژیای زمانی سۆفیگهری له شیعرهکانی (مهلای جهزیری)دا، چاپی یهکهم، دهۆک،خانهی سپیریز بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.

۷۲-مەتەر، د.ئەمىرە حىلمى(۲۰۱۹)، ئىستاتىكا (فەلسەفەى جوانى)، چاپى يەكەم، وەرگىرانى: رەمەزان حەمەدەمىن، كۆيە، كتىبخانەى سۆفيا.

۷۷-مه حموود، د.فازل مه جید (۲۰۰۷)، سرووشت له شیعری (گۆران)دا، سلیمانی، دهزگای چاپ و په خشی سهردهم.

۷۸-مه حموود، د.ئازاد ئه حمه د (۲۰۱۲)، بونیاتی زمان له شیعری هاوچه رخی کوردیدا، چاپی دووهم، هه ولیّر، بلاو کراوه ی ئه کادیمیای کوردی.

۷۹-مهحموود، ئازاد (۲۰۰۹)، بونیاتی زمان له شیعری هاوچهرخی کوردیدا، ههولیّر، چاپخانهی هاشم.

٨٠-مهحويي، د.محهمهد (٢٠٠٩)، زانستي هيما، هيما، واتا و واتاليكدانهوه، سليماني.

۸۱ مهلازاده، د.ریّبوار محهمهد(۲۰۲۱)، زانستی دهق له ئهدهبیاتدا، چاپی یهکهم، ههولیّر، ناوهندی ئاویّر بق چاپ و بلاوکردنهوه.

۸۲-مەنتک، حەمه(۲۰۱۸)، مىتۆدەكانى رەخنەى ئەدەبى(رەخنەى ئەدەبى لە رووى تىۆرىيەوە)، چاپى يەكەم، ھەولىر، نوسىينگەى تەفسىير بۆ چاپ و بالاوكردنەوە

۸۳-مەنتك، د.حەمه(۲۰۱۹)، سىمۆلۆژياى گێڕانەوە(ھەقايەتى ئەفسانەى فۆلكلۆرى كوردى بەنموونە)، چاپى يەكەم، سلێمانى، دەزگاى چاپ و پەخشى سەردەم.

۸۶-هالبیرگ و دانهرانی تر، پیتهر(۲۰۱۰)، ئامادهکردن و وهرگیرانی: ئهنوهر قادر محهمهد، سلیمانی، مهلبهندی کوردۆلۆجی.

۸۵-یۆنگ، کارل گۆستاف(۲۰۱۹)، مرۆڤ و هیماکانی، و: روقیه سهییدی، چاپی یهکهم، ههولیّر، ناوهندی روّشنبیریی ئاویّر.

#### ٢ - عەرەبىيەكان:

٨٦-احمد، د جحد فتوح (١٩٧٧)، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، القاهرة، دار المعارف بمصر.

- ٨٧-ادونيس، على احمد (١٩٧٠)، مقدمة للشعر العربي، الطبعة الثالثة، بيروت، دار العود.
- ٨٨-اسماعيل، د.عز الدين(١٩٨٤)، التفسير النفسي للادب، الطبعة الرابعة، القاهرة، دار الغريب للطباعة.
  - ٨٩-الاصفر، عبدالرزاق(١٩٩٩)، المذاهب الادبيه لدى الغرب، منشورات التحاد الكتاب العرب.
    - ٩٠-الافريقي، ابن منظور (١٩٩٧)، لسان العرب، المجلد الخامس، بيروت، دار الصادر.
- ٩١-بارث، رولان(١٩٨٧)، مبادئ في العلم الادلة، ترجمة والتقديم: محمد البكري، الطبعة الثانية، الاذقية، دار الحوار للنشر والتوزيع.
- ٩٢-تاوريريت، بشير (٢٠٠٨)، الشعرية والحداثة بين أفق النقد الادبي و أفق النظرية الشيعرية، طبعة الاولى، دمشق، النشر دار رسلان.
- ٩٣-تودوروف، تزيفتان(٢٠١٢)، نظريات في الرمز، ترجمة: محمد الزكراوي، الطبعة الاولى، بيروت، المنظمة العربية للترجمة.
- 9٤-التونجي، الدكتور محجد(١٩٩٩)، المعجم المفصل في الادب، جزء الاول، الطبعة الثاني، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ٩٥-حمدان، امية (١٩٨١)، الرمزية والرومانتيكية في الشعر اللبناني الحديث، بغداد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام.
  - ٩٦-ذياب، محمد على (٢٠٠٣)، الصورة الفنية في شعر الشماخ، عمان، مكتبة وزارة الثقافة.
- ٩٧-رومية، د.وهب احمد(١٩٩٦)، شعرنا القديم و النقد الجديد، الكويت، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والاداب.
- ٩٨-زايد، د. علي عشر (٢٠٠٢)، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، الطبعة الرابعة، القاهرة، مكتبة ابن سينا للطباعة والنشر والتوزيع و التصدير.
  - ٩٩-السعدني، مصطفى(١٩٩٨)، البنيات الاسلوبية في لغة الشعر العربي المعاصر، القاهرة، دار المعارف.
- ٠٠٠ ــسلطاني، الدكتور محجد على (٢٠٠٨)، المختار من علوم البلاغة والعروض، الطبعه الاولى، دمشق، دار العصماء.
- ١٠١-صليبا، د.جميل(١٩٨٢)، المعجم الفلسفي (بالافاظ العربية والفرنسية والنكليزية واللاتينية)، الجزء الاول، بيروت، دار الكتاب البناني.
- ١٠٢-عاتى، حسن كريم(٢٠١٥)، الرمز في الخطاب الادبي (دراسه النقدية)، الطبعة الاولى، بغداد، الرسوم للصحافة والنشر والتوزيع.
  - ١٠٣ عبدالنور، الجبور (١٩٨٤)، المعجم الادبي، طبعة الثانية، بيروت، دار العالم للملايين.
- ١٠٤-عصفور، جابر(١٩٧٣)، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، القاهرة، دار المعارف.
- ١٠٥ عفيغى، رفعت زكى محمود (١٩٩٢)، المدارس الادبية الاوروبية واثرها في الادب العربي، الطبعة الاولى، القاهرة، دار الطباعة المحمدية.
- ١٠٦-عوض، دريتا(١٩٩٢)، بنية القصيدة الجاهلية: الصورة الشعرية لدى (امرؤ القيس)، بيروت، دار الاداب للنشر والتوزيع.

١٠٧ - كرم، انطوان غطاس (١٩٤٩)، الرمزية والادب العربي الحديث، بيروت، دار الكشاف للنشر والطباعة والتوزيع.

۱۰۸-مطر، اميره حلمي(۲۰۱۳)، مدخل الى علم الجمال و فلسفه الفن، الطبعه الرابعة، مصر، دار التنوير للطباعه والنشر.

۱۰۹-المطلوب، د. احمد و البصير، د. كامل حسن (۱۹۸۲)، البلاغه والتطبيق بغداد، الطبعه الاولى وزارة التعليم العالى واابحث العلمي.

١١٠ -مطلوب، د.احمد(١٩٨٩)، معجم النقد العربي القديم، الجزء الثاني(ر-ي)، طبعة الاولى، بغداد، دار الشؤون الثقافة العامة.

١١١-مندور، د. مجد (١٩٧٤)، الادب والمذاهبه، نهظه مصر للطباعة والنشر والتوزيع.

١١٢-نصر، د.عاطف جوده(١٩٨٧)، الرمز الشعري عند الصوفية، الطبعة الاولى، بيروت، دار الاندلس - دار الكندى للطباعة والنشر والتوزيع.

۱۱۳-هاوزر،ارنولد(۲۰۰۰)، الفن والمجتمع عبر التاريخ، الجزء الثاني، ترجمه دكتور فوّاد زكريا، الاسكندرية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر.

١١٤-وهبه، مجدى (١٩٧٤)، معجم المصطلحات الادب، بيروت، مكتبة لبنان.

٥١٥-اليافي، دنعيم(٢٠٠٨)، تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث، الطبعة الاولى، دمشق، صفحات للدراسات والنشر.

### ٣- فارسىيەكان:

۱۱۲-الیاده، میرچا (۱۳۹۸) اسطوره و واقعیت، چاپ سوم ترجمه: مانی صالحی علامه، تهران، کتاب پارسه.

۱۱۷-ثروت، د.منصور (۱۳۸۵)، اشنایی با مکتبهای ادبی، چاپ اول، تهران، انتشارات سخن.

۱۱۸-جابز، گرترود (۱۳۹۷)، فرهنگ سمبلها، اساطیر و فولکلور، مترجم: محمدرزا بقاپور، چاپ دوم، تهران، نشر دختران.

۱۱۹ - حسینی، مریم (۱۳۹۸)، مکتبهای ادبی جهان، چاپ دوم، تهران، انتشارات فاتمی.

۱۲۰-دهخدا، علی اکبر(۱۳٤۲)، لغتنامه دهخدا، حرف (ر)، تهران، سازمان مدیریت برنامه ریزی کشور.

۱۲۱-راونا و شفرد(راپرت)(۱۳۹۸)، ۱۰۰۰ نماد، مترجم: ازاده بیدار بخت و نسترن لواسانی، چاپ پنجم، تهران، نشر نی.

۱۲۲–سرمد، زهره(۱۳۸۷)، صور خیال در غزلیات (شهریار)، نوبت چاپ: اول، رشت، انتشارات بلور.

۱۲۳–کزازی، میر جلال الدین(۱۳۹۱)، زیباشناسی سخن پارسی (بیان) چاپ دههم، تهران، نیکاچاپ.

۱۲۶–کوتنابی، نظام الدین نوری(۱۳۸۳)، مکاتب ادبی جهان از مکتب هنر برای مکتب هنر تا سمبولیسم، چاپ اول، مازندران، نشر ساری.

۱۲۵-گوستاو، یونگ(۱۳۹۸)، انسان و سمبولهایش، چاپ دوازدهم، ترجمه: دکتور محمود السلطانی، تهران، انتشارات جامی.

### ٤- ئىنگلىزىيەكان:

177-Chadwick Charles (۲۰۱۸), Symbolism, New York, Rutledge.

۱۲۷-CIRLOT: J. E. (۱۹۷۱), A dictionary of symbols, Second edition, London, British Library Catalogue.

17A-Cuddon J.A (1999), Dictionary of literary terms and literary theory, fourth edition, USA, penguin books.

179-Collins, Aryhur H (1917), Symbolism of animals and birds, Newyork, McBride, Nast & company.

۱۳۰-Ferber, Michael (۱۹۹۹), ADictionary of Literary Symbols, First edition, New York, Cambridge University Press.

۱۳۱-Peyre, Henri (۱۹۸۰), What is symbolism, Alabama, The University of Alabama Press.

177-Symon, Arthur(1919), The symbolist movement in literature, Newyork, E. P. Dutton & company.

۱۳۳-Wilson, Edmund (۱۹۵۹), Axel's castle, New York Charles Scribner's sons,.

## دووهم: نامهی ئهکادیمی

۱–کوردییهکان

۱۳۶-ئیبراهیم، دلاوهر(۲۰۱۵)، شیعرییهت له دهقهکانی (ئهنوهر قادر محهمهد)دا، نامهی ئهکادیمی، زانکوی سلیمانی .

۱۳۵-ئەبوبەكر، ھەڤاڵ(۲۰۰۱)، چەشنە ئەدەبى و رۆژنامەنوسىييەكان و رەنگدانەوەيان لە "ژيان و ژين" (۱۹۵-۱۹۳۲)، نامەي ماستەر، زانكۆي سليمانى.

۱۳۱-عەبدولرەحمان، عەبدولسەلام سالار(۲۰۰۰)، ھونەرى رەوانبیّژى لە شیعرى (نالى)دا، نامەى ماستەر، زانكۆي سلیمانى.

۱۳۷–عەبدورەحمان، عەبدولسەلام سالار(۲۰۰٦)، وينەى ھونەرى لە شىعرى (شىيخ نوورى شىيخ سالام)دا، تيزى دكتۆرا، زانكۆى سليمانى.

۱۳۸ –قادر، ئاواره فەرەيدوون(۲۰۱۰)، دەقئاوێزان لە شىيعرەكانى (ئەنوەر قادر محەمەد)دا، نامەى ماستەر، زانكۆى سىلێمانى.

۱۳۹–کهریم، فهرهاد قادر(۲۰۰۹)، بنیاتی ویّنه له شیعرهکانی (حهمدی)دا، تیّزی دکتوّرا، زانکوّی سلیّمانی.

۱٤۰ –گەرمیانی، عادل محمد(۲۰۰۰)، وینهی بابهتی له هۆنراوهکانی (گۆران و سهیاب)دا، تیزی دکتورا، کۆلیچی پهروهرده(ئیبن روشد) زانکوی بغداد.

۱٤۱-محهمه، شهیدا رهشید (۲۰۱٦)، شیواز له شیعرهکانی (شیرکن بیکهس)دا (قوناغی دوای بزووتنهوهی روانگه)، نامهی ماستهر، زانکوی سلیمانی.

### ۲-عەرەبىيەكان:

٢٤٢ - ابو العمرين، جيهان (٢٠١٤)، جماليات المكان في شعر تميم البرغوثي، رسالة الماجستير، جامعة قطر، كلية الاداب و العلوم.

١٤٣-بن سليمان، حياة و دليله، بالصحراوى(٢٠١٧)، ((توظيف الرمز في الشعر الجزائري المعاصر، ديوانا(ما في الجبة غير البحر والكتابه على الشجر) لفاتح علاق، انموذجين))، رسالة الماجستر، جامعة حمه لخظر الوادي، الجزائر.

٤٤ - حسن، بيساران (٢٠١٠)، الاشكال الرمزية في االوحة التشكيلية المعاصرة في كور دستان العراق، رسالة ماجستير، جامعة السليمانية.

٥٤٠ - خاقاني، حسن عبد عبدة حميدي (٢٠٠٦)، الترميز في شعر عبدالوهاب البياتي، اطروحة دكتوراه، جامعة الكوفة.

٢٤١ - سو هيله، يوسفى (٢٠١٨)، الرمز ودلالة في القصيدة العربية المعاصرة - قراءه في الشكل - خليل حاوى انموذجا، اطروحة الدكتوراه، جامعة الجيلالي اليابس - سيدي بلعباس، الجزائر.

١٤٧ - گردى، سوزان مشير حمد (٢٠٠٨)، الرمز في شعر أمل دنقل، رسالة ماجستير، جامعة صلاح الدين.

### ٣- فارسىيەكان:

۱٤۸-ئیبراهیم، سوورین (۱۳۹۹)، مار در اساطیر کوردی، کارشناسی ارشد، دانگشاه رازی.

۱٤۹-مرادی، دلبر (۱۳۹۳)، بررسی تطبیقی مضامین ادبیات پایداری در اشعار محمود درویش و شیرکو بیکس، کارشناسی ارشد ، دانشگاه کردستان.

# سێيەم: گۆڤار

۱ – گۆڤارى ئەكادىمى (بە زمانى كوردى)

۱۵۰-حسهین(۲۰۱۶)، شیلان عومهر، زمان و پهرهپیدانی مروّیی، گوقاری زانکوّی سلیّمانی- بهشی B، ژماره (٤٤).

۱۵۱-حهمه، ئه قین ئاسۆس و ئهحمه د، سافیه محهمه د (۱۳۹۸)، شیوازی شیعری (چنار نامیق) له روانگه ی شیوازناسیی ئهرکییه وه، پژوهشنامه ادبیات کردی، دوره پنجم، شماره (۸).

۱۵۲- رەئووف، د.لوقمان (۲۰۱۷)، سیمۆلۆژیای رەنگ له شیعری (شیرکۆ بیکهس)دا- دیوانی رەنگدان به نموونه، گۆۋاری زانکۆی گەشهپیدانی مرۆیی، بەرگی سنی، ژماره (۳).

۱۵۳–سالار، عبدالسلام(۲۰۰۱)، هیّماگهرایی و رهنگدانهوهی له شیعری (گوّران)دا، گوّقاری زانکوّی سلیّمانی– به شبی B، ژماره (۱۰).

۱۵۶–صابر، ئارام قادر(۲۰۱٦)، تیۆری هیما لهلای (چارلس پیرس)، گوڤاری زانکوّی راپهرین، ژماره ۲.

۱۵۵-صالح، تارا(۲۰۱۹)، پهیوهندی نیوان زمان و هیما لهگهل واتا و وینه، گوقاری زانکوی گهرمیان، ژمارهی تایبهت، پینجهمین کونفرانسی زمان و زانسته مروقایهتییهکان.

۱۵۲-عبدالله، د.محمد، عبدالکریم، هاوکار(۲۰۱۹)، چهند دیاردهیه کی شیّوازی له شیعرهکانی (صابری)دا، گوّقاری تویّژهر، بهرگی دوو، ژماره (۳).

۱۵۷–عوسمان، ههریم (۱۳۹۹)، شاخ له شیعری (شیرکق بیکهس)دا: واتا و هیما، پژوهشنامه ادبیات کردی– دانشگاه کردستان– سنندج، سال ۲، شماره(۱)، پیاپی ۹.

۱۵۸-عهبدولا، د. عهباس سالهٔ (۲۰۱۵)، هیماگهریی و رهنگدانهوهی له شیعری چهند شاعیریکی ناو گوقاری (نووسهری کورد)دا، گوقاری زانکوی سلیمانی، بهشی B، ژماره (٤٦).

۱۵۹-عەبدولا، كانياو بەكر و حەمەفەرەج، ديلان سەلام(۲۰۱۹)، وينەى ئىرۆتىكى لە شىعرەكانى (قوبادى جەلى زادە)دا، گۆۋارى زانستى زانكۆى ھەلەبجە، ژمارە (۷).

۱٦٠-عهلی، د. لوقمان رهوف و عهلی، سامان محهمهد(۲۰۱۵)، کارنامه ی ناونیشان له دهقه والاکانی (شیرکق بیکه س)دا، گوقاری زانکوی کهرکووک، بهرگی ۱۰، ژماره (۳).

۱٦۱-فهتاح، رزگار عومهر(۲۰۱۵)، بههای رهمز له شیعرهکانی (لهتیف هه ڵمهت)دا، گو ڤاری زانکوّی کوّیه(زانسته مروّڤایه تییهکان)، ژماره (۳٦).

۱۹۲-معروف، د.کهمال(۲۰۰۶)، رهمز له شیعرهکانی (شیرکق بیکهس)دا، گوڤاری زانکوّی سلیّمانی، بهشی B ، ژماره (۱٤).

ب- (گۆڤار)

۱٦٣–بەرزنجەيى، ھەڵۆ(٢٠١٤)، ھەڵبژاردن...، گۆڤارى قەقنەس، ناوەندى ئاڤێستا لە كەركووك، ژمارە (١).

۱٦٤-دەوللەت، مەربوان عومەر (۲۰۰۰)، مىتۆلۆژيا و بەشىپك لە خواوەندەكانى يۆنان و جيهانى كۆن، گۆۋارى ھەلوپسىتى نىشتمانى، ژمارە (٥).

۱۶۵–سابیر، پهخشان(۲۰۱۰)، رەمز له نیّو سرووشتد(بالّنده)، گوٚڤاری رامان، ژماره (۱۵۸)، ۵/۷/۰۲.

۱٦٦-عەبدوللا، عەبدولموتەلىب (۲۰۰۷)، زمانى رەمزئامىز و زمانى ھەلچوونئامىز، گۆۋارى رامان، ژمارە (١٢٠).

۱٦٧-قەرەداخى، ئەكرەم(٢٠٠٧)، سىيمبولىسىزم لە ئەدەب و ھونەردا، گۆۋارى ئايندە، ژمارە (٧٠).

۱٦٨-محهمه دپوور، كاوان(٢٠٢١)، ئايا دەكريت لهدواى كارەسات، شىعر بهۆنىنهوه؟، گۆۋارى گەلاويژى نوێ، بنكەى رووناكبيرى گەلاويژ، ژمارە (٦٥).

۲- گۆۋارى ئەكادىمى (بە زمانى عەرەبى)

١٦٩ -الدبسى، د. اشرف محجد حسن و المقريف، انتصار عمر ان(٢٠١٦)، الجذور التاريخية للرمزية في الشعر العربي: بين الأسباب والأهداف، مجلة جامعة المدينة العالمية، العدد (١٦).

۳- گۆۋارى ئەكادىمى (بە زمانى فارسى)

۱۷۰-مهرابادی، ساغر سلمانینژاد و شکری، رشید(۱۳۹۹)،جایگاه کهنالگوی اصل مادینه در اشعار شیرکو بیکس، پژوهشنامه ادبیات کردی- دانشگاه کردستان- سنندج، سال ۲، شماره (۲)، پیاپی ۱۰.

# چوارهم: رۆژنامه

۱۷۱-مه حموود، به ختیار ئه حمه د (۲۰۲۰)، رهمز له شیعری هاوچه رخی کور دیدا (داربه رووی (بیخه و) به نموونه)، روّ ژنامه ی هه ولیّر، ژماره (۳۳۸۸)، ۲۰۲۰/۱۲/۱۶.

# پينجهم: ئينتهرنيت

۱۷۲–بێکهس، شێرکێ (۲۰۱۵)، (شێرکێ بێکهس) باس له دهقی واڵای (ئێٮٮتا کچێک نیشتیمانمه) دهکات.

τ\_ετενhttp://malmokurd.com/News\_

۱۷۳ – جەمال، هۆشىيار،(۲۰۱٦) نىشتمان لە خەيالى (شىزركۆ بىكەس)دا.

۱۲۰٦٠http://chawigal.com/?p=

١٧٤-رەشىد، يوسىف (٢٠٢١)، ڧەرھەنگى ئەلىكترۆنىي ئاناھىتا.

DB%λν%ηD%νA%λD%λη%ηD%νA%λD%ηA%λhttps://ferheng.info/alfba/%D/νA%λAA%D%λC%Dλ%

۱۷۵ عهزیز، د. حوسین محهمهد(۲۰۲۰)، (۷) سهده لهمهوبهر، چی روویدا؟

۱۷۱ –قادر، رِزگار(۲۰۰۸)،یهکیک له کونترین هه لکو لراوهکانی دنیا له کوردستانه.

Y&Jor=\\\£٤0 https://www.westganews.net/style/dreja.aspx?=hewal&jmara=

۱۷۷–قادر، شیرکق رەشید(۲۰۱٦)، سەرھەلدانى ماتماتیک له یونان.

.htmlv·\\/blog-post\_\.\/\/\\\\thtp://www.xwendga.com/

۱۷۸–کاکهسوور، کاروان(۲۰۱۳)، (شیرکق بیّکهس) و شهری میتافیزیکیانهی لهگهڵ کاتدا. http://dengekan.ca

۱۷۹-مەحموود، خەسىرەو (۲۰۲۱)،سىەرەتايەك دەربارەي چەمكى رەمز

۱۸۰-The Editors, (۲۰۲۱) What Is the Origin of the Term Holocaust?

https://www.britannica.com/story/what-is-the-origin-of-the-term-holocaust.

NAN-Carter, lou(Y·YN), What Do Rabbits Symbolize? Rabbit Symbolism Meaning .https://www.rabbitcaretips.com/what-do-rabbits-symbolize.

#### الملخص

للرمز جذور عميقة في العلوم الطبيعية والإنسانية، والأدب كأحد الفروع الرائعة للعلوم الإنسانية، الذي لا يكتفي بوجود الرمز كعنصر بسيط، بل جعله عاملا وراء إعادة تشكيل وإعادة صياغة الحدود الأدبية، فضلا عن الدافع لخلق صور فنية أكثر تساميا، وتعزيز الشعرية وتوسيع اللغة. وقد تحول أساس وسمات الرمزية إلى مبادئ أساسية لمصدر تشكيل البناء الشعري والفني. كثير من التعاريف المدرسة الرمزية تلبي تلك الصفات نفسها التي يوصف الشعر، مثل: اللغة الشعرية وتراسل الحواس، والانزياح في القافية، والصور الشعرية، والغموض، والتعبير عن القلق، فضلا عن التركيز على الإيقاع والموسيقى ...الخ.

الأطروحة الموسومة (الرمزية في النصوص المتنوعة لشيركو بيكس) تتناول الرمزية وأنواعها وتقنياتها، فضلاً عن مبادئها، من خلال المنهج الوصفي التحليلي والمنهج البنيوي.

تتكون الأطروحة، إلى جانب المقدمة، من ثلاثة فصول:

الفصل الأول، وهو الفصل النظري، بعنوان (مفاهيم الرمز والرمزية)، و يتكون من أربعة مباحث:

في المبحث الأول، يتم تقديم مصطلح ومفهوم الرمز في الأدب واللغة وعلم النفس.

يتناول المبحث الثاني المدرسة الرمزية وخصائصها ورمزيتها في الشعر العربي ورمزيتها في الشعر الكوردي الكلاسيكي والحديث.

أما المبحث الثالث فيحدد دوافع واسباب استخدام الرمز في الشعر، أي الدوافع والأسباب السياسية والاجتماعية والفكرية والنفسية والاستطيقية ، ويعرض هذا المبحث أيضا عملية الترميز في الشعر.

المبحث الرابع والأخير من الفصل من الجوانب المختلفة من الاستخدامات الرمزية للغة، مثل: دور الصور الرمزية واللغة الرمزية في الإبداع الشعري، والرمز كأسلوب أدبي وأخيرا الصلات والتناقضات بين الرمز و الفنون البلاغية.

أما الفصل الثاني، وهو فصل عملي، بعنوان (تقنيات و مقاصد الرمز، وكذلك الرمز والواقع في النصوص المتنوعة لشيركو بيكس)، يتكون هذا الفصل من ثلاثة مباحث:

يسلط المبحث الأول الضوء على تقنيات الرمز في نصوصه المتنوعة. يضم هذا المبحث هذه العناوين: الصور الرمزية، رمزية اللغة، رمز العنوان في نصوص المتنوعة لشاعر.

يضم المبحث الثاني، العلاقة بين الرمز والواقع في نصوص شيركو بيكس المتنوعة.

بينما يشمل المبحث الثالث الغرض من لجوء الشاعر الى الرمز، التي تشمل نصوص بيكس المتنوعة، تليها أمثلة من نصوصه إلى جانب تحليلها.

أما الفصل الثالث، وهو فصل عملي كذلك، بعنوان (أنواع الرمز في نصوص شيركو بيكس المتنوعة). في هذا الفصل، يتم تعيين أنواع الرمز في قصائده وتحليل كل نوع بأمثلة من قصائده. وهذه تشمل أنواع مختلفة من الرموز مثل (الأسطورية، الملحمية، الوطنية، السياسية والأيديولوجية، الدينية، التاريخية، الاجتماعية والنفسية، التراثية، اللغوية، الاستطيقية، الايروطيقية، الإنسانية، العامة، الذاتية، الطبيعية، الشخصية الأدبية والفنية، الطيور و الحيوانات، الجماد (الأشياء)، المكانية والزمنية والعددية).

وتلي الفصول خاتمة تضم الاستنتاجات، وتليها قائمة المصادر الكوردية والعربية والفارسية والانجليزية ومواقع الإنترنت، ثم ملخص الأطروحة باللغتين العربية والإنجليزية.

#### **Abstract**

Symbols are deeply rooted in natural sciences and humanities, and as one of the remarkable branches of humanities, literature suffices not solely with having symbols as an element, but rather making them a factor behind reshaping and reframing literary boundaries, as well as a motive for creating a more sublime artistic imagery, enhancing poeticality and widening language to ultimate possibilities. The basis and traits of Symbolism have turned into essential principles for the source of forming poetic and artistic structures in a text. Almost all of the available definitions meet those same traits with which poetry is described such as the language and correspondence of the senses, profusion and variety of connotations in poetic imagery, opaqueness and obscurity of expressing anxieties as well as concentrating on rhythm, music, etc...

This thesis, which is entitled (Symbolism in the Hybrid Poems of Sherko Bekas), tackles symbolism, its types and techniques, as well as its principles, through descriptive, analytic and constructivist approaches.

#### **Elements of the Thesis**

The thesis, apart from the introduction, consists of three chapters:

The first chapter, which is the theoretical part of the thesis, is entitled (The Concepts of Symbols and Symbolism), and it is made up of four sections:

In the first section, the concept of symbol is presented in literature, linguistics and psychology.

The second section tackles the School of Symbolism, its characteristics, symbolism in Arabic poetry and symbolism in classical and modern Kurdish poetry.

The third section is specified to depicting the motivations behind using symbols in poetry, namely aesthetic, political, and social, intellectual and psychological motives. This section also presents the process of symbolification in poetry.

The Fourth and final section of the first chapter comprises various aspects of symbolic uses of language such as the role of symbolic imagery and symbolic language in poetic creation, symbolism as a literary style and finally the connections and contrasts between symbols and figurative devices.

The second chapter, which is a practical one, is entitled (Techniques and Purposes of Symbolism "Symbols and Reality" in the Hybrid Poems of Sherko Bekas), this chapter consists of three sections:

The first section sheds light on the symbolic technique in his hybrid poems; this section encompasses these titles symbolic imagery, symbolism of language, the symbol of title in the poet's hybrid poems.

In the second section, the connection between symbols and reality in Sherko Bekas' hybrid poems is discussed.

The third section covers the purposes of symbols and symbolism, which includes ideological and political, aesthetic, social and communal, intellectual and encyclopedic and also psychological purposes in Shekro Bekas' hybrid poems, followed by examples from his texts along with their analysis.

The third and last chapter of the thesis, which is also a practical chapter, is entitled (Types of Symbols in Sherko Bekas' Hybrid Poems). In this chapter, the types of symbols in his hybrid poems are being designated and they have been analysed with examples from his poems; and these comprise various types of symbols such as (mythological, epical, national, political and ideological, religious, historical, social and psychological, traditional, lingual, aesthetical, erotic, human, common, subjective and natural, literary and artistic personae and birds and animals, inanimate (things), spatial, temporal and numeral).

In the end come the conclusions of the thesis, followed by the list of Kurdish, Arabic, Persian and English bibliography and internet websites, along with the abstract of the thesis in both Arabic and English languages.